

قاری احمد میاں تھانوی

ڈاکٹر قاری احمد میاں تھانوی

## حکیم الامت مولانا اشرف علی تھانوی رحمۃ اللہ علیہ اور علم تجوید و قراءت

دارالموطا کراچی کی طرف سے شائع شدہ پہنچات میں علم قراءات کے حوالے سے یہ تاثر دیا گیا ہے کہ دیوبندی حضرات، بالخصوص حکیم الامت حضرت مولانا اشرف علی تھانوی قراءات کے سلسلہ میں مختلف رائے رکھتے ہیں۔ شیخ القراء جناب ڈاکٹر قاری احمد میاں تھانوی، جو حضرت اشرف علی تھانوی کی نواسے اور رشد کی مجلس مشاورت میں شامل ہیں، نے اس حوالے سے اپنی ذمہ داری محسوس کی اور شفقت فرماتے ہوئے حضرت حکیم الامت کی قراءات سبعہ و عشرہ سے متعلق صریح رائے کیا تھی؟ جہاں تک علماء دیوبندی کی قراءات قرآنیہ سے متعلق رائے کا تعلق ہے تو اس کے لئے رشد قراءات نمبر ۲ میں دیوبند مکتبہ فکر کے نمائندہ اداروں اور فاضل شخصیات کے فتاویٰ کا ضرور جائزہ لینا چاہیے۔ خصوصاً حالیہ شمارہ میں دارالعلوم دیوبند ہندوستان، دارالعلوم کراچی اور جامعہ علوم اسلامیہ بخاری تاؤں کراچی کا فتویٰ بھی لائق مطالعہ ہے۔ [ادارہ]

حکیم الامت مولانا محمد اشرف علی تھانوی رحمۃ اللہ علیہ ایک ایسی یہ مد جہت شخصیت کے مالک تھے کہ جنہوں نے تمام علوم دینیہ پر اپنی مستند تحقیقات، تصنیفات کا بہت بڑا ذخیرہ امت کی اصلاح و تربیت کے لیے مرتب فرمایا۔ حکیم الامت نے علوم القرآن والنفسیہ پر بھی گران قدر تحقیقی و علمی کام سر انجام دیا آپ کی تصنیف میں تفسیر میں القرآن جامعیت، نافعیت اور انفرادیت کے اعتبار سے بے نظیر اور بے مثال ہے۔

علم التجوید پر آپ کے رسائل میں جمال القرآن تو گذشتہ ایک صدی سے رضیغیر کے تمام دینی مدارس کے نصاب تجوید کا اہم حصہ قرار دیا جاتا ہے یہ ایسا جامع رسالہ ہے جو علم التجوید کی بنیادی مباحثت کا احاطہ کیے ہوئے ہے۔ ۲۸ صفحات پر مشتمل اس رسالہ کے مضامین کو چودہ لمعات میں تقسیم کیا گیا ہے جس میں تواعد تجوید کے ساتھ ساتھ علم الوقف و علم الرسم پر بھی اختصار کے ساتھ کلام کیا گیا ہے۔

حضرت نے ایک عربی رسالہ حقیقت التجوید اور هدیۃ الوحدید کے مضامین سے اپنے اس رسالہ کو مرتب فرمایا ہے۔ ۱۳۳۳ھ سے آج تک اس رسالہ کی بیسیوں شروع کمی جا پکی ہیں۔ اس کے اختصار اور جامعیت کی وجہ سے اس کو ایک بہترین متن کا درجہ حاصل ہے۔ ہر زمانہ میں اساتذہ تجوید نے اس کی توضیح و تشریح کے لیے قلم اٹھایا ہے۔ سب سے پہلے تھانہ بھون کے قاری محمد یامین صاحب نے اس پر حاشیہ لکھا پھر تو یہ سلسلہ آگے ہی آگے بڑھتا چلا گیا تا آنکہ قاری محمد طاہر حسینی مہاجر مدینی نے ایک مفصل شرح کمال الفرقان شرح جمال القرآن مرتب فرمائی۔ یہ ایک ضمیم شرح ہے جس میں تجوید کے تمام مضامین پر سیر حاصل بحث کی گئی ہے۔ جمال القرآن اردو میں لکھا جانے والا

حکیم الامت مولانا اشرف علی.....

پہلا رسالہ ہے جس کے ترجم بر صغیر کی بہت سی زبانوں میں کیے گئے ہیں۔ ہندی، بنگالی، گجراتی کے علاوہ عربی، فارسی میں بھی اس کے مضامین کو منتقل کیا گیا ہے۔ آج پاکستان، ہندوستان کا شاید ہی کوئی ایک بھی قاری ایسا نہ ہوگا جس نے جمال القرآن سے استفادہ نہ کیا ہو۔

مولانا تھانوی رحمۃ اللہ علیہ نے مدرسہ صولتیہ مکمل مکرمہ کے طلباء کے لیے ایک منظومہ رسالہ تجوید القرآن مرتب فرمایا جو سات أبواب پر مشتمل ہے اس میں ۱۲۰۰ اشعار ہیں اس رسالہ میں مولانا تھانوی رحمۃ اللہ علیہ نے بڑے خوبصورت انداز میں تجوید کے تمام قواعد مخالج و صفات ترقیق تفحیم اطہار ادغام کا تذکرہ نہایت عمدہ پیرایہ میں کیا ہے اور آباؤب کو مزید وضاحت کے لیے فصول میں تقسیم کیا ہے۔ رسالہ تجوید القرآن ایک مختصر حاشیہ حضرت قاری محبت الدین بن بن قاری ضیاء الدین ال آبادی رحمۃ اللہ علیہ نے مرتب فرمایا ہے۔ رسالہ کے شروع میں مولانا محمد سعید کیرانوی نے اس رسالہ کی اہمیت پر ایک مختصر نوٹ لکھا ہے۔

۱۹۸۵ء میں استاذی حضرت قاری اطہار احمد تھانوی رحمۃ اللہ علیہ نے اس منظومہ پر ایک مفصل حاشیہ مرتب فرمایا جو کہ مجموعہ نادرہ کے نام سے قراءت اکیڈمی نے شائع کیا۔

مدرسہ امداد العلوم تھانہ بھون کے طلباء کے لئے ۱۳۱۹ھ میں حضرت تھانوی نے ایک منظومہ رسالہ یادگار حنفی القرآن مرتب فرمایا۔ ۱۲۳۱ء اشعار پر مشتمل اس رسالہ میں تجوید کے مختصر قواعد بیان فرمائے ہیں اس رسالہ پر بھی قاری محبت الدین صاحب ال آبادی رحمۃ اللہ علیہ کا مختصر حاشیہ موجود ہے۔ بعد ازاں حضرت قاری اطہار احمد تھانوی رحمۃ اللہ علیہ نے ایک مفصل حاشیہ اس رسالہ پر مرتب فرمایا ہے۔

قراءات سبعہ کی تعلیم مولانا تھانوی رحمۃ اللہ علیہ نے مدرسہ صولتیہ مکمل مکرمہ میں قاری عبد اللہ بنی ال آبادی سے حاصل کی جو کہ شیخ ابراہیم سعد مصری کے تلمیز ہیں اور انہوں نے شیخ حسن بدیر الجریسی سے قراءات کی تکمیل کی ہے اور الجریسی امام القراءات الشیخ احمد محمود المتوی کے متذمّن تلامذہ میں شامل ہوتے ہیں۔ مولانا تھانوی رحمۃ اللہ علیہ نے قراءات سبعہ کے تعلیم و تعلم کو آسان بنانے کے لیے ایک نہایت جامع مختصر رسالہ تنشیط الطبع فی إجراء السبع مرتب فرمایا۔ اس رسالہ میں قراءات سبعہ کے بارے میں سادہ اور آسان انداز میں نہایت قیمتی معلومات فراہم کی گئی ہیں۔ زمان قدیم میں اجراء قراءات کے لیے کوئی آسان رسالہ اردو میں موجود نہ تھا۔ طلاب قراءات کو جمع الجمع میں اجراء کے لیے بہت مشکل پیش آتی تھی۔ حکیم الامت نے طلباء کی آسانی کے لیے جمع الجمع میں قراءات سبعہ کی تمام وجوہ قراءات کو ترتیب سے لکھ دیا ہے۔ سب سے پہلے امام قالوں کی پہلی وجہ لکھتے ہیں اس میں آنے والے اختلاف کی نشاندہی کلمہ قرآنی کے اوپر کرتے ہیں اور لکھتے ہیں ان قراءات کا ذکر کرتے ہیں جن کا اختلاف ہوتا ہے۔ آخری خانہ میں ان قراءات کا ذکر فرماتے ہیں جو اس وجہ سے موافق ہوتے ہیں۔

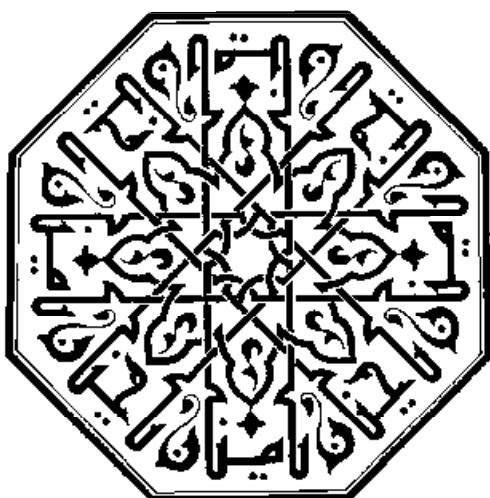
اس طرح حضرت تھانوی رحمۃ اللہ علیہ نے سورہ فاتحہ اور سورہ بقرہ کی ابتدائی ۲۶ آیات کی تمام وجوہ مرتب فرمائیں۔ اس کتاب پر حضرت استاذی قاری اطہار احمد صاحب تھانوی رحمۃ اللہ علیہ نے ایک مفصل حاشیہ تحریر فرمایا اور مزید بہت سے فوائد کو شامل فرمادیا بعد ازاں عزیز القدر قاری نجم الصیحی تھانوی نے اس ترتیب پر پوری سورہ بقرہ مکمل کر دی اس رسالہ کی وجہ سے طلباء قراءات کو اجراء قراءات میں بہت سہولت ہوئی۔ حکیم الامت رحمۃ اللہ علیہ نے اس رسالہ کو سات

فصول، خطبہ و تہبید، تمہ کے ساتھ مکمل کیا۔

اجراء قراءات میں امام و رشیعہ کے لیے جب مبدل اور مدین جمع ہو جائیں تو کئی وجہ بن جاتی ہیں۔ حضرت تھانوی رض نے ان وجہ و رش کا مکمل نقشہ کتاب میں شامل کیا ہے اور حاشیہ میں قاری اظہار احمد صاحب تھانوی رض نے ان نہتوں کے ذریعہ تمام وجوہ جائز و غیر جائز کو واضح کر دیا ہے۔ ایک اور مستقل رسالہ وجوہ المثانی مع توجیہ الكلمات والمعانی کے نام سے مرتب فرمایا ہے بعد میں اپنی کتاب تفسیر بیان القرآن کے ساتھ شامل کر دیا۔ یہ رسالہ عربی میں ہے اور اس کے بارے میں خود حکیم الامت فرماتے ہیں۔ میرے دل میں یہ خیال آیا کہ میں ایسا مختصر رسالہ لکھوں جو سبعہ قراءات متواترہ کے لیے کافی ہو۔ اس کے معنی اور اعراب ہوں۔ کیونکہ ہندوستان میں کتب اس فن سے خالی ہیں۔ میں اللہ پر توکل کر کے وجوہات کا ذکر کروں گا اور قراءات کی ان توجیہات کا بھی ذکر کروں گا کہ اس فن کے پیش نظر تھیں نیز صرف وجوہ اور تفسیر کی توجیہات بھی ذکر کروں گا۔

اس رسالہ کاماً خذ تفسیر روح المعانی اور کتاب المکرر فی القراءات ہیں۔ اس رسالہ میں حکیم الامت نے نہایت اختصار کے ساتھ قراءات کی توجیہ بیان فرمائی ہیں۔ اس رسالہ کو دیکھ کر مولانا کی اس فن سے گہری دلچسپی اور فن قراءات پر مہارت تadem کا احساس ہوتا ہے۔

علوم القرآن پر حکیم الامت کی دیگر بہت سی تصانیف ہیں مثلاً سبق الغایات فی نسق الآیات، أدب القرآن الکریم، رفع الخلاف فی حکم الأوقاف اور بھی بہت سے رسائل ہیں جن کی تفصیل کے لیے حکیم الامت کی تصانیف کی فہرست دیکھی جاسکتی ہے۔



قاری فہد اللہ مراد

قاری فہد اللہ مراد☆

## جمع کتابی سے متعلق چند توضیحات

‘جمع کتابی’ کے حوالے سے رشد قراءات نمبر اول میں محترم قاری فہد اللہ مراد کا ایک مضمون شائع ہوا تھا، جس بنیاد پر ملک کے مختلف محرف حلقوں میں شدید اضطراب کی ایک لہر چل پڑی۔ ضرورت اس امر کی تھی کہ فتنہ پرداز قراءات نمبر اول دوم میں علوم القراءات کے متعلق پیش کردہ تحقیقی مقالات کے حوالے سے علمی بحث و مباحثہ کے میدان میں اترتے لیکن انہوں نے اس کے بجائے متنیٰ ہتھنڈوں کا استعمال کرتے ہوئے عمومی حلقوں میں سوچی سمجھی سیکھی کے تحت ایک غلط بحث کو یوں جنم دیا کہ رشد قراءات نمبر اول میں شائع شدہ حولہ بالا مضمون کو بنیاد بنا کر ایک طوفانِ بد تیزی کھڑا کر دیا اور مضمون ۲۷۸ پر ادارہ کے حوالے سے موجود ایک بخوبی کوتہ ڈرم وڈ کر یوں پیش کیا کہ بعض مصلحین بھی ایک نئی بحث کا شکار ہو گئے۔

مجلات کی دنیا میں یہ بات بالکل واضح ہے کہ کسی رسالے میں شائع شدہ کوئی مضمون کبھی بھی ادارہ کا مکمل نامہ نہ دہ موقف نہیں ہوتا، یہی وجہ ہے کہ اندر ورنی نائٹل پر ہی اس بات کی وضاحت رشد نے خود بھی کی ہوئی ہے کہ ادارہ کا مضمون زگار حضرات سے کلی اتفاق ضروری نہیں۔ اس کے باوجود منکرین حدیث نے ایک ایسی بات، جس کی نتوی ادارہ نے کلی ذمہ داری قبول کی اور نہی صاحب مضمون نے اسے بیان کیا تھا، نکال کر علم قراءات کے فروع کے لئے کام کرنے والے اداروں کے سرپرست حضرات سے غلط سلط انداز میں اپنے مطلب کے فتوے حاصل کیتے۔ ہمارا حساس اس سلسلے میں یہ ہے کہ معجزہ مفتیان اپنی علمی اداش و آگاہی کی بنا پر بخوبی اس بات کو سمجھتے ہیں کہ قراءات عشرہ کے قرآن ہونے کا مسئلہ اپنی جگہ اٹل ہے، البتہ امور شرعی کے نفعوں کے سلسلہ میں اللہ تعالیٰ کی دی ہوئی بصیرت و حکمت سے کا استعمال چونکہ مطلوب شرعی ہے چنانچہ قرآن مجید کی حفاظت کے سلسلے میں اللہ تعالیٰ کئے گئے ہر کام میں اصول مصلحت و سد رائج کا لحاظ رکھنا انتہائی ضروری ہے۔ ہم قراءات نمبر کی ان خصوصی اشاعتوں کے اختتام پر ضروری سمجھتے ہیں کہ مختلف قراءات میں قرآنی شخصوں کی اشاعت کے مسئلہ کے حوالے سے پیدا شدہ اس علمی بحث میں اپنا نقطہ نظر بھی مؤثر ایل علم و مفتیان کے سامنے رکھ دیا تاکہ مسئلہ کے بارے میں موجود آراء میں اس پہلو کو بھی ملاحظہ رکھا جائے اور افراط و ففریط سے ہٹ کر ایک معتدل رائے قومی سطح پر اختیار کی جائے۔

جناب قاری فہد اللہ کی زیر نظر تحریر اس اعتبار سے اہمیت کی حامل ہے کہ موصوف نے اپنے مضمون پر اٹھنے والے بعض اعتراضات کی توضیح بھی خود کر دی ہے جبکہ فتنہ پردازوں کی طرف سے اٹھائی جانے والی نئی بحث کے حوالے سے معتدل نقطہ نظر قاریین رشد کے سامنے رکھ دیا ہے۔ [ادارہ]

☆ فاضل کلیہ القرآن، جامعہ لاہور الاسلامیہ و رکن مجلس التحقیق الاسلامی، لاہور

## جمع کتابی سے متعلق چند توضیحات

رشد قراءات نمبر ایک، میں راقم نے ایک مضمون 'حافظت قرآن کریم کے قدیم و جدید ذرائع' کے عنوان سے تحریر کیا تھا جس میں صدر اذل سے لے کر آخر تک قرآن کریم کی حفاظت کے پہلو سے چوتھا سر انجام پائے ہیں، ان کا اجمالی تذکرہ کیا تھا اور ساتھ ساتھ اس وقت دنیا میں ہماری اطلاعات کے مطابق خدمت قرآن کے مبارک سلسلہ میں جو کام ہو رہے ہیں ان کا تعارف کروایا تھا۔ جس پر پاکستان میں موجود غلام احمد پرویز کی روحانی اولاد نے ایک فتنہ کھڑا کرنے کی کوشش کی۔ اس سلسلہ میں انہوں نے علمائے اہل السنّت کی طرف رجوع کیا اور مضمون میں موجود بعض سطور کو غلط رنگ دے کر علماء عظام سے اس کی بابت فتویٰ طلب کیا۔ ابھی تک مختلف ذرائع ہمیں تین فتاویٰ جات موصول ہوئے ہیں۔ جن میں سے ایک فتویٰ دارالعلوم کراچی سے حضرت مولانا مفتی تقی عثمانی رحمۃ اللہ علیہ کا ہے، ایک جامعہ العلوم الاسلامیہ بنوری ناؤں کراچی سے مولانا مفتی محمد شعیب عالم رحمۃ اللہ علیہ کا ہے جبکہ تیرسا فتویٰ 'مفہوم' طاہری، صدر قرآنی مرکز کراچی کا ہے۔ پہلے دو فتاویٰ جات میں تو مسئلہ ہذا کے بارے میں علمی و تحقیقی انداز اپنایا گیا ہے لیکن تیسرا فتویٰ میں شرعی ذمہ داری ادا کرنے کی بجائے شوق فتویٰ نویسی کا پہلو زیادہ جملکتا ہے۔

### پہلے دو فتاویٰ جات کے بارے میں گزارشات

پہلے دونوں فتاویٰ میں جہاں بڑی شدت کے ساتھ قراءات عشرہ متواترہ کی جیت کی بحث کی گئی ہے اور واضح کیا گیا ہے کہ ان کے منزل من اللہ اور قرآن ہونے پر پوری امت کا اجماع ہے، ان کو قبول کرنا واجب اور ان پر اعتماد لازم ہے اور ان کا مخالف گمراہ اور سبیل المؤمنین سے ہٹا ہوا ہے۔ وہاں ان میں یہ بات بھی یکساں ہے کہ پاکستان میں روایت حفص کے علاوہ دیگر متواتر روایات میں مصاحف چھانپا خلاف مصلحت ہے لہذا اس سے گریز کرنا چاہیے۔

**اکٹل:** اس مرحلہ پر ہم بھی اپنے مؤلف علماء کرام کے ہمہوا میں کوئکہ پاکستان کا تو کوئی ادارہ یہ کام نہیں کر رہا تین جو ادارے یہ کام کر رہے ہیں ان کی خدمت میں بھی ہم نے عرض کیا ہے کہ اس کام کو عوامی سطح پر قطعاً نہ لایا جائے اور اگر عوامی سطح پر لانا چاہتے بھی ہوں تو اس قدر عوام میں شعور و آگئی پیدا کرنا ضروری ہے تاکہ کسی بھی ادنیٰ سے ادنیٰ فتنے کا اندریشہ ختم ہو جائے۔

**ٹانیا:** اس کے ساتھ ساتھ ہم مسئلہ کی حقیقی نوعیت بھی واضح کرنا ضروری سمجھتے ہیں وہ یہ کہ مذکورہ مصلحت جس کا تذکرہ کیا جا رہا ہے کہ عوام میں انکا قرآن کا دروازہ نہ کھل جائے یا یہ چیز تحریف قرآن کے سلسلہ میں اہل مذاہلت کیلئے مہیز کا نہ دے تو اس بارے میں عرض ہے کہ کیا یہ حکم پورے عالم اسلام کیلئے ہے یا صرف پاکستان کیلئے؟ اگر عالم اسلام کے لیے ہے تو پھر یہ مصلحت کب کی ختم چکی کہ سعودی عرب کا قرآن کریم کی طابع سرکاری ادارہ مجع ملک فہد تو کب سے چار متداولہ روایات کے قرآن کریم کروڑوں کی تعداد میں مسلسل طبع کر رہا ہے تو سب سے پہلے تو ان کو متنہ کرنے کی ضرورت ہے۔ نیز دار القراءات البانیہ (اردن) بھی اس سلسلہ میں کام کر رہا ہے اور اس نے ان چار کے علاوہ دیگر دو غیر متداولہ روایات میں بھی مصاحف شائع کر دیئے ہیں اور ہنوز یہ سلسلہ جاری ہے اور وہ یہ سارا کام لجنہ مراجعة المصاحف مصر کی زیر نگرانی ہو رہا ہے۔ باقی اگر یہ خاص پاکستان کے ماحول کا مسئلہ ہے تو تب بھی مسئلہ کی دونوں عتیں ہیں:

① کیا مصلحت اس بات کی متفاہی ہے کہ اس کام کو مطلقاً ختم کر دیا جائے اور تا قیامت اس خطہ میں اس کی

قاری فہد اللہ مراد

اشاعت و ترویج پر پابندی عائد کردی جائے؟ یعنی کیا مصلحت کا تقاضا یہ ہے کہ اس کام کو مکمل طور پر ہمیشہ کے لیے دبایا جائے؟

یا پھر مصلحت کا معنی یہ ہے کہ اس کام میں شرعی کوقد غن نہیں بلکہ یہ ایک مطلوب شرعی ہے کہ اس کی اشاعت و ترویج کی جائے۔ صرف قسمی طور پر ایسا کرنا کئی قسم کے اشکالات کو جنم دیتا ہے، اس لیے پہلے ماحول سازگار کیا جائے پھر اس کی اشاعت ہو

ہماری نظر میں اگر مصلحت کا تعلق مذکورہ بالا دوسری قسم سے ہے تو یہ بات صحیح اور درست ہے اور قرین قیاس ہے کہ پہلے ماحول بنا یا جائے بعد میں کوئی ایسا کام کیا جائے اور اسی مصلحت کے پیش نظر ہم نے اپنے مضمون میں یہ تجویز دی تھی کہ اگر یہ کام کر بھی لیا جائے تو عملی سطح پر صرف لا بھریوں کی حد تک محدود ہونا چاہئے۔ باقی اگر ہمارے محترم اس سے ایسی مصلحت مراد لیتے ہیں جو ہم نے نمبر ایں ذکر کی ہے تو معدودت کے ساتھ ہمارا ان سے متفق ہونا مشکل ہے کیونکہ یہ فقط نظر صریح شرعی نصوص اور نظریہ سلف سے متصادم ہے۔ کیونکہ قراءات کے مسئلہ میں اختلاف کوئی پہلی بار پیدا ہونے کا اندر نہیں ہوا بلکہ نزول قرآن کے دور میں اور آپ ﷺ کی موجودگی میں بھی صحابہ ؓ کے مابین قراءات کے سلسلہ میں اختلاف ہوا ہے جیسا کہ صحیح بخاری میں سیدنا عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ اور سیدنا ہشام بن حکیم رضی اللہ عنہ کا قصہ موجود ہے تو اس موقع پر آپ ﷺ نے اختلاف کو ختم کرنے کی غرض سے کسی ایک کو حکم نہیں دیا کہ آئندہ تم میں سے کوئی ایک اپنی قراءات ترک کر دے بلکہ آپ ﷺ نے فرمایا:

«إِقْرَأْ يَا هَشَّامَ فَقَرُأْ هَذَا الْقُرْءَةَ الَّتِي سَمِعْتَهُ يَقْرَأُهَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ هَذَا اَنْزَلْتُ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ اَنْزَلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ» [صحیح بخاری: ۵۰۳۱: ۲۲۱۹]

یہاں پر اللہ کے رسول ﷺ نے دونوں صحابہ کو سننا اور پھر ہر ایک قرآن کریم کا درجہ اور ساتھ یہ کہا کہ قرآن سبع احراف پر نازل ہوا ہے۔

حتیٰ کہ بعض دفعہ صحابہ آپ ﷺ کی تصریح کے باوجود شک و شبہ کا شکار ہو گئے تو تب بھی آپ ﷺ نے مصلحت کی بنیاد پر اسے ختم نہیں فرمایا بلکہ صحابہ کو سمجھایا اور علمی و روحاً نی دنوں طریقوں سے ان کا علاج فرمایا۔ چنانچہ صحیح مسلم میں ہے، سیدنا ابی بن کعب نے ایک شخص کو مسجد میں اپنے سے مختلف قرآن پڑھتے ہوئے سناء۔ پھر دوسرا شخص آیا اُس نے پہلے شخص سے بھی مختلف قراءات کی۔ نماز سے فراغت کے بعد تینوں صحابہ آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو سیدنا ابی داؤد نے آپ ﷺ کی خدمت میں عرض کیا:

«إِنْ هَذَا قُرْأَةً أَنْكَرْتَهَا عَلَيْهِ وَ دَخَلَ آخِرَ وَ دَخَلَ آخِرَ فَقَرُأْ سُوْيَ قِرَاءَةَ صَاحِبِهِ فَأَمْرَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَرَأَ اَفْحَسِنَ النَّبِيِّ ﷺ شَانِهِمَا فَسَقَطَ فِي نَفْسِي التَّكْذِيبِ وَ لَا اَذْكَرْتَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَلَمَّا رَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَا قَدْ غَشِينِي ضَرَبَ فِي صَدْرِي فَفَضَّلَ عَرْقًا وَ كَانَمَا أَنْظَرَ إِلَى اللَّهِ فَرْقًا فَقَالَ لَى يَا أَبِي أَرْسَلْ إِلَى أَنْ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ عَلَى حِرْفٍ.....» [صحیح مسلم: ۸۲۰]

مذکورہ بالا روایت میں صحابہ ؓ کے مابین اختلاف قراءات ہوا تو آپ ﷺ نے اُسے اپنے عمل سے قرآن کا

## جمع کتابی سے متعلق چند توضیحات

درجہ عطا فرمایا۔ جس سے ابی بن کعب رض اس قد رشہات میں گھر گئے کہ انہیں ایسا بھی جاہلیت میں بھی نہیں ہوا تھا تو آپ صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے ان کے سینے پر ہاتھ مار کر ان کا روحانی علاج کیا اور اللہ نے ان کی شرح صدر فرمادی۔

آپ یہاں غور فرمائیں کہ یہندیب قرآن کے اندیشے کے باوجود وصف بھی آپ صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے کسی ایسے مصلحت کا سہارا نہیں لیا بلکہ آپ صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے اسی کو یہ عظیم مصلحت سمجھا کہ قراءت قرآن کی اشاعت و ترویج ہونی چاہئے۔ بلکہ ایک موقع پر تو اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ و آله و سلم صحابہ کے ایسے طرز عمل سے سخت ناراض بھی ہوئے۔

سیدنا ابن مسعود رض فرماتے ہیں: میں نے ایک شخص کو ایک آیت پڑھتے ہوئے ساجو میری قراءت کے خلاف تھی۔ میں نے اُسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آله و سلم کی خدمت میں لے آیا اور آپ کو بخردی۔ حضرت عبد اللہ رض فرماتے ہیں کہ میں نے آپ صلی اللہ علیہ و آله و سلم کی ناگواری کو محسوس کیا، آپ نے فرمایا:

«كَلَّا كَمَا مُحَسِّنٌ، وَلَا تَخْلُفُوا فَانِ مِنْ كَانَ قَبْلَكُمْ إِخْتَلَفُوا فِيهِ فَأَهْلُكُمْ» [صحیح بخاری: ۳۲۶۲]

کہ یہ سنتہ میں اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ و آله و سلم کے چہرہ متغیر ہو گیا کہ تم قرآن میں اختلاف کرتے ہوئے حالانکہ دنوں درست ہیں اور ساتھ فرمایا پہلی امتوں کی ہلاکت کا سبب بھی یہ چیز تھی۔

ایک روایت میں ہے کہ جب آپ صلی اللہ علیہ و آله و سلم کے پاس یہ معاملہ پیش کیا گیا تو «غضب حتی عرف الغضب في وجهه» کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آله و سلم اس قدر غبغنا ک ہو گئے کہ غصہ آپ کے چہرہ انور سے آشکار ہو رہا تھا۔

تو یہاں آپ صلی اللہ علیہ و آله و سلم کے غلبنا ک ہوئے کا سبب یہ ہے کہ قراءت قرآنیہ کے بارے میں تمہارا اختلاف ہو رہا ہے حالانکہ یہ سب کا سب قرآن ہے جب آپ صلی اللہ علیہ و آله و سلم کے سامنے اختلاف ہوا اور آپ نے اس کا حل کسی مصلحت کی بناء پر یہ قرآنیں دیا کہ اس اختلاف کو ختم کر دیا جائے بلکہ آپ نے اُس اختلاف قرآن کریم کا درجہ دیا اور اُمّت میں اس کو جاری و ساری فرمایا۔ لہذا مصلحت عوام یہ قطعاً نہیں ہے کہ ان کو قراءات قرآنیہ کے علم سے دور کھا جائے بلکہ مصلحت اس بات میں ہے کہ انہیں قرآن کریم کی تعلیم دی جائے اور قراءات قرآنیہ سے آگاہ کیا جائے تاکہ انہی بھی علم قرآنیہ کے شدار بننے کی وجہ پیدا ہو۔

\* مذکورہ بالا احادیث سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ شرعی مصلحت کا تقاضا یہ ہے کہ قراءات کی زیادہ سے زیادہ ترویج و اشاعت کی جائے۔ مزید ہم یہ چاہتے ہیں کہ جس مصلحت کی بنیاد پر یہ ساری بحث اٹھائی گئی ہے اس کی حقیقت کو یہاں کر دیا جائے۔ اصولیں کی اصطلاح میں مصالح کی تین اقسام ہیں:

① مصالح معتبرہ (یعنی شرعی مصلحتیں)

② مصالح مطعی (جن کا شرع نے اعتبار نہیں کیا)

③ مصالح مرسلہ (مصالحہ مرسلہ سے مراد وہ مصالح ہیں جو فقہی ہوتی ہیں اور یہ مصالح فقہی مسائل کی طرح جزوی اور وقتی ہوتی ہیں جبکہ مصالح معتبرہ شرعی مصالح وہ شریعت کی طرح دائمی ہوتی ہیں۔)

ہماری رائے میں غلطی یہاں ہوتی ہے کہ بعض مواقع پر شرعی مصلحتوں کو، جو دائی ہوتے ہیں، بھی مصالح مرسلہ کی طرح وقت خیال کر لیا جاتا ہے۔ اسی وجہ سے بعض حضرات نے کہا ہے کہ سیدنا عثمان رض مصلحت کی بنیاد پر قرائات کے اختلاف کو ختم کر دیا تھا اور صرف ایک قراءات پر اُمّت کو جمع کر دیا تھا۔ حالانکہ حضرت عثمان رض تو کیا جمیع صحابہ کرام صلی اللہ علیہ و آله و سلم بھی اللہ اور اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ و آله و سلم کی طرف سے جاری کر دے کسی بھی قراءات کو ختم نہیں کر سکتے۔ اسی لیے ابن حزم رحمۃ اللہ علیہ نے یہ کہا ہے کہ حضرت عثمان رض کے بارے

میں یہ اعتقاد رکتا ہے کہ انہوں نے قراءات کو ختم کر دیا تھا تو ایسا شخص ان کے خروج عن الملة کا قائل ہے۔ لہذا وہ مصلحت شرعی کہ جس کی بنیاد پر اللہ کے رسول ﷺ نے قراءات کو امتحان کی تعلیم دی ہے اور صحابہ کے اختلافات کو بطور قرآن ثابت رکھا ہے وہ اس بات کی متفاہی ہے کہ آج قراءات قرآنی کو متروک کیا جائے کہ انہیں مصلحت کے نام پر ختم کر دیا جاوے جو حقیقتاً مصالح شرعیہ کے منافی ہے اور یہ مصلحت شرعی یعنی قراءات کو باقی رکھنا دلگی اور ابدی ہے۔ اس کے پھیلانے کے طریقہ کا کوسوچنا چاہئے نہ کہ ختم کرنے کے۔ ☆

### \* اگر کسی دبایاں پہلے مخالف قراءات وغیرہ کے سلسلے میں بھی یہی مصلحتیں پیش نظر رہتیں تو آج ان مخالف کا

رشد قراءات نبڑوم میں زیرِ عوان اتفاق علم ان قراءات ..... موالات و جملات از حافظہ مزہدی کے نسخوں سے مصلحت کے متعلق موجود ایک عال اور اس کے جواب کو ذیل میں افادة فارمین کی غرض سے من و عن پیش کیا جاتا ہے۔ موال بعض لوگوں کا نیلی ہے کہ قراءات کی اجازت اولاد تھی، بعد میں منسوخ یا موقوف کردی گئی؟ آپ کا اس بارے میں کیا خیل ہے؟

جبکہ بعض مکرین قراءات بوجلہ ابتداً در کے خالی سے متنوع قراءات کو تسلیم کرتے ہیں، کہتے ہیں کہ ابتدائے اسلام میں قرآن کریم کو مختلف اندمازوں میں پڑھنے کی اجازت دی گئی تھی، لیکن بعد ازاں اس رخصت کو منسوخ کر دیا گیا کیونکہ جس غرض سے ان قراءات کو پڑھنے کی اجازت دی گئی تھی وہ غرض پوری چکی تھی، چنانچہ ان قراءات کو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ صاحب کی رائے کے ساتھ منسوخ یا موقوف کر دیا۔ اس نقطہ نظر کے حاملین کے باہ نبیانی طور پر یہ ذہنیت پائی جاتی ہے کہ شریعت کے وہ احکام جو مصالح مقاصد کے پیش نظر دیے گئے ہیں وہ قوت ہوتے ہیں جنہیں مقاصد کے حوصلے کے بعد منسوخ یا موقوف کیا جاتا ہے۔ ان لوگوں کے باہ عام طور پر احادیث میں مذکور الحکمات اول قبیل سے ہیں۔

اس بات کی مضاحت یہ ہے کہ بعض لوگوں کی رائے یہ ہے کہ شرع میں ذکر کردہ مصالح سے متعلق احکام صرف نبی کریم ﷺ کے نامہ کی رعایت اور حالات کے اعتبار سے مشرود ہے یعنی گھٹے چنانچہ اس در کے حالات سے متعلق احکامات نبیانی طور پر شریعت سے خارج ہوتے ہیں۔ شریعت میں مذکور مصالح چند ہیں اصطلاح اصولیں میں مصالح معینہ کہتے ہیں، متعلق احکام کے بارے میں ان لوگوں کے ذہن کی نبیانی غلطی یہ ہے کہ یہ ان شرعی مصالح کو قبیل واجتہادی مصالح جنہیں اصولیوں کی اصطلاح میں مصالح مرسلہ کہتے ہیں کی طرح سمجھتے ہیں، حالانکہ اہل سنت کے باہ شرعی مصلحت دلائی وابدی، بجد فقہی مصلحت قوتی واعراضی ہوتی ہے۔ علمائے حوصلے کے باہ مصالح مرسلہ کی نوعیت پہ جلتی ہے کہ تمدن کی تبدیلی سے پیدہ شدہ نئے حالات میں فقہاء کرام بسا اوقات شریعت کی کسی نص کے اطباقي میں شرعی مقاصد (شریعت کی بیان کردہ عمومی مصالح) کا مالطا رکھتے ہوئے محاصلی نوعیت اور مسئلہ کے بھم کی پہلوؤں کی رعایت میں شریعت میں موجود اس واقعے سے ملے جلتے واقعات (ظاہر) کے بارے میں وارد شرعی فصول پر قیاس کر کے اچھا ہو انتہبلا سے کچھ حدود و مقدوم کا ضافہ یا کسی کو ریتے ہیں۔ تمدن کے نئے ناخنوں سے جو انسانی ضروریات سامنے آتی ہیں، مجہد کے لیے شرعی مقاصد اور تعابیات دین کی روشنی میں ان کی رعایت کرنا شارع کا مطلوب ہے جسے اچھائے کے مدارک عمل سے پورا کیا جاتا ہے۔ فقہاء کے انتہبلا و اجتہاد کا شرعاً منسوب اسی ترین فرق یہ ہے کہ ہمارے نبی ﷺ تک تنقیح خاتم النبیین ہیں، اسی لیے آپ کی الہی ہوئی شریعت بھی ابدی ہے جسے منسوخ یا موقوف کر کے اب نبی شریعت قیامت تک نہیں الائی جاسکت، برایہ ہے کہ وہ کسی نئے حکم کے وجود میں لانے کی صورت میں ہو یا شریعت میں پہلے سے موجود کسی حکم کو ختم کرنے کے کی شکل میں، لہذا شریعت میں مذکور مصالح و حوصلے بھی بروز اول سے دلگی حیثیت ہی رکھتی ہیں، بجد فقہاء کے ذکر کردہ مصالح کی حیثیت بہر حال یہ نہیں ہے۔

ان غرض اجتہاد کے نبیانی مفہوم میں یہ بات شامل ہے کہ پیر شرع کے اندہ ہتا ہے، باہ نہیں اور یہ شرع کے نئے کامانہ نہیں، بلکہ اس کا کام نئے تمدنی تقاضوں کے لیے شریعت کی توپی پرستی کرنا ہے چنانچہ شرع میں جن مقاصد اور جزوی یا کلی مصالح کو سامنے رکھ شرعی احکام دیے گئے ہیں، اب قیامت تک آنے والے انسانوں کے مصالح کا ایک خلاصہ سامنے رکھتے ہوئے ان شرعی احکام کی صورت میں اللہ تعالیٰ نے اپنی ابدی بولیت پیش کر دی ہے جس میں قیامت تک تمام زمانوں اور لوگوں کی جمع ضروریات اور طبقی قہمنی

## جمع کتابی سے متعلق چند توضیحات

العقاد اور قراءات متواترہ کے متعلق عوام میں جو ایک شعور پیدا ہو چکا ہے کبھی نہ ہوتا، ہمارے اسلاف رض کی ساری تقاضوں کا لاملاٹ کر لیا گیا ہے۔ یہ کہنا کہ اللہ علیم و خیر نے جن مقاصد و مصالح کی رعایت کر کے اپنے علم و حکمت کی روشنی میں جو احکامات پیش کر دیے ہیں، بعد کے زمانوں کے بعض مصالح کی ان میں رعایت نہیں کی گئی انتہائی خطرناک بات ہے۔ اس تناظر میں ہمارا کام بس یہی ہے کہ ہم اپنے مخصوص علاقائی اور واقعی تقاضوں کی رعایت میں شرع کی روشنی میں اپنے مسائل کا حل تلاش کریں۔ اس صورت میں جو فقیہی و انسانی اہمیتی سے آئی گی وہ بھی علاقائی اور واقعی ہی ہوگی، اسے ابدی اور کلی قرار دینا انتہائی غلط ہوگا۔ عالمگیریت اور ابتدیت صرف شرعی احکامات کا خاصہ ہے، فقیہی و اجتہادی احکام کی یہ صفت نہیں ہے۔ اسی لیے عالمی اصول کے باہر شرعی مصلحت کو حکمت کہا جاتا ہے، جو رب حکیم کی صفت علیم و خیر کی روشن مثال ہوتی ہے، جبکہ انسانی مصلحت کو حکمت کے بجائے اجتہادی مصلحت کی متواری اصطلاح سے بیان کیا جاتا ہے۔ شریعت کی اسی عالمگیریت اور جامعیت کو واضح کرنے کے لیے شیخ الاسلام این تیسیہ رض نے معارج الوصول فی بیان اُن اُصول الدین و فروعہ قد بنیہ الرسول ﷺ کے نام سے ایک کتاب بھی لکھی ہے، جس کا مطالعہ حاصل ہمن میں انتہائی مفید ہوگا۔

مذکورہ تدبیری باتوں کے بعد اب ہم آتے ہیں سوال کے جواب کی طرف تو میں واضح کرنا چاہوں گا کہ مذکورین قراءات، جن کی اپنی بنیادیں مضبوط نہیں، انہوں نے فقیہی مصلحت کے انداز پر قراءات کی توجیہ کرنے کی لوگوش کی ہے۔ یوگ کے بتیں ہیں کہ محمد رسول اللہ ﷺ پر حور آن نازل ہوا تھا، وہ تو مذکوری طور پر ایک ہی وجہ یا ایک ہی اچھے کے ساتھ نازل ہوا تھا لیکن محمد ﷺ نے متاخرین قرباء کی طرف آن مجید کے اندر لوگوں کی مشکلات یا مصلحت و حکمت کی بیش نظر کچھ چیزوں کی گنجائش اپنی طرف سے دے دی تھی۔ ہمارے نقطہ نظر کے مطابق یہ بات اس لیے صحیح نہیں ہے کہ اگر یہ معاملہ ایسی ہی ہو، جیسے ذکر کیا جا رہا ہے تو محمد رسول اللہ ﷺ اگر کوئی بات قرآن یا سنت میں اپنے اجتہاد کی بیش نظر کہیں تو اہل سنت والجملہ کے عقیقے کے مطابق چونکہ اس کے اور بقیٰ کی غرائی ہوئی ہے، چنانچہ وہ چیز نتیجتاً جو بن جاتی ہے، جیسے کہ کائنات عزیل والقرآن بتزل [صحيح مسلم ۱۲۳۴] کی مثال ہے۔ اب صحابہ رض کے سامنے تو عمل نہیں کیا کرتے تھے، لیکن زمانہ نزول وہی میں صحابہ رض کا عزل کرنا اور قرآن مجید کا نازل ہونا اور اللہ کے رسول ﷺ کا اس پر خاموش رہنا یا خود ایک تقریری حدیث کی بنیاد ہے۔ امام بخاری رض نے اس نوع کو اپنی جامع صحیح کے کتاب الاعتصام میں باقاعدہ ایک باب قائم کر کے واضح کیا ہے۔ اس بات کو ایک اور انداز سے یہی بھی سمجھا جاسکتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی خاموشی سے شرعی حکم کے قرار (تقریر) پا جانے کی اصل توجیہ ہے یہ کہ آپ ﷺ کے سکوت کا معنی یہ بتاتے ہے کہ خود اللہ تعالیٰ نے اس بات پر سکوت فرمایا ہے، جس پر آپ خاموش رہے ہیں، گویا کہ یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس بات کی انصافیت ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کو قبول فرماتے ہیں، جیسا کہ روایات میں موجود ہے کہ باس اوقات محمد ﷺ نے اجتہاد فرمایا لیکن اللہ تعالیٰ نے ان کے اجتہاد کے حوالے سے جو کمزوری کا پہلو تھا اسے بیان فرمادی، تو اگر اللہ تعالیٰ کو کمزوری کو بیان فرمادی تو ایکی صورت میں وہ چیز شریعت نہیں بتی، لیکن اگر واضح نہ فرمائیں تو ایسی صورت میں اللہ کے رسول ﷺ کی خاموشی سے وہ شریعت قرار پا جاتی ہے، جسے اصطلاحاً تقریر کہا جاتا ہے، جبکہ اللہ تعالیٰ کا کسی چیز پر خاموش رہ جانے سے جو شے تمیک قرار پاتی ہے اسے اصطلاحاً ”تصوّب“ کہا جاتا ہے۔

اس حوالے سے اصولیوں کا ایک قاعدہ ہے: ”السکوت فی معَرضِ الْبَيَانِ يَبْيَانُ“

”جب کسی جگہ بیان کی ضرورت ہو اور بیان کرنے والا ضرورت بیان ہونے کے باوجود بیان نہ کرنے تو عدم بیان اس چیز کے شرعی جائزی دلیل ہوتا ہے۔“

چنانچہ ہم لوگوں کے ذہن میں یہ امکان موجود ہے کہ محمد رسول اللہ ﷺ نے قراءات قرآنی کو حق کے بجائے اپنے اجتہاد سے جائز کر دیا تھا، اگر یہ بات بھی کی جائے تو تھی آپ ﷺ کی اجازت نتیجتاً جو بن جاتی ہے۔ البتہ امر و اتعس کے بالکل خلاف ہے۔ روایات نہیں یہ بتاتی ہیں کہ محمد رسول اللہ ﷺ نے قراءات کے اختلاف کو اپنے اجتہاد سے پیش نہیں فرمایا بلکہ باقاعدہ اللہ تعالیٰ سے ان کے نزول کا تقاضا دعا کیں کر کر کیا فرمایا تھا جیسا کہ جریل اور جریل علیہ السلام کے حوالے سے صحیح روایات میں موجود ہے کہ اللہ کے رسول ﷺ کے پاس بھی غفار کے تالاب کے پاس دونوں تشریف لائے تھے اور اللہ کے رسول ﷺ بار بار تقاضا کر کے اللہ تعالیٰ سے اختلاف قراءات کو طلب فرماتے رہے، میکائیل مرید تقاضے کا مشورہ دیتے جاتے اور جریل اللہ تعالیٰ کی طرف سے حروف لے کر آتے جاتے =

**محنتیں عبث قرار پاتیں، آج تجوید و قراءات کے ہزاروں مدارس وکلیات اس مملکت خداداد میں موجود نہ ہوتے اور ادارہ رشد کا قراءات قرآنیہ کے سلسلہ میں قراءات نہ بزرگی اشاعت جیسا عظیم کام بھی سامنے نہ آتا۔ کچھ عرصہ پرے دیگر روایات میں صرف 'تلاوت' ہی ایسا ہی جرم تھا جیسا کہ آج مختلف روایات میں صاحف کی اشاعت!**

حتیٰ کہ ہر طلب پر ایک ایک کے سات حرف کا نزول ہوا۔ [صحیح ابن حبان: ۳۲۸] اسی طرح دیگر تمام وہ روایات، جن میں قراءات کے سلسلہ میں صحابہؓؑ کے ہائی اختلاف کا ذکر ہے، ان میں موجود ہے کہ جب وہ اپنا اختلاف لے کر آپؐ کی خدمت میں پیش ہوئے تو آپؐ ہر ایک کی قراءات سننے کے بعد یہ فرمایا: "هکذا اُنزِلت، هکذا اُنزِلت"۔ [صحیح البخاری: ۵۰۲] خصوصاً خود حدیث 'سبعة أحرف' کے الفاظ اُنزِل القرآن علی سبعة أحرف میں غور کیا جائے تو کچھ آتا ہے کہ پہلی روایت کے طبق ایک حرف کا آمان سے آنا، پھر درسرے حرف کا آمان سے اتنا اور پھر تیرے حرف کا آمان سے نازل ہونا، حتیٰ کہ معاملہ کا سات حروف تک اسی نوعیت پر بیٹھ جانا، اسی طرح دوسری قسم کی روایات میں صحابہؓؑ کے مابین مختلف اندازوں سے پڑھنے کے بارے میں ہر ایک کے حوالے سے آپؐ کا یہی تصدیق کرنما: "هکذا اُنزِلت، هکذا اُنزِلت" [صحیح البخاری: ۵۰۲] اور حدیث 'حروف سبع' میں قرآن کا سات حروف کے ہمراز نازل ہونے کا ذکر ہونا، یہ سب کچھ بتاتا ہے کہ قراءات کا یہ تمام اختلاف بنیادی طور پر آسانوں سے پچھے اتاتا ہے، یعنی کہنکہ اس نتیجے میں نازل کیا ہی ممکن کھا ہے کہ شے کا اپر سے پچھا اتنا ثابت ہوا کہ معاملہ نہیں تھا کہ آپؐ نے اپنے اجتہاد سے ان کو جائز قرار دیا اور اللہ کے تصویب کے ساتھ ان کو شریعت کا مقام ملا۔ الغرض جب یہ مقدمہ متعین ہو گی تو اس حوالے سے یہ سوال کرنا بیادی طور پر درست نہیں رہتا کہ قراءات کی اجازت رسول اللہ ﷺ نے اپنے اجتہاد سے دی تھی اور جب یہ مشکل ختم ہو گی تو پھر اس اجازت کو بعد ازاں حضرت عثمان نے صحابہ سے یہی اتفاق دیگر است نہیں (منسوخ یا موقوف) کر دیا۔ یہ باس اس لیے غلط ہے کہ ان قراءات کی اجازت وقیع سے مل تھی، وقیع کا تعلق رسول اللہ ﷺ کے اجتہاد اور اس پر اللہ کی تصویب کے قابل سے ہو، جردو صورت میں اس بخشش ختم کرنے کے لیے وقیع سے نہ ثابت کرنا ضروری ہے اور اگر وقیع سے اس کا نہ ثابت کیا جائے تو کسی بنیاد پر یہ نہیں کہا جاسکتا کہ جیسے ہمارے ہاں مصالح مرسلا اور سد الفرائح کی احوال حلقی میں احوالات کے تخت اگر پیش نظر حقیقی و عارضی مشاکل و مصالح ختم ہو جائیں تو ہم ان اجتہادی آراء کو ختم کر دیتے ہیں یا ائمہ حلال کے مطابق بدیتے ہیں، تو دین و شریعت کی مباحث میں بھی اسی طرح کا معاملہ حضرت عثمانؓؑ اور صحابہؓؑ نے کیا تھا۔ امام ابن حزم ؓؑ نے الاحکام فی اصول الاحکام اور الفصل فی العیال والاهواه والتحل میں اس قسم کے عقیدے کو شدید ترین گمراہی قرار دیا ہے اور کہا ہے کہ حضرت عثمانؓؑ اور صحابہؓؑ نے قطعاً یا نہیں کیا، بلکہ اگر وہ یوں کرتے تو اس عمل سے ملت اسلامیہ سے خارج ہو جاتے۔ [الاحکام: ۵۶۵]

اگر اس معاملے کو کسی اصول کے طور پر تسلیم کر لیا جائے تو دین خیف کے بے شمارہ احکامات، جو اللہ تعالیٰ نے قیامت تک کی مشاکل کو سامنے رکھتے ہوئے رخصتوں کے من میں پیش کیے گئے، ان کے بارے میں طبعین کو یہ کہنکا موقبل جائے گا کہ جب وہ مشکل و مصالح ختم ہو جائیں یا حالات کا پس مظہر بدل جائے تو دین کے احکامات کو اجماعی یا انفرادی اجتہاد سے ختم کیا جاسکتا ہے۔ ایسا عقیدہ رکھنا اللہ کے علم و حکمت کے اوپر صریح اعتراض اور رسول اللہ ﷺ کے ختم نبوت کے واضح انکار کے مزادف ہے۔ ملکرین حدیث نے اسی مکروہ فیب سے قرآن میں شخصاً اور حدیثوں میں عموماً اور دوسرے پہلے شانزہی احکامات کا اپنے تحقیق ایکاریا اجتہاد کے نام پر لٹھ کر دیا ہے، جیسے قال کا اکار، کتاب و سنت میں وارد شدہ حدود و تحریکات کا اکار، حجاب کا اکار، اسہال از ارا کا جواز، ڈارگی کا اکار، تصویر اور بت سازی کا جواز اور دیگر وہ کچھ جس سے پورے دین اسلام کا نقشہ الٰہ کر رہا گیا ہے اور ایک نئے سکول اور لبرل اسلام کی تصویر سامنے آ رہی ہے۔ میں اس ضمن میں قرآن مجید میں وارد شدہ اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد پیش کرنایی بیان کے لیے کافی سمجھتا ہوں:

﴿لَكُنَ اللَّهُ يَعْلَمُ بِمَا أَنْذَلَ إِلَيْكَ أُنْزِلَ اللَّهُ يَعْلَمُ وَالْمُلَّٰكُوْكَيْ يَسْهُدُونَ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا﴾ [النساء: ۱۲۶]

نوٹ کرنے کی بات یہ ہے کہ کسی شے کو ثابت کرنے کے لیے اللہ تعالیٰ کو کسی ذات، تمام جن و انس جن کے تمام فرشتوں تک کی حاجت نہیں، چنانچہ ایک شے کو اللہ ابطور اپنے حکم کے پیش کردیں اور سمجھا جائے کہ اللہ کے حکم کو پوری امت مل کر ختم کر سکتی ہے۔ اہ

## جمع کتابی سے متعلق چند توضیحات

باقی عوام کے حوالے سے اس حد تک تشویش بھی مناسب نہیں کیونکہ اولاد تو وہ دینی الحجۃ کے لئے علماء سے رجوع کرتے ہیں اور علماء کرام کا قراءات متواتر کے فرقاً آن ہونے پر اجماع ہے۔ ثانیاً عوام میں روایات مختلف میں تلاوت آج سے نہیں تقریباً نصف صدی سے جاری ہے۔ قاری عبد الباسط اور قاری عبد الصمد المصری اور قاری محمد صدیق نشاوی صلی اللہ علیہ وسلم کی مختلف روایات میں تلاوت کے کیمیں ہرگز میں موجود ہیں اور آج ان کو دنیا کا بچہ بچہ جانتا ہے۔ انہوں نے بھی متعدد روایات میں تلاوت کی طرح اسی غرض سے ڈالی تھی تاکہ عوامی سطح پر قراءاتِ قرآنیہ کو رواج ملے۔

### فجز اہم اللہ خیرالجزء

باقی رہا یہ مسئلہ کہ کیا پاکستان کی سطح پر قرآن کریم کی مختلف قراءات میں اشاعت کے حوالے سے کچھ کام ہوا ہے یا نہیں؟ اس بارے میں عرض یہ ہے کہ آج سے تقریباً میں سال پہلے حضرت قاری رحیم بخش صاحب صلی اللہ علیہ وسلم نے جمیع قراءات قرآنیہ میں الگ پاروں کی شکل میں قراءات کے اختلافات کو جمع کر دیا تھا۔ ہمارا یہ یقین ہے کہ اگر ان کو وسائل میسر ہوتے تو وہ باقاعدہ مصاحف کی شکل میں بھی انہیں شائع فرمادیتے، اس کے علاوہ قراءات اکیدی لاحور نے قرآن کریم کے حاشیہ پر جمیع قراءات کو بھی کئی برس قل شائع کر دیا تھا یہ مصحف اگرچہ شامی مصحف کی فوٹو کاپی ہے لیکن عرض یہ ہے کہ اس کام کو سب سے اس طرز یعنی حاشیہ قرآن پر قراءات کے اختلاف کو سب سے پہلے ہندوستان میں کیا گیا۔ باقی رہی عالم اسلام کی بات تو چار متداویں روایات، روایت بڑی و قبل، دار القراءات البانیہ سے قرآنی متن کے طور پر شائع ہو چکی ہیں اور دو مرید غیر متداویں روایات بشام اور ابن ذکوان پر کام جاری ہے۔ علاوہ ازیں دارالصحابہ مصر تمام روایات متواترہ کو قرآن کریم کے حاشیہ پر الگ الگ اور مشترک طور پر دونوں صورتوں میں شائع کر چکا ہے۔

مولانا مفتی شعیب عالم صاحب نے فرمایا ہے کہ اگر قرآن کریم کے رسم و ضبط کا خیال رکھے بغیر قرآن کریم کی اشاعت کی جائے تو یہ حرام اور ناجائز ہے اور اگر رسم و ضبط کا خیال کر بھی فتحی مصلحت کی بنیاد پر قرآن کریم کی اشاعت نہیں ہوئی چاہئے۔

قرآن کریم کی اشاعت بارے میں تو ہم نے صراحتاً ذکر کیا ہے کہ پاکستان کا کوئی دارہ یہ کام نہیں کر رہا، باقی رہا یہ مسئلہ کہ علم الرسم، ضبط اور علم الفوائل کا پورا پورا لاحاظ رکھنا ضروری ہے تو اس بارے میں عرض ہے کہ جن محققین نے کویت کے لیے ایک تحقیقی کام کیا ہے اور وہ تمام محمد اللہ قراءات قرآنیہ کے ماہر ہونے کے ساتھ ساتھ علم الرسم، علم الضبط اور علم الفوائل کے بھی ماہر تھے۔ جہاں تک پاکستانی مصاحف میں علم الرسم، علم الضبط اور علم الفوائل کا جو معیار ہے اگر ہم وہ بیان کر دیں تو آپ کو اندازہ ہو جائے گا کہ ان محققین نے رسم و ضبط کا کس حد تک اہتمام کیا ہے! پاکستان میں جس قرآن کریم کو معیار کا درجہ دیا گیا ہے وہ اجمن حمایت اسلام کا شائع کردہ قرآن پاک ہے، جس کے مطابق جمیع مصاحف تیار کئے جاتے ہیں انہی میں ضیاء القرآن پبلیکیشنز کے شائع کردہ قرآن کا جب ہم نے اس حوالے سے تجویہ کیا تو ایک بارے میں اوس طراز کی ۲۰۰۰ کے قریب اغالاط موجود تھیں، اس میں اگر علم الفوائل کی اغالاط کو شمار کیا جائے تو یہ تعداد کہیں کہیں پہنچ سکتی ہے۔ اور اس کی کا پاکستان کے جمیع محقق قراء اور اساتذہ کرام کو اعتراف

ہے۔ (مزید وضاحت کے لئے رشد القراءات نمبر حصہ اول میں جناب رشید احمد تھانوی کا مضمون 'رسم عثمانی اور پاکستانی مصاحف کی صورت حال'، شمارہ ہذا میں قاری محمد مصطفیٰ راشح کا مضمون 'پاکستان میں مطبوعہ مصاحف کی حالت زار اور ایک محقق مصحف کی ضرورت' اور پروفیسر احمد یار گی کتاب 'قرآن و سنت چند مباحث' کا مطالعہ مفید ہو گا۔)

واضح رہے کہ ان محققین القراءات نے کویت کیلئے جو کام کیا ہے اس میں رسم، ضبط، علم الفوائل اور عدا آئی کیلئے اصل مصادر و مراجع کے ساتھ ساتھ 'مجموع ملک فہد' کی طرف سے شائع شدہ مصاحف کو بنیاد بنا�ا ہے جن کی صحت پر عالم اسلام کے تمام محقق اہل فتن کا اتفاق ہے۔

### مولانا شعیب حَفَظَهُ اللَّهُ سے شکوہ

مولانا شعیب عالم حَفَظَهُ اللَّهُ اپنے تفصیل فتویٰ کے آخر میں فرماتے ہیں:

"ذکرہ اقدام کے اعلان کے ساتھ ہی مسلمانوں کے پرسکون ماحول میں اضطراب پیدا ہو چکا ہے۔ سوالات کی کثرت اس آنے والے طوفان کی خبر دے رہی ہے۔ جب یہ طوفان درود یاوار کے ساتھ ٹکرائے گا اس وقت اس کی شدت ہر کس و ناکس جان لے گا۔ کاش ہم اس کی آمد سے قبل بادلوں کے بدلتے ہوئے تیوار اور سمندر کی مضطرب موجودوں سے اس کا اندازہ لاسکیں کچھ بعد نہیں کہ یہ کوشش و جسارت آگے پہل کر کتاب اللہ کے ابدی وعدے کو غیر مؤثر بنانے کی ایکم کا حصہ ہو۔"

اس پیغمبر اکراف میں جوتاڑ دیا گیا ہے اس سے خود مولانا بھی بخوبی آگاہ ہیں اور قارئین بھی اندازہ کر سکتے ہیں۔ جس سے ان کے مخاطبین کو شدید تکلیف ہوئی ہے کہ ہم تو وہ کام کر رہے ہیں جو خود آپ جیسے علماء اور جامعہ العلوم الاسلامیہ جیسے مدارس کا تھا تو آپ نے ہمارے بارے میں بھی ذکرہ جذبات کا اظہار کر دیا ہے ان محولہ سطور میں جوبات زیادہ قابل اعتراض اور قابل توجہ ہیں ہم عرض کئے دیتے ہیں۔

محترم مولانا نے فرمایا کہ اس اقدام کے اعلان کے ساتھ ہی مسلمانوں کے پرسکون ماحول میں اضطراب پیدا ہو چکا ہے۔ سوالات کی کثرت اس آنے والے طوفان کی خبر دے رہی ہے۔

تو سب سے پہلے تو کسی ایسے اقدام کا اعلان ہوا ہی نہیں ہے اور پھر اس سے مسلمانوں کے پرسکون ماحول میں قطعاً کوئی اضطراب پیدا نہیں ہوا، جن کے ماحول میں اضطراب پیدا ہوا ہے وہ اس پروپری کی روحاں اولاد ہے جس کی تکفیر خود اہل السنۃ والجماعت کر چکے ہیں۔ یہ بے چینی ان منکرین حدیث و قرآن کو ہوئی ہے جو کہ حدیث کے انکار کی بہت بڑی بیانات روایات کو بھی بناتے ہیں جن میں القراءات قرآنیہ کی تائید موجود ہے تو ان کے بحر مدار میں ملاطم یقین ہے اگر میرے محترم مولانا کو اس کا اندازہ نہیں ہے تو 'طوع اسلام' اور 'البلاغ' کے چند سابقہ شمارے اٹھا کر دیکھ لیں کہ ان کے وجود یاوار میں کس قدر بیجان کی کیفیت ہے اور آپ کے ہاں سوالات کی کثرت بھی انہی کے چیلے چانٹوں کی طرف سے ہے اور خود مذکورہ سائل ذاکر حسین بھی اسی طبقہ کا فرد ہے جس کی بیار ڈنی کا اندازہ آپ اس سوالات کے مختلف اسالیب سے کر سکتے ہیں۔

باتی یہ طوفان جن کی درود یاوار کو سے ٹکرائے گا وہ آپ اور ہم نہیں ہیں وہ یہ منکرین حدیث ہیں جن کے چینے

## جمع کتابی سے متعلق چند توضیحات

چلانے کے باوجود اللہ کے اس نور کی تکمیل ہو کر رہے گی۔ ﴿وَاللَّهُ مُتَعِظٌ نُورٌ﴾ جناب شَّه! آپ کے ان الفاظ نے ہمارے قرآنی جذبات کو ٹھیک پہنچائی ہے۔ آپ نے فرمایا ہے ”پچھے بعید نہیں کہ یہ کوشش و جسارت آگے چل کر کتاب اللہ کے ابدي حفاظت کے وعدے کو غیر مؤثر کرنے کی اسکیم ہو،“ اگر آپ ان جملوں کی گہرائی پر غور فرمائیں تو اندازہ ہو گا کہ خادمین قرآن کیلئے یہ کس قدر تکلیف کا باعث ہیں، کیا ہمارے اسلاف جو آپ کے بھی اسلاف ہے انہوں نے جو بھی کام کیا ہے اُسے ”جسارت“ کے لفظ سے خارج تھیں پیش کرنا چاہئے؟ ہم نے حضرت قاری عبد اللہ کی، حضرت قاری عبد الرحمن نبی، حضرت قاری عبد الماک امکی چالش، حضرت قاری اطہار احمد تھانوی چالش، حضرت قاری شریف صاحب، حضرت شاہ حضرت قاری عجیب الاسلام، حضرت قاری فتح محمد پانی پتی چالش، حضرت قاری رحیم بخش پانی پتی چالش کی برسوں کی محتنوں کو الفاظ کا جامہ پہنا کرقراءات نبرز کی شکل میں آپ کی نذر کیا ہے۔ یا پھر یہ کہ یا قرآن کریم کی وہ اشاعت جو دیگر روایات میں اس وقت پورے عالم اسلام میں ہو رہی ہے۔ کیا اُسے ”جسارت“ کہنا چاہئے اور اس سارے کام کو قرآن کریم کی ابدي حفاظت کو غیر مؤثر کرنے کی اسکیم کہنی چاہئے یقیناً یہ بہت بڑا کلمہ ہے جو اہل قرآن کی صدیوں کی محنت کو یک لخت خاک میں ملا دیتا ہے۔ اللہ ہمیں صحیح صورت حال کو سمجھنے کی توفیق دے اور ہمیں بھی محافظین قرآن کی قابل رشک صفت میں روز قیامت کھڑا فرمائے۔ (آمین یا رب العالمین)

### تیرے فتویٰ کے بارے میں گزارشات

مذکورین حدیث کے گروہ سے کسی خیر و بھلائی کی امید تو کبھی نہیں رہی، لیکن حیرت اس بات پر ہے کہ ”مذکوروں کا ٹولہ“ ایک وقت بنیادی انسانی اور اخلاقی قدروں سے بھی تباہی دامن ہو جائے گا۔

ان سطور سے ہمارا مقصد اپنے ان الفاظ کیوضاحت کرنا ہے جنہیں حضرت کلی نے اپنی فریضہ کی انجام دیتی میں بہت اچھا لامہ ہے، لیکن سب سے پہلے ہم ذاکر حسین کے استفتاء اور حضرت کے فتویٰ میں بکھیرے گئے علمی و تحقیقی فتن پاروں کی بھی نشاندہی ضروری سمجھتے ہیں تاکہ علم و حکمت کے متلاشی اپنی پیاس بجا نے کی غرض سے اس علم کے ”بھرا کاہل“ کی طرف رجوع کرتے ہیں۔

بلاتا خیر ہم ذاکر صاحب کے سوال اور مفتی صاحب کے جواب کا تذکرہ کرتے ہیں۔

بعد از سلام کچھ یوں گویا ہوتے ہیں۔

”لا ہور سے الٰل حدیثوں کے ایک انتہا پسند گروپ کا ماہنامہ رشد نہ کھتا ہے۔“

سب سے پہلے تو ہم ان کے مذکور ہیں کہ انہوں نے مفتی صاحب و مسلمانان پاکستان کے علم میں اضافہ فرمایا ہے کہ لا ہور سے ماہنامہ رشد نہ کھتا ہے یا قرآنی بات احمدیوں کے ایک انتہا پسند گروپ کی تو ہمارے مجلسہ کے نائٹل، بیک نائٹل، سرورق پر کسی جگہ بھی کتب نہیں ہے کہ یہ احمدیوں کا نمائندہ مجلس ہے، بلکہ اگر جناب والا بیک نائٹل کو بغور نہیں سرسری نظر سے بھی پڑھ لیتے تو واضح ہو جاتا کہ صاحبان رشد کس نقطہ نظر کے حامل ہیں۔ رشد کے الحمد للہ اغراض میں یہ بات شامل ہے کہ رشد کا مقصود کسی خاص فقہی مکتبہ خیال کے بجائے دین اسلام کی ترجمانی کرنا تاکہ وحدت امت مرحومہ کو قائم رکھا جاسکے۔ رہا انتہا پسند گروپ تو یہ جملہ ان مذکورین حدیث و قرآن نے اپنے پرانے

دکھوں کے مدارے کے طور پر درج کیا ہے کیونکہ الحمد للہ ادارہ اپنے مؤقر جریدے مہنامہ 'محدث' کے ذریعہ 'فتنه انکار حدیث' کی سرکوبی کرتا رہتا ہے، باقی رہی یہ بات کہ پاکستان کے ججع مکاہب مکر ہمیں کس نگاہ سے دیکھتے ہیں وہ آپ رُشد، قراءات نمبر حصہ دوم، سوم میں علماء کے فتاویٰ، تبصرہ جات سے بخوبی اندازہ کر سکتے ہیں۔

اس کے بعد ارشاد فرماتے ہیں:

"جس نے اپنے جون ۲۰۰۹ء کے صفحہ ۲۷ پر لکھا ہے کہ اختلاف قراءات پر مبنی تین اختلافی قرآنی مصاحف (ورش کا، قالون کا، دوری کا) پاکستان سے باہر شائع ہو چکے ہیں۔"

جبکہ صفحہ ۲۷ پر یہ عبارت یا اس سے متعلق عبارت یا کسی بھی اسلوب میں ہم نے یہ خبر دی ہو کہ مصاحف شائع ہو چکے ہیں، سرے سے موجود ہی نہیں ہے۔ مجھے توجیہت جناب مفتی صاحب پر ہے کہ خود انہوں نے بھی یہ زحمت نہ فرمائی کہ کم سے کم تصدیق کے لیے سارا مجلہ نمبر ۲۸ کو ہی دیکھ لیتے کہ ذاکر صاحب کی بصارت کہیں ٹھوکر ہی نہ کھا گئی ہو۔ سائل بعد از نکتہ اول یوں گویا ہوتے ہیں:

"اب موجودہ قرآن کریم کے علاوہ مزید ۱۶ قاریوں کے اختلافات والے قرآنی مصاحف وہ شائع کر دے گا۔"

ہم اپنے مؤقت سوال نویس سے کم ازکم یہ پوچھنے کا حق رکھتے ہیں کہ ہم نے صفحہ نمبر ۲۸ پر کس جگہ لکھا ہے کہ رُشد عقریب اسے شائع کر رہا ہے یا مستقبل میں اس کو شائع کرنے کا پروگرام رکھتا ہے، بلکہ ہم نے تو اُن عالمی اداروں کی خدمت میں بھی یہ عرض کیا ہے کہ اگر علمی سطح پر اس کام کو کر بھی لیا جائے تو اس کو لاہور یوں تک ہی محدود رکھا جائے، اگر عوامی سطح پر لانا بھی ہے تو پہلے عوام میں اس قدر آگئی و شعور پیدا کیا جائے تاکہ کسی فتنہ کا اندیشہ نہ رہے۔ باقی کلییۃ القرآن کے فضلاء نے جو ایک علمی کام سرانجام دیا ہے اس کے بارے میں بھی کھلے لفظوں لکھا ہے کہ کویت کے ایک عالمی ادارے کے لیے کیا ہے اور ان سے سفارش کی ہے کہ وہ مصاحف کے سلسلہ میں معروف عالمی اداروں سے نظر ثانی کئے بغیر شائع نہ کریں۔ جیسا کہ اسی قراءات نمبر اکے صفحہ نمبر ۲۸ پر ہماری سفارشات ملاحظہ کی جا سکتی ہیں۔ اصل میں جو تکلیف طبقہ مذکورہ یعنی 'مکرین کے ٹوئے' کو ہوئی ہے وہ یہ ہے کہ ہم نے کہا کہ انکار حدیث کے فتنے کا بھی اس سے سد باب ہو گا۔ ان کے پیش میں مروڑ اس بات اٹھا ہے کہ کہیں ہماری غیر مسلم چاکری، اور اُن سے مسلمانوں میں فتنے پھیلانے کے لیے جو من و سلوکی بھورتے ہیں اُس کے سلسلہ پر ختم شد کی مہربثت نہ ہو جائے۔

اس کے بعد ارشاد ہوتا ہے:

"تاریخ اسلام میں یہ اس زمانہ کی بخی بدعت ہو گی۔ خلافت راشدہ سے اموی خلافت، عثمانی (ترکی) خلافت میں کبھی ایسا نہیں ہوا اور نہ ہی بر صیرف میں ایسا ہوا ہے حتیٰ کہ کسی غیر مسلم تک کو اس کی جرأت نہیں ہوئی۔"

سائل ذاکر کی تاریخ بخی اور پھر قرآنی معلومات بھی بہت خوب ہیں کہ اختلاف قراءات کے ساتھ آج تک دنیا میں کوئی مصحف نہیں شائع ہوا۔ تو اس سلسلہ میں مشورہ مخالصانہ ہے کہ آپ نے ہماری ان چند سطروں کی نقاب کشانی کیلئے جو چند دنوں میں اسلام کی چودہ سو سالہ تاریخ کا تفصیلی مطالعہ کر دا لیا ہے بہتر یہ تھا کہ آپ صرف خلافتِ راشدہ کے دور کا ہی تحقیقی مطالعہ فرمائیتے تو بخوبی علم ہو جاتا کہ مصاحف عثمانیہ میں بھی باہم فرق تھا۔ اور مزید گزارش ہے کہ اپنی اس تاریخی ریسرچ میں ہو سکے تو قراءات نمبر حصہ اول کے مضمون 'مرجوہ قراءات' قرآنیہ اور مطبوع مصاحف کا

## جمع کتابی سے متعلق چند توضیحات

جاائزہ کو بھی شامل فرمائیں یا پھر کم از کم قراءات نمبر حصہ دوم کے تالش کو ہی دیکھ لیں تاکہ تاریخ اسلامی کے قرآنی پہلو کا بھی آپ کو علم ہو سکے۔ باقی یہ کہ آپ کو بات کی سمجھ کس قدر آتی ہے تو اس بارے میں ہم سوائے نیک خواہش کے اور دعا کے کچھ بھی نہیں کر سکتے۔

اس کے بعد ہم الجواب کی طرف آتے ہیں اور فاضل مفتی صاحب کی افقاء نظری کا جائزہ لیتے ہیں۔ خطبہ کے بعد تمہید کا آغاز ہوتا ہے، فرماتے ہیں:

”جبیسا کہ سائل نے سوال میں اس حقیقت کا اظہار کر دیا ہے کہ اختلاف قراءات پرینی قرآنی مصافح شائع کرنے کی جرأۃ خلافتِ راشدہ سے اموی خلافت، عباسی خلافت، عثمانی (ترکی) خلافت تک حتیٰ کہ شیعہ مملکت ایران تک میں نہ شاہ کے زمانہ میں نہیں کے بعد کسی نے بھی نہیں کی۔“

اس پر یہ مثل خوب صادق آتی ہے: ”چھوٹے میاں تو چھوٹے میاں بڑے میاں سمجھان اللہ“ کہ چھوٹے میاں ایران کا تذکرہ بھول گئے تھے بڑے میاں نے اسے بھی شامل کر دیا۔ ہماری گزارش ہے کہ دوبارہ دنیا کا نقشہ گھما کر تسلی کر لیں ممکن ہے کوئی ملک رہ گیا تاکہ بعد کی پیشانی سے قفل از وقت بچا جاسکے۔

دوسری لفظی کی بات یہ ہے کہ بڑے میاں یہاں کوئی اپنی بات ذکر نہیں کر رہے بلکہ چھوٹے میاں کی ہے بات کو دوہارا ہے ہیں۔ جبیسا کہ ان مذکورہ بالا اقتباس سے واضح ہے لیکن لگتا ہے فتویٰ لکھتے وقت شاید ہوا تمیز چل رہی تھی کہ جو مقدم سوال نامہ سامنے سے غائب ہو گیا ہے کیونکہ سوال میں سائل نے ایران کا اور ایران کے دونوں آدوار کا تذکرہ انتقال و اور بعد ازاں انتقال کا تذکرہ نہیں کیا جو شاید سہواؤ ہو گیا ہے اور اسی طرح سائل ذی۔۔۔ وقار نے برصغیر کا تذکرہ کیا جو بڑے میاں عمدًا سہواؤ یا نہیں بھول گئے ہیں۔ بہرحال قارئین درست فرمائیں۔

اس کے بعد پھر مفتی صاحب کے کیا کہنے! بس قرآنی معلومات کی بوچھاڑ کر دی ہے۔ کرتے بھی کیوں نہ، وہ قرآنی مرکز کے صدر نہیں ہیں؟

فرماتے ہیں:

”پہلی مرتبہ، یہ حرکت مشہور مستشرق آرقر جیفرے نے بیسویں صدی میں کرنے کی کوشش کی تھی۔“ لگتا ہے ان کی نظرِ رُشد، قراءات نمبر اول کے مضمون اختلاف قراءات قرآنی اور مستشرقین پر پڑگی ہے کیونکہ جن صدر صاحب کو یہ نہیں پتہ کہ قرآن کے اعراب پرس نے کام کیا ہے ان کی جانے بلا کہ مستشرقین کے کام کی نوعیت کیا ہے؟ مزید فرماتے ہیں:

”ان نادان دوستوں کی پشت پر معلوم ہوتا ہے کہ کوئی آیا داعش کام کر رہا ہے جو چاہتا ہے کہ خلافتِ راشدہ سے خلافت عثمانی (ترکی) تک کے اجماع امت کے خلاف ان سے اس بدعت کی جرأۃ کرانے جو درحقیقت قرآن و نہیں پر بن ہوتی ہے۔“

یقیناً ہماری پشت پر ایسا ہاتھ ہے جو ہمیں یہ کام کرنے پر مجبور کر رہا ہے، وہ یہ کہ جمہور ائمہ مسلمین صحابہ سے لے کر آج کے دن تک ہمارے ساتھ ہیں جو قراءاتِ عشرہ متواترہ کو بالاتفاق قرآن مانتے ہیں اور اہل السنۃ والجماعۃ میں سے ایک بھی امام یا ادنیٰ عالم بھی قراءاتِ عشرہ کے قرآن ہونے کے بارے میں مترد نہیں ہے۔ باقی رہا وہ اجماع کہ جس کے بارے میں ہمارے موصوف نے دعویٰ کیا ہے ہماری نظر میں دو حال سے خالی نہیں، یا تو یہ اس بات کو اجماع کہتے ہیں جو

ان کے مدد ح سائل یا ان کا حلقة مکرین حديث کا اتفاق ہو یا پھر جس بات کا انہیں علم نہ ہوا اسے اجماع کہتے ہیں۔ ہم ان کے نظر یہ اجماع کی توضیح کے منظور رہیں گے کیونکہ جو اجماع اہل السنۃ والجماعۃ کے ہاں مأخذ شرع کے طور پر معروف ہے وہ تو یہ ہے کہ قراءات عشرہ متواترہ بالاتفاق کلام اللہ اور مروی عن رسول اللہ علیہ السلام ہیں۔ لہذا جب ایک چیز قرآن ہے تو اس اشاعت ترویج پر مختص مسلمان کا فریضہ جو ہم نے قراءات نہ رکزی صورت میں بحث لئا دا کیا ہے جو کہ مکرین قرآن و حدیث کسی صورت بھی ہضم نہیں کر پائیں گے۔

اب ہم حضرت مفتی صاحب اس عبارت تک الحمد للہ پہنچ چکے ہیں جس نے جناب والا کے علم و فضل کا ہم پر پول کھولا۔ چنانچہ حضرت رقم طراز ہیں:

”سب کو معلوم ہے کہ غیر عرب مسلمانوں کی تعداد میں بکثرت اضافہ ہونے کی وجہ سے (جو عربی نہیں جانتے تھے) ان کی سہولت کے لیے خلیفہ راشد حضرت علی علیہ السلام اور حضرت معاویہ علیہ السلام کی خلافت میں بصرہ کے گورنر زیاد کی گورنر انی میں ابوالاسود دؤلی نے قرآن کریم پر اعراب (زیر، زیر، پیش) لگائے تھے پھر خلافت عبدالملک اور خلافت ولید میں عراق کے گورنر حجاج بن یوسف کی گورنر انی میں اسی ابوالاسود دؤلی کے دو شاگردوں یعنی بن مهر اور نصر بن عاصم نے اعراب لگانے کی محتتوں کو اپنیا تک پہنچایا۔“

تاریخ اسلام کے بارے میں اپنی معلومات کا یوں آغاز ہوتا ہے۔ الہام ہوتا ہے خلیفہ راشد حضرت علی اور حضرت معاویہ کی خلافت میں بصرہ کے گورنر زیاد کی گورنر انی میں ابوالاسود دؤلی نے قرآن پر اعراب لگائے۔

مؤرخ موصوف کے نزدیک شاید گاڑی کے دو پہیوں کی طرح خلافت سیدنا علی علیہ السلام خلافت معاویہ علیہ السلام چل رہی تھی اور دونوں بزرگ مشوروں سے گورنر زیاد کا تعین کر رہے تھے کیونکہ دونوں کی خلافت اکٹھی شروع ہوئی تھی۔ حالانکہ خلافت معاویہ علیہ السلام کو خلافت کا نام تو سیدنا حسن علیہ السلام کی دستبرداری کے بعد دیا گیا ہے۔ باقی رہا زیاد کی تقریب کا مسئلہ اور قرآن پر اعراب لگانے کا کام توہہ ایک عیحدہ واقعہ ہے۔ جس کا سیدنا علی علیہ السلام کی خلافت سے سرے سے کوئی تعلق نہیں اور زیاد بن ابی زیاد علیہ السلام کو سیدنا امیر معاویہ علیہ السلام نے ۴۵ھ میں سیدنا علی علیہ السلام کی شہادت کے پانچ سال بعد بصرہ کا گورنر بنایا تھا۔

باقی رہا اعراب قرآن کا مسئلہ تو اس کی تفصیل صاحب ارشاد الطالبین نے یوں بیان کی ہے، فرماتے ہیں:  
«والصحيح كما نص عليه جماعة من العلماء منهم الداني و ابو داؤد و ابو حاتم أن أول من وضعه ابوالاسود الدولى بأمر زياد بن ابى زياده والى البصرة فى خلافت معاویه بن ابى سفیان»

”صحیح اور درست بات یہ ہے جیسا کہ علماء کی ایک جماعت جس میں امام دانی جلیل، ابو داؤد جلیل اور ابو حاتم جلیل شامل ہیں نے تصریح کی ہے کہ قرآن کریم کے اعراب کا واضح ابوالاسود الدؤلی ہے جس نے یہ کام زیاد بن ابی زیادہ کے حکم پر کیا تھا جو خلافت معاویہ علیہ السلام میں بصرہ کا گورنر تھا۔“ [ارشاد الطالبین: ۵]

اس کے سبب وضع کے بارے میں لکھتے ہیں:

حضرت معاویہ علیہ السلام نے اپنے دور خلافت میں زیاد کے بیٹے عبید اللہ کو اپنے ہاں بلا یا جب اس نے حضرت معاویہ علیہ السلام سے گفتگو کی تو کلام میں غلطیاں کیں، تو حضرت معاویہ علیہ السلام نے اسے واپس بھیجا دیا اور ساتھ اس کے والد کو مامنی خط بھی لکھا کہ آپ کا بیٹا گفتگو میں لحن کرتا ہے۔ اس پر زیاد نے ابوالاسود الدؤلی کی طرف پیغام بھیجا اور کہا کہ عمّن نے لغت

## جمع کتابی سے متعلق چند توضیحات

عرب کو خراب کر دیا ہے۔ اگر کوئی ایسی چیز وضع کر دیں جس سے لوگ اپنی کلام کو درست کر سکیں اور قرآن کریم کو بھی اعراب لگا سکیں تو ابوالاسود نے اس سے انکار کر دیا تو زیادے ابوالاسود کے راستے میں ایک شخص کو بھا دیا اور اُسے کہا کہ جب ابوالاسود گزرے تو کلام اللہ میں کچھ جان بوجھ کر غلط پڑھنا لہذا جب ابوالاسود گزرے تو اس نے ﴿إِنَّ اللَّهَ يَرِئُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولَهُ﴾ [التوبہ: ٣٦] میں لفظ رسولہ، اولاد کے ساتھ پڑھا تو ابوالاسود زیادہ کی طرف لوٹ کر آئے اور کہا میں تیری درخواست کو قول کرتا ہوں اور میرا خیال ہے کہ اس کی ابتداء قرآن کریم کے اعراب سے کروں۔ [ارشاد الطالبین: ۶]

لہذا مذکورہ واقعہ بالکل واضح کر رہا ہے کہ یہ کام حضرت معاویہؓ کی خلافت میں ہوا ہے حضرت علیؓ کا اس سے کوئی تعلق نہیں۔

ویسے ہمیں جوان کے بارے میں احساس ہوا ہے وہ یہ ہے کہ ان کو دو خلیفوں کا نام ذکر کرنے کا شوق ہے جیسا کہ آئندہ ہم ذکر کرتے ہیں یا پھر یہ بات ہے انہوں نے کئی افراد سے پوچھا ہوگا کہ یہ واقعہ کس خلیفہ کے دور کا ہے لوگوں میں سے بعض نے حضرت علیؓ کا اور بعض نے معاویہؓ کا نام لیا ہوگا۔ انہوں نے بجائے تحقیق کرنے عوام پر جھوٹ دیا ہے کہ ان میں سے کوئی ایک ضرور ہے باقی اگر کسی کو زیادہ ہی تحقیق کا شوق ہو تو وہ خود تحقیق کر لے کیونکہ مفتی کا کام فتوی دینا ہوتا نہ کہ صحیح فتوی دینا۔

آگے پھر مفتی ہونے کا ثبوت دیتے ہوئے مفتی دوران و صدر قرآنی مرکز قرآن کریم کے بارے میں بنیادی معلومات غلط دیتے ہوئے فرماتے ہیں:

”پھر خلافت عبدالملک اور خلافت ولید میں عراق کے گورنر جاج بن یوسف کی گمراہی میں اسی ابوالاسود الدؤلی کے دو شاگردوں میکی بن یعنی اور نصر بن عاصم نے اعراب لگانے کی محتشوں کو انتہا تک پہنچادیا۔“

اب حضرت مفتی صاحب نے انتہائی بالغ نظری کا ثبوت دیتے ہوئے میکی بن یعنی اور نصر بن عاصم کے کام کا انتہائی باریک میکی اور اطافت سے تعارف کروایا ہے۔ فرماتے ہیں:

”کہ میکی بن یعنی اور نصر بن عاصم نے اعراب لگانے کی محتشوں کو انتہا تک پہنچادیا۔“

حالانکہ ان دو محترم شخصیات نے اعراب قرآن پر سرے سے کوئی کام کیا ہی نہیں ہے جبکہ موصوف نے اُسے اعراب کے کام کی انتہا تک پہنچادیا ہے اور جو کام ان دو حضرات نے کیا تھا میرے مددوہ کو بالکل ابجد سے بھی واقف نہیں۔ آئیے ہم بتائے دیتے ہیں کہ ان بزرگوں نے کیا خدمت انجام دی تھی۔

اصل بات یہ ہے کہ قرآن کریم پر جس طرح اعراب نہیں لگے ہوئے تھے جنہیں ابوالاسود الدؤلی نے پہلی مرتبہ نقطوں کی شکل میں ظاہر کیا تھا کہ زبر کے لیے حرفاً کے اوپر ایک نقطہ، زیر کے لیے حرفاً کے نیچے اور پیش کے لیے حرفاً کے سامنے ایک نقطہ لگایا تھا۔ اس کی مزید تفصیلات فن ضبط کی کتب میں دیکھی جاسکتی ہیں۔ اسی طرح قرآن کریم کے حرفاً پر حرروف معجمہ اور مہملہ کے فرق کے لیے بھی نقطے موجود نہیں تھے (یعنی اس اور اس، اور اس ضغیرہ) کے امتیاز کے لیے بھی کوئی علامت موجود نہیں تھی۔ چنانچہ عبدالملک بن مردا و ان کے حکم پر جاج بن یوسف نے مذکورہ دونوں شخصیات سے یہ نقطے لگوائے تھے جنہیں نقطہ الإعجام کہا جاتا ہے اور جو نقطے ابوالاسود نے لگوائے تھے انہیں نقطہ الإعراب کہتے ہیں۔ تفصیل کے لیے ”الطراز فی شرح ضبط الح Razā, تحقیق دکتور احمد بن احمد

شرشال کے باب اول کا مطالعہ کنجیے، البتہ ہم 'الدین النصیحہ' کے تحت یہ بھی بتا دیتے ہیں کہ اعراب قرآن پر ابوالسود الدوّلی کے بعد سب سے زیادہ اور اہم کام خلیل بن احمد الفراہیدی کا ہے۔

مفتشی صاحب کے فتویٰ سے ہمیں اس بات کا بھی بخوبی اندازہ ہو گیا ہے کہ کچھ پختگی میں مہارت بھی خاص لوگوں کا امتیاز ہے جس میں جناب اعلیٰ کو یہ طویلی حاصل ہے کیونکہ ایک بات کا بار بار تکرار، غیر مر بوط عبارت اور املاء کی غلطیوں کی بھرمار کے بعد بھی وہ بہت خوش نظر آتے ہیں۔

مفتشی صاحب کے فتویٰ نادرہ کا جنم تقریباً ساڑھے چھ صفحات ہیں۔ جس ساڑھے پانچ صفحات میں مذکورہ بالاعلم شہ پاروں کو آپ نے تمہید کا نام دیا ہے اور ڈیڑھ سطر کا فتویٰ بغیر کسی دلیل و برهان کے لکھ مارا ہے۔

لیکن ساڑھے پانچ صفحات کی تمہید کے بعد بھی دل نہیں بھرا، تاسف و یاس کے ملے جبلے تاثرات سے فرماتے ہیں: ”ان مختصر تمہیدی جملوں کے بعد.....“ مجھے یوں محسوس ہوا کہ تمہید میں بے شار علمی فوائد، لکھنے کے بعد ان کے پاس تمہید کے لیے اچھا خاصاً مادہ موجود تھا وہ انہوں نے تو قارئین پر حرم کرتے ہوئے محضہ لکھا ہے۔ اس پر ہم بھی ان کے بہت منکور ہیں۔

ہم اپنے معزز قارئین کو جناب کے الفاظ میں دیئے گئے فتویٰ کو من و عن نقل کر دیتے ہیں:  
”مصاحف کی شکل میں اختلاف قراءات کو شائع کرنا تو در کنار عوام کے سامنے اختلاف قراءات پر مبنی تلاوت کرنے سے منع کرنا بھی واجب ہے۔“

مجھے نہیں معلوم کہ حضرت نے یہ ڈیڑھ سطر لکھ کیا تیرا مارا ہے یہی کچھ انہوں نے لکھنا تھا تو ہمارے مضمون کو ہی بغور تعصب کی عینک اتار کر پڑھ لیتے اس میں بھی یہ بات موجود تھی !!



حافظ زیر تھی

☆ حافظ محمد زیر تیمی

## سید سلیم شاہ، اور انور عباسی، کی خدمت میں

جیت قراءات کا مسئلہ ضروریات دین سے تعلق رکھتا ہے جس کے بارے میں ادنیٰ شک و شبہ کا اظہار بھی انسان سے عقیدہ و ایمان کے متصاد ہے۔ رشد قراءات نمبر کی حالیہ اشاعتوں کے بعد اگرچہ اب الحمد للہ علم القراءات ایک جانا پچانا علم بن چکا ہے، لیکن جن شخصیات نے اس بوٹے کو اپنے لہو سے سینچا ہے ان میں جسٹس مولانا محمد تقی عثمانی مدظلہ کی شخصیت اس اعتبار سے انتہائی نمایاں ہے کہ علم القراءات کی علمی فکر بخشوں کے حوالے سے علماء کرام کے سامنے غالباً پہلی دفعہ آپ نے انتہائی ذمہ داری و تحقیق کے ساتھ حدیث سعدہ احرف کے مفہوم و تعبیر پر اردو زبان میں قلم اٹھایا اور متعدد علمی شخصیات کی آراء کے اختلاف کو ذکر کرنے کے ساتھ ساتھ اپنی علمی رائے مفتیان و اہل علم کے سامنے پیش کی۔ لیکن استخفاف حدیث کا ذہن چونکہ اس قسم کے کام پر کچھی مطمئن نہیں ہو سکتا چنانچہ حضرت کی آراء پر ادارہ المورڈ کی اشرافی ذہنیت کے حامل دانشور انور عباسی نے اپنی کتاب 'انسانیت ہدایت' کی تلاش میں بھرپور تقدیم کی ہے۔ چونکہ سعدہ احرف کے معنی و مفہوم کی تینیں میں حالیہ اشاعتوں میں اتنا کچھ شائع ہو چکا ہے کہ اس کے بارے میں مزید لکھنا تحصیل حاصل ہوگا۔

محترم حافظ محمد زیر جاوید احمد غامدی کے مخفرانہ افکار کے حوالے سے علمی حلقوں میں معروف ہیں، انہوں نے اس تحریر کو قارئین رشد کے لئے خصوصی طور پر لکھا ہے جس میں ادارہ طلوع اسلام کی فکر سے متاثر کا سید سلیم شاہ کی ہنی ابھنوں اور انور عباسی کے بعض اعتراضات کا جائزہ قارئین رشد کی خدمت میں بیش کر دیا ہے۔ [ادارہ]

سید سلیم شاہ صاحب فرام آزاد شمیر کا ایک مضمون 'اہل رشد کی خدمت میں' کے عنوان سے 'رشد' کے سابقہ دو قراءات نمبر ز پر اضافی تبصرہ کی صورت میں موصول ہوا اور یہ مضمون ماہنامہ 'طلوع اسلام' میں بھی شائع ہو چکا ہے۔ تبصرہ و نقد اپنی جگہ بجا لیکن جناب کالب ولیجہ تمسخر، تختیر اور استہزا پر مبنی ہے۔ اگر کسی اخباری کالم میں ہم جناب کے تبصرے کا جواب دیتے تو شاید پھر بخاری اور ابن الاشی کی یادداشتہ ہو جاتی لیکن معاملہ کسی مامیڈی ڈرائے یا تھیڑہ شوکا نہیں ہے بلکہ ایک دینی و سنجیدہ رسالے کا ہے۔ شاہ صاحب کو یہ بات اچھی طرح ذہن نشین کر لینی چاہیے کہ 'مولوی' اپنے اپر ہونے والے طرف کا مکتوب جواب دیتے کی الہیت واستطاعت رکھتے ہیں اور اردو ادب کے ستون مولوی ڈپٹی نذیر احمد، مولانا عبد الحکیم شریر، مولانا ابوالکلام آزاد اور بابائے اردو مولوی عبد الحق وغیرہ انہی مولویوں کے ہی پیش رو ہیں کہ جن کا مذاق اڑانے کی آپ کوشش کر رہے ہیں۔ اگر آپ نے تہذیب و شاستری کے دائے میں رہتے ہوئے علمی بحث کرنی ہے تو ہم اس کیلئے تیار ہیں اور اگر آپ نے نقد و تبصرے کی آڑ میں ظفر کرنا ہے تو ہمیں اس کا جواب

سید سلیم شاہ اور انور عباسی.....

دینا بھی بفضل اللہ تعالیٰ آتا ہے۔

جناب سید سلیم شاہ صاحب نے اپنے اصلاحات پر مشتمل تبصرے میں یہ کوشش کی ہے کہ کسی طرح 'رشد' کے قلم کاروں میں سے ہر مضمون نگار کا ایک جملہ اپنے تبصرے میں ڈال ہی دیں تاکہ تبصرہ جامع مانع ہو سکے۔ اگر تو انہوں نے اپنے تبصرے کو جامع مانع ہی بنانا تھا تو قراءات اور تفاسیر کی کم آزم کم ایک ہزار کتابوں کا ایک ایک جملہ بھی اپنے تبصرے میں نقل کر دیتے تاکہ منکرین قراءات کو ۱۴۷۰/۱۴۷۱ مصدیوں کی تاریخ قراءات، ہزاروں علماء، فقہاء اور قراءات کی علمی تحقیقات پر لفڑ کا ایک اصلاحاتی انسائیکلو پیڈیا تو میر آ جاتا۔

سلیم شاہ صاحب نے اپنے مضمون کی ابتداء شیخ احمد دیدات کے ایک واقعے سے کی ہے۔ اس واقعے کے مطابق احمد دیدات نے ایک پادری کو مناظرے کے دوران یہ کہہ کر لا جواب کر دیا کہ تم قرآن کا کوئی ایسا نسخہ دکھاؤ جو دوسرے سے مختلف ہو؟۔ سلیم شاہ صاحب کا کہنا یہ ہے کہ اگر ماہنامہ 'رشد' کے قراءات نمبر ز اس پادری نے پڑھ ہوتے تو اس کو جواب دینا آسان تھا۔

ہم یہ کہتے ہیں کہ اگر سلیم شاہ صاحب کو مختلف ممالک سے شائع شدہ قرآن کے مختلف نسخ دیکھنے کا موقع ملا ہوتا تو انہیں یہ اعتراض پیدا نہ ہوتا۔ سلیم شاہ صاحب اگر سعودی عرب یا یروت سے شائع شدہ قرآن کے نسخے میں سورہ روم کی آیت ۵۲، دیکھنے کی زحمت کریں تو اس میں 'ضعف' کا لفظ 'ض'، کی فتح کے ساتھ تین دفعہ منقول ہوا ہے جبکہ پاکستانی مصاحف میں اسی آیت میں 'ضعف' کا لفظ 'ض'، کی ضمہ کے ساتھ مکتب ہے۔ یہ کوئی طباعت کی غلطی نہیں ہے جو دو چار مصاحف میں ہو بلکہ سعودی عرب اور پاکستان سے شائع شدہ جمیع مصاحف میں ایسا اختلاف موجود ہو گا۔ علاوه ازیں کیا سلیم شاہ صاحب نے مراکش، موریتانیہ، یمن، یونیس، الجزاير اور افریقہ کے شائع شدہ مصاحف دیکھ لیے ہیں؟ جو یہ دعویٰ کر رہے ہیں کہ ساری دنیا میں شائع شدہ مصاحف میں سے دو میں بھی زیر زبر کا اختلاف نہیں ہے؟۔ کیا سلیم شاہ صاحب نے قراءات سبعہ عشرہ میں یروت اور بلاد عرب سے شائع شدہ مصاحف نہیں دیکھے؟ جس چیز کا انسان کو علم نہ ہواں میں بیڑا یاں مارنے کی قرآن نے 'رجماً بالغیب' میں مذمت کی ہے۔

مغرب اقصیٰ میں صدیوں سے مصاحف، دوش کی روایت کے مطابق شائع ہو رہے ہیں جو ہمارے مصاحف سے بہت مختلف ہیں۔ لیکن یہ اختلاف ایسا نہیں ہے کہ اس سے قرآن کے معنی و مفہوم میں تضاد پیدا ہوتا ہو جیسا کہ باہل میں اختلاف کا معاملہ ہے۔ باہل اور قرآن کے اختلافات میں ایک بیانی فرق تو یہ ہے کہ باہل کا اختلاف صحیح سند سے حضرت موسیٰ علیہ السلام اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے ثابت نہیں ہے۔ اگر وہ صحیح سند سے ان انبیاء تک ثابت ہو جائے تو اس کو ماننے میں کوئی مذاکہ نہیں ہے اور نہ ہی یہودیوں اور عیسائیوں پر کوئی اعتراض لازم آتا ہے۔ جب حضرت موسیٰ علیہ السلام اپنے ماننے والوں سے یہ کہیں کہ تم تورات اور انجیل کے فلاں فلاں لفظ کو یوں بھی پڑھ لو اور اس طرح پڑھنے میں معانی میں کوئی تضاد بھی پیدا نہ ہوتا ہو تو اس کے ماننے میں مسلمانوں کو کیا مانع لائق ہو سکتا ہے؟۔ تورات و انجیل کے باہمی اختلافات میں تو مسئلہ یہ ہے کہ سرے سے کوئی سند ہی نہیں ہے۔ جبکہ قرآن میں اختلاف قراءات کے ایک ایک حرفا کی آپ علیہ السلام تک باقاعدہ سینکڑوں آستانہ موجود ہیں۔ دوسری بات یہ ہے کہ باہل کا اختلاف تضاد کا اختلاف ہے جبکہ قرآن کی قراءات کا اختلاف تفسیر و بیان کا ہے۔ تیسری بات یہ ہے کہ قراءات کے جمیع اختلافات

حافظ زیر تجھی

روایت حفص میں بھی موجود ہیں۔ ہم جناب سلیم شاہ صاحب سے یہی سوال کرتے ہیں کہ جادوگروں نے حضرت موئی علیہ السلام کو ﴿قَالُوا يَمُوسَى إِنَّا أَنْ تُنْقِي وَ إِنَّا أَنْ نَكُونَ نَعْنَ الْمُلْقِينَ﴾ [طہ: ۲۵] کہا تھا یا ﴿قَالُوا يَمُوسَى إِنَّا أَنْ تُنْقِي وَ إِنَّا أَنْ نَكُونَ نَعْنَ الْمُلْقِينَ﴾ [الأعراف: ۱۱۵] سلیم شاہ صاحب کے قرآن میں یہ دونوں آیات موجود ہیں۔ کیا معاذ اللہ! اللہ کو یاد رہا کہ جادوگروں نے کیا کہا تھا محمد ﷺ بھول گئے کہ جب تک کیا پہنچایا تھا۔ اسی طرح یہود نے کیا کہا تھا؟ ﴿وَقَالُوا إِنَّنَا تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَةً﴾ [بقرہ: ۸۰] یا ﴿قَالُوا إِنَّنَا تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ﴾ [آل عمران: ۲۲] اسی طرح جب حضرت موسی علیہ السلام نے پھر پرانا عصا مارا تھا تو فانفجرت، ہوا تھا یا ’فانبجست‘ اور یہ دونوں الفاظ آپ کے قرآن میں موجود ہیں۔ دیکھیں آیات ﴿فَقَنَّا أَضْرِبُ بِعَصَالَكَ الْحَجَرِ فَانفجرَتْ مِنْهُ اثْتَنَانِ عَشْرَةَ عَيْنَانِ قَدْ عَلِمَ كُلُّ أَنْاسٍ مَشْرِبَهُمْ﴾ [بقرہ: ۲۰] اور ﴿أَنِ اضْرِبُ بِعَصَالَكَ الْحَجَرِ فَانبجَسَتْ مِنْهُ اثْتَنَانِ عَشْرَةَ عَيْنَانِ قَدْ عَلِمَ كُلُّ أَنْاسٍ مَشْرِبَهُمْ﴾ [الأعراف: ۱۲۰] اسی طرح حضرت لوط علیہ السلام نے اپنی قوم سے کیا کہا تھا: ﴿وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمَهُ أَتَأْتُنَّكُمُ الْفُخْشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَلَمِينَ﴾ [الأعراف: ۸۰] یا ﴿وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمَهُ إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الْفُخْشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَلَمِينَ﴾ [العنکبوت: ۲۸] اسی طرح حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنی دعا میں کیا کہا تھا: ﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمَ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ ءَامِنًا﴾ [ابراہیم: ۳۵]۔ دونوں آیات میں ’هذا بلدا‘ اور ’هذا البلد‘ کا فرق واضح ہے۔ اس قسم کے سینکڑوں اختلافات شاہ صاحب کے قرآن میں بھی موجود ہیں جن میں سے بیسوں کی مٹا نہیں اس شمارے کے ایک مضمون بخوان اور بسعدہ کا روایت حفص میں استقصاء میں مل جائیں گی۔ سوال تو یہ ہے کہ سلیم شاہ صاحب قرآن میں قراءت کے اس اختلاف کے باوجود بھی اسے اللہ کی کتاب قرار دیتے ہیں۔ کیوں؟

ہو سکتا ہے کہ سلیم شاہ صاحب منطق کی کسی شاخ کا سہارا لے کر قرآن کے ان مقامات کی کوئی تاویل پیش کر دیں لیکن حقیقت یہ ہے کہ یہ لفظی طور پر باہم متعارض و مخالف ہیں اور قراءات کے اختلافات بھی بھی ہیں اس سے زیادہ کچھ نہیں ہیں بلکہ اس سے کچھ کم ہی ہیں کیونکہ پہلی آیت کی جو مثال ہم نے دی ہے اتنے بڑے اختلافات تو قراءات عشرہ میں بھی نہیں ہیں۔ قراءات کے جتنے اختلافات ہیں، اس سے کچھ زائد ہی روایت حفص یعنی سلیم شاہ صاحب کے قرآن میں بھی موجود ہیں اور مستشرقین انہی اعتراضات کی بنیاد پر قرآن کا انکار کرتے ہیں۔ اب کیا مسلمانوں کو صرف اس بنیاد پر کہ مابین الدفتین قرآن میں اختلاف ہے اس کا انکار ہتی کر دنیا چاہیے یا اس کا مسکت جواب دینا چاہیے؟

اگر قراءات پر سینکڑوں اعتراضات ہیں تو قرآن پر ہزاروں موجود ہیں۔ مستشرقین کے ان ہزاروں اعتراضات کے باوجود سلیم شاہ صاحب قرآن کو اللہ کی کتاب کیوں مانتے ہیں۔ اگر اس اصول کو مان لیا جائے کہ کسی شے پر عقلی، منطق یا لفظی اعتراض وارد کر دینے سے اس کا وجود اور نسبت ہی ممکن کو ہو جاتی ہے تو پھر قرآن تو کیا اسلام بھی اور اسلام تو کیا خدا کا وجود بھی ممکن کو مشتبہ ہے کیونکہ اس پر بھی فلاسفہ کے سینکڑوں اعتراضات موجود ہیں۔ برطانوی مصنفہ کیرن آرم 施拉 گ نے اپنی کتاب (History of God) کی بنیاد اس اعتراض پر رکھی ہے کہ دنیا میں خدا کے وجود

سید سلیمان شاہ اور انور عبادی،.....

کو ماننے والے مذاہب میں سے دو کا بھی تصور خدا ایک جیسا نہیں ہے۔ یہودیوں کا اپنا خدا ہے، عیسائیوں کا اپنا، ہندوؤں اور سکھوں کا اپنا اور مسلمانوں کا اپنا، اور اس پر بھی مستزاد یہ کہ مسلمانوں میں معتزلہ، مجسمہ، ماتریدیہ، اشاعرہ، سلفیہ، شیعہ اور صوفیاء کا تصور خدا بھی ایک نہیں ہے۔ اس نے یہ ثابت کرنے کی کوشش کی ہے کہ خدا ایک ایسی بھم حقیقت ہے کہ دنیا میں دو افراد بھی کسی ایک خدا پر متفق نہیں ہیں۔ کیا اس بنیاد پر خدا کا ہی انکار کر دیا جائے کہ دنیا کے مذاہب میں بالخصوص اور مسلمانوں میں بالعموم خدا کی ذات و صفات کے بارے اختلاف پایا جاتا ہے۔ اختلاف ثابت کر کے کسی چیز کو اڑانے کا روایہ سیکولر ازم اور دہریت نے پیدا کیا ہے ورنہ تو دنیا کی کسی چیز میں اختلاف نہیں ہے اور اسی اختلاف میں ہی تو امتحان مقصود ہے۔ اگر کچھ فلاسفہ خدا کے عدم وجود کے دلائل دیں گے اور کچھ مذکومین اس کو ثابت کریں تو کیا ایک عامی کو اس اختلاف کی بنیاد پر خدا ہی کا انکار کر دینا چاہیے۔

بہر حال واقعہ موسیٰ ہی کو قرآن کے مختلف پاروں میں ایک ساتھ دیکھ لیں۔ ایک ہی بات، واقعہ اور حادثہ کی طرف اشارہ کرتے ہوئے قرآن کے الفاظ مختلف ہوتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے مختلف انبیاء اور اشخاص کے اقوال کو بطور حکایت اپنے الفاظ میں بیان کیا ہے نہ کہ ان کے ایک ایک لفظ کی رعایت رکھی ہے۔ اسی طرح احادیث میں بھی صحابہ کرام ﷺ آپ کے مقصود کو سامنے رکھتے ہوئے اسے آگے بیان کر دیتے تھے لہذا صحابہ کے اس بیان میں باوجود آپ کے الفاظ کو نقل کرنے کے اہتمام کئے راویاں میں بھی باہمی اختلاف ہو جاتا ہے لیکن منکرین حدیث اس چیز کو احادیث میں اختلاف کے نام پر انکار کر دیتے ہیں۔

منکرین حدیث جو اعترافات حدیث پر وارد کرتے ہیں بعینہ وہی تمام اعترافات مستشرقین بھی قرآن پر وارد کرتے ہیں مثلاً احادیث میں عربی اور فنگشی ہے۔ یہی بات مستشرقین نے قرآن کے بارے کہی ہے اور اس کی مثالیں بیان کی ہیں اور سورہ یوسف کو تو معاذ اللہ! داستان عشق تک کہا گیا ہے۔ منکرین احادیث کہتے ہیں کہ احادیث میں سائنس کی مخالفت ہے اور یہی بات مستشرقین قرآن کے بارے بھی ثابت کرتے ہیں اور اس کی مثالیں بھی بیان کرتے ہیں کہ قرآن سورہ کہف میں یہ کہتا ہے کہ سورج گدے پانی کے چشمے میں غروب ہو رہا تھا۔ یہ ہمارا اس وقت کا موضوع نہیں ہے ورنہ ہم ان عترافات کا ایک منحصر جائزہ لینے کی کوشش کرتے۔ ہو سکتا ہے سلیمان شاہ صاحب قرآن کے دفاع میں ان اعترافات کا مستشرقین کو کوئی جواب دیں لیکن جب یہی کام محدثین، حدیث کے حوالے سے کریں تو یہ کیوں کہا جاتا ہے کہ اب تاولیں شروع کر دی ہیں؟

امر واقعہ یہ ہے کہ پہلے سے ایک عقیدہ جہالت کی بنیاد پر ذہنوں میں بچپن سے رائج ہے کہ قرآن میں زیر، زبر، پیش اور شو شے کا فرق نہیں ہے۔ اب اس عقیدے کے اثبات کے لیے کچھ اصولوں کی روشنی میں قراءات کا انکار کیا جا رہا ہے حالانکہ انہی اصول و ضوابط کی روشنی میں قرآن کا انکار بھی لازم آتا ہے لیکن وہاں آندھا عقیدہ تحقیق کے رستے حائل ہو جاتا ہے۔ مثال کے طور پر قرآن میں ایک ہی واقعہ حادثہ اور قائل کے قول کو بیان کرنے میں الفاظ کا فرق ہوتا ہے لیکن اس کے باوجود قرآن میں اختلاف ثابت نہیں ہوتا لیکن اگر قراءات میں ایسا ہو تو اس بنیاد پر قرآن میں اختلاف ثابت ہو جاتا ہے۔ اسی طرح اگر سبعہ احرف کے معنی و مفہوم کی تعین میں علماء کا اختلاف ہو تو یہ روایات ناقابل اعتبار قرار پاتی ہیں لیکن ساری امت اگر حروف مقطعات کے معنی و مفہوم کی تعین میں ناکام ہو جائے تو پھر بھی

ان کو بطور قرآن سینے سے لگایا جاتا ہے۔ وعلیٰ هذا القياس .

مکرین قراءات، چاہے وہ انور عباسی صاحب ہوں یا شاہ صاحب، اکثر ویژت کا معاملہ یہ ہے کہ جب بھی وہ انکار قراءات پر کام کریں گے تو ان کے کام کا ۹۰٪ تا ۱۰۰٪ فی صد حصہ سبعد آحرف کی روایت پر اعتراضات کے ضمن میں ہوتا ہے کیونکہ اسی ایک پہلو سے وہ قراءات کو مشکوک قرار دے سکتے ہیں۔ ہم یہ کہتے ہیں کہ قرآن اپنے ثبوت کے لیے سبعد آحرف کی روایت کا محتاج نہیں ہے۔ آج روایت حفص اور روایت ورش کو کروڑوں مسلمان پڑھ رہے ہیں۔ ان روایات کے ماہرین ان کی اسناد اللہ کے رسول ﷺ تک پہنچا رہے ہیں۔ دونوں روایات کے مطابق لاکھوں مصاحف صدیوں سے لکھے جا رہے ہیں اور سالہا سال سے شائع ہو رہے ہیں۔ اب بھی ان روایات کو قرآن ثابت کرنے کے لیے سبعد آحرف کی روایت کی کوئی ضرورت باقی رہ جاتی ہے؟ قراءات کے ثبوت میں سبعد آحرف تو ایک اضافی دلیل ہے اور مانا کہ اس کے معنی و مفہوم میں علماء و قراءات کا اختلاف ہے۔ لیکن آپ حضرات بھی صحابہ کرام ؓ سے لے کر آج تک اپنے قرآن میں حروف مقطعات کے معنی و مفہوم پر دو بندوں کا اتفاق تو ثابت کر دیں۔ کیا اس بنیاد پر کہ قرآن کی جن آیات کے معنی و مفہوم میں ۱۲ صدیوں سے علماء و مفسرین میں اتفاق نہ ہو سکا، ان آیات کا ہم انکار کر دیں؟ اگر نہیں تو کیا اصول تحقیق کا یہی تقاضا ہے کہ جب مکرین قراءات کے اصولوں کی روشنی میں قراءات پر تقدیم کرنے کا دعویٰ قائم ہو جائے تو کسی دفاع کی بجائے قراءات کا ہی انکار کر دیا جائے اور اگر انہی مکرین قراءات کے انہی اصولوں کی روشنی میں قرآن مجید پر بھی وہی اعتراضات قائم ہو جائیں جو یعنیہ قراءات پر قائم ہوتے ہیں تو قرآن کو اس لیے ثابت قرار دیا جائے کہ اس پر ہمارا انداز اعتماد (blind faith) ہے۔ اگر مسئلہ انہی اعتقاد کا ہے تو پھر تو دنیا کا ہر نہ ہب چاہے وہ ہندو ہو یا سلکھ حق پر مبنی ہے۔

سلیم شاہ صاحب کے قرآن میں تین مقامات پر 'ص' کے اوپر جھوٹا سا 'س'، بھی لکھا ہوا ہے۔ (بصtera)

[بقرہ: ۲۲] ﴿الْمُصَيْطِرُونَ﴾ [الطور: ۳۷] ﴿بِمَصِيطَرِ﴾ [الغاشیة: ۲۲] اب یہ لفظ 'ص' کے ساتھ ہے یا 'س' کے ساتھ؟ یہ ہمیں شاہ صاحب بتائیں گے۔ اسی طرح پاکستان میں طبع شدہ مصاحف میں سورہ روم کی آیت ۵۷ میں 'ضُعْفُ' ضمہ کے ساتھ لکھا ہے، اور کنارے پر یہ بھی لکھا ہوا ہے کہ اس کو 'ضُعْفُ' فتح کے ساتھ بھی پڑھ سکتے ہیں۔ ان دونوں میں سے کون سا درست ہے؟ یہ شاہ صاحب طے کریں گے اور پاکستان میں لاکھوں کی تعداد میں چھپنے والے ان مصاحف کی تصحیح کا فریضہ سرانجام دیں گے جن کے بارے وہ یہ دعویٰ کرتے نہیں تھکتے کہ اس میں زیر، زبر کا فرق نہیں ہے، اور عامۃ الناس کو یہ بھی بتائیں گے کہ پادری صاحب کو قرآن میں اختلاف دکھانے کے لیے دونوں میں اختلاف دکھانے کی ضرورت نہیں ہے بلکہ پاکستان میں شائع شدہ لاکھوں مصاحف میں ایک ہی نسخے میں ما بین الدفتین بھی بہت سے اختلافات دکھانے جاسکتے ہیں۔

سلیم شاہ صاحب ہماری یہ بھی رہنمائی فرمائیں کہ وہ قرآن کے لفظ ﴿مُجْرِثَا﴾ [ Hud: ۲۳] کو کیسے پڑھیں گے۔ اگر تو وہ اس لفظ کو پڑھتے وقت اس میں امالہ کرتے ہیں یعنی اس کو ' مجر' سے ہا پڑھتے ہیں تو یہ رسم یعنی لکھے ہوئے کے خلاف ہے کیونکہ شائع شدہ مصاحف میں اس لفظ میں راء کے نیچے کھڑی زیر ہے اور طبع شدہ لفظ کے مطابق اس کی قراءات ' مجری ہا'، بنتی ہے۔ اگر تو شاہ صاحب اسے لکھے ہوئے کے مطابق ' مجری ہا' پڑھتے ہیں تو

سید سلیم شاہ، اور آنور عبادی،.....

پاکستان میں وہ پہلے شخص ہوں گے جو قرآن کے اس لفظ کو یوں پڑھنے کا شرف حاصل کر رہے ہوں گے۔ اس نکتے میں ہم یہ واضح کرنا چاہتے ہیں کہ لکھے ہوئے قرآن کو پڑھنے میں بھی عوام الناس قراءے کے محتاج ہیں۔ قرآن کی حفاظت کتابت سے نہیں ہوئی بلکہ نقل سے ہوئی ہے۔ کتابت تو اس کی حفاظت کا ایک اضافی ذریعہ ہے۔ ہمارے معاشرے کا ۹۹ فیصد طبقہ ایسا ہے جو آج بھی مسجد کے قاری صاحب سے قرآن حاصل کر رہا ہے نہ کہ براہ راست قرآن سے سیکھ رہا ہے۔ پس ثابت ہوا کہ اصل قرآن قراءہ ہی سے حاصل ہوتا ہے نہ کہ عامۃ الناس سے، اور عامۃ الناس قرآن کے حصول میں قراءے کے تابع ہیں۔

الحمد للہ! آج کسی بھی بریلوی، دیوبندی، اہل حدیث، حنفی، مالکی، شافعی یا چنبلی کو یہ سوال پیدا نہیں ہوتا ہے کہ روایت حفص کے علاوہ بھی قرآن ہے یا نہیں؟ اگر نہیں یہ سوال پیدا ہو بھی جائے تو وہ اپنے علماء اور قراءے پر اس مسئلے میں اعتبار کرتے ہیں اور وہ تمناً عادی صاحب سے پوچھنے ہیں جاتے کہ یہ قرآن ہے یا نہیں۔ اس طرح بیس روایات کے قرآن ہونے پر امت کا اتفاق حاصل ہو جاتا ہے سوائے ان لوگوں کے اختلاف کہ جن کی تعداد و رائے کو امت کے اتفاق کے بالمقابل کوئی خاص اہمیت حاصل نہیں ہے۔ آج اللہ کے فضل سے مرکز اسلام، مسجد نبوی اور دنیا کی کئی ایک بڑی اور معروف مساجد میں بھی نماز میں متنوع قراءات میں قرآن پڑھا جاتا ہے۔

ہم جناب سلیم شاہ صاحب کی حوصلہ افزائی کے لیے ان کی تحقیقات کے کچھ نمونے قارئین کے سامنے پیش کرنا چاہیں گے تاکہ جو ان کا میدان نہیں، اس میں وہ آئندہ بھی علم کے موتی بکھیرتے ہوئے اہل علم سے داد تحقیق و حصول کرتے رہیں۔ ہم نے جناب غامدی صاحب پر تقید کے دوران اپنے ایک مضمون میں یہ لکھا تھا کہ انہوں نے لفظ "قراءت" کو قرأت، لکھا ہے جو عربی زبان کے اعتبار سے غلط ہے۔ جناب شاہ صاحب اس کا جواب دیتے ہوئے لکھتے ہیں:

"ہم قاری (صدر) صاحب اور حافظ (زیر) صاحب کی بات مان لیتے ہیں۔ لیکن کیا وہ اس کی وضاحت کریں گے کہ اصل لفظ اگر بڑی تاء سے فراءت ہے تو چھوٹی تاء سے 'قراءة' کیونکر درست ہوگا؟ (جس طرح لکھے التابوت اور التابوتة دونوں طرح درست نہیں ہے) پھر رشد حصہ دوم میں مولانا مبشر احمد ربانی نے (ص ۵۲-۳۹۷) قاری صحیب میر محمدی صاحب نے (ص ۲۵-۲۰۷)، قاری صحیب احمد صاحب نے (ص ۳۹۷-۳۷۷) اور بڑے حافظ صاحب یعنی حافظ عبدالرحمن مدینی صاحب نے (ص ۶۷-۶۷) یہ لفظ چھوٹی تاء سے 'قراءة' کیوں لکھا؟ شاید آپ منطق کی کسی شاخ کو کھینچ تاں کر اسے بھی درست قرار دیں، حالانکہ آپ کے نزدیک درست لفظ ایک ہی ہے، آپ کی مزید اطلاع کے لیے عرصہ ہے کہ علمی اردو لغت (وارث سرہندی) میں تین بجھوں پر شان الحجت صاحب کی آکسفورڈ الگاش ڈکشنری اور فریزو سنری کی اردو الگاش ڈکشنری میں یہ لفظ قرأت ہی لکھا ہے نہ کہ قراءت۔ ان سب کو بھی جانے دیں لیکن اس کی کیا توجیہ ہوگی کہ آپ کے لیے مکمل سند رکھنے والے شیخ المشائخ إمام القراء أبو محمد محيي الإسلام عثمانی پاپی پتی نور اللہ مرقدہ کی کتاب شرح قرآت ص احصہ اول کے ص ۲۹ پر تین بجھوں پر لفظ قراءت کو قرأت، لکھتے ہیں جو بالکل مختلف ہے اور باقی بجھوں پر چھوٹی تاء سے، غالباً یہاں آپ کتابت کی غلطی قرار دیں۔ پوچکہ بقول عطاء الحنفی کسی بھی کاپنایی مزہ ہے۔ اگر ایسا ہوا تو ہم خاموش ہو جائیں گے۔ کتاب کا تاثل ہی آپ لوگوں کے نزدیک غلط ہوگا۔ کیونکہ آپ تو قراءت حجج 'قراءات' ہی کو درست مانتے ہیں۔ قرآت کس طرح درست ہو سکتا ہے۔"

[اہل رشد کی خدمت میں: ۱۰]

ہمارے نزدیک دنیا کا مشکل ترین کام کسی ایسے جاہل کو سمجھانا ہے جسے علم و تحقیق کا شوق چڑھ لیا ہو۔ شاہ صاحب کو ہم کیسے سمجھائیں کہ لفظ قراءت، اور قراءۃ، دونوں طرح درست ہے۔ چلیں! قرآن سے بحثت ہیں۔ قرآن نے لفظ ”نعمت“ اور ”نعمۃ“ دونوں طرح استعمال کیا ہے۔ سورہ بقرۃ آیت ۲۳۱ میں یہ لفظ ”نعمت“ لمبی تاء کے ساتھ اور سورہ ضحیٰ آیت ۱۱۱ میں یہ لفظ ”نعمۃ“ گول تاء کے ساتھ استعمال ہوا ہے۔ سورہ بقرۃ آیت ۲۸۱ میں لفظ رحمۃ، لمبی تاء کے ساتھ استعمال ہوا ہے جبکہ سورہ الأحقاف آیت ۱۲ میں یہ لفظ رحمة، گول تاء کے ساتھ استعمال ہوا ہے۔ اس طرح کے قرآن میں بیشیوں مقامات پیں جن میں کسی جگہ ایک ہی لفظ کا رسم الخط لمبی تاء کے ساتھ اور دوسری جگہ گول تاء کے ساتھ ہے۔

سلیم شاہ صاحب کو جو یہ غلط فہمی لگی کہ ”التابوت“ اور ”التابوۃ“ میں کون سادرست ہے تو اس کا جواب یہ ہے کہ لغت عرب میں دونوں درست ہیں لیکن قرآن میں ان میں سے ایک کا لکھا جانا تھا اور قریش اس کو لمبی تاء سے لکھتے تھے لہذا قرآن میں لمبی تاء سے لکھا گیا۔ محسوس ہوتا ہے کہ شاہ صاحب نے تیز گام کی رفتار سے دونوں رسالوں کا مطالعہ فرمایا ہے۔ ان کے تبصرے سے اندازہ ہوتا ہے کہ دوران مطالعہ کئی مقامات پر نفس مضمون کی باریکی تک نہ پہنچ سکے۔ اور کسی مضمون نگارکی عبارتوں کا جو سرسری مفہوم ان کے دل و دماغ میں سما گیا بس اس کی بنیاد پر انہوں نے تنقید کی بنیادیں کھڑی کرنا شروع دیں۔ ”رشد“ کے کسی بھی مضمون میں یہ بات موجود نہیں ہے کہ عربی زبان میں ”التابوت“ اور ”التابوۃ“ میں سے ایک ہی درست ہے۔

طرفہ تماشہ یہ ہے کہ جناب سلیم شاہ صاحب نے لفظ ”قرأت“ کو درست ثابت کرنے کے لیے اردو اور انگلش ڈیشیریوں کے حوالے دینا شروع کر دیے۔ ”قرأت“ تو عربی لفظ ہے، چاہیے تو یہ تھا کہ محقق صاحب اس لفظ کی تحقیق میں کسی عربی ڈیشیری کا حوالہ دیتے لیکن سلیم شاہ صاحب جیسے محقق اگر فارسی اور پشتو کی کسی ڈیشیری کا بھی حوالہ دے دیتے تو ہمیں جیرت نہ ہوتی کیونکہ فی زمانہ محققین کی ایک جماعت کے ہاں ”چولیاں“، تحقیق کا بنیادی تقاضا شمار ہوتی ہیں اور بقول حافظ محمد زید چولیاں مارنے میں بھی اپنا ہی مزہ ہے۔ سلیم شاہ صاحب کی اطلاع کے لیے عرض ہے کہ عربی زبان میں لفظ ”قراءت“ اور ”قرأت“ میں فرق ہے۔ پہلا لفظ قرأ یقراً سے مصدر ہے جس کا معنی ”پڑھنے“ ہیں جبکہ دوسرے لفظ کا تلفظ ”قرؤاً“ کیا جاتا ہے اور امام لغت امام اصمی (جیش (متوفی ۲۶۲ھ)) کے نزدیک لفظ ”قرؤاً“ وباء کے معنی میں ہے اور اس کو بعض حضرات لمبی تاء کے ساتھ ”قرأت“ بھی لکھتے ہیں۔ اسی طرح یہ لفظ یعنی ”قرأت“ واحد مونث غائب کا صیغہ بھی بن سکتا ہے اس معنی میں کہ وہ عورت حیض والی ہوئی۔ اسی طرح اگر اس لفظ کو آخر میں گول تاء کے ساتھ لکھیں یعنی ”قرأة“ تو یہ ”کفرة“ کے وزن پر قراری کی جمع ہوگی۔ [لسان العرب: ۱۳۲۱، تہذیب اللغوۃ: ۲۶۳/۳]

سلیم شاہ صاحب یہ کوئی پشتو نہیں ہے، عربی زبان ہے جہاں زیر زبر سے معنی میں زین و آسان کا فرق پڑ جاتا ہے اور یہ تو ایک الف ہی کے حذف سے تشنیہ کا صیغہ واحد کا بن جاتا ہے اور آپ اب بھی فرماتے ہیں کہ غامدی صاحب نے اگر ایسے لکھتے ہیں تو فرق کیا پڑتا ہے۔

سلیم شاہ صاحب نے خواہ جو اہ لفظ ”قراءت“ اور ”قرأت“ میں بھی فرق کرنے کی کوشش کی ہے حالانکہ ان دونوں

سید سلیم شاہ، اور انور عباسی،.....

الفاظ کا معنی ایک ہی بنتا ہے سوائے اس فرق کہ پہلے لفظ میں ہمزہ کرسی کے بغیر ہے اور دوسرا لفظ میں ہمزہ کو پایا کی کرسی دی گئی ہے۔ کتابت کے ایسے اختلافات تو سلیم شاہ صاحب کے قرآن کے ہر دوسرے نفحے میں موجود ہیں۔ بھی انہیں سعودی عرب اور پاکستان کے شائع شدہ مصاحف کا تقابلي مطالعہ کرنے کی فرصت ملے تو انہیں اپنے اس عقیدے کی حقیقت بھی معلوم ہو جائے گی کہ قرآن کے دونوں میں شو شے کا بھی فرق نہیں ہے۔ اس اختلاف کے بارے میں ہماری رائے یہ ہے کہ پاکستان کے طبع شدہ مصاحف میں کئی ایک مقامات پر رسم عثمانی کے مطابق کتابت نہیں پائی جاتی جبکہ سعودی مصاحف خاص طور پر مصحف مدینہ رسم عثمانی کے مطابق ہے اور ایک محقق شدہ نسخہ ہے۔ سلیم شاہ صاحب یہ بھی ذہن میں رکھیں کہ بعض الفاظ میں رسم کے اختلاف سے معنی میں کوئی فرق نہیں پڑتا جبکہ بعض الفاظ میں رسم کی تبدیلی سے معنی بھی تبدیل ہو جاتا ہے اور شاہ صاحب جس لفظ کی بات کر رہے ہیں یعنی 'قراءات' اس میں رسم کی تبدیلی سے معنی بھی تبدیل ہو جاتا ہے اور اس کا معنی 'قراءات' کی طرح پڑھنا نہیں ہے بلکہ حیض یا وباء کا مفہوم اس میں پیدا ہو جاتا ہے۔

اسی طرح سلیم شاہ صاحب نے لفظ 'قراءات' اور 'قراءات' میں بھی فرق کرنے کی کوشش کی ہے حالانکہ ان میں کوئی فرق نہیں ہے۔ الف کے بعد اگر ہمزہ ہو تو اس کو 'ا'، بھی لکھ سکتے ہیں اور اس سے معنی میں کوئی فرق نہیں پڑتا۔ کبھی کبھار تو اس فہم کے بے شُئے اعتراضات پر مبنی مضامین کا جواب دیتے ہوئے محسوس ہوتا ہے کہ فضول میں وقت ضائع کر رہے ہیں لیکن پھر یہ سوچ ذہن میں آتی ہے کہ کوئی سادہ مسلمان ان نام نہاد محققین کی تحقیق سے بھٹک نہ جائے تو دل کو کچھ تسلی ہوتی ہے کہ اگر کوئی مسلمان ہمارے مضمون کی وجہ سے بھٹکنے سے نجح گیا تو شاید ہمارا وقت بھی فیضی بن جائے۔

آئیں! ہم قراءات کے مسئلہ کو ایک اور پہلو سے سمجھنے کی کوشش کرتے ہیں۔ ہم جناب انور عباسی اور سید سلیم شاہ صاحب سے یہ پوچھتے ہیں کہ جو قرآن ان کے پاس ہے، ان کے نزدیک اس کے قرآن ہونے کی دلیل کیا ہے؟ یعنی انہیں کیسے معلوم ہوا کہ یہ وہی قرآن ہے جو اللہ کے رسول ﷺ کو دیا گیا تھا اور اس میں تحریف نہیں ہوئی۔ پس جو معیار وہ اپنے قرآن کے لیے بتائیں گے، اسی معیار پر قراءات کو بھی پرکھ لیں۔ اگر تو ہم اس قرآن (جسے قراءروایت حفص کہتے ہیں) کو اس لیے مانتے ہیں کہ پوری امت اس قرآن کو مانتی ہے تو یہ بات درست نہیں ہے۔ مغرب اقصیٰ اور افریقہ کے سینکڑوں شہر اور کروڑوں کی آبادی ایسی ہے جو ہمارے قرآن (روایت حفص) سے نا آشنا ہے اور اگر وہاں سلیم شاہ صاحب یا انور عباسی صاحب عوامی مقامات (public place) پر اپنے قرآن کی تلاوت کریں گے تو عوام الناس مرنے مارنے پر تقلیل آئیں گے کیونکہ وہ قراءات کے اختلافات سے واقف نہیں ہیں۔ ہاں! ان ممالک کے علماء ان اختلافات سے واقف بھی ہیں اور ان کے مطابق قرآن پڑھنے کی اجازت بھی دیتے ہیں۔ پس قرآن درحقیقت وہ ہے جس پر علماء، فقہاء اور قراء کے طبقے کا تفاق ہو کہ یہ قرآن ہے اور جمیع فقہائے مالکیہ، شافعیہ، حنفیہ، حنابلہ اہل الحدیث اور اہل الاظہر، قراءات کے اختلافات کے قائل ہیں۔ جہاں تک شاہ صاحب کے قرآن (روایت حفص) کا معاملہ ہے تو امت مسلمہ کے عالمہ الناس کا اس کے قرآن ہونے پر تفاق نہیں ہے۔ مشرق میں روایت حفص کو قرآن سمجھا جاتا ہے تو مغرب اقصیٰ اور افریقہ میں روایت ورش کو اور کچھ ممالک میں روایت دوری کو قرآن سمجھا جاتا ہے۔ اور انہی روایات کے مطابق متعلقہ ممالک میں

مصاحف چھپتے ہیں، لوگ نمازیں پڑھتے ہیں اور انہی روایات کو ان کے بچے حفظ بھی کرتے ہیں۔

### أنور عباسی صاحب کی خدمت میں چند گزارشات

جناب آنور عباسی صاحب نے بھی اپنے مضمون میں سارا زور سبعد آخرف کے معنی و مفہوم کے تعین میں اختلاف ثابت کرنے میں لگا دیا ہے کہ جس کی چند اس ضرورت نہیں تھی کیونکہ اس کے معنی و مفہوم میں اختلاف ہے، یہ بات تو سب کو معلوم ہے جس طرح ہر کسی کو یہ بھی معلوم ہے کہ قرآن کے معنی و مفہوم کے تعین میں علماء کا اختلاف ہر دور میں رہا ہے اور ہے گا۔ لیکن صحابہ ؓ سے لے کر اچانک مفسرین کے اختلاف کے باوجود کوئی بھی مسلمان تفہیر کے اس اختلاف کو بنیاد بنا کر قرآن کا انکار نہیں کرتا۔ ہاں! مستشرقین مسلمانوں کو قرآن کی ہر تیسری آیت کے معنی و مفہوم میں اختلاف کا طعنہ ضرور دیتے ہیں۔ ایک جرم من مستشرق ڈاکٹر پیون کہ جس نے ۱۳ سال یمن کے قدیم مصاحف پر تحقیق کام کیا ہے، قرآن کی عربی کے بارے کہتا ہے:

"The Qur'an claims for itself that it is 'mubeen,' or clear, but if you look at it, you will notice that every fifth sentence or so simply doesn't make sense. Many Muslims will tell you otherwise, of course, but the fact is that a fifth of the Qur'anic text is just incomprehensible. This is what has caused the traditional anxiety regarding translation. If the Qur'an is not comprehensible, if it can't even be understood in Arabic, then it's not translatable into any language. That is why Muslims are afraid. Since the Qur'an claims repeatedly to be clear but is not—there is an obvious and serious contradiction. Something else must be going on."

(Retrieved from "[http://en.wikipedia.org/wiki/Gerd\\_R.\\_Puin](http://en.wikipedia.org/wiki/Gerd_R._Puin)")

جہاں تک ہم نے غور کیا ہے جناب آنور عباسی کی قراءات کے بارے تحقیق کو تحقیق کہنا ہم تحقیق کی تو ہیں سمجھتے ہیں کیونکہ درحقیقت یہ دو چار افراد کی تحقیق کا خلاصہ ہے جو انہوں نے نقل کر دیا۔ اپنے طے شدہ تحقیقی متارجع کے حصول کے لیے دو افراد جناب جاوید احمد غامدی اور شہزاد سلیم صاحب کی تحقیق سے انہوں نے سب سے زیادہ استفادہ کیا ہے۔ جناب غامدی صاحب کے نظریہ قراءات کا مفصل جواب ہم ماہنامہ رُشد جون ۲۰۰۹ء کے دو مضامین میں نقل کر چکے ہیں، آنور عباسی صاحب ان کی طرف رجوع فرمائیں۔ جہاں تک آنور عباسی صاحب کے دوسرے مصدر و مأخذ کا تعلق ہے یعنی محترم شہزاد سلیم صاحب تو ان کی تحقیق کے نمونوں میں سے ایک نمونہ بھی پیش خدمت ہے۔

جناب آنور عباسی صاحب حضرت حذیفہ بن یمân جائز و ای روایت کہ جس میں حضرت عثمان بن عُثَمَانَ رضي الله عنه کو جامع قراءات قرار دیا گیا، کو من گھڑت سمجھتے ہیں اور اس کی دلیل ان کے پاس جناب شہزاد سلیم صاحب کی تحقیق ہے۔ آنور عباسی صاحب، شہزاد سلیم صاحب کی تحقیق کا خلاصہ نقل کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

① یہ روایت غرب ہے۔ اس کی ابتدائی دو کڑیاں صرف ایک ایک روایی سے جڑی ہوئی ہیں۔ اسے صرف انس بن مالک روایت کرتے ہیں اور ان سے صرف ابن شہاب زہری نے روایت کی ہے۔ اس کا واضح مطلب یہ ہے

‘سید سلیمان شاہ، اور انور عبادی’.....

کہ تقریباً نصف صدی تک صرف چند اشخاص ہی کو اس روایت کا علم تھا۔

❷ اس روایت کا کوئی متن بھی ابن شہاب زہری رض کی ممتاز ع شخصیت کے بغیر نہیں ہے۔ ان کی موجودگی ہی اس روایت کو مشکوک بنائے دے رہی ہے۔

❸ اس روایت کو اور زیادہ مشکوک اس حقیقت نے بنا دیا ہے کہ ابراہیم بن سعد ہی ابن شہاب زہری رض سے روایت کر رہے ہیں اور یہ ممکن نہیں کہ ان کی آپس میں ملاقات ہوئی ہو۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ ان کی عمر زہری کی وفات کے وقت بمشکل سولہ سال تھی اور زہری الیہ کے مقام پر رہتے تھے جبکہ ابراہیم بن سعد کی رہائش مدینہ میں تھی۔

❹ ابن حزم رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا کہ حضرت عثمان رض کے عہد تک لاکھوں کی تعداد میں قرآن اسلامی مملکت میں پھیلے ہوئے تھے۔ ان کی موجودگی میں اختلاف قراءت کا سوال ہی پیدا نہیں ہوا سنا تھا جیسا کہ اس روایت میں بتایا گیا ہے۔ اس میں پریشانی والی کوئی بات ہی نہیں تھی۔

❺ اگر بفرض حال یہ مان بھی لیا جائے کہ کسی قسم کا کوئی اختلاف پیدا ہوا تھا تو اس کا ایک آسان اور سیدھا حل یہی ہو سکتا تھا کہ اس جگہ قرآن کے نئے بحث دیے جاتے۔

❻ یہ حقیقت تو ہر کوئی جانتا ہے کہ قرآن قریش کی زبان میں نازل ہوا ہے۔ بڑے تجرب کی بات ہے کہ اس روایت میں حضرت عثمان رض نے حضرت زید بن ثابت رض کو جو خود بھی قریش نہیں تھے کہا کہ اس قرآن کو قریش کی زبان میں لکھنا۔ اگر یہ قرآن اسی نئی سے نقل کیا جانا تھا جو پہلے سے موجود تھا تو فرق یا اختلاف پیدا ہی نہیں ہو سکتا تھا کیونکہ وہ تو لکھا ہی قریش کی زبان میں گیا تھا جو خود حضرت زید بن ثابت رض ہی نے لکھا تھا اور پھر کوئی کمیٹی بنانے کی ضرورت کس طرح پیش آگئی کہ حضرت زید بن ثابت رض کی تصحیح کی جاسکے کیونکہ اصل نئی بھی تو ان ہی کا لکھا ہوا تھا اور اب تو وہ محض اس کی صرف نقل کر رہے تھے ای وجد ہات ہیں جن کی وجہ سے ہم حضرت عثمان رض کے جمع قرآن کی روایت قبول نہیں کر سکتے۔ ”انسانیت ہدایت کی تلاش میں ۲۸۵، ۲۸۷“

اس تبصرے کی بنیاد ۲ نکات ہیں۔ ہم ترتیب وار ان نکات کا جواب نقل کر رہے ہیں:

❶ جناب انور عباسی صاحب نے اس لفظ کو غرب، لکھا ہے حالانکہ اصل اصطلاح ‘غريب’ کی ہے۔ شہزادیم صاحب نے اپنے انگریزی مضمون میں یہ اصطلاح صحیح نقل کی ہے لیکن شاید انور عباسی صاحب انگریزی سے ترجمہ کرتے ہوئے اس کا صحیح تلفظ محفوظ نہ کر سکے۔ جب کسی محقق صاحب کے دین کے مصادر و مأخذ کی انتہاء اردو اور انگریزی کتابیں اور انسائیکلو پیڈیا یا ہوں تو اس قسم کی جھوٹی مولیٰ غلطیاں تو ہو ہی جاتی ہیں۔ اگر کسی صاحب علم سے یہ لفظ یوں نقل ہوا ہوتا تو ہم ضرور اسے طباعت کی غلطی پر محمول کرتے لیکن اصول حدیث کی الف باء سے ناواقف شخص کے بارے طباعت کی غلطی کی تاویل کرنے سے ہماری طبیعت اباء کرتی ہے۔ جناب شہزادیم صاحب کا یہ مضمون المورد کے انگریزی رسالہ ‘Renaissance’ کے فروری ۲۰۰۰ء کے شمارہ میں شائع ہوا ہے۔ شہزادیم صاحب نے اپنے اس مضمون میں ‘غريب، حدیث کو’ weak report، یعنی ضعیف روایت کہا ہے۔ اگر کسی درسے یا دارالعلوم کے شیخ الحدیث کے سامنے یہ علمی لکھتے رکھا جائے تو بجا ہے کسی تبصرہ کرنے کے ایسے محقق پر اس کی بھی نہ رکے۔ غريب، روایت کا صحت وضعف کے ساتھ کوئی تعلق ہے ہی نہیں۔ محمد شین ہم تک پہنچنے کے اعتبار سے جب حدیث کی قسمیں

## حافظ زیر تجھی

بیان کرتے ہیں تو پھر خبر متواتر، خبر واحد، مشہور، عزیز اور غریب کی اصطلاحات استعمال کرتے ہیں اور جب بات کسی حدیث کی قبولیت و عدم قبولیت کی ہوتی ہے تو پھر صحیح لذات، صحیح غیرہ، حسن لذات، حسن غیرہ، ضعیف، معلول، شاذ، مضطرب، مرسل، متفقظ، معلق، معرض، مکرا اور موضوع وغیرہ جیسی اصطلاحات استعمال کی جاتی ہیں۔

اس روایت کے 'غريب' ہونے کی وجہ جناب شہزاد سلیم صاحب کی یہ نادر تحقیق ہے کہ اس کی ابتدائی دو کڑیاں یعنی ابن شہاب زہری اور انس بن مالک صرف ایک ایک روایت سے جڑی ہوئی ہیں۔ انس بن مالک رض تو صحابی ہیں اور ابن شہاب، حدیث کے امام یہں الہذا اگر یہ روایت غریب بھی ہو تو متعلقہ افراد کی جلالت علمی کی وجہ سے اس پر کوئی اعتراض واردنہیں ہوتا۔

جہاں تک اس بات کا معاملہ ہے کہ حضرت عثمان رض کے جامع القراءات ہونے کا دعویٰ پہلے چھاس سالوں میں صرف انہی دو شخص نے کیا ہے تو یہ قطعاً درست نہیں ہے۔ حضرت عثمان رض کے جامع القراءات ہونے کی میسیوں روایات موجود ہیں کہ جن میں پہلی دو کڑیوں میں ان دو شخص کا تذکرہ موجود نہیں ہے۔ ہمارا مقصود یہاں ان روایات کا احصاء کرنا نہیں ہے لیکن نہونے کے طور پر ہم دو روایات مع اسناد بیان کر دیتے ہیں تاکہ شہزاد سلیم صاحب اور ان کے خوشچیں جناب آنور عباسی صاحب کے علم میں اضافہ ہو سکے۔

”أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدِ بْنِ أَبِي عُمَرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ الْحَارَنِيُّ حَدَّثَنَا الْحَسِينُ يَعْنِي أَبْنَ عَلِيِّ الْجَعْفِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبْيَانَ وَهُوَ زَوْجُ أَخْتِ حَسِينٍ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنَ مَرْثَدٍ عَنْ الْعَيْزَارِ بْنَ جَرْوَلَ عَنْ سَوِيدِ ابْنِ غَفْلَةِ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: اخْتَلَفَ النَّاسُ فِي الْقُرْآنِ عَلَى عَهْدِ عُثْمَانَ قَالَ: فَجَعَلَ الرَّجُلُ يَقُولُ لِلرَّجُلِ: قِرَاءَتِي خَيْرٌ مِّنْ قِرَاءَتِكَ قَالَ: فَبُلْغَ ذَلِكَ عُثْمَانٌ فَجَمِعْنَا أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صلی الله علیہ وسلم فَقَالَ: إِنَّ النَّاسَ قَدْ اخْتَلَفُوا يَوْمَ فِي الْقِرَاءَةِ وَأَنْتُمْ بَيْنَ ظَهَارِنِيهِمْ فَقَدْ رَأَيْتَ إِنْ أَجْمَعُهُمْ عَلَى قِرَاءَةٍ وَاحِدَةٍ. قَالَ: فَأَجْمَعُ، رَأَيْنَا مَعَ رَأْيِهِ عَلَى ذَلِكَ. قَالَ: وَقَالَ عَلِيٌّ: ”لَوْلَيْتَ مِثْلَ الَّذِي صَنَعَ“.

[السنن الكبرى للبيهقي، كتاب الصلاة، باب الدليل على أن ما جمعته مصاحف الصحابة = الشريعة للأجري، كتاب الإيمان والصلة بـأجل الجنة والنار مخلوقات، باب ذكر اتباع علي بن أبي طالب رض] اس روایت میں نہ تو انس بن مالک رض ہیں اور نہ ہی ابن شہاب زہری رض۔ ایک اور روایت کے الفاظ ہیں: ”حدثنا عبد الله قال: حدثني عمي قال: حدثنا أبو ر جاء قال: أخبرنا إسرائيل عن أبي إسحاق عن مصعب بن سعيد قال: قام عثمان فخطب الناس فقال: أيها الناس عهدكم بنبيكم منذ ثلاث عشرة وأنتم تمترون في القرآن وتقولون قراءة أبي وقراءة عبد الله. يقول الرجل: و! ما تقitem قراءتك فأعزز على كل رجل منكم ما كان معه من كتاب الله شيء لما جاء به، وكان الرجل يجيء بالورقة والأديم فيه القرآن حتى جمع من ذلك كثرة، ثم دخل عثمان فدعاهم رجالا رجلا، فناشدهم لسمعت رسول الله صلی الله علیہ وسلم وهو أملأه عليك؟ فيقول: نعم، فلما فرغ من ذلك عثمان قال: من أكتب الناس؟ قالوا: كاتب رسول الله صلی الله علیہ وسلم زيد بن ثابت قال: فأي الناس أعرب؟ قالوا: سعيد بن العاص قال عثمان: فليمل سعيد واليكتب زيد، فكتب زيد وكتب

سید سالم شاہ، اور انور عباسی،.....

مصاحف فرقہا فی الناس فمسعٰت بعض أصحاب محمد يقول: قد أحسن.

[كتاب المصاحف، باب جمع عثمان ، كنز العمال ۵۸۷۲]

ابن شہاب زہری رض کے علاوہ ابو قلابہ بصری (متوفی ۱۰۲ھ) نے بھی حضرت انس بن مالک رض سے حضرت عثمان رض کے جامع قراءات ہونے کو نقل کیا ہے۔

[مشکل الآثار للطحاوي، باب بيان مشكل ما روی عن رسول الله ﷺ؛ المقنع في رسم مصاحف الأوصار، باب ذكر من جمع القرآن في الصحف أولاً ومن دخله بين اللوحين]

۲ دوسرا اعتراض یہ ہے کہ اس روایت کا کوئی بھی متن ابن شہاب زہری رض کی متنازع شخصیت کے بغیر موجود نہیں ہے۔ ہم اس دعویٰ کے رد میں اور دو ایسی احادیث نقل کر چکے ہیں جو حضرت عثمان رض کے جامع قراءات ہونے کو بیان کر رہی ہیں اور ان کی سند میں ابن شہاب زہری رض موجود نہیں ہیں۔ امام الحدیث ابن شہاب زہری رض کو متنازع شخصیت ثابت کرنے کا اعتراض درحقیقت سلیمان شہزاد صاحب کے استاذ جناب غامدی صاحب کا ہے اور جناب غامدی صاحب نے اپنے ایک من گھڑت فلکے جو صحیح ثابت کرنے کے لیے ابن شہاب زہری رض کی شخصیت کو متنازع بنانے کی کوشش کی ہے جس کا مفصل جواب ہم ماہنامہ رُشْد، جون ۲۰۰۹ء میں نقل کر چکے ہیں۔ انور عباسی صاحب اس کی طرف رجوع فرمائیں۔

۳ اس روایت پر ایک اعتراض یہ فرمایا گیا ہے کہ اس میں ایک راوی ابراہیم بن سعد رض کی ابن شہاب زہری رض سے ملاقات ممکن نہیں ہے کیونکہ ابراہیم بن سعد رض مدینہ میں رہتے تھے اور امام زہری رض 'آلیہ' کے مقام پر علاوہ ازیں ابن شہاب رض کی وفات کے وقت ابراہیم بن سعد رض کی عمر ۱۶ سال تھی۔

جناب مجھنق شہزاد سلیمان صاحب نے اس کہانی کو ثابت کرنے کے لیے ابن حجر رض کی کتاب "تهذیب التهذیب" کی طرف اشارہ کر دیا یعنی انہیں ابن حجر رض کی عبارت نقل کرنے کی توفیق نہ ہوئی کیونکہ ابن حجر رض کا موقف ان کی اس کہانی کے بالکل بر عکس ہے۔ جناب شہزاد سلیمان صاحب جس کتاب کے متفرق بیانات کو جوڑ کر ایک کہانی وضع کر رہے ہیں، اسی کتاب کے مصنف کی یہ رائے ہے کہ ابراہیم بن سعد رض کی ابن شہاب زہری رض سے ملاقات ثابت ہے۔ ابن حجر رض نے ابراہیم بن سعد رض کے ابن شہاب زہری رض سے ساعت کی صراحة کی ہے۔ [تهذیب التهذیب: ۳۹۶/۹] ابن حجر رض تو کیا جھیج محدثین نے اس ساعت کی صراحة کی ہے سوائے جناب شہزاد سلیمان صاحب اور ان کے خوش چیزوں محقق جناب انور عباسی صاحب کے۔ ابن عدی رض کا قول ہے:

"وقال ابن عدی... وله أحاديث صالحة مستقيمة عن الزهري وغيره" [تهذیب التهذیب: ۱۰۷/۱]

"وسائل أبو زكريا أيهم أحب إليك في الزهري إبراهيم بن سعد أو ابن أبي ذئب فقال"

إبراهيم: أحب إلي من أبي ذئب في الزهري" [سیر أعلام النبلاء: ۳۰۲/۸، مؤسسة الرسالة]

"قال عباس الدوري قلت لیحی بن معین: إبراهیم بن سعد أحب إليك في الزهري أو ليث

ابن سعد؟ فقال: كلا هما ثقنان." [تهذیب الكمال: ۹۱/۲]

امام ذہبی رض نے بھی ابراہیم بن سعد رض کے ابن شہاب زہری رض سے ساعت کی تصدیق کی ہے۔ [سیر

أعلام النبلاء: ۳۰۵/۸] جناب شہزاد سلیمان صاحب دعوے تو ایسے کر رہے ہیں جیسے امام ذہبی رض اور ابن حجر رض ان کے

حافظ زیر تھی

شاگرد رہ چکے ہیں۔ شہزاد سلیم اور ان کی اندھی تقلید کرنے والے محقق جناب انور عباسی صاحب ابن عینہ رض (۱۹۸-۱۰۲۱ھ) کے اس قول پر غور کریں:

”وقال ابن عینہ كنت عند ابن شهاب فجاء ابراهيم بن سعد فرفعه وأكرمه.“

[تهذیب التهذیب: ۱۰۲۱]

ابن عینہ رض یہ کہتے ہیں کہ میرے سامنے ابراہیم بن سعد رض اور ابن شہاب زہری رض کی ملاقات ہوئی اور جناب شہزاد سلیم صاحب یہ فرماتے ہیں کہ ان دونوں کی ملاقات آپ میں ناممکن ہے۔ فی زمانہ کسی صاحب کا ایسا دعویٰ معروف حدث ابن عینہ رض کے مقابلے میں قابل قول ہو سکتا ہے لیکن صرف اس صورت جبکہ وہ یہ ثابت کر دیں کہ وہ ابن شہاب زہری رض کے پرشیکری رہ چکے ہیں اور ان کی تمام ملاقاتوں کی ڈائری بھی لکھتے تھے۔  
شہزاد سلیم صاحب نے یہ بھی لکھا ہے کہ ابن شہاب زہری ایله نامی مقام پر رہتے تھے۔ امام نووی رض کے بقول ابن شہاب زہری رض شروع میں شام میں مقام ایله کے رہائی تھے۔ [تهذیب الأسماء: ۱۲۳، المکتبۃ الشاملة]  
الإصدار الثالث] اس کے بعد ان کا اکثر ویژت وقت مدینہ میں گزارہے، اسی لیے وہ مدینی کے لقب سے مشہور ہوئے لیکن علم کی تحصیل کے لیے دوسرے شہروں کے سفر بھی کرتے تھے۔ اپنی وفات سے پہلے دن ۱۲۷ھ میں وہ اپنے رشیداروں کے ہاں ”شغب و بدا“ کی دو وادیوں کے پیچھے ایک مقام ادا می یا ادم پر منتقل ہو گئے تھے۔ معروف مؤرخ ابن سعد (متوفی ۲۳۰ھ) لکھتے ہیں:

”قال محمد بن عمر: ولد الزهرى سنة ثمان و خمسين في آخر خلافة معاوية بن أبي سفيان وهي السنة التي ماتت فيها عائشة زوج النبي ﷺ وكان الزهرى قد قدم في سنة أربع وعشرين مائة إلى أمواله بثيلية بشغب وبدا فأقام فمرض هناك فمات فأوصى أن يدفن على قارعة الطريق ومات لسيع عشرة ليلة من شهر رمضان سنة أربع وعشرين و مائة وهو ابن خمس و سبعين سنة.“ [الطبقات الكبرى: ۱۸۵/۱، تہذیب الأسماء: ۱۲۳]

”شغب و بدا“ کہاں واقع ہے؟ اس کے بارے مورخین کی معروف رائے یہی ہے کہ یہ مقام سرزین حجاز کی آخری اور فلسطین کی ابتدائی زمین پر تھا اور یہیں ان کی وفات ہوئی۔ ابن سعد (متوفی ۲۳۰ھ) لکھتے ہیں:

”قال: وأخبرنا الحسين بن الم توكل العسقلاني قال: رأيت قبر الزهرى بآدامى وهي خلف شغب وبدا هي أول عمل فلسطين وأخر عمل الحجاج وبها ضيعة الزهرى الذي كان فيها.“ [الطبقات الكبرى: ۱۸۶/۱، تاریخ دمشق: ۳۸۱/۵۵، سیر أعلام النبلاء: ۳۸۹/۵؛ وفيات الأعیان: ۱۷۸/۳، تہذیب الكمال: ۳۳۲۲۲]

پس ابن شہاب زہری رض اور ابراہیم بن سعد دونوں مدینہ ہی میں تھے نہ کہ ایک ایله میں اور دوسرے مدینہ میں جیسا کہ شہزاد سلیم صاحب کا خیال ہے۔

۲ شہزاد سلیم صاحب نے چوتھا اعتراض یہ وارد کیا ہے کہ ابن حزم رض کے بقول حضرت عثمان رض کے دور تک لاکھوں مصاحب سلطنت عثمانیہ میں پھیل چکے تھے۔ ہمارا سوال یہ ہے کہ اگرچہ اس بات کو مان بھی لیا جائے کہ ابن حزم رض نے ایسا کہا ہے تو کیا اس سے یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ وہ قراءات کے اختلافات کے قائل نہیں تھے؟ جیسا کہ انور عباسی صاحب اپنے قارئین کو یہ بتا رہ دینا چاہتے ہیں۔

سید سلیمان شاہ، اور انور عباسی،.....

واقعہ یہ ہے کہ ابن حزم رحمۃ اللہ علیہ القراءات کے اختلافات کے قائل تھے انہوں نے امام کسائی رحمۃ اللہ علیہ کی روایت کو القراءات ثابتہ میں شمار کیا ہے اور اس سے استدلال بھی کیا ہے۔ [المحلی: ۵۷۴، دار الفکر] اسی طرح وہ قرآن کی تعریف میں متواتر القراءات کو بھی شامل مانتے ہیں۔ [الإحکام فی أصول الأحكام، القاعدة الثانية، القسم الأول، الأصل الأول فی تحقیق معنی الكتاب] امام ابن حزم رحمۃ اللہ علیہ کا لفظ نظر اصل میں یہ ہے کہ جمع القراءات متواتر اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہیں اور ان کے مطابق مصاحف بلاد اسلامیہ میں حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے زمانے سے پہلے ہی پھیل پکے تھے اور جو اختلاف القراءات حضرت عثمان رضی اللہ عنہ اور ما بعد کے زمانوں میں سامنے آیا تو وہ بعض رواضی کی شرارت ہے جنہوں نے متواتر القراءات کے متن پر نئی نئی القراءات وضع کرنی شروع کر دی تھیں۔ یہ امام صاحب کا کل موقف ہے کہ جس کے ایک حصے کا پیوند جناب شہزاد سلیم صاحب نے اپنی تحقیق میں لگایا ہے اور پھر وہاں سے انور عباسی صاحب نے نقل کر لیا ہے۔ امام صاحب کا یہ موقف بہت طویل ہے اور اس کا اردو ترجمہ ماہنامہ رُشد میں شائع ہو چکا ہے۔ جہاں سے ان کی بات کا آغاز ہوتا ہے، وہاں سے کچھ حصہ نقل کردیتے ہیں جس میں قطعی طور پر انہوں نے قرآن کی جمع القراءات کو ثابت قرار دیا ہے۔ امام صاحب لکھتے ہیں:

”أَمَا قَوْلَهُمْ: إِنَّا مُخْتَلِفُونَ فِي قِرَاءَةِ كُتُبِنَا فَبَعْضُنَا يَزِيدُ حِرْوَفًا وَبَعْضُنَا يَسْقُطُهَا فَلَيْسَ هَذَا اختلافاً بَلْ هُوَ اتِّفَاقٌ مِنَا صَحِيحٌ، لَأَنَّ تَلْكَ الْحُرُوفَ وَتَلْكَ الْقُرْءَاتُ كُلُّهَا مُبْلِغٌ بِنَقْلِ الْكَوَافِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهَا نَزَّلَتْ عَلَيْهِ فَأَيِّ تَلْكَ الْقُرْءَاتِ قُرْآنًا فَهِيَ صَحِيحَةٌ وَهِيَ مُحْصُورَةٌ كُلُّهَا مُضْبُوطةٌ مَعْلُومَةٌ لَا زِيادةَ فِيهَا وَلَا نَقْصَ.“ [الفصل في الملل، ۶۲۲]

**۵** پانچویں اعتراض کا جواب یہ ہے کہ نئے بھجوانے کا ہی کام تو کیا گیا ہے لیکن بھجنے سے پہلے سرکاری نسخہ تیار کیا گیا ہے اور پھر اس کی کاپیاں مختلف بلاد اسلامیہ میں بھجو کر لوگوں کو اس سرکاری مصhoff کے مطابق القراءات کا پابند کیا گیا ہے۔ جمع عثمانی سے پہلے بھی صحابہ رضی اللہ عنہم اور تابعین رضی اللہ عنہم کے پاس ذاتی مصاحف تھے، اس سے تو انکار نہیں ہے لیکن ان مصاحف میں ایسی القراءات بھی موجود تھیں جو عرضہ آخریہ میں منسوخ ہو چکی تھیں یا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعض تفسیری نکات کو بھی بعض صحابہ قرآن سمجھ کر تلاوت کر رہے تھے یا بعض رواضی نے بعض موضوع القراءات اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف منسوب کرنا شروع کر دی تھیں لہذا ان مصاحف کی درستگی بھی وقت کی ایک اہم ضرورت تھی اور اسی ضرورت کا احساس کرتے ہوئے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے ایسا سرکاری نسخہ جاری فرمایا کہ جس میں منسوخ القراءات اور تفسیری نکات کے علاوہ مروی صحیح القراءات کو رسم میں جمع کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ اس کی مثال یوں سمجھیں کہ کسی اسلامی ملک میں کثرت سے قرآن شائع ہو رہے ہوں اور مختلف کمپنیوں نے جو قرآن شائع کیے ہوں، ان میں طباعت کی غلطیاں ہوں یا رسم کے اختلافات ہوں تو اسلامی مملکت اگر سرکاری نسخہ تیار کر کے لوگوں کو اس کے مطابق القراءات کا پابند کرے تو اس میں غلطی یا ناممکن ہونے کا کیا پہلو نہ کتا ہے۔ ایسا تو ۱۳۰ ارکڈیوں بعد آج بھی ہو رہا ہے۔ سعودی عرب اور مصر میں طبع شدہ مصاحف میں انглаط کی کثرت کی وجہ سے پرانیوں کمپنیوں اور اداروں پر مصحف شائع کرنے کی پابندی عائد کر دی گئی ہے۔

**۶** جناب شہزاد سلیم صاحب کو تجب اس بات پر ہو رہا ہے کہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ قریشی نہیں تھے لیکن پھر بھی ان پر قریش کی زبان میں قرآن لکھنے کی ذمہ داری عائد کی گئی ہے۔ اردو اور انگریزی مصادر سے استفادہ کے نتیجے

حافظ زیر تھی

میں وجود میں آنے والے معاصر محققین پر نقد اس لحاظ سے بھی بہت مشکل ہو جاتی ہے کہ ناقد کو یہ سمجھنیں آتی کہ ان کی کس کس چیز کی اصلاح کرے۔ اگر کوئی صاحب علم غلطی کرے تو اس کی اصلاح کرنا بہت آسان ہوتا ہے کیونکہ وہ اس فن کے بنیادی مقدمات سے واقف ہوتا ہے۔ جب کسی محقق صاحب کو کسی فن کی الفباء کا ہی علم نہ ہو تو اس کی اصلاح کرنا ایک بڑا ہی صبر آزماء مرحلہ ہوتا ہے۔

پہلی بات تو یہ ہے کہ جمع عثمانی میں صرف حضرت زید بن ثابت رض کو لکھنے کا حکم دو جو بات سے دیا گیا تھا ایک تو وہ کاتب رسول صلی اللہ علیہ وسلم تھے۔ [صحیح البخاری، کتاب فضائل القرآن، باب کاتب النبي صلی اللہ علیہ وسلم] اور دوسرا وہ اہل عرب میں کتابت میں سب سے زیادہ ماہر تھے۔ الہاد کتابت کی ذمہ داری حضرت زید رض پر تھی اور انہیں اماماء حضرت سعید بن العاص رض کرواتے تھے کیوں کہ وہ افسح اللسان تھے۔ ایک روایت کے الفاظ میں حضرت عثمان رض نے جمع قرآن سے پہلے لوگوں سے سوال کیا: “أَيُّ النَّاسُ أَفْصَحُ؟” قالوا: سعید بن العاص، ثم قال: أَيُّ النَّاسُ أَكْتَبَ؟ قالوا: زيد بن ثابت. قال:

فَلِيَكُتبْ زيدُ وَالْيَمِيلُ سَعِيدُ. ” [كتاب المصاحف، باب جمع عثمان المصاحف]

اب کتابت اور اماء میں فرق تو آنجباب کے ہاں ضرور واضح ہو گا۔ قرآن لکھنا کیسے ہے؟ یہ تو قریشی صحابہ رض نے طے کرنا تھا لیکن لکھنا کس نے ہے؟ یہ حضرت زید بن ثابت رض تھے۔ دو کیوں جاتے ہیں ہم بھی تو اپنی ہدایات کے مطابق آخر یہ زاد استہارات، کتبے اور مل بورڈز وغیرہ لکھواتے ہیں یہ تو کیا ہمارے اور کاتب کے مابین کوئی فرق نہیں ہوتا لیکن یہ واضح رہے کہ ہمارے کاتب عموماً جملاء ہوتے ہیں لیکن حضرت زید بن ثابت رض کا تب ہونے کے ساتھ ماہر قاری قرآن اور عالم بھی تھے۔ دوسرا اعتراض جناب شہزادیم صاحب نے یہ کیا ہے کہ قرآن اسی نسخے نقل کیا جانا تھا جو پہلے سے موجود تھا تو فرق یا اختلاف پیدا ہی نہیں ہو سکتا تھا کیونکہ وہ تو لکھا ہی قریش کی زبان میں گیا تھا جو خود حضرت زید بن ثابت رض ہی نے لکھا تھا اور پھر کوئی کمیٹی بنانے کی ضرورت کس طرح پیش آگئی کہ حضرت زید بن ثابت رض کی تصحیح کی جا سکے کیونکہ اصل نسخہ بھی تو ان ہی کا لکھا ہوا تھا اور اب تو وہ مgesch اس کی صرف نقل کر رہے تھے۔

اس کے بارے ہماری عرض یہ ہے کہ جمع عثمانی میں کتابت کا کام ایک مستقل کام تھا، یعنی ابوکبر رض نے نقل نہیں کی بلکہ اس سے مراجعت تھی۔ اسی لیے ابن جریر طبری رض کی بیان کردہ روایت کے مطابق حضرت زید بن ثابت رض جب قرآن لکھ کر فارغ ہو گئے تو انہوں نے اس کی مراجعت فرمائی اور اس میں سورہ احزاب کی آیت مبارکہ ﴿إِنَّ الْمُؤْمِنِينَ يَرَأُونَ صَدَقَوَا مَا حَدُّدُوا اللَّهُ عَلَيْهِ﴾ [الأحزاب: ٣٣] عاہب پائی تو مہاجرین اور انصار میں تلاش کے بعد خزمیہ بن ثابت الصاری رض کے پاس مل گئی۔ اب دوسرا دفعہ حضرت زید بن ثابت رض نے اس مصحف کی مراجعت فرمائی تو سورہ توبہ کی آخری دو آیات ﴿لَقَدْ جَلَّ كُرْسُوُلُ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَيْتُمْ﴾ [التوبہ: ١٨] کے بارے انہیں احساس ہوا کہ وہ بھی غائب ہیں۔ اب ان کی تلاش شروع ہوئی تو یہ آیات ایک اور الصاری صحابی حضرت خزمیہ رض کے پاس سے ملی۔ اب حضرت زید بن ثابت رض نے تیسرا مرتبہ مراجعت فرمائی تو انہیں یہ احساس ہوا کہ اب کوئی آیت باقی نہیں رہ گئی ہے۔ پھر حضرت عثمان رض نے حضرت خفیہ رض سے حفظ ابی بکر مسلکوئے اور جمع ابوکبر رض کے ساتھ اس مصحف کی مراجعت فرمائی گئی تو دونوں میں کہیں بھی کوئی اختلاف نہ تھا۔ [مقدمة تفسیر طبری: ۱۰۲-۱۰۳] تصحیح بخاری کی روایت اجمالی ہے اور درحقیقت اس پچھلی مراجعت کو مجازاً ”نحو“ کے الفاظ سے بیان کر رہی ہے۔ اس موضوع پر تفصیلی مطالعہ کے لیے رشد کے اسی شارہ میں قاری فہد اللہ صاحب کے مضمون بعنوان ”جمع عثمانی روایات کے تناظر میں“ کا مطالعہ فرمائیں۔ خلاصہ کلام یہی ہے کہ جس شخص کو عربی کے دولظت صحیح طرح سے نہ پڑھنے آتے ہوں یا

سید سالم شاہ، اور آنور عبادی،.....

وہ علوم اسلامیہ کی الف باء سے بھی واقف نہ ہو سوائے چند ترجیح شدہ کتابوں اور انگلش آرٹیکلز سے استفادہ کے، اسے قرآن جیسے ناک مخصوص پر گفتگو کرنے سے ڈننا چاہیے اللہ کے رسول ﷺ کا ارشاد ہے کہ لیک رسمانہ یا بھی آئے گا جس میں ایسے جملاء پیدا ہوں گے جنہیں دینی علوم میں توسیع نہ ہو گا لیکن اپنی معاشرتی حیثیت (social status) کی وجہ سے لوگوں میں نمایاں ہوں گے۔ یہ جملاء بغیر علم کے تحقیق کریں گے اور خود بھی گمراہ ہوں گے اور دوسروں کو بھی گمراہ کریں گے۔ آپ ﷺ کے الفاظ ہیں:

«اتَّخَذَ النَّاسُ رُؤُسًا جُهَالًا، فَسُيَّلُوا فَأَفْتوَا بِغَيْرِ عِلْمٍ، فَضَلُّوا وَأَضَلُّوا». [صحیح البخاری: ۱۰۰]  
”لوگ جملاء کو اپنا بڑا بنائیں گے اور ان جاہلوں سے سوال کیا جائے گا تو وہ بغیر علم کے فتوے جاری کریں گے۔ پس خود بھی گمراہ ہوں گے اور دوسروں کو بھی گمراہ کریں گے۔“

آخر میں ہم پھر وہی سوالات دھرا کیں گے جو ہر منکر قراءت پر ایک قرض ہیں اور ہر منکر قراءت ان کا جواب دینے سے بدکتا ہے۔ اور جب تک قراءات پر ناقدانہ تحقیقی مضمون میں ان سوالات کا جواب نہیں آ جاتا اس وقت تک اس مضمون کو تحقیق کہنا تحقیق کی تو ہیں ہے کیونکہ بنیادی مسئلہ تو وہیں کا وہیں موجود ہے۔ سوالات یہ ہیں کہ کیا کروڑوں مسلمانوں کے پڑھنے سے بھی کوئی چیز مثلاً روایت و شریعت آن ثابت نہیں ہوتی؟ اگر نہیں تو روایت حص کیا صرف اس بنیاد پر قرآن ثابت ہو جاتی ہے کہ اسے کروڑوں مسلمان پڑھتے ہیں؟  
کیا کروڑوں مسلمان غلط قرآن پڑھ سکتے ہیں؟ اگر ہاں! تو ﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الْكِتَابَ وَإِنَّا لَهُ لَحَفْظُونَ﴾

[الحجر: ۹] کے کیا معنی ہوئے؟

صدیوں سے قرآنی مصاحف مختلف قراءات کے مطابق لکھے جا رہے ہیں اور اب تو پہلی اور دوسری صدی ہجری کے بھی بعض مصاحف ملے ہیں کہ جن میں مختلف قراءات کے مطابق رسم موجود ہے، اس موضوع پر رشد کے اسی شمارے میں میرے مضمون ‘قدیم مصاحف قرآنی’ کا مطالعہ فرمائیں۔ کیا چودہ صدیوں میں غیر قرآن کو مسلمان بطور قرآن لکھتے رہے، شائع کرتے رہے، نماز اور غیر نماز میں پڑھتے رہے، اپنے بچوں کو حفظ کرواتے رہے، اس کے مطابق تفسیر مثلاً کشاف اور جالین وغیرہ کے نئے شائع ہوتے رہے لیکن اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اس کی حفاظت کے لیے کوئی اقدام نہ فرمایا؟

کیا اللہ تعالیٰ نے قرآن کی حفاظت کا ذمہ صرف ۱۲۳ ارسال کے لیے لیا تھا اور ابن شہاب زہری رضی اللہ عنہ (متوفی ۱۲۳ھ) کے بعد قرآن غیر محفوظ ہو گیا تھا؟

قرآن کے بطور قرآن ثابت ہونے کا معیار کیا ہے؟ کیا قرآن (روایت حفص) کے بطور قرآن ثابت ہونے کے معیار پر روایت ورش، روایت قولوں اور روایت دوری پوری اترتیں؟

کیا قاری کی تعلیم کے بغیر لکھے ہوئے قرآن کو پڑھنے میں دو بندوں کا اتفاق ممکن ہے؟ اگر نہیں تو قرآن میں اصل نقل ہوئی یا کتابت؟ اگر نقل ہے تو پھر قراء پر قرآن (روایت حفص) کے معاہلے میں اعتقاد اور قراءات کے قبول کرنے میں عدم اعتقاد کا دوہرا معیار کیوں؟

کیا قراءات اپنے ثبوت کے لیے سبعہ احراف کی حدیث کی محتاج ہیں؟ اگر نہیں تو صرف سبعہ احراف کے معنی و مفہوم متنہیں نہ ہونے کی بنا پر قراءات کا انکار کیوں؟ اور قرآن کی کسی آیت کے معنی و مفہوم میں مسلمانوں کا اتفاق نہ

642

ہو تو اس کا انکار کیوں نہیں کیا جاتا؟

کیا ہمارے تمام مفسرین قرآن سے جاہل تھے جو قراءات کو بطور قرآن تقاضی میں نقل کرتے رہے؟ (تفصیل کے لیے دیکھیے شمارہ ہذا ص ۲۲ پر قاری عمر فاروقی کا مضمون 'احادیث مبارکہ میں روایت حفص کے علاوہ دیگر متواتر روایات) حنفی، شافعی، مالکی، حنبلی، اہل الحدیث اور اہل الظاہر سب قراءات کے قائل ہیں تو ان کے علاوہ امت رہ کیا جاتی ہے جو قراءات کی قائل نہیں ہے؟

کیا اللہ تعالیٰ نے فقط عجم کو امت مسلمہ میں اتنا عام کر دیا کہ کیا خواص اور کیا عوام سب ہی اسے چودہ صدیوں سے قرآن سمجھ کر پڑھ رہے ہیں؟

کیا مراکش، لیبیا، یونس، الجزائر، موریتانیہ، سوڈان، صومالیہ، یمن، مغربی ممالک اور برا عظم افریقہ کے کروڑوں مسلمان امت مسلمہ میں شامل نہیں ہیں؟ اگر ہیں تو وہ تو اس قرآن (روایت حفص) کی تلاوت نہیں کرتے؟ بلکہ قراءات (روایت ورش، قالون اور دوری) کی تلاوت کرتے ہیں۔

کیا عالم عرب و عجم کے تمام معروف قراءات کی مختلف قراءات میں آذیو اور ویدیو کیسٹس مشرق و مغرب میں عام نہیں ہیں؟ کیا عامۃ الناس ان قراءات کو نہیں سنتے؟ کیا رمضان کے مہینے میں حرم مدنی میں لاکھوں افراد مختلف قراءات میں قرآن نہیں سنتے؟

کیا سعودیہ، مراکش، لیبیا، سوڈان، موریتانیہ، الجزائر، یونس اور افریقہ وغیرہ کی مسلمان حکومتوں نے اپنی سرپرستی میں لاکھوں مصاحف قراءات میں شائع نہیں کر دیئے؟

کیا عالم اسلام کا دنیا بھر میں قرآن کی طباعت و اشاعت کا معتبر و مستند ترین ادارہ 'مجمع الملك فہد' لاکھوں کی تعداد میں روایت ورش، روایت قالون اور روایت دوری میں مصاحف شائع نہیں کر رہا ہے؟

اگر یہ سب کچھ ہورہا ہے اور صدیوں سے ہورہا ہے اور مسلمانوں میں عامۃ الناس ہی نہیں بلکہ ان کے آرباب اہل حل و عقد اور اصحاب علم و فضل بالاتفاق ایسا کر رہے ہیں تو قرآن کی حفاظت کے چہ مخفی دار؟

### قراءات کا انکار صفات الہی کا انکار ہے

قراءات کا انکار درحقیقت اللہ کی صفات انکار ہے۔ اللہ تعالیٰ نے قرآن میں جا بجا اپنی ذات کو 'شهید'، 'علیم'، 'خوبیز'، 'قدیر'، ' بصیر'، 'مهیمن'، 'مؤمن'، 'عزیز'، 'مقدتر'، 'ملک'، 'لطیف' اور قادر وغیرہ جیسی صفات سے متصف کیا ہے۔ اگر اللہ کی ذات علیم و خوبیز اور شہید و بصیر ہے تو اس کے علم میں لازماً یہ بات ہوئی چاہیے کہ امت محمدیہ نے اپنی طرف سے قرآن گھٹر کر اللہ کی طرف منسوب کر دیا ہے۔ جب اللہ کی صفت علم و شہادت میں یہ بات موجود ہے کہ امت مسلمہ نے کتنا بڑا جرم کیا ہے تو اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب کی حفاظت کے سلسلے میں ہر صدی میں قراءات کی سیکنڑوں کتابوں کے لکھنے جانے اور ہر سال ہزاروں قاریوں کی پیدائش کے سلسلہ کو روکنے کے لیے اب تک کیا کیا ہے؟ کیا معاذ اللہ! اللہ تعالیٰ چودہ صدیوں سے ان قاریوں کے آگے اتنے بے بس رہے ہیں کہ اس کا فیصلہ نہ کر سکے کہ قاری اس کی طرف قرآن گھٹر کر منسوب کرنا چھوڑ دیں؟

‘سید سلیمان شاہ، اور انور عبادی، .....’

اللہ کی صفات میں سے ایک صفت ‘مہیمن’ بھی ہے لیکن وہ اپنی مخلوق اور اپنے بھیجے ہوئے دین کا نگران بھی ہے۔ اگرچہ صدیوں سے مدارس میں کروڑوں مسلمانوں نے قراءات پڑھی یا پڑھائی ہیں یا لاکھوں مصاحف مختلف قراءات میں شائع ہوئے ہیں یا ہو رہے ہیں یا بیسوں مسلمان ممالک میں قراءات کو عوامی مقبولیت اور تلقی بالقبول حاصل ہے تو پھر بھی یہ دعویٰ کرنا کہ یہ قراءات، قرآن کے نام پر جھوٹ ہے، کیا اللہ کی صفت ‘مہیمن’ کا انکار نہیں ہے؟ مروجہ قراءات کا انکار کیا اس بات کا انکار نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ، معاذ اللہ! اپنی آخری کتاب کی حفاظت میں قاریوں کے مقابلے میں مجبور ہیں۔ لیکن اللہ کے نہ چاہتے ہوئے بھی اس کے نام پر قرآن گھٹرا گیا اور اُمت میں عام بھی ہو گیا اور چنانیک لوگوں کے سوا اُمت کے خاص و عام نے اسے قبول بھی کر لیا۔ کیا عجیب تماشا ہے؟ اور اس فکر کی ندرت پر ذرا غور کریں۔

ایسی طرح قراءات کا انکار اللہ تعالیٰ کی صفت قدرت کا بھی انکار ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

﴿وَلَوْ تَقُولَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْأَقْوَابِ لَاَخْذَنَا مِنْهُ بِالْيَوْمِينِ ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتْيَيْنِ فَمَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ عَنْهُ حِزْنِينَ﴾ [الحاقة: ۲۷، ۲۸]

”اور اے نبی ﷺ! اگر آپ بعض انواع گھٹ کر ہماری طرف (اطور قرآن) منسوب کر دیتے تو ہم آپ ﷺ کا دہننا ہاتھ پکڑتے اور پھر ہم آپ کی شاہرگ کاٹ دیتے اور پھر تم (مشرکین) میں سے کوئی ایک بھی آپ گوئم سے بچانے والا نہ ہتا۔“

اللہ کے رسول ﷺ کو جن پر قرآن نازل ہو رہا تھا ان کے بارے اللہ سبحانہ و تعالیٰ فرماء ہے ہیں کہ یہ فضل مجال اگر وہ بھی قرآن گھٹ کر ہماری طرف منسوب کریں تو ہم ان کو بھی جان سے مارڈلیں گے اور اللہ کے مقابلے میں ان کی مدد کرنے والا کوئی نہ ہو گا تو قاریوں کی کیا مجال ہے کہ وہ قراءات کے نام پر قرآن گھٹیں اور اللہ کے عذاب سے محفوظ رہیں۔ بلکہ یہاں تو معاملہ اس کے بالکل برعکس ہے جو لوگ قراءات کو مانتے ہیں اور منکرین قراءات کے بقول اللہ پر جھوٹ گھٹرتے ہیں اللہ تعالیٰ انہیں اپنے گھر لیعنی حریم شریفین کی لامات نصیب فرماتے ہیں۔ بچپن یوہ ہوئی صدیوں کی طرح آج بھی ائمہ حرم ایک سے قراءات سیدعہ عشرہ کے قائل ہیں اور ان میں بعض ایک تو حریم میں ہی نمازوں میں ان قراءات کی تلاوت بھی کرتے ہیں۔ نقل فخر فخر نہ باشد! منکرین قراءات اپنے خدا کی بے کا ذرا اندازہ تو لگا نہیں کہ ان کے خدا کے گھر میں ان قاریوں کو امامت حاصل ہے جو ان کے بقول قرآن گھٹ کر اللہ کی طرف منسوب کر رہے ہیں اور نہ صرف منسوب کر رہے ہیں بلکہ لاکھوں کی تعداد میں اپنی مہرس لگا کر ان قراءات کو مجمعع ملک الفهد، کی زیر سرپرستی قرآنی مصاحف کے نام پر شائع بھی کر رہے ہیں اور مسجد نبوی میں ان قرآنات میں نماز بھی پڑھا رہے ہیں۔ فیللعجب!

اللہ تعالیٰ ان قاریوں کی شاہرگ کاٹنے کی بجائے اُمت مسلمہ میں ان کی عزت و احترام میں اضافہ فرمائیں، اُمت کے بچوں کا اُستاذ، ان کی نمازوں کا امام اور اسلامی معاشروں کا مقتدا بنائیں۔ کیا معاذ اللہ! اللہ کی صفت قدرت میں کی واقع ہو گئی جو وہ قاریوں سے بدل لینے سے قاصر آگئے ہیں؟

ایسی طرح اللہ کی بقیہ صفات کو بھی لیں اور ان پر غور کریں تو یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ قراءات کا انکار درست اللہ کی صفات کا انکار ہے اور ایک ایسے خدا کو مانتا ہے جو اس دنیا سے بے نیاز اور بے خر انہی بہری ایک مجرم، سختی کا نام ہے جس میں فلاسفہ کے بقول کسی ثابت صفت کا وجود نہیں ہے۔



عمران اسلم

☆ عمران اسلم

## سید سلیم شاہ کے مزعومہ تضادات کا جائزہ

تاریخِ اسلامی کے تمام آدوار اس بات کے شاہد ہیں کہ شریعتِ اسلامیہ کے بہت سے مسائل آئیے ہیں جن پر اہل علم حضرات ایک دوسرے سے مختلف آراء کا اظہار کرتے رہے ہیں۔ اور یہ بھی ایک تاریخی حقیقت ہے کہ ما بعد آدوار کے تمام لوگ اس اختلاف کو علمی آنداز میں قبول کرتے اور کتاب و سنت سے قریب تر موقف کو آپنانے میں کسی فتنہ کی پس و پیش کو خاطر میں نہیں لاتے رہے۔ لیکن موجودہ دور میں ایک ایسے تجدید پسند طبقے کا ظہور ہوا جس نے اس علمی اختلاف کو اپنی مکروہ خواہشات کے تابے بننے کے لیے استعمال کیا۔ اور تو اور ایسے ڈیموں مسائل پر بھی تجدید پسندی کی چادر اور ہادی گئی جن پر صدیوں سے پوری امت متفقہ طور پر عمل کرتی آئی ہے۔

انہی مباحثت میں سے ایک 'تعدد قراءات' کے نام سے جانا جاتا ہے۔ دنیا بھر کے کروڑ ہائے مسلمان قرآن کریم کی ایک سے زیادہ قراءات کو من و عن تسلیم کرتے اور ان کے پڑھنے پڑھانے میں مشغول ہیں۔ بر صیر پاک وہند میں یہ موضوع عوامی سطح سے ذرا بلند ہے ابتدی علمی حلقے علم قراءات کے تمام مباحثت سے آشنا ہیں اس امر کی شدید ضرورت محسوس کی جا رہی تھی کہ اس آہم ترین موضوع کو عوام تک رسائی بھی دی جائے لہذا ارکین رشد نے اس کا یہہ اٹھایا۔ دیگر اہل علم حضرات کے تعاون اور ارکین رشد کی ایجنسی مختک محت کی تیسری کڑی رشد قراءات نمبر سوم کی صورت میں آپ کے سامنے ہے۔ رشد کے اس کام کو جہاں بہت سے عوامی اور علمی حلقوں کی جانب سے داد و تحسین موصول ہوئی وہیں 'تعدد قراءات' کو فتحہ عجم قرار دینے والوں کی سٹی بھی گم گئی کہ اس قدر بھاری بھر کم اور ناقابل تردید دلائل سے جان چھڑائی جائے تو کیسے؟ لہذا جب تمام ترکوش کے بعد بھی ان کا کوئی جواب نہ بن پایا تو انتہائی بھوٹے طریقے سے رشد میں اغلاط اور تضادات کا خارز ادا کر غلط کرنے کی کوشش کی گئی۔

یہی کہا تھا، میری آنکھ دیکھ سکتی ہے کہ مجھ پر ٹوٹ پڑا سارا شہر نایبا  
 رشد قراءات نمبر، کو دیکھ کر آپ سے باہر ہونے والوں میں سے ایک نام سید سلیم شاہ صاحب کا ہے، جنہوں نے رشد کی غوطہ زندگی کے بعد اس کی ڈیموں اُغلاط کی نشاندہی کی ہے ان کی گرفتاری آراء کا بوجہ مہنمہ طلوع اسلام کے شمارہ جنوری ۲۰۱۰ء نے اٹھایا ہے۔ سید صاحب رشد کے درودات نمبر دیکھ کر کافی غصے میں دکھائی دیتے ہیں اور ان بھاری بھر کم جلدیں کو علمی رباع و بدبدہ کا نام دے رہے ہیں۔ بہر حال جو کچھ بھی ہے رشد نے تو اتمام جست کرتے ہوئے رشد وہدیت کی طرف دعوت دے دی ہے، اب آپ کی مرضی چاہیں تو اس سے سرفراز ہوں یا علمی رباع و بدبدہ کا نام دے کر اپنے دل کو تسلی دینے کی راہ نکالیں۔

① سید صاحب سبعہ آحرف میں نزول قرآن میں سہولت کس کے لیے تھی اس سلسلے میں 'رشد' کی آراء پر اظہار کرتے

سید سلیمان شاہ کے مزعمہ تضادات کا جائزہ

ہوئے لکھتے ہیں کہ بخاری شریف کی اس حدیث کا مفہوم ماضی بعید میں تو معلوم نہ ہو سکا تھا، تاہم ماہنامہ ”رشد“ نے جو بخاری را ہمنائی فرمائی ہے وہ درج ذیل ہے:

\* حمزہ صاحب کا خیال ہے کہ ”عربی زبان کے حوالے سے لوگوں کو یہ مشکل پیدا ہوئی تھی اور یہ مشکل تاقیمت اہل عرب کے لیے ہی باقی ہے.....“

\* جبکہ دوسری جگہ قطبزادہ ہیں کہ ”اس مشقت کے حوالے سے آسانی کی وجہ صحابہ ﷺ بنے لیکن وہ آسانی صرف صحابہ کے لیے نہیں ہے بلکہ قیامت تک کے تمام لوگوں کے لیے ہے۔“

\* آگے ایک جگہ پر حمزہ صاحب پھر لکھتے ہیں کہ ”قرآن کریم چونکہ عربی زبان میں نازل ہوا ہے، اس لیے قرآن مجید میں عربی زبان کے حوالے سے کوئی مشکل کا احساس پایا جائے اور اس مشکل کے اعتبار سے کچھ سہولت دے جائے تو اس حوالے سے خاص اہل عرب کے لیے ہی اس مشقت کا ازالہ کیا جائے گا۔“

\* ڈاکٹر مفتی عبد الواحد صاحب بھی کہتے ہیں کہ ”یہ سہولت پوری امت کے لیے تھی۔“

\* ڈاکٹر عبدالعزیز القاری بھی اسی قسم کے خیالات رکھتے ہیں۔

سید صاحب نے کافی جافتاشی کے بعد رشد میں سے ایسی عبارتیں ڈھونڈ ماری ہیں جن کو اگر سیاق و سبق سے ہٹا کر پیش کیا جائے تو ان میں باہم تضاد نظر آتا ہے، لیکن حقیقاً ایسا کچھ نہیں ہے۔ طوالت سے بپتھے ہوئے ہم ان تمام عبارتوں کو نقش کرنے کے بجائے صرف اس قدر وضاحت کرتے چلیں کہ سبعہ آحرف پر نزول قرآن کی حکمت پوری امت کے لیے آسانی اور سہولت کے طور پر تھی لیکن اس کی وجہ وہ مشقت بنی جو اہل عرب کو بعض الفاظ بولنے میں درپیش تھی۔ اب اصلًا مشقت تو اہل عرب کی دور ہوئی لیکن سہولت قیامت تک کے تمام لوگوں کو فراہم ہو گئی۔ اس سلسلے میں وارد شدہ پیشتر آحادیث کی رو سے بھی سے بھی یہی اندمازہ ہوتا ہے کہ یہ آسانی اور سہولت پوری امت کے لیے ہے اور رسول اللہ ﷺ کا اپنی امت کے لیے سہولت کا مطالبہ کرنے کا سبب تو اہل عرب ہیں البتہ عمومی طور پر پوری امت کے لیے سہولت ہے۔ حضرت ابی بن کعب ؓ کی روایت ملاحظہ ہو:

عن أبي بن كعب أن النبي ﷺ كان عند أضاءة بنى غفار فأتاه جبريل فقال: «إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكَ أَنْ تُقْرِئَ امْتَكَ عَلَى حَرْفٍ . قال: «أَسْأَلُ اللَّهَ مُعَافَانِهِ وَمَغْفِرَتَهِ إِنَّ امْتَيْ لَا تُطْقِيْ ذُلْكَ» . ثم أتاه الثانية فذكر نحو هذا، حتى بلغ سبعة أحرف . قال: «إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكَ أَنْ تُقْرِئَ امْتَكَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ فَإِيمَا حَرْفٌ قَرَءُوا عَلَيْهِ فَقَدَّ أَصَابُوا» . [سنن أبي داؤد: ١٢٢٨]

”حضرت ابی بن کعب ؓ کی روایت ہے کہ بے شک نبی ﷺ اضاءۃ بنی غفار کے پاس تھے آپ ؓ کے پاس جبریل ؓ آئے اور کہا یقیناً اللہ آپ کو حکم دیتا ہے کہ آپ اپنی امت کا ایک حرف پر قرآن پڑھائیے، آپ ؓ نے فرمایا: ”میں اللہ سے معافی اور بخشش کا سوال کرتا ہوں، میری امت اس (ایک حرف) پر پڑھنے کی طاقت نہیں رکھتی۔“ سیدنا جبریل ؓ دوسری مرتبہ پھر آئے اور ویسا ہی ذکر کیا یہاں تک کہ سات حروف تک بات پہنچ گئی۔ (جبریل ؓ) کہتے ہیں: ”اللہ تعالیٰ آپ کو حکم دیتا ہے کہ آپ اپنی امت کو سات حروف پر پڑھائی تو جو بھی وہ حرف پر صیں گے درستگی کو پالیں گے۔“

مختلف قراءات کا نزول مختلف عربی لمحات کے پیش نظر ہوا ہے اور یہ عربی لمحات اہل عرب کے اندر تھے، اہل عجم

## عمران اسلم

کائن کے ساتھ کوئی تعلق نہیں تھا، اور اہل عرب کے آندر ہی یہ مشکل تھی کہ ایک لمحج کا پابند اگر دوسرا لمحج والے کو کیا جاتا تو اس کے لیے اس لمحج کو اختیار کرنا مشکل سمجھا جاتا تھا چنانچہ اس میں اہل عرب کو گنجائش دے دی گئی۔

بجکہ اہل عرب کے علاوہ تمام عجم جو لمحج بھی اختیار کریں گے وہ انہیں تکلفاً سیکھنا پڑے گا۔ لہذا ذکر کردہ تمام عبارات کو سیاق و سبق کے ساتھ پڑھا جائے تو حقیقتاً اندازہ ہو گا کہ مشقت کا ازالہ تو اہل عرب سے ہوا لیکن سہولت سے مستقید پوری امت ہو گی۔

(۲) رشد میں بیان کردہ سبعة احرف سے متعلقہ مختلف آراء کو سید صاحب نے عجب رنگ دیا ہے۔ کہتے ہیں:

\* حمزہ صاحب اسے لمحات کا اختلاف قرار دیتے ہیں۔

\* ڈاکٹر مفتی عبدالواحد صاحب نے ابن حجر طبری کے حوالہ سے قبل عرب کی سات لغات مراد لی ہیں۔

\* محمد فیروز الدین شاہ صاحب کا کہنا ہے کہ یہ لغات ولمحات نہیں تھے۔

اس سب اختلاف کو درج کرنے کے بعد لکھتے ہیں:

”کہنے کا مقصود یہ ہے کہ اگر سبعة احرف کے مفہوم میں متفقین میں اختلاف تھا تو رشد نے آکر کیا خاص کارنامہ سرآنعام دیا؟ اگر اس مسئلے کو حل کیا ہوتا تو کیا بات تھی رشد کے مطابع سے ہمیں تو یہی معلوم ہوا کہ: ان تمام خلاف کے باوجود جب اس سلسلے میں وارد ہونے والی جملہ آحادیث کا بغور مطالعہ کیا جائے تو ایسی کوئی عبارت ہمیں دستیاب نہیں ہوئی جو سبعة احرف کی ایسی کامل اور شافعی تفسیر کر دے جس سے زراع ختم اور اختلاف کے دروازے بند ہو جائیں۔“

[رشد/۱۳۳]

سبعة احرف والی حدیث کے بارے میں پہنچتیں آتوال ہوں یا چالیس ان سب پر ”رشد“ کا ایک یہی قول بھاری ہے۔ اب جبکہ اس چیتیں کا کوئی ایسا معقول مفہوم دریافت ہی نہیں ہو سکتا تو اہل رشد کی مرضی ہے کہ اس پر تمام عمر آپس میں یا کسی پر منکر حدیث کا لیبل لگا کر سر پھٹول کرتے پھریں۔“

سید صاحب نے ان عبارات کو ایک دوسرے کے مقابل پیش کر کے جو طوفان برپا کیا ہے اور اپنے تینیں جو بہت دور کی کوڑی لائے ہیں اس کے جواب میں ہم اتنا ہی کہیں گے کہ سبعة احرف کے مفہوم میں بیان کیا جانے والا تمام کا تمام اختلاف لفظی ہے جس کا عشرہ قراءات کے ساتھ تعلق اضافی ہے۔ جو سبعة احرف سے مراد لغات لیتے ہیں وہ بھی عشرہ قراءات کو مانتے ہیں۔ جو لمحات مراد لیتے ہیں وہ بھی عشرہ قراءات کے قائل ہیں اور جو سبعة سے اس کے علاوہ کوئی اور مفہوم مراد لیتے ہیں وہ بھی انہیں من و عن تسلیم کرتے ہیں مسئلہ تو صرف واپسگان اشراق، اور طلوع اسلام کا ہے جو اس رائی جتنے اختلاف کو پھاڑ بنانے پر ملتے ہیں۔ بھدادب عرض ہے کہ سید صاحب! سبعة احرف میں بیان کیا جانے والا اختلاف ہمیں دل و جان سے قبول ہے لیکن اس حوالے سے رشد نے جو کارنامہ سرآنعام دیا ہے وہ اسی شمارے میں حافظ فہد اللہ مراد صاحب کا وہ مضمون ہے جس میں اس سے متعلقہ تمام إشكالات کو دور کرتے ہوئے سبعة احرف کا حقیقی مفہوم واضح کیا گیا ہے۔ ہم آپ کے زیر بار احسان ہوں گے کہ طلوع اسلام کی بغل سے نہیں اور غیر جانبداری سے اس مضمون کا مطالعہ کرڈا لیں امکان ہے اس چیتیں کا معقول مفہوم سمجھنے میں مشکل نہیں ہوگی۔

حدیث سبعة احرف سے متعلقہ اب تک جو اختلاف سامنے آیا ہے واپسگان علم تو اسے ایک علمی اختلاف قرار دیتے ہیں اور علمی انداز ہی میں اسے حل کرنے کے لیے کوشش ہیں لیکن جناب مصر ہیں کہ حمزہ صاحب اسے لمحات

سید سلیم شاہ کے مزعمہ تضادات کا جائزہ

کا اختلاف قرار دیتے ہیں ڈاکٹر مفتی عبدالواحد صاحب لغات کا جلد فیروز الدین شاہ صاحب کہتے ہیں کہ یہ لغات و لہجات نہیں تھے۔ تو شاہ صاحب آپ ایک بار پھر رشد پر سرسری نظر دوڑائیے جس میں صفحہ نمبر ۲۲۸۱ اور ۲۷۳ پر آپ کو ڈاکٹر حمزہ مدنی صاحب کا لہجات کے بجائے لغات کا موقوف بھی مل جائے گا اسی طرح رشد: ۲۶۹/۱، ۲۷۰، ۲۷۱ پر انہوں نے اس کے لیے لغت و لہجہ دونوں لفظ استعمال کیے ہیں۔ مطلب یہ کہ آپ اُسے لغات کا اختلاف قرار دیں، لہجات کا اختلاف قرار دیں یا پھر دونوں سے ہٹ کر کوئی اور اختلاف اس سے عشرہ قراءات پر کوئی حرف نہیں آتا۔ جہاں تک آپ نے عبدالعزیز القاری صاحب کے مضمون کا ایک جملہ نقل کیا ہے کہ حدیث سبعہ احراف کی ایسی کامل اور شافعی تفسیر نہیں کی جاسکتی جس سے زمانہ ختم اور اختلاف کے دروازے بن ہو جائیں۔

اگر ہم عبدالعزیز القاری صاحب کی اس سے ملحقة مکمل عبارت نقل کریں تو احسان ہو گا کہ سید صاحب نے اس عبارت سے جو منی کشید کرنے کی کوشش کی ہے فی الحقیقت ایسا کچھ نہیں ہے۔ عبدالعزیز القاری کی مکمل عبارت ملاحظہ ہو: یہ ہے وہ حدیث!! ..... جو اہل علم میں حدیث حروف سبعہ کے نام سے معروف ہے۔ تمام آئندہ اعلام (صحابہ، تابعین اور محدثین) کا اس حدیث کی روایت اور امت کے لیے نقل کرنے پر اتفاق و اجماع ہے۔ علاوه آزیں اس حدیث کی مذکورہ اسانید اور روایت سے یہ بات پایہ ثبوت کو پہنچ جاتی ہے کہ حدیث سنداً متواتراً ہے جس کو ہر طبقے سے جمہور محدثین اور ہر زمانہ سے ایک جم غیرنے روایت کیا ہے۔ لہذا اس حدیث کے توڑت میں نہ کوئی شک ہے اور نہ ہی کوئی اضطراب ہے بلکہ ہم دیکھتے ہیں کہ جملہ روایات (قطع نظر اس سے کچھ ہوں یا ضعیف) سبعہ کے لفظ پر متفق و مجمع ہیں۔ اسی طرح تمام احادیث اس فرمان علی سبعة احراف کو بالاتفاق نقل کرتی ہیں، مساوی سرمه بن جدب کی حدیث کے، جو عفان بن حماد کے طریق سے روایت ہونے والی حدیث ہے۔ جس کی تردید بھی اپنے مقام پر گزر چکی ہے۔

ان تمام حفائق کے باوجود! جب اس سلسلے میں وارد ہونے والی جملہ احادیث کا بغور مطالعہ کیا جائے تو ایسی کوئی عبارت ہمیں دستیاب نہیں ہوتی جو سبعہ احراف کی ایسی کامل اور شافعی تفسیر کرے جس سے زمانہ ختم ہو اور اختلاف کے دروازے بند ہو جائیں۔ لہذا مقصود کی تکمیل اور جواب کی تلاش و جو کے لیے اب ایسے علماء و محققین کی طرف ہم رجوع کرتے ہیں جو استنباط معانی میں تدریج و تکرر، دقت نظر اور غور و خوض کی اعلیٰ صلاحیتوں سے بہرہ ور ہیں۔

جب معاملہ اس فرضیہ ہو کہ اس حدیث کو مشکلات اور تشابہات میں بھی شمار کیا گیا ہے حتیٰ کہ ایک جماعت نے اس حدیث کے سمجھنے کو اور اس کے معانی و مفہوم کے ادراک کے آہم کام کو اللہ تعالیٰ کی طرف تفویض کیا ہے تو مجھے یہی کمترین کی طرف سے یہ عزم درست معلوم ہوتا ہے کہ اس عظیم حدیث کے معانی و مدلول پر اس قدر غور و فکر کیا جائے کہ عقل و فہم اس کے مشابہ ہونے کا انکار کر دے اور قوم مسلم اس کی جامع مانع تفسیر کر کے سفرہ از ہو۔ بایں وجہ کہ اس حدیث کا کتاب الہی سے گہر اتعلق ہے اور اپنے مدلول کے قابل قدر اور عالی مقام ہونے سے گہر اواسطہ ہے۔

[رشدقراءات نمبر: ۱۲۳/۱]

سید سلیم صاحب کی عبارتوں میں قلع و بیرید ملاحظہ تکمیل کے عبدالعزیز القاری تو سبعہ احراف کے مفہوم کی شافعی وضاحت کے لیے علماء و محققین کی جانب رجوع کا درس دیں اور اس کی جامع و مانع تفسیر کر کے قوم مسلم کو سرفراز کرنے کے عزم کا اظہار کریں اور سید صاحب بھرپور ملمع سازی اور فریب کاری کے ذریعے ان کی پوری عبارت نقل کرنے کے بجائے ایک جملہ ذکر کر کے نفعہ بلند کر دیں کہ اس چیختاں کا کوئی مفہوم دریافت ہی نہیں ہو سکا۔

چیلے اگر جناب سید مصطفیٰ ہیں تو مانے لیتے ہیں کہ پوری امت سبعہ احراف کا مفہوم متعین کرنے میں ناکام رہی ہے، تو کیا اس کی بنیاد پر ثابت شدہ متنوع قراءات کا بھی انکار کر دیں؟۔ تو جناب ہم تو اپنے اندر اس قدر جرأت و بے باکی نہیں پاتے کہ حدیث سبعہ احراف کے علاوہ ثبوت قراءات کے ضمن میں پیش کی گئی احمد عیسیٰ المعصر اوی اور ابو عمر حفص کی جمع کردہ ۳۳۲ آحادیث کا بھی انکار کر دیں، جن کے ہوتے ہوئے متعدد قراءات قرآنیہ کو تسلیم کرنے کے سوا کوئی چارہ نہیں۔

(۲) سید صاحب کی یہاں تک رشحات علم، ملاحظہ کر کے تو ہم اسی خوش فہمی میں بنتا تھے کہ موصوف کا علمی دنیا سے بہر حال کچھ نہ کچھ تعلق ضرور ہے لیکن سید صاحب کو ہماری یہ خوش فہمی زیادہ دیر تک راس نہیں آئی اور ”رُشْدٌ“ کی چند مزید عبارتوں کا تضاد نقل کر کے ہماری ساری امیدوں پر پانی پھیر دیا۔ لکھتے ہیں:

\* حافظ انس نظر مدنی کا اصرار ہے کہ قرآن سات حرروف پر نازل ہوا ہے اور صاحبہ کرام ﷺ نے بالمشافہ آپ ﷺ سے قرآن سیکھا۔ صحابہ سے تابعین، تابعین سے تابعین نے یہ حرروف سیکھے اور اسی طرح یہ سلسلہ چلتا رہا یہاں تک کہ معاملہ ان معروف و مشہور قراءات سبعہ تک پہنچ گیا۔

\* حزہ مدنی اور فہد اللہ مراد صاحب کا بھی اصرار ہے کہ سبعہ احراف کا مصدق موجودہ قراءات سبعہ (بلکہ عشرہ) ہیں۔

\* جبکہ قاری محمد صدر صاحب کا خیال ہے کہ احراف سبعہ اور قراءات سبعہ کوئی الگ الگ چیز نہیں۔

\* جبکہ مولانا محمد تقی عثمانی کی رائے ہے کہ ”بعض حضرات (مثلاً مدنی حضرات و قاری محمد صدر وغیرہ)“ سید صاحب اگر تھوڑی تکلیف کریں تو تقی عثمانی صاحب کو اطلاع کر دیں کہ آپ (مثلاً مدنی حضرات و قاری محمد صدر وغیرہ) لکھنا بھول گئے ہیں، یہ سمجھتے ہیں کہ اس (یعنی سبعہ احراف) سے مراد سات مشہور قاریوں کی قراءاتیں ہیں، لیکن یہ خیال تو بالکل ہی غلط اور باطل ہے۔“

سید صاحب حافظ عبدالستار حماد صاحب پر تو کچھ زیادہ ہی ناراض نظر آتے ہیں جنہوں نے ایک جگہ پر کہا ہے کہ ”بہر حال قراءات متواترہ جنہیں آحادیث میں احراف سبعہ سے تعبیر کیا گیا ہے وہ آج بھی موجود ہیں اور اس کے انکار کی کوئی معقول وجہ نہیں ہے۔“

جبکہ اگلے ہی صفحہ پر لکھتے ہیں: سبعہ احراف سے مراد ان سات آئمہ کی قراءات ہرگز نہیں۔

اس قدر لکھنے کے بعد شاہ صاحب یوں گویا ہوتے ہیں:

”ہم اس پوزیشن میں نہیں کہ کسی شخص المحدث صاحب کے کسی بھی قول کو غلط قرار دیں۔ ان کا یہ قول یقیناً درست ہو گا کہ سبعہ احراف سے مراد ان سات آئمہ کی قراءات نہیں اور یہ بھی بلا وثائق و شبہ درست ہو گا کہ سبعہ احراف سے مراد ہی قراءات متواترہ ہیں جو آج کل موجود ہیں۔“

سید صاحب نے ان عبارات کو جس انداز سے پیش کیا ہے اور اس کے بعد جن ”خیالات عالیہ“ کا اظہار کیا ہے اس سے یہ اندازہ کرنا مشکل نہیں ہے کہ شاہ جی اس موضوع کی ابجد سے بھی واقف نہیں ہیں اور ایک معقول بات کو انتہائی نامعقول انداز میں پیش کر رہے ہیں۔ ظاہری بات ہے جب رات کو دن اور دن کو رات ثابت کرنے کا شوق چڑھا ہو تو معقولیت سے زیادہ آلفاظ میں ہیر پھیر اور زبان کی تیزی کام آتی ہے۔

سید سلیمان شاہ کے مزاعمہ تضادات کا جائزہ

تمام اہل علم اس بات پر متفق ہیں کہ 'سبعة أحرف' سے مراد مشہور سات قراءات نہیں ہیں، بلکہ ان سات قراءات کو سب سے پہلے تیسری صدی ہجری میں امام ابویکبر بن مجاہد نے جمع کیا، انہوں نے حریم (مکہ و مدینہ) عراقیین (کوفہ و بصرہ) اور شام کے مشہور سات قراءات کرام کو جمع کر دیا، کیونکہ اس زمانے میں یہی پانچوں شہر علوم و فنون کے مرکز تھے، اور فقه و اصول فقہ، حدیث و اصول حدیث اور علوم دینیہ کا گھوارہ تھے۔ چنانچہ انہوں نے ان پانچ شہروں کے سات مشہور قراءات کرام کی قراءات کو جمع کر دیا تاکہ سات کا عدد حدیث مبارکہ میں مذکور سبعة أحرف کے موافق ہو جائے۔ ان کا یا ان کے علاوہ کسی بھی اہل علم کا یہ عقیدہ ہرگز نہیں تھا کہ مذکورہ قراءات سبعة ہی 'أحرف سبعة' ہیں، یا ان کے ہاں سات قراءات کے علاوہ کوئی اور قراءات پڑھنا جائز نہیں ہے۔ [مجموع الفتاویٰ لابن تیمیہ: ۳۸۹/۱۳]

اس علم سے وابستہ حضرات بخوبی جانتے ہیں کہ ذکر کردہ عبارتوں میں کوئی لفاظ ایسا نہیں ہے سبعة أحرف سے مراد سات آئمہ کی قراءات ہرگز نہیں ہیں، کیونکہ قرآن کریم کی متواتر قراءات میں ان سات قراءات توں میں منحصر نہیں ہیں بلکہ اور بھی متعدد قراءات تو اتر کے ساتھ ثابت ہیں لیکن اگر ہمارے پاس سبعة أحرف سے متعلقہ کوئی چیز موجود ہے تو یہی عشرہ قراءات ہیں۔ اس حوالے سے أحرف سبعة اور قراءات عشرہ کوئی الگ الگ چیز نہیں ہیں۔

④ جناب سید موصوف کا یہ بھی کہنا ہے:

\* قاری صحیب احمد صاحب ابن ساعانی کے حوالے سے فرماتے ہیں کہ "قراءات سبعة متواتره ہیں، ہاں قرآن کا بعض حصہ غیر متواتر ہے جیسا کہ مالک اور ملک وغیرہ"

\* لیکن اگلے صفحہ پر امیر بادشاہ کے حوالے سے لکھتے ہیں "قرآن سارے کا سارا متواتر ہے۔" اس سلسلہ میں ہم وضاحت کرتے چلیں کہ قرآن مجید کے تو اتر کے ذیل میں جو آقاوں بیان کیے گئے ہیں وہ تو اتر کی مختلف تعریفات کی بناء پر ہیں اس میں شک کی گنجائش نہیں کہ قرآن کریم تو اتر کے ساتھ منتقول ہے، البتہ تو اتر کے مفہوم کے بارے میں اہل فن کا اختلاف ہے کہ تو اتر کا اطلاق کس پر ہوگا؟ اس سلسلہ میں دو گروہ سامنے آئے ہیں:

① عام اصولی محمد بنین تو اتر کا مفہوم اس طرح بیان کرتے ہیں:

"هو الخبر الذي رواه قوم لا يحصل على عدهم ولا يتوجه تواطؤهم على الكذب؛" "ایسی خبر کو کہتے ہیں جس کو اتنے اثر اور وایت کریں کہ جن کا شمار ناممکن ہو اور جس کا جھوٹ پر جمع ہونا محال ہو۔" اس موقف کے قائلین کے ہاں قرآن مجید کا بعض حصہ غیر متواتر ہو گا۔

② جبکہ دوسرے گروہ کے نزدیک تو اتر کا مفہوم یہ ہے:

"كل ما أفاد القطع فهو متواتر." [الفصول في مصطلح حديث الرسول: ۱۳]

"ہر وہ (خبر) جو قطعیت کا فائدہ دے وہ متواتر ہے۔"

جہوہ کا بھی یہی نقطہ نظر ہے۔

جن لوگوں نے تو اتر سے مراد حصول علم قطعی یقین لیا ہے اُن کے ہاں پورے کا پورا قرآن متواتر ہے۔ اس اعتبار سے قرآن بعض اوقات خر واحد المحتف بالقرائن سے بھی ثابت ہو جاتا ہے، کیونکہ ایسی خر واحد جو محتف بالقرائن ہو وہ استدلال میں تو اتر سے کسی لحاظ سے بھی کم نہیں ہے اور تو اتر کی اصطلاحی تعریف کے ضمن میں ذکر کردہ دوسرے گروہ نے اسی خر واحد کو تو اتر سے تعبیر کیا ہے۔ اس سلسلہ میں نقشی مطالعہ کے لیے 'رشد قراءات نمبر حصہ دوم'

میں محترم آصف ہارون کے مضمون تو اتر کا مفہوم اور ثبوت قرآن کا ضابطہ اور ڈاکٹر حمزہ مدینی کے انشرویو کے سوال نمبر ۲۲ تا ۲۶ کے جوابات کی طرف رجوع کیا جاسکتا ہے۔ اور اس کا فیصلہ قارئین پر ہی چھوڑتے ہیں کہ وہ سید صاحب کی علیت پر کیا رائے قائم کرتے ہیں۔

⑤ شاہ صاحب کی زبان سے رُشد میں موجود ایک اور بہت بڑا تناقض ملاحظہ ہو، کہتے ہیں:

\* حافظ آنس نظر مدینی ایک جگہ ارشاد فرماتے ہیں: وہ قراءاتِ جن کی سند متواتر یا مشہور نہ ہو انہیں قراءات شاذہ کہا جاتا ہے، بطور قرآن ان کی تلاوت جائز نہیں۔

\* لیکن فورائی اگلے صفحے پر یہ تحقیق بھی قارئین کی نظر کرتے ہیں کہ تیسری قسم یعنی آحاد قراءات جو اگرچہ شاذہ میں شامل ہے لیکن بعض علماء اسے نماز میں پڑھنے کے جواز کے قائل ہیں۔

اختلاف کا موقع پذیر ہونا ایک قدرتی امر اور دینداری کے تقاضوں کو پیش نظر رکھتے ہوئے ممکن حد تک اختلاف کو ذکر کرنے کے بعد راجح موقف کی نشاندہی ضروری ہے۔ یہاں بھی معاملہ اس سے کچھ مختلف نہیں ہے۔

پوری امت کا اس امر پر اتفاق ہے کہ قراءاتِ شاذہ قرآن کا حصہ نہیں ہیں اور بطور قرآن ان کی تلاوت کرنا جائز نہیں ہے۔ لیکن چند علماء نے ایک غلط فہمی کی بناء پر قراءاتِ شاذہ کو بطور قرآن پڑھنے کی اجازت دی ہے۔ اس کا سبب یہ ہے کہ فقهاء کے درمیان یہ مسئلہ اختلافی ہے کہ اگر کوئی شخص حرمت کا ارتکاب کرتے ہوئے نماز میں قراءۃ شاذۃ کی تلاوت کر لے تو اس کی نماز ہو جائے گی یا نہیں؟ تو نکتہ کہ فقهاء نے بعض صورتوں میں ایسے شخص کی نماز کو جائز قرار دیا ہے تو اس سے بعض لوگوں نے یہ سمجھا کہ شاید یہ فقهاء نماز میں قراءۃ شاذہ کی تلاوت کو جائز سمجھتے ہیں، اس غلط فہمی کی بناء پر بعض فقهاء کی طرف غلط طور پر قراءاتِ شاذہ کی تلاوت کے جواز کا قول منسوب ہو گیا۔

◎ الدکتور محمد سالم محسین نے لکھتے ہیں:

”جو شخص اس مسئلہ کے بارے میں علماء و فقهاء کے آقوال کی روشنی میں غور کرے گا، وہ یقیناً بھی فیصلہ کرے گا کہ نماز یا

اس کے علاوہ قراءۃ شاذہ کی تلاوت حرام ہے۔“ (حباب القرآن: ۳۳۸)

ایک نہایت موٹی عقل والے شخص کو بھی یہ بات سمجھ آسکتی ہے کہ انس صاحب نے اگر کہا ہے کہ بعض علماء قراءات شاذہ کی تلاوت کے جواز کے قائل ہیں جبکہ راجح موقف کے مطابق وہ خود کہہ رہے ہیں کہ بطور قرآن اس کی تلاوت نہیں ہو سکتی تو جناب اس پر اس قدر بگز نے کی کیا تک نہیں ہے۔

④ سلیم صاحب کو یہ بھی اعتراض ہے:

\* انکار قراءات کے حکم کے تحت ڈاکٹر مفتی عبدالواحد صاحب صریحاً لکھتے ہیں کہ انکار قراءات کے باعث کوئی کافرنہیں ہو گا

\* جبکہ قاری صہیب احمد صاحب کا ارشاد ہے کہ منکر قراءات کافر ہے۔

منکر قراءات کافر ہے یا نہیں، یہ ایک اجتہادی مسئلہ ہے جس میں ہر شخص کو رائے دینے کا اختیار حاصل ہے۔ ڈاکٹر مفتی عبدالواحد صاحب اگر انکار قراءات پر مکفیر کے بجائے سخت گمراہی کا فتویٰ لگاتے ہیں تو وہ استحقاق رکھتے ہیں البتہ یہ ضرور ہے کہ منکرین حدیث کے بارے میں انکا موقف دلوںک اور واضح ہے۔ ڈاکٹر صاحب نے ایک اور جگہ پر قراءاتِ قرآنیہ کے انکاری کے متعلق پوچھے گئے سوال پر فتویٰ دیا ہے اور اپنی اسی بات کو ذکر کرنے کے بعد

سید سلیم شاہ کے مزبور مصادرات کا جائزہ

لکھتے ہیں:

”رہے منکرین حدیث جیسے غلام احمد پرویز اور اس کے ہم فکر لوگ تو یہ سنت و حدیث کی تشریحی حیثیت لگائیں اور قرآن پاک میں تحریف معنوی کی وجہ سے کافر ہیں ان کا قراءات متواترہ کا انکار کرنا بھی قرآن کی تحریف کی قبلی سے ہے کسی بھی علمی اشکال پر بتی نہیں ہے۔“ [رشد: ۱۸۲۳]

جناب سلیم صاحب آپ کے ارشاد: ”روایات کی روشنی میں قرآن کے حکم کو تبدیل کرنا ان حضرات کے لیے باسیں ہاتھ کا کام ہے۔“ سے بخوبی سمجھا آ رہا ہے کہ آپ کا تعلق کس صنف سے ہے اور ڈاکٹر صاحب آپ کے متعلق کس قسم کے نقطہ نظر کے حامل ہیں۔

جہاں تک تعلق ہے منکر قراءات کے کافر ہونے یا نہ ہونے کا تو اس سلسلے میں ”رشد“ کیا کہتا ہے ملاحظہ کجھے: ”مسلمانوں کے جمیع مکاتب فکر اس بات پر متفق ہیں کہ جو شخص ان قراءات کا حکم کھلا انکار کرتا ہے، وہ منکر قرآن ہونے کی وجہ سے صریحاً کافر ہے، البتہ جسے تاویل کی غلطی نے اس طرف مائل کیا ہے تو وہ بھی گمراہ، بلکہ اہل سنت والجماعت سے خارج ہے۔“ [رشد: ۱۲۲۷]

حضرت عرو بن العاص رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”قرآن کریم سات حروف پر نازل کیا گیا ہے، جس حرف کے مطابق قرآن کی تلاوت کرو گے درست قراءت کرو گے، اس کے متعلق بھگرانہ کیا کرو، یوں کہ قرآن کریم میں بھگونا کرنا کافر ہے۔“ [مسند أحمد: ۲۰۲۷]

حافظ عبدالستار حماد کے الفاظ میں ”رشد“ کے موقف کی وضاحت ملاحظہ ہو:

جب قرآن کریم کے کسی حرف کے متعلق بھگونا، اختلاف کرنا کافر ہے تو اس سے انکار کرنا تو بالادلی کفر ہوگا، لیکن ہم اسے ذرا تفصیل سے بیان کرتے ہیں: ہمارے روحانی کے مطابق اس انکار کی تین وجوہات ممکن ہیں:

① جہالت کی وجہ سے انکار کرنا ۱ کی تاویل کی بنیاد پر انکار کرنا ۲ تکبر و عناد کی بنیاد پر انکار کرنا اگر کوئی شخص جہالت ولاعی کی وجہ سے قراءات متواترہ کا انکار کرتا ہے تو اسے کافر قرار دینے کے بجائے اس کی جہالت دور کی جائے جیسا کہ حضرت عمر رض نے ایک دفعہ دروان سفر اپنے باب کی قسم اٹھائی تو رسول اللہ ﷺ ان کی الاعلیٰ اور جہالت کے پیش نظر انہیں کافر قرار نہیں دیا اور نہ ہی اسے تجدید ایمان کے لیے کہا بلکہ ان کی جہالت دور کرتے ہوئے فرمایا کہ ”اللہ تعالیٰ نے تمہیں باب دادا کی قسم اٹھانے سے منع فرمایا ہے۔“ [صحیح البخاری، الادب: ۶۰۸]

لیکن اس جہالت کی کچھ حدود و قیود ہیں مطلق بھگن کو کفر سے مان نہیں قرار دیا جاسکتا بلکہ اس سے مراد وہ جہالت ہے جس کی وجہ سے انسان درست کر سکتا ہو خواہ وہ خود مجبور لاچار ہو یا مصادر علم تک اس کی رسائی ناممکن ہو، لیکن اگر کسی انسان میں جہالت کو دور کرنے کی ہمت ہے اور اسے اس قدر ذرا لمحہ و سماں میسر ہیں کہ وہ اپنی جہالت دور کر سکتا ہے، اس کے باوجود وہ کوتاہی کا ارتکاب کرتا ہے تو ایسے انسان کی جہالت کو کفر سے مانع قرار نہیں دیا جاسکے گا۔

چنانچہ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

”اور ہم اس وقت تک عذاب نہیں دیا کرتے جب تک اپنارسول نہ بھج لیں،“ [الاسراء: ۱۵] اس آیت کے تحت امام ابن تیمیہ رض لکھتے ہیں کہ بندوں پر اتمام جھت کے لیے دو چیزوں کو لانا ضروری ہے: ① اس کی طرف سے نازل شدہ تعلیمات کو حاصل کرنے کی ہمت رکھتا ہو۔ ② ان پر عمل کرنے کی قدرت رکھتا ہو۔ [مجموع فتاویٰ: ۳۷۸/۱۲]

## عمران اسلم

اس سے معلوم ہوا کہ جہالت و لعلیٰ کو اتمامِ حجت کے سلسلہ میں ایک رکاوٹ شمار کیا گیا ہے، اس لیے ہمیں چاہئے کہ اگر کوئی جہالت کی وجہ سے قراءاتِ متواترہ کا انکار کرتا ہے تو اس کی جہالت دور کی جائے۔

اگر قراءاتِ متواترہ کا انکار کسی معقول تاویل کی بنابر کرتا ہے تو اسے بھی معذور تصور کیا جائے گا، لیکن تاویل کے لیے ضروری ہے کہ الفاظ میں عربی قاعدہ کے مطابق اس تاویل کی کوئی گنجائش ہو اور علمی طور پر اس کی توجیہہ ممکن ہو۔ اگر کسی کو اس تاویل سے اتفاق نہ ہو تو اسے کافر کہنے کی بجائے تاویل کی تاویل کندہ کی تاویل کا بودا پن واحض کر دیا جائے، لیکن ہر تاویل، تکفیر کے لیے رکاوٹ نہیں بن سکتی، اگر تاویل کی بنیاد مخفی عقل و قیاس اور خواہشات نفس ہیں تو اس قسم کی تاویل کرنے والا معذور نہیں ہوگا جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے ابلیس عین سے سوال کیا تھا کہ تو نے آدم کو سجدہ کیوں نہیں کیا تو تاویل کا سہارا لیتے ہوئے کہا کہ میں اس سے بہتر ہوں کیونکہ تو نے مجھے آگ سے پیدا کیا ہے اور اسے مٹی سے بنا ہے۔ [الأعراف: ۱۲]

اس طرح بالغیٰ حضرات کی تاویلات ہیں جن کی بنیاد پر انہوں نے شرعی واجبات سے راہ فرار اختیار کیا ہے۔ بہرحال اگر کسی نے متواتر قراءات کا انکار معقول تاویل کی وجہ سے کیا ہے تو اسے کافر نہیں قرار دیا جائے گا۔ البتہ اگر کوئی شخص تبیر و عقاد اور بد نیتی کی بناء پر قراءاتِ متواترہ کا انکار کرتا ہے تو اس کے کفر میں کوئی شبہ نہیں ہے ایسا انسان بالجماع گمراہ اور اہل ایمان کے راستے سے ہٹا ہوا ہے۔ [رشد: ۱۵۸/۲]

یہی رائے جہور کی بھی ہے کہ قراءاتِ متواترہ کے بارے میں علم ہونے کے باوجود جو شخص ان کا انکار کرے گا اسے بلا تردود کافر قرار دیا جائے گا۔ علامہ ابن حزرمی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:

”أَنَّ الْإِجْمَاعَ مُنْعَقَدٌ عَلَى أَنْ مَنْ زَادَ حِرْكَةً أَوْ حِرْفًا فِي الْقُرْآنِ أَوْ نَفْصَنِ مِنْ تَلْقَاءِ نَفْسِهِ مَصْرَا عَلَى ذَلِكَ يَكْفُرُ.“ [منجد المقرئین: ص ۹۷، ۲۴۴]

”اور اس بات پر امت کا اجماع ہے کہ جو کوئی اپنی طرف سے قرآن کریم میں کسی حرکت یا حرف کا اضافہ کرے یا کسی کرے (تسبیح کیے جانے اور تواتر تسبیح ہو جانے کے باوجود) اس (کی وزیادتی) پر مصہر ہوتا وہ کافر ہے۔“

② سید صاحب مزید لکھتے ہیں:

\* قرآن اور قراءات مختلف ہیں یا ایک، اس کے بارے میں احمد میاں تھانوی صاحب لکھتے ہیں کہ ”آپ یوں نہیں کہہ سکتے کہ یہ قراءات ہیں اور یہ قرآن ہے اگر آپ قرآن اور قراءات کو الگ الگ کریں گے تو اس میں قرآن کس کو کہیں گے؟“

\* حمزہ صاحب کا خیال ہے کہ ”قرآن اور قراءات میں فرق ہے قرآن کہتے ہیں ان الفاظ کو جو منزل من اللہ ہیں اور قراءات اس قرآن کی خبر کو کہتے ہیں۔“

\* ڈاکٹر مفتی عبدالواحد صاحب کا خیال ہے کہ ”قرآن اور چیز ہے اور قراءات اور چیز ہیں قرآن تو اس چیز کا نام ہے جو مصاحب کے اندر ثابت ہے اور رسول ﷺ پر نازل کیا گیا ہے اور تو اتر سے نقل ہوتا چلا آیا ہے جبکہ قراءات زبان سے اس کی ادا بیگی کا نام ہے قرآن ایک ہے اور قراءات متعدد ہیں“ مدنی صاحب بھی قراءات اور قرآن کو ایک ہی چیز قرار دیتے ہیں۔“

اس قدر لکھنے کے بعد سید صاحب کچھ زیادہ ہی تیخ پا ہو گئے ہیں اور محترم حافظ زیر صاحب کی زندگی کا مشن جاوید

سید سعیم شاہ کے مزعمہ تضادات کا جائزہ

احمد غامدی صاحب کی مخالفت قرار دے رہے ہیں۔ اس کا جواب تو محترم حافظ صاحب کی وہ رشحات علم ہیں جو آپ کو گاہے گاہے آئینہ دکھاتی رہتی ہیں۔ وہ آپ کی آنکھوں میں اس لیے لکھتے ہیں کیونکہ قرآن و حدیث کے متنبہ ذرائع سے لیس ہو کر ابطال باطل اور استحق حق کا فریضہ جوادا کر رہے ہیں اور وہ آپ کے بگھارے ہوئے فلسفے کے غبارے سے ہوانکانے میں کسی فرم کی وقیفہ فروگراشت جو نہیں کرتے۔

رعی بات قرآن اور قراءات کے مابین فرق کی تو اس سلسلے میں گذارش ہے کہ قرآن اور قراءات کے مابین وہی فرق ہے جو حدیث اور سنت کے درمیان ہے۔ رسول اللہ ﷺ کے آقوال، افعال اور تقریرات کو سنت کا نام دیا جاتا ہے تو اس کی خبر کو حدیث کا۔ اس اعتبار سے آپ سنت اور حدیث کے مابین فرق بھی قرار دے سکتے ہیں اور یہ بھی کہہ سکتے ہیں کہ حدیث اور سنت کے درمیان کوئی فرق نہیں، کیونکہ بنیادی طور پر یہ ایک ہی حقیقت کے دونام ہیں۔ بالکل اسی طرح قراءات کے اندر ہم جو چیز پڑھ رہے ہیں وہ قرآن ہے اور اس پڑھنے کا نام قراءات ہے۔ الحمد لله رب العالمین، قرآن مجید کو کہا جائے گا اور جس علم میں اُسے بطور روایت نقل کیا جائے گا اسے علم قراءات کا نام دیں گے۔ جن حضرات نے قرآن اور قراءات کے مابین فرق بیان کیا ہے انہوں نے اسی پہلو کو سامنے رکھ کر ایسا کہا ہے۔ ورنہ قرآن کو قراءات سے یا قراءات کو قرآن سے الگ نہیں کیا جاسکتا۔

⑧ سید صاحب کی نگاہ عیار نے دو جملے اور ڈھونڈ مارے ہیں جن سے قراءات قرآنیہ کے بارے میں ڈھیر و شکوہ و شبہات پیدا ہو رہے ہیں۔ چنانچہ لکھتے ہیں:

\* نبی اکرم ﷺ نے اپنی زندگی میں جو مکمل قرآن لکھوایا تھا ڈاکٹر حمزہ مدñی اس کی ایک حکمت یہ بیان کرتے ہیں کہ ”ما بعد ادوار میں قرآن یا اس کے لفظوں کے حوالے سے کوئی اختلاف پیدا ہو جائے تو کوئی ایسا معیار موجود ہو جو اختلافات کی صورت میں بطور معیار موجود ہو۔“

\* جبکہ الگے ہی صفحہ پر حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے جمع کردہ قرآن کی حکمت بیان کرتے ہیں کہ ”اس ضمن میں درپیش مشکل یہ تھی کہ لوگ قرآن کی تبیین کے ضمن میں رسول اللہ ﷺ کے ارشادات کو بھی قرآن سے الگ نہ لکھنے کی وجہ سے غلطی سے تلاوت قرآن میں بطور قراءات داخل کر لیا جاتا۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے زمانے میں کسی مصدقہ مصحف کی عدم موجودگی کی وجہ سے اس قسم کے تغیری کلمات کا اختلاف بھی زوروں پر پہنچا ہوا تھا۔“

سید صاحب نے یہاں دو جملوں ایسا معیار موجود ہو جو اختلافات کی صورت میں بطور معیار موجود ہو اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے زمانے میں کسی مصدقہ مصحف کی عدم موجودگی، کوشا نے پر رکھتے ہوئے اس میں بھی کی صورت پیدا کرنے کی کوشش کی ہے۔ قارئین کرام اگر جمع قرآنی کے سلسلہ میں رسول اللہ ﷺ اور ما بعد ادوار کی تمام کیفیات پیش نظر رہیں تو اس قسم کے خیالات کا ابطال کرنے میں درینہیں لگے گی۔ رسول اکرم ﷺ کی وفات کے بعد قرآن کریم جہاں لوگوں کے ذہنوں کی تغییوں پر تھا وہیں یہ آفاظ کی صورت میں بھی مختلف لوگوں کے پاس موجود تھا، اور رسول اللہ ﷺ کا ایسا کرنے کا مقصد اس آندیشے کو زائل کرنا تھا کہ ما بعد ادوار میں باقاعدہ ایک معیار کی عدم موجودگی میں اس میں کمی یا بیشی نہ کر دی جائے۔ سرور دو عالم ﷺ کی وفات کے بعد حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے تمام صحابہ کے اتفاق سے اس مختلف جگہوں پر لکھے ہوئے قرآن کو ایک جگہ پر مرتسم کر دیا اور اسے اپنے پاس محفوظ رکھا۔ پھر

حضرت عمر بن الخطابؓ کے دورِ خلافت میں یہ مصحف آپ ﷺ کے پاس رہا اور آپ ﷺ کی وفات کے بعد یہ مصحف حضرت حفصہ بن عیاہؓ کے پاس منتقل ہو گیا۔ یاد رہے کہ یہ مصحف لوگوں کے پاس موجود نہیں تھا صرف حضرت حفصہ بن عیاہؓ کے پاس محفوظ تھا۔ اب آپ حمزہ صاحبؓ کی ذکر کردہ وہ مکمل عبارت ملاحظہ کریں جس کا ایک حصہ نقل کر کے سید صاحب اپنے آپ کو تیس مارخان سمجھنے لگے ہیں۔

”قرآن مجید کی ابتدائے کتابت کے دور میں فرمایا تھا: «لَا تَكُونُوا عَنَّى، وَمَنْ كَتَبَ عَنَّى عَيْرَ الْفُرْقَانِ فَلَيْمَحْهُ». [صحیح مسلم: ۵۳۲۶] کہ مجھ سے قرآن کریم کے علاوہ کچھ نہ لکھو، تاکہ وہی بالمعنی سے اختلاط نہ ہو جائے، چنانچہ جب اختلاط کا آندیشہ ختم ہو گیا تو آپ نے حدیث لکھنے کی اجازت دیدی، جیسا کہ روایات میں موجود ہے۔ اس ضمن میں درپیش مشکل یہ تھی کہ لوگ قرآن کی تبیین کے ضمن میں رسول اللہ ﷺ کے ارشادات کو بھی قرآن کے ہمراہ لکھ لیتے تھے، جنہیں بعد ازاں قرآن سے الگ نہ لکھنے کی وجہ سے غلطی سے تلاوت قرآن میں بطور قراءات داخل کر لیا جاتا۔ حضرت عثمان بن عیاہؓ کے زمانہ میں کسی مصدقہ مصحف کی عدم موجودگی کی وجہ سے اس قسم کے تغیری کلمات کا اختلاف بھی زوروں پر پہنچا ہوا تھا۔ لوگوں میں ان تغیری توضیحات کے ضمن میں شدید اختلاف چل رہا تھا کہ بعض لوگ انہیں قراءات کا درجہ دے کر باقاعدہ تلاوت کرتے۔“

اگر ہم ایک حوالے سے جناب سید کے مذکور نہ ہوں تو انہائی نامناسب ہو گا کہ انہوں نے قضاdat رشد پیش کر کے اہل رشد کو بے حال، کرنے کے بعد اپنی گذراشت کے آخر میں ”رشد“ کے دو تین مضامین کو قابل قدر بھی قرار دے دیا ہے۔ جس میں ڈاکٹر مفتی عبدالواحد صاحب، قاری جسیب الرحمن صاحب اور محترم عبدالعزیز القاری صاحب کے مضامین شامل ہیں اور ان مضامین کی پسندیدگی کی وجہ وہ عبارتیں ہیں جن کو سید صاحب نے سیاق و سبق سے ہٹا کر پیش کرنے کے بعد بھی تان کر یہ تاثیر پیدا کرنے کی کوشش کی ہے کہ ”سبعہ احراف“ کا مفہوم ابھی تک واضح نہیں ہو پایا ہے۔

سید صاحب آپ نے ڈاکٹر عبدالعزیز القاری کے مضامون کو قابل قدر قرار دیا ہے۔ تو ہم سبعہ احراف اور قراءات قرآنیے سے متعلق انہی کا موقف پیش کرتے چلیں۔ ڈاکٹر عبدالعزیز القاری لکھتے ہیں:

”احرف سبعہ قراءات کی متعدد وجود ہیں جو باہم مختلف ہیں۔ اللہ کی طرف سے نازل کردہ ہیں اور قاری کے لیے جائز ہے کہ ان میں سے کسی ایک وجہ پر قرآن کی تلاوت کرے اور اس کی یہ تلاوت قرآن کی تلاوت ہی سمجھی جائے گی۔ سبعہ کے عدے سے مراد یہ ہے کہ وجوہ قراءات (جو کہ منزل من اللہ ہیں) قرآن کے ایک کلمہ میں اختلاف و تغیری کی انواع میں سے کسی ایک نوع کے ضمن میں زیادہ سے زیادہ سات تک ہو سکتی ہیں اسی طرح یہ بات لازمی نہیں کہ قرآن میں ہر جگہ پر تعداد سات ہی ہو۔ بلکہ لازم یہ ہے کہ بعض جگہ کم تو ہو سکتی ہے لیکن کسی بھی جگہ زیادہ سے زیادہ ایک کلمہ میں تبدیلی کی سات انواع ہی ہو سکتی ہیں۔“

آخر میں ہم سید صاحب سے یہی عرض کریں گے کہ جناب! حدیث سبعہ احراف کے مفہوم سے متعلق بحث معربۃ الآراء مسائل میں سے ہے جس کی تشریح و تعبیر میں اہل علم کے متعدد اقوال موجود ہیں لیکن یہ بات طے ہے کہ سلف و خلف میں کوئی اہل علم بھی تقدیر قراءات یا متنوع اسالیب تلاوت کے نزول کا انکاری نہیں، بحث صرف سبعہ اسالیب تلاوت کے بارے میں ہے جو ایک علمی بحث ہے اور متنوع قراءات قرآنیے سے اس کا تعلق بھی اضافی ہے۔

عمران اسلام

☆ عمران اسلام

## اہل اشراق کے قراءاتِ قرآنیہ پر حالیہ اعتراضات

الاشراق کے اکتوبر ۲۰۰۹ء کے شمارہ میں غامدی صاحب کے خوشچیں مجرم فتحی صاحب نے قراءاتِ قرآنیہ سے متعلق فتویٰ دیتے ہوئے اپنی بعض نگارشات کا اظہار کیا ہے، جس کے بنیادی نکات درج ذیل ہیں:

- قراءتوں کے رد و قبول کا کوئی منصوص معیار موجود نہیں ہے۔
- بعض قراءتوں سے معنی و مفہوم میں فرق واقع ہو جاتا ہے، بلکہ بعض جگہ شریعت کا حکم بھی بدل جاتا ہے۔
- تمام لوگ قراءت عامل کے مطابق قرآن پڑھتے رہے ہیں اور یہ وہی قراءت ہے جو عرضہ آخریہ میں پڑھی گئی۔
- ان اعتراضات کی حقیقت کیا ہے، بالترتیب ان کا جائزہ لیتے ہیں۔

منصوص فتحی صاحب رقطراز ہیں:

قراءتوں کے رد و قبول کا کوئی منصوص معیار موجود نہیں ہے، اس اہل فن نے مل کر کچھ شرائط کے کرداری یہیں جن پر پورا اترنے والی قراءات کو قبول کیا جاتا اور باقی کو رد کر دیا جاتا ہے۔ یہ شرائط درج ذیل ہیں:

- ① قراءاتِ مصحف عثمانی کے رسم الخط کے مطابق ہو۔
- ② لغت، محاورے اور قواعد زبان کے خلاف نہ ہو۔
- ③ اس کی سند معتبر اور مسلسل واسطے سے نبی اکرم ﷺ تک پہنچتی ہو۔

سب سے پہلے تو ہم اس بات کی وضاحت ضروری سمجھتے ہیں کہ مفتی صاحب نے اپنے پورے فتویٰ میں بارہا لفظ قراءات کو 'قراءات' لکھا ہے، حالانکہ اس سے قبل محترم حافظ زیر صاحب اپنے مضمون میں غامدی صاحب کی اس غلطی کی جانب توجہ دلا پچھے ہیں۔ طرفہ تماشا تو یہ ہے کہ جس جگہ پر قراءات کی 'بعج' قراءات، استعمال ہونی چاہیے تھی وہاں بھی 'قراءات' ہی سے کام چلایا گیا ہے۔ لیکن ذخیرہ احادیث کے بعد لغت کی کتابوں کو کھنگانے کے بعد بھی جس طرح ہم غامدی صاحب کے فرمان کہ امت میں یہ نقطہ نظر بھی موجود ہے کہ قرآن کریم کی قراءات صرف ایک ہے، میں حلقة اشراق کے علاوہ کسی دوسرے شخص کا ایسا نقطہ نظر تلاش کرنے میں ناکام رہے تھے، یہاں بھی معاملہ کچھ ایسا ہی ہوا۔ مفتی صاحب کے نقطہ 'قراءات' پر اصرار کی وجہ ہم تو یہی سمجھ پائے ہیں کہ وہ نقطہ 'قراءات' کا استعمال کر کے اپنے 'روحانی پیشووا' جاوید احمد غامدی صاحب کی شان میں گستاخی نہیں کرنا چاہ رہے تھے، جو اپنی کتاب 'میزان' میں اسے 'قراءات' درج کر چکے ہیں، اور سادہ سی بات ہے کہ جب غامدی صاحب کی اندھا و حند تقلید میں امت کے معتد بہ طبقے کو صرف ایک 'قراءات' کا قائل قرار دیا جاسکتا ہے تو اس قدر معمولی غلطی دہرانے میں کیا مضائقہ ہے۔

جناب مفتی صاحب کا کہنا ہے کہ قراءتوں کے رد و قبول کا کوئی منصوص معیار موجود نہیں ہے اس اہل فن نے مل کر کچھ شرائط کے کرداری یہیں۔ اس سلسلے میں ہم عرض کرتے چلیں کہ وہ تمام قراءات جو ہم تک پہنچی ہیں وہ کسی منصوص معیار کے بجائے اہل فن کے مقرر کردہ انہی قواعد کی رو سے پہنچی ہیں، جن میں غامدی صاحب کی اختیار کردہ 'قراءات'

☆ فاضل کلیۃ الشریعة، جامعہ لاہور الاسلامیہ و رکن مجلس التحقیق الاسلامی، لاہور

## اہل اشراق کے قراءات قرآنیہ پر حالیہ اعتراضات

حفص، جو اصل میں روایتِ حفص ہے، بھی شامل ہے۔ اگر روایتِ حفص ان قواعد سے ہٹ کر کسی منصوص معیار کے مطابق اہل اشراق نکل پہنچی ہے تو ضرور آگاہ کریں تاکہ پوری امت اپنے اختیار کردہ موقف پر نظر ثانی کر سکے۔ ہم ان قواعد سے متعلق کسی قسم کی بحث سے قبل اس قدر وضاحت ضروری سمجھتے ہیں کہ ان قواعد کو مقرر کرنے کی ضرورت کیونکہ پیش آئی اور صرف انہی قواعد پر پورا اترنے والی قراءات ہی کو قبولیت کیوں حاصل ہوئی۔

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے زمانہ خلافت میں جب مختلف قراءات سے متعلق فتنہ و فساد و نما ہونے لگا اور ایک دوسرے کی تفییر کی جانے لگی تو انہوں نے امت کو فتنہ اور اختلاف سے بچانے کے لیے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے اجماع سے تمام وہ قراءات جو عرضہ آخرہ میں منسوخ کر دی گئی تھیں یا وہ تفییری کلمات جو بعض صحابہ نے اپنے اپنے مصاحف میں بطور حواشی درج کر رکھے تھے، کو ان تمام سے الگ کر دیا۔ پھر یہ مصاحف ماہرین قراءات کی معیت میں مختلف علاقوں میں بھیج دیئے گئے اور باقی تمام مصاحف کو تکریز کا حکم دے کر اس فتنہ کا دروازہ بند کر دیا گیا۔

اس کے بعد صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے تابعین جو شیعہ کا ایک جم غیر جب ان قراءات کو سیکھ کر اپنے علاقوں میں پہنچا تو ان سے سیکھنے والے ظاہر ہے کہ عدل و ثقاہت اور حفظ و اتقان میں ایک جیسے نہیں تھے۔ بعض جو عدالت و حفظ کے اس معیار پر نہ تھے، انہوں نے بعض قراءاتِ شاذہ اور ضعیفہ کو قرآن سے ملانا شروع کر دیا، بعض نے اجماع امت سے ہٹ کر اپنے اپنے معیارات مقرر کر لیے۔ چنانچہ ایک دفعہ پھر امت میں اختلافات کا خطہ پیدا ہوا تو ائمہ عظام کی جانب سے قرآن کریم کو غیر قرآن سے الگ کرنے کے لیے گھرے غور و خوض اور وقت نظری کے بعد چند اصولی ضوابط اور معیارات مقرر کر دیئے گئے۔ پوری امت انہی اصولوں پر اعتماد کا اظہار کرتی رہی ہے اور انہی کو قراءات کے رد و قبول کا معیار قرار دیتی رہی ہے۔ امام جوزی رضی اللہ عنہ ان تین شرائط کے متعلق فرماتے ہیں:

”اس اصول کے مطابق جو کہی قراءات ہوگی وہ قراءات صحیح اور ان حروف سبعہ میں سے ہے جن پر قرآن نازل ہوا، مسلمانوں پر اس کو قبول کرنا واجب ہے اور اگر تینوں شرائط میں سے کسی ایک شرط میں خلل آجائے تو وہ قراءات شاذہ، ضعیف یا باطل ہوگی۔“ [النشر: ۶۰۲]

ایک جگہ پر فرماتے ہیں:

”ہر وہ قراءات جو عربی (خوبی) وجہ کے موافق ہو، رسم مصحف کے مطابق ہو، خواہ یہ مطابقت تقدیری ہو) اور اس کی سند صحیح ہو تو وہ قراءات صحیح ہوگی۔ اس کو رد کرنا جائز نہیں ہوگا۔“ [منجد المقرئین: ۱۵]

ان تین قواعد کی مختصر وضاحت پیش خدمت ہے:

## سند متواتر

کسی قراءات کے صحیح ہونے کے لیے اولین معیار یہ ہے کہ شروع سے لے کر آخر تک متواتر ہو۔ جو قراءات سنداً اس معیار پر پوری نہ اترے اسے قرآن نہیں کہا جا سکتا، ہمارے ہاں تو اتر کا وہی مفہوم درست ہے جو کہ جمہور اہل الحدیث کے ہاں معروف ہے یعنی مَا أَفَادَ الْقُطْعَ فَهُوَ مَوْتَاثٌ (اس شخص میں تفصیلی بحث کے لیے رشد قراءات نمبر حصہ اول میں مضمونِ تو اتر کا مفہوم اور ثبوت قراءات کا ضابطہ کی طرف رجوع کیا جا سکتا ہے نیز اس شمارہ میں مکتوب بنام حافظ عبدالمنان نور پوری رضی اللہ عنہ میں بھی ملاحظہ کیا جا سکتا ہے۔)

## مصحف عثمانی کے سُر کی موافقت

وہ مصاحف عثمانی میں سے کسی ایک کے سُر کے موافق ہو۔ یہ موافقت حقیقی بھی ہو سکتی ہے اور تقدیری بھی۔ مصحف عثمانی کے سُر کی اس قدر اہمیت کی وجہ یہ ہے کہ حضرت عثمان بن علیؓ نے مہاجرین و انصار کے مشورہ سے جب تمام امت کو ایک سُر پر جمع کرنے کا فیصلہ کیا تو انہوں نے سب سے پہلے اس بات کو ملحوظ رکھا کہ مصاحف کا سُر تمام حروف پر مشتمل ہو جو عرضہ آخریہ کے وقت باقی رکھے گے تھے۔ اس کو ایک مثال سے یوں سمجھئے کہ سورہ فاتحہ کی آیت ﴿ مَلِكِ يَوْمِ الدِّيْنِ ﴾ [الفاتحة: ۳] میں [مَلِكٍ] اور [مَلِكٍ] دونوں طرح پڑھا جاسکتا ہے اور یہ دونوں قراءات، متواترہ ہیں، روایت حفص میں اسے [مَلِكٍ] میم پر کھڑا ابر اور روایت ورش میں [مَلِكٍ] میم پر زبر کے ساتھ پڑھتے ہیں۔ لیکن جس مقام میں اختلاف قراءات کے متعلق متواتر سنندھ ہو وہاں سُر الحظ میں گنجائش کے باوجود دوسری قراءات پڑھنا ناجائز اور حرام ہے مثلاً سورہ النساء کی دوسری آیت سُر عثمانی کے مطابق اس طرح ہے، ﴿ مَلِكُ النَّاسِ ﴾ [الناس: ۲] اس مقام پر تمام قراء ملک النساء ہی پڑھتے ہیں اسے کوئی بھی ملک النساء نہیں پڑھتا، کیونکہ یہاں اختلاف قراءات منقول نہیں ہے۔

◎ ابو مکر الانباری فرماتے ہیں:

”اجتمع القراء على ترك كل قراءة مخالف المصحف.“ [البحر المحيط: ۲۰۷]  
”تمام ائمۃ القراء کا اس بات پر اجماع ہے کہ ہر وہ قراءۃ متروک (شاذ) قرار پائے گی جو سُر عثمانی کے مخالف ہوگی۔“

## لغت عرب کی کسی وجہ کی موافقت

اس شرط کو دوسری دونوں شروط کا لوازمه قرار دیا جاسکتا ہے اور اس کا مقصود یہ ہے کہ ہر وہ قراءات جو متواتر سنندھ کے ساتھ منقول ہو مصحف عثمانی کے خط کے بھی موافق ہو، اس کے لیے ضروری ہے کہ لغت عرب میں بھی اس کی کوئی وجہ موجود ہو، اگر کچھ وہ زیادہ معروف نہ ہگی ہو۔  
یاد رہے کہ قرآن کریم کی ایسی کسی قراءات کا وجود نہیں ہے جو متواتر ہو اور سُر عثمانی کے بھی موافق ہو لیکن لغت عرب میں اس کی کوئی وجہ موجود نہ ہو۔ اور اگر فرض کر بھی لیا جائے کہ ایک ایسی ثابت شدہ متواتر قراءات جس میں بقیہ دونوں شروط تو پائی جا رہی ہیں لیکن لغت عرب میں اس کی کوئی وجہ نہ مل رہی ہو تو یہ اس بات کی دلیل نہیں ہے کہ پوری لغت عرب میں اس کا وجود نہیں ہے، یہ بات قطعی ہے کہ ہر وہ قراءات جو متواتر کے ساتھ منقول ہو اور مصحف عثمانی کے موافق ہو وہ نازل کردہ قرآن ہے۔ یہ ایک ایسی قطعی دلیل ہے جو وجود لغت کا پتہ دے رہی ہے اور جس کے ثبوت میں کوئی بحث نہیں ہے۔

◎ ابو عمر و دانیٰ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:

ائمه قراء حروف قرآن کے سلسلہ میں اس بات پر اعتماد نہیں کرتے کہ وہ لفظ لغوی لحاظ سے عام مستعمل یا عربی قاعدہ کے زیادہ مطابق ہے بلکہ اس پر اعتماد کرتے ہیں کہ وہ حروف نقل و روایت کے اعتبار سے صحیح ترین اور ثابت کے اعلیٰ معیار پر ہو، کیونکہ قراءات میں رسول اللہ ﷺ سے ائمۃ تک کے سلسلہ توازن (قطعیت) کی اتباع کی جائے گی اور اس کی طرف لوٹنا اور اسے قبول کرنا ضروری ہے۔ [جامع البيان في القراءات السبع: ۷-۸]

## ”اہل اشراق“ کے قراءات قرآنیہ پر حالیہ اعتراضات

کسی بھی قراءات کو قبول کرنے کے لیے یہ وہ معیار اور کسوٹی ہے جو انہے کرام نے مقرر کیا ہے۔ جس قراءات میں ان تین اركان میں سے کوئی ایک بھی ناپید ہو گا اسے شاذ قرار دیا جائے گا۔ ان تین شروط کی جاچ پر کھ کے ساتھ اس خیال کی شدت کے ساتھ فنی کی جا سکتی ہے کہ امت میں کوئی ایسی قراءات عام ہو جائے جو بطور تفسیر نقش کی گئی تھی یا عرضہ آخریہ میں منسون کر دی گئی تھی۔

### ➊ مفتی صاحب مزید لکھتے ہیں:

”مختلف قراءتوں کے اس تصور کو قبول کرنے کے بعد یہ خیال غلط قرار پاتا ہے کہ خدا کی طرف سے نازل ہونے والے قرآن کے الفاظ میں ایک زیر، زبر اور ایک شو شے کا بھی فرق نہیں ہے اور مزید یہ کہ بعض قراءتوں میں مفتی و مفہوم میں بھی فرق واضح ہو جاتا ہے، بلکہ بعض جگہ شریعت کا حکم بھی بدلتا ہے۔“

جناب مفتی صاحب نے بڑی شدود مدد کے ساتھ یہ تو دعویٰ کر دیا ہے کہ قراءات کے بدلنے سے معنی و مفہوم اور شریعت کا حکم بدلتا ہے لیکن اس کے لیے کسی ایک بھی قراءات کو بطور دلیل نقل کرنا گوارا نہیں کیا۔ ہمارا دعویٰ ہے کہ کسی بھی ایسی متواتر، حتیٰ کہ شاذ قراءات کا بھی وجود نہیں ہے جس سے شریعت کا حکم بدلتا ہو۔ امت کے ہر دور میں احکام فقہ اور قواعد نحو میں مختلف قراءات قرآنیہ سے بھرپور مدد لی گئی ہے، قرآن کریم کی تفسیر کے سلسلہ میں تو قراءات کو ایک آہم ماذکی حیثیت حاصل رہی ہے۔ اور اس بات پر اجماع نقل کیا گیا ہے کہ ہر ایک قراءات کو مستقل آیت شمار کیا جائے گا اور اگر ان کے مابین تعارض ہوتا ہے تو ان کا تعارض بالکل اسی طرح حل کیا جائے گا جیسا کہ دو آیات کا کیا جاتا ہے۔ احکام القرآن للجصاص میں ہے:

”وَهَاتَنِ الْقُرَاءَتَانِ قُدِّنُزَلَ بِهِمَا الْقُرْآنُ جَمِيعًا وَنُقْلِتُهُمَا الْأُمَّةُ تَلْقِيَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ۔“

”یہ دونوں قراءات میں یہ کہ قرآن ان دونوں کے ساتھ نازل ہوا ہے اور امت نے ان کو رسول اللہ ﷺ سے حاصل کیا ہے۔“ [احکام القرآن للجصاص: ۳۲۵/۲]

### ➋ علامہ قویحی لکھتے ہیں:

”وَقَدْ تَقَرَّرَ أَنَّ الْقُرَاءَتَيْنِ بِمَنْزِلَةِ الْآيَتَيْنِ فَكَمَا أَنَّهُ يُجْبِي الْجُمْعُ بَيْنَ الْآيَتَيْنِ الْمُشَتَّمَلَةِ إِحْدَاهُمَا عَلَى زِيَادَةِ الْعَمَلِ بِتِلْكَ الْزِيَادَةِ، كَذَلِكَ يُجْبِي الْجُمْعُ بَيْنَ الْقُرَاءَتَيْنِ۔“

[نبی المرام: ۳۵]

”یہ بات ثابت شدہ ہے کہ دو قراءات میں دو آیتوں کی طرح ہیں، تو جس طرح ایسی دو آیتوں کے درمیان تطبیق کرنا ضروری ہے، جن میں سے ایک آیت کسی زائد معنی پر مشتمل ہو، اسی طرح دو قراءات میں بھی جمع و تطبیق واجب ہے۔“

### ➌ علامہ سیوطی رحمۃ اللہ علیہ رقطاز ہیں:

”وَتَعَارُضُ الْقُرَاءَتَيْنِ بِمَنْزِلَةِ تَعَارُضِ الْآيَتَيْنِ۔“ [الإتقان: ۳۰۲]

”دو قراءات کا تعارض دو آیتوں کے تعارض کی طرح ہے۔“

### ➍ تفسیر روح المعانی میں ہے:

”وَمِنَ الْقَوَاعِدِ الْأَصْوَلِيَّةِ عِنْدِ الطَّائِفَتَيْنِ أَنَّ الْقُرَاءَتَيْنِ الْمُتَوَاتِرَتَيْنِ إِذَا تَعَارَضُتَا فِي آيَةٍ وَاحِدَةٍ فَلِهِمَا حُكْمُ آيَتَيْنِ۔“ [۶۶/۶]

”اصولی قواعد میں سے ایک یہ ہے (دونوں طائفوں کے نزدیک) کہ متواتر قراءات میں جب ایک آیت میں تعارض ہو

جائیں تو ان کا حکم دو آئیں کی طرح ہے۔“

مزید برآں قرآن کریم کا متنوع حروف پر نازل ہونا امت محمدیہ کے فضائل و خصائص میں سے ہے، کیونکہ پہلی کتب سماویہ ایک حرف پر نازل ہوئیں اور وہ امتنیں ان کتب کو صرف ایک ہی حرف پر پڑھ سکتی تھیں اور ان متعدد احروف سے جہاں قرآن کریم کی تلاوت میں آسانی مقصود تھی وہاں ان میں بہت سے فوائد اور حکمتوں بھی پہنچاں تھیں۔

تمام قراءات اللہ تعالیٰ کی طرف سے نازل کردہ ہیں۔ قراءات کا تعدد تحریف و تغیر کا نتیجہ ہے اور نہ ہی ان سے معانی میں التباس، تناقض یا تضاد پیدا ہوتا ہے۔ بلکہ بعض قراءات بعض قراءات کے معانی کی تصدیق کرتی ہیں۔

بعض قراءات سے متنوع معانی سامنے آتے ہیں۔ جن میں سے ہر ایک معنی مقاصد شریعت اور بندوں کی مصلحتوں میں سے کسی مصلحت کو حقیقت کرنے والے حکم پر دلالت کرتا ہے۔

ایسی قراءات میں سے ایک، اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے:

**﴿وَكُلَّ إِنْسَنٍ أَلْزَمْنَا طِبْرَةً فِي عِيْقَهِ ۖ وَنُخْرُجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ كَيْلَبَأَ يَلْقَهُ مَنْشُورًا ۚ﴾** [الاسراء: ۱۳]

اس آیت مبارکہ میں لفظ ”یَلْقَهُ“ میں دو قراءات ہیں۔

① **”یَلْقَهُ“** (بفتح الياء والكاف مخففة) اس قراءات کی صورت میں اس آیت مبارکہ کا معنی ہوگا کہ ہم روز قیامت انسان کے لئے ایک کتاب نکالیں گے جو اس کے اعمال کا صحیفہ ہوگا اور وہ آدمی اس صحیفے کے پاس اس حال میں پہنچ گا کہ وہ مفتاح (کھلا ہوا) ہوگا۔ اگر وہ شخص جنتی ہوگا تو اسے اپنے دامیں ہاتھ سے کپڑے گا اور اگر جہنمی ہوگا تو اسے اپنے بائیں ہاتھ سے کپڑے گا۔

② **”یَلْقَهُ“** (بضم الياء و تشدید القاف) اس قراءات کی صورت میں اس آیت مبارکہ کا معنی ہوگا کہ ہم روز قیامت انسان کے لئے ایک کتاب نکالیں گے جو اس کے اعمال کا صحیفہ ہوگا اور وہ کتاب انسان کو اس حال میں دی جائے گی کہ وہ مفتاح (کھلی ہوئی) ہوگی۔

مذکورہ دونوں قراءات کے معانی معمولی سے فرق سے واضح ہوتا ہے کہ بالآخر دونوں کا ایک ہی معنی ہے، کیونکہ کتاب کے پاس جانا یا کتاب کا دیا جانا ایک ہی شے ہے۔ اور دونوں صورتوں میں ہی وہ کتاب مفتاح (کھلی ہوئی) ہوگی۔

اسی طرح اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان ہے:

**﴿فِي قُلُوبِهِمْ مَرْضٌ ۗ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرْضًا ۗ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۗ بِمَا كَانُوا يَكْنِيُونَ ۚ﴾**

[البقرة: ۱۰]

اس آیت مبارکہ میں لفظ ”یَكْنِيُونَ“ میں دو قراءات ہیں۔

① **”یَكْنِيُونَ“** (بفتح الياء و سکون الكاف و کسر الذال) اس قراءات کی صورت میں اس کا معنی ہوگا کہ وہ اللہ تعالیٰ اور موننوں کی طرف سے جھوٹی خبریں دیتے ہیں۔

② **”یَكْنِيُونَ“** (بضم الياء و فتح الكاف و تشدید الذال المكسورة) اس قراءات کی صورت میں اس کا معنی ہوگا کہ رسالوں اور ان کی لائی ہوئی شریعت کو جھلکاتے ہیں۔

مذکورہ دونوں قراءات کے معنی میں نہ تو تناقض ہے اور نہ ہی تضاد ہے بلکہ دونوں قراءات میں سے ہر ایک نے

”اہل اشراق“ کے قراءات قرآنیہ پر حالیہ اعتراضات

منافقین کے اوصاف میں سے ایک ایک وصف بیان کیا ہے۔

**پہلا وصف:** وہ اللہ تعالیٰ، رسول اللہ ﷺ اور لوگوں کی خبروں میں جھوٹ بولتے ہیں۔

**دوسرا وصف:** وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے رسولوں کی دی گئی شریعت کو جھلاتے ہیں۔

اور منافقین کے بارے میں یہ دونوں صفات ہی بحق ہیں۔ کیونکہ انہوں نے ان دونوں صفات (کذب اور تکذیب) کو ہی اپنے اندر جمع کر لیا تھا۔

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ قراءات اللہ تعالیٰ کی طرف سے کسی حکمت کی بناء پر ہے۔ تحریف و تغیر کا نتیجہ نہیں ہے۔ اور نہ ہی قراءات سے معانی میں التباس، تناقض یا اتضاد پیدا ہوتا ہے، بلکہ بعض قراءات بعض قراءات کی تصدیق کرتی ہیں۔

❸ مفتی صاحب کا یہ بھی کہنا ہے کہ تمام لوگ قراءتِ عامہ کے مطابق قرآن پڑھتے رہے ہیں اور یہ وہی قراءات ہے جو عرضہ آخریہ میں پڑھی گئی۔ اور زرشی رض کے حوالے سے ابو عبد الرحمن السعید کا یہ قول بھی نقش کیا ہے: ”ابو مکر و عمر، عثمان، زید بن ثابت رض اور تمام مهاجرین و انصار کی قراءات ایک ہی تھی۔ وہ قراءاتِ عامہ کے مطابق قرآن پڑھتے تھے۔ یہ وہی قراءات ہے جس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے اپنی وفات کے سال جرمیل آمین علیہ السلام کو دو مرتبہ قرآن سنایا۔ عرضہ آخریہ کی اس قراءات میں زید بن ثابت رض بھی موجود تھے۔ دنیا سے رخصت ہونے تک وہ لوگوں کو اسی کے مطابق قرآن پڑھاتے تھے۔“ [الاتقان فی علوم القرآن: ۳۳۱]

حلقة اشراق کی طرف سے پیش کی جانے والی قراءاتِ عامہ کی دلیل اور زرشی رض کے حوالے سے ابو عبد الرحمن السعید کے قول کی حقیقت تو حافظ زیر صاحب اپنے مضمون ”قراءات متواترة ..... عامدی موقف کا تجویز“ میں واضح کرچکے ہیں۔ ہم شاید کہ درجاتے تیرے دل میں میری بات کے مصدق مکر عرض کیے دیتے ہیں۔

عامدی صاحب قرآن کو ثابت کرنے چلے ہیں اور اس کے ثبوت کی دلیل کے طور پر اُن کے پاس اگر کچھ ہے تو وہ ایک تابعی کا قول ہے کہ جس کی کوئی سند بھی موجود نہیں ہے۔ امام زرشی رض نے ”البرهان“ میں اس قول کی کوئی سند بیان نہیں فرمائی ہے۔ اگر تو ایک تابعی کا یہ قول ایک سے زائد قراءات کے انکار پر مبنی ہے جیسا کہ عامدی صاحب کا گمان ہے تو تابعی کے ایک ایسے قول کو، کہ جس کی کوئی سند بھی موجود نہ ہو، صحاجستہ کی قراءات متواترة کے ثبوت میں موجود صحیح، مستند، معروف اور امتحان میں معروف و مقبول روایات پر ترجیح دینا، ہماری سمجھتے بالاتر ہے۔

امام قراءات، امام ابو عبد الرحمن السعید رض کی طرف اس قول کی نسبت کو درست تشییم کر بھی لیا جائے تو پھر بھی اس کا معنی و مفہوم وہ نہیں ہے جو کہ عامدی صاحب سمجھ رہے ہیں۔ امام زرشی رض نے جب اس قول کو اپنی کتاب ”البرهان“ میں بیان کیا ہے تو انہیں تو وہ بات سمجھ میں نہ آئی جو کہ عامدی صاحب اس قول سے نکال رہے ہیں۔ اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ بعض روایات میں ”قراءات عامہ“ کا لفظ بھی استعمال ہوا ہے جیسا کہ صحیح بخاری کی ایک روایت کے الفاظ ہیں:

عن عبد الله بن مسعود أن رسول الله ﷺ قرأ ﴿فَهُلْ مِنْ مُّدَكِّرٍ﴾ [القمر: ۷] مثل القراءة

العامية . [صحیح البخاری، کتاب الأنبياء، حدیث: ۳۳۲]

”عبداللہ بن مسعود رض سے روایت ہے کہ اللہ کے رسول ﷺ نے ﴿فَهُلْ مِنْ مُّدَكِّرٍ﴾ کو قراءاتِ عامہ کے مطابق

پڑھا ہے۔“

جامعہ دمشق کے استاذ الحدیث ڈاکٹر مصطفیٰ دیب الغا، اس روایت کی تشریح میں لکھتے ہیں:  
 ”قراءۃ العامة“ ای القراءۃ المشهورۃ التي یقرأ بها عامة القراء الذین روا القراءات  
 المتوترة.“ [صحیح البخاری: ۱۲۲/۳، دار ابن کثیر الیمامۃ، بیروت]  
 ”قراءۃ عامة سے مراد وہ مشہور قراءات ہے کہ جس کے مطابق ان عام قراءے نے، کہ جنہوں نے قراءاتِ متواترہ کو  
 نقل کیا ہے، قرآن کو پڑھا ہے۔“

پس اہل سنت کے نزدیک ”قراءۃ عامة“ سے مراد بھی معروف و متواتر قراءات ہی ہیں۔ واقعہ یہ ہے کہ صحابہؓؑ و تابعینؓؑ کے زمانے میں بعض لوگوں کا خیال یہ تھا کہ ﴿فَهُلْ مِنْ مُذَكَّرٍ﴾ میں ”مُذَكَّر“ کو اہل عرب کے استعمالات کی رعایت رکھتے ہوئے ”مذکر“ پڑھنا چاہیے، کیونکہ اس لفظ کا مادہ بھی ”ذکر“ ہی ہے، لیکن حضرت عبد اللہ بن مسعودؓؑ نے اس بارے میں دو اساسی باتوں کو واضح کیا ہے ایک تو یہ کہ قرآن کی قراءات میں اصل، اللہ کے رسولؐ سے اس کا سامع ہے نہ کہ عرب کا محاورہ، دوسری بات انہوں نے یہ بیان کی کہ مسلمانوں نے جن طرق سے قرآن اللہ کے رسولؐ سے حاصل کیا ہے، ان سب میں یہ لفظ ”مُذَكَّر“ ہی پڑھا گیا ہے۔ اسی لیے ہم دیکھتے ہیں کہ قراءاتِ عشرہ متواترہ کے دس آئندہ نے بھی اسے ”مُذَكَّر“ ہی پڑھا ہے۔

امام بخاریؓؑ نے ﴿فَهُلْ مِنْ مُذَكَّرٍ﴾ کی قراءات کو واضح کرنے کے لیے کتاب التفسیر، میں چار آبوب باندھے ہیں، جن میں حضرت عبد اللہ بن مسعودؓؑ سے مردی چھ آحادیث بیان کی ہیں، انہی میں سے ایک روایت کے الفاظ ہیں کہ آپ سے یہ سوال بھی ہوا تھا کہ اس لفظ کو ”مذکر“ پڑھنا چاہیے یا ”مُذَكَّر“؟

پس اہل سنت کے نزدیک ”قراءۃ عامة“ سے مراد وہ قراءات ہے جو قراءاتِ شاذہ نہیں ہے یعنی قراءاتِ متواترہ۔ ”قراءۃ شاذہ“ کے مقابل ”قراءۃ عامة“ ایک ہی ہے لیکن اپنی اصل کے اعتبار سے یہ کئی ایک روایات پر نظر ہے۔ علاوه ازیں امام ابو عبد الرحمن سلیمانیؓؑ سے صحیح اور متصل سند کے ساتھ مردی ہے کہ انہوں نے امام عاصمؓؑ کو جو قراءات پڑھائی تھی وہ دروایتوں، روایتِ حفص اور روایتِ شعبہ پر مشتمل تھی۔ جبکہ عامدی صاحب کی قراءاتِ عامة صرف روایتِ حفص کو شامل ہے۔ پس امام ابو عبد الرحمن سلیمانیؓؑ سے صحیح اور متصل سند کے ساتھ روایتِ شعبہ کا ثبوت اس بات کی دلیل کے طور پر کافی ہے کہ امام صاحب کی قراءاتِ عامة صرف روایتِ حفص پر مشتمل نہ تھی۔ اس رسالہ کے بعض دوسرے مضامین میں ان آسناد کے بارے میں تفصیلاً بحث موجود ہے۔ [رشد قراءات نمبر: ۵۱]

ضرورت تو اس بات کی تھی کہ اپنے موقف کے اثبات کے لیے حافظ صاحب کے مضمون کا علمی طور پر محکم پیش کیا جاتا اور اس کا کافی و شافی جواب دیا جاتا، لیکن چونکہ حلقة اشراق روزاول سے اپنے موقف کے خلاف محکم برداہن کے ہوتے ہوئے بھی میں نہ مانوں کی پالیسی پر بڑی جرأت کے ساتھ کاربندر رہا ہے لہذا یہاں بھی اپنے اصول کی خلاف ورزی کو مناسب خیال نہیں کیا۔ بہر حال ہم علامہ زکریٰؓؑ کے حوالے سے مزید چند ایک گزارشات پیش کرتے ہیں۔

اولاً: یہ کہ امام زکریٰؓؑ نے ابو عبد الرحمن سلیمانیؓؑ کا مذکورہ قول جمع قرآن کی بحث میں ذکر کیا ہے جس سے ان کا مقصد ترتیب سورا اور آیات کے متعلق صحابہ کرامؓؑ کا یکساں عمل نقل کرنا ہے نہ کہ قرآن کی قراءات کے متعلق بحث

”اہل اشراق کے قراءات قرآنیہ پر حالیہ اعتراضات

کرنا کہ قراءات عامہ سے مراد صرف روایت حفص ہے۔

**ٹانپا:** یہ کہ نامی صاحب کے اس قول سے استدلال کے مطابق تو تمام مہاجرین و انصار کی ایک ہی قراءات یعنی روایت حفص ہونی چاہیے تھی اور اگر فی الواقع ایسا ہی ہے تو پھر لوگوں میں قراءات کے حوالے سے اختلاف ہی کیوں رونما ہوا تھا ایک شخص قراءات ابی بن کعب رض کو ترجیح دے رہا تھا تو دوسرا قراءات عبد اللہ بن مسعود رض کو، حالانکہ آپ کے بقول تو ان سب کی قراءات ایک تھی۔ اس سلسلے میں علامہ بدر الدین عینی لکھتے ہیں:

”إن حذيفة قدم من غزوة فلم يدخل في بيته حتى أتى عثمان فقال: يا أمير المؤمنين! أدرك الناس . قال: وما ذاك؟ قال: غزوة أرمينية فإذا أهل الشام يقرءون بقراءة أبي بن كعب فيتلون بما لم يسمع أهل العراق وإذا أهل العراق يقرءون بقراءة عبد الله بن مسعود فيتلون بما لم يسمع أهل الشام فيكره بعضهم ببعضًا۔“

”حضرت حذيفة رض کی ایک غزوہ سے واپسی ہوئی تو وہ واپسی پر وہ اپنے گھر میں داخل نہیں ہوئے تا آنکہ حضرت عثمان رض کی خدمت میں حاضر ہوئے، اور عرض کیا: اے امیر المؤمنین! لوگوں کی خبر یجھے۔ انہوں نے پوچھا کیا بات ہے؟ کہا میں اپنائی کے سلسلے میں آرمینیا گیا ہوا تھا اب پہنچا تو معلوم ہوا کہ اہل شام ابی بن کعب رض کی قراءات پڑھتے ہیں جسے اہل عراق نے نہیں سنا ہوا تھا اور اہل عراق عبد اللہ بن مسعود رض کی قراءات میں پڑھتے ہیں جسے اہل شام نے نہیں سنال اخلاف کی وجہ سے وہ ایک دوسرے کو فرار دارے رہے ہیں۔“ [عمدة القاري: ۱۲]

حضرت عثمان رض بھی شاید خود اس خطرے سے آگاہ تھے۔ انہیں اس بات کی اطلاع ملی تھی کہ خود مدینہ طیبہ کے اندر اپسے واقعات پیش آئے کہ جب مختلف صحابہ کرام رض کے شاگرد اکٹھے ہوئے تو اخلاف کی سی ایک کیفیت پیدا ہو رہی ہی۔ [الاتفاق فی علم القرآن: ۱۲/۱]

اس سے ثابت ہوتا ہے کہ صحابہ کرام رض کے مابین قراءات کے اختلافات موجود تھے اور انہوں نے اپنے اپنے اختیارات اپنارکھے تھے اور قراءات عامہ صرف روایت حفص کو ہی نہیں بلکہ دیگر متواتر قراءات کو بھی شامل تھی۔ اس سلسلہ میں ہم علامہ زرشی رض کے ان آقوال کو پیش کرتے ہیں جو متعدد قراءات قرآنیہ سے متعلق ان کا موقف واضح کرنے اور ناقابل تردید اکمل کے ساتھ پنجہ آزمائی کر کے ثابت شدہ قراءات کا انکار کرنے والوں کے لیے کافی ہوں گے۔

#### ◎ امام صاحب فرماتے ہیں:

”إن القراءات توقيقية وليست اختيارية .“

”قراءات توقيقی ہیں نہ کہ کسی کی اپنی اختیار کردہ ہیں۔“

#### ◎ مزید فرماتے ہیں:

”وقد انعقد الإجماع على صحة قراءة هؤلاء الأئمة وأنها سنة متبعة لا مجال للإجتهاد فيها .“ [البرهان فی علوم القرآن: ۳۲۲/۱]

”قراء عشرہ کی قراءات کی جیت پر اجماع متعقد ہو چکا ہے، یہ قراءات، سنت متبوع (یعنی توقیفی) ہیں اور ان میں اجتہاد کی گنجائش موجود ہے۔“

◎ قاضی ابو بکر رض کے حوالہ سے ذکر کرتے ہیں کہ صحیح بات یہ ہے:

”أن هذه الأحرف السبعة ظهرت واستفاضت عن رسول الله ﷺ وضبطها عنه الأئمة وأثبتها عثمان والصحابة في المصحف .“[البرهان في علوم القرآن: ٢٢٣]

”یہ سبھ حروف نبی کریم ﷺ سے بڑے مشہور و معروف ہیں۔ انہے سبھ حروف کو ضبط کیا ہے اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے بھی انہیں مصاحف میں ثابت رکھا۔“

ایک جگہ پر احراف سبھ سے متعلق اپنے خیالات کا اظہار یوں فرماتے ہیں:

”سبھ احراف پر انزال قرآن کی اجل حکمت اور اہم غرض یہ ہے کہ تلاوت قرآن کی بابت عرب پر تيسیر و آسانی پیدا کر دی جائے۔ احراف سبھ پر انزال قرآن میں جانب اللہ امتحن محمد یہ پر توسع و رحمت اور تخفیف و تيسیر کا معاملہ ہے، کیونکہ اگر عرب کا ہر قبیلہ فتح والمال، تخفیف، مد و صرف وغیرہ کے متعلق اپنی عادی طبعی لغت کو چھوڑ کر چاروں ناچار دوسرا سے قبیلہ کے لغت کے موافق پڑھنے کا مقابلہ قرار دیا جاتا تو اس میں بہت سمجھی و مشقت لازم آتی۔“

[البرهان في علوم القرآن: ١٧٧]

لهذا امام زرشی رضی اللہ عنہ کا کہنا کہ تمام مہاجرین و انصار قراءت عامہ کے مطابق قرآن پڑھتے تھے اس میں صرف روایت حفص داخل نہیں تھی بلکہ قراءت عامہ تمام متواتر قراءات کو شامل تھی اور اسی کے مطابق صحابہ و تابعین اور ما بعد ادوار کے تمام لوگ متنوع قراءات قرآنیہ کو سیکھتے اور سکھاتے چلے آرہے ہیں۔

اس تمام تروضاحت کے بعد ہم اس قدر ہی کہہ سکتے ہیں خدا تعالیٰ مفتی موصوف اور ان کے کارپردازان کو نفس مسئلہ بھیخنے کی توفیق دے اور حقائق کے ادراک کے بعد کھلے دل سے تسلیم کرنے کی توفیق عطا فرمائے۔ آمين



ڈاکٹر محمود اختر

ڈاکٹر محمود اختر

## جمع عثمانی رضی اللہ عنہ اور مستشرقین

قرآن مجید وہ واحد کتاب ہے جس کی حفاظت کی ذمہ داری اللہ تعالیٰ نے اپنے اوپر لی ہے۔<sup>(1)</sup> اسی طرح صرف قرآن حکیم کا دعویٰ ہے کہ وہ ایک محفوظ کتاب ہے۔<sup>(2)</sup> اللہ تعالیٰ کی طرف سے قرآن کی حفاظت کی ذمہ داری کے باوجود مسلمانوں نے اس کی حفاظت کی ضرورت سے آنکھیں بند نہیں کیں۔ مصرف اس کا ایک ایک حرفاً اور حرکت محفوظ ہے بلکہ اس کے الفاظ کی ادائیگی کے طریقے بھی تسلسل اور تواتر سے پوری صحت کے ساتھ ہم تک پہنچ پڑیں۔ قرآن کے نزول کے ساتھ ہی اس کی کتابت کا اہتمام کیا گیا۔ اس کی ترتیب بھی وہی ہے جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے دی گئی تھی۔ لیکن مستشرقین نے قرآن کو اپنی کتابوں کے برابر لانے کے لئے قرآن کے متن کے غیر معتر ہونے کے نقطہ نگاہ کو ثابت کرنے کے لیے ایڑی چوپی کا زور صرف کیا ہے۔ زیرِ نظر مضمون میں عہدِ عثمان غنی رضی اللہ عنہ میں جمع قرآن کے بارے میں مستشرقین کے نقطہ نگاہ کی حقیقت پر روشنی ڈالی جائے گی۔

① مصحف عثمان رضی اللہ عنہ پر مستشرقین کے اعتراضات میں سے نمایاں یہ ہیں۔

مصحف عثمانی رضی اللہ عنہ پر اعتراضات کے سلسلے میں نولڈے یکے (Noldeke) کے نقطہ نگاہ کو دیگر لوگوں نے اپنایا ہے اور یہ نقطہ نگاہ اختیار کیا ہے کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے قبل قرآن مجید کا کوئی معیاری اور مرتب نہ موجود نہ تھا اور مصحف عثمان رضی اللہ عنہ، مصحف صدیق رضی اللہ عنہ کی نقل ہی تھا۔ لہذا اگر مصحف صدیق رضی اللہ عنہ صحیح نہ تھا تو مصحف عثمان رضی اللہ عنہ کی بھی کوئی حیثیت نہیں۔<sup>(3)</sup> رچڈ بیل (Richard Bell) نے کہا ہے کہ قرآن مجید عہد بنوی میں اور عہد ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ میں اختلافات کا شکار تھا اور مصحف عثمانی رضی اللہ عنہ، مصحف صدیق رضی اللہ عنہ کی نقل ہونے کی وجہ سے ناچس ہی ہے۔<sup>(4)</sup>

منکری واث کہتے ہیں کہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے عہد میں قرآن مجید کے متفرق اجزاء کو اٹھانہیں کیا جاسکا تھا۔<sup>(5)</sup> S.E. Frost کہتے ہیں کہ قرآن مجید، حضرت محمد ﷺ کی وفات کے پارہ برس بعد تک بھی جمع نہیں ہو سکا تھا حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے اس مسئلے کے حل کا حکم دیا کہ آپ ﷺ کی اصل تعلیمات کا کھوج لگایا جائے۔<sup>(6)</sup> اس وقت جو نسخہ معرض وجود میں آیا وہ دیگر مذاہب، زرتشت - یہودیت اور عربی روایات کے علاوہ عمومی داستانوں کے روی نکلوں پر مشتمل تھا۔<sup>(7)</sup>

Koran Encyclopaedia of Islam میں Koran کے مقالہ نگار BUHL کا بھی نقطہ نگاہ یہی ہے کہ مصحف عثمان رضی اللہ عنہ، مصحف صدیق رضی اللہ عنہ کی نقل تھا لیکن ساتھ ہی کہتا ہے کہ مصحف صدیق رضی اللہ عنہ کوئی باقاعدہ مرتب نہ موجود تھا۔<sup>(8)</sup> آخر جیفری کہتے ہیں کہ ایک طویل عرصے تک قرآن مجید کے اصل متن کا قیعنی نہ ہوسکا۔ لوگ مختلف طریقوں سے قرآن مجید پڑھتے رہے تھی کہ ایک لمبا عرصہ گزرنے کے بعد جامد ﷺ نے متن قرآن مجید کا قیعنی کیا وہ

☆ ڈاکٹر شیخ راید اسلامک سٹر، پنجاب یونیورسٹی، لاہور

عبد عثمانی میں جمع قرآن.....

یہ تاثر دیتا ہے کہ ایک طویل عرصہ تک متن معین نہ ہونے کی وجہ سے اس میں سے بہت کچھ ضائع ہو گیا ہوگا۔ یہ مستشرق لکھتے ہیں کہ متن قرآن مجید کے تعین کا مسئلہ ابھی تک مسلمانوں کے ہاں اپنے بچپن کے دور میں ہے۔<sup>(9)</sup>  
بلہ یہ اعتراض بھی کرتا ہے کہ نوآموز اور ناتجربہ کارکاتجوں کی طرف سے کچھ لاپرواہیاں اور غلطیاں ہوئیں۔<sup>(10)</sup>

نولڈ کے(Noldeke)، حضرت عثمان غنی میں کی تدوین قرآن کی ساری کارروائی کو مشکوک بناتے ہوئے کہتا ہے:

....As to how they were conducted we have no trustworthy information, tradition being here too much under the influence of dogmatic presuppositions<sup>(11)</sup>

۳) مستشرقین، حضرت عثمان غنی میں کے تیار کردائے ہوئے نسخے کی حیثیت کم کرنے کے لئے یہ موقف اختیار کرتے ہیں کہ حضرت عثمان غنی میں ساری کارروائی سیاسی مقاصد کے حصول کے لیے کی۔ ورنہ جمع قرآن کی کوئی حقیقت ضرورت نہ تھی۔

..... But essentially political object of putting an end to controversies by admitting only one form of the common book of religion and of law this measures was necessary.<sup>(12)</sup>

بلاش(13) اور آرچر جیفری(14) (Arthur Jeffery) نے بھی یہی نظر نگاہ اختیار کیا ہے۔  
۴) اس طرح کا ایک اعتراض یہ ہے کہ حضرت زید بن ثابت غنی میں کے علاوہ اس کمی کے باقی تینوں مبران قریشی تھے۔ یہ تینوں حضرات بطبق امراء سے تعلق رکھتے تھے اور حضرت عثمان غنی میں کے رشتہ دار تھے۔ اس لئے یہ سب لوگ ایک مشترکہ مصلحت کی خاطر تحد ہو گئے۔ وہ نہیں چاہتے تھے کہ مکہ کے علاوہ کسی اور جگہ کا تلفظ قرآن کا معیار بنے۔ اور حضرت زید بن ثابت غنی میں کے ہم نوا بن گئے اور وہ ان کی خوشامد کیا کرتے تھے۔ حضرت زید بن ثابت غنی میں جانتے تھے کہ وہ قریش کے خواص میں سے نہیں ہیں۔<sup>(15)</sup>

۵) اس مصحف پر یہ اعتراض بھی کیا گیا ہے کہ حضرت عثمان غنی میں نے مخصوص مقاصد کے سلسلے میں قرآن مجید کے کچھ حصے اس سے خارج کر دیئے۔  
نولڈ کے(Noldeke) لکھتا ہے۔

It seems to me highly probable that this second redaction took this simple form, Zaid read off from the codex which he had previously written.....<sup>(16)</sup>

اسی بنیاد پر وہ قرآن مجید کے موجودہ نسخے کو ناکمل فرار دیتا ہے۔ وہ لکھتا ہے۔

Othman's Koran was not complete some passages are evidently fragmentry and few detached pieces are still extent which were originally part of the Koran. although have been omitted by Zaid. Amongst these are some which there is no reason to suppose Mohammad desired to suppress.<sup>(17)</sup>

وہ زید لکھتا ہے۔

Zaid may easily have overlooked a few stray fragments , but he purposly ommited any

thing he believed to belong to the Koran is very unlike.<sup>(18)</sup>

تاویل القرآن کے مؤلف، ضربت عیسوی نے اسی بات کو درج رکھتے ہوئے کہ حضرت عثمان غنیؓ نے وہ تمام آیات قرآن سے خارج کر دیں جن میں اہل بیت کے مناقب بیان کئے گئے تھے۔ اسی طرح کہا گیا کہ قرآن مجید میں کچھ منافقین کے نام تھے۔ اب ان لوگوں کی اولاد میں مسلمان ہو گئیں تو مصلحت کی خاطر ان کے نام قرآن سے نکال دئے گئے۔<sup>(19)</sup>

یہ روایت بھی موجود ہے کہ حضرت زید بن ثابتؓ کے پیشے ہیں کہ سورۃ التوبۃ کی آیت ﴿۱۷۷﴾ نے وہ آنفیسکوٰ۔ فی [التوبۃ: ۱۷۷] حضرت ابوذر یحییؓ کے علاوہ کسی کے پاس سے نہ ملی<sup>(20)</sup>

اس روایت سے بھی مستشرقین یہی نتیجہ اخذ کرتے ہیں کہ شاید اس طرح کی اور بھی آیات شامل قرآن ہونے سے رہ گئیں ہوں۔ Tritton لکھتا ہے کہ دو ایسی سورتیں ہیں جو اس سے قبل موجود تھیں لیکن اب نہیں ہیں<sup>(21)</sup>

مستشرقین کہتے ہیں کہ

حضرت عثمان غنیؓ نے اپنے نسخے کے علاوہ دیگر تمام مصاحف جلواداً لے اس طرح قرآن مجید کا بہت سا حصہ اس عمل میں ضائع ہو گیا اور قرآن کا حقیقی متن اگر ہم جاننا چاہیں بھی تو نہیں جان سکتے۔<sup>(22)</sup>

اس سلسلے میں آرٹر جیفری نے ابن ابی داؤد کی کتاب المصاحف کی روشنی میں ثابت کرنے کی کوشش کی ہے کہ 'ما' قبل عهد عثمان، کی قرأتیں اب ضائع ہو چکی ہیں<sup>(23)</sup> یہی موقف Encyclopaedia of Islam کے مقالہ

نگارنے اختیار کیا ہے<sup>(24)</sup> پادری فندر (Funder) نے میزان الحج میں اسی نقطہ نگاہ کو اپنایا ہے<sup>(25)</sup> مارگولیٹھ (Margoliouth) کا خلاصہ تحقیق بھی یہی ہے<sup>(26)</sup>

یہ نقطہ نگاہ بھی ہے کہ حضرت عثمان غنیؓ تو ایک متفقہ متن اور متفقہ تلفظ تیار نہ کر سکے۔<sup>(27)</sup> اگرچہ کہا جاتا ہے کہ حضرت عثمان غنیؓ نے اختلافات ختم کرنے کے لیے باقی نسخے جلوادے تھے۔ لیکن اختلافات ختم کرنے کے لیے جلانے یا ضائع کرنے کا عمل بالکل بے اثر تھا۔ کیونکہ قرآن مجید تو لوگوں کے حافظے میں موجود تھا<sup>(28)</sup>

**الف** اس مصحف کی تیاری کے بعد بھی دیگر مصاحف موجود رہے۔<sup>(29)</sup>

**ب** اس طرح قرآن مجید کے متن میں اختلافات بھی موجود رہے۔<sup>(30)</sup>

یہی شخص لکھتا ہے کہ مصحف عثمان غنیؓ تلفظی قرآن نہیں ہے<sup>(31)</sup> وہ لکھتا ہے کہ اس مصحف کی کوئی ترتیب بھی نہ تھی۔<sup>(32)</sup> جو مصحف دیگر مالک کو روانہ کئے گئے ان میں بھی ہم آہنگی نہ تھی۔<sup>(33)</sup>

In this way there arose a perplexing confusion of readings and in place of the striving for uniformity that one would have expected people became accustomed to unlimited liberty in these matters so that did not hesitate to substitute for particular words their synonyms or to insert short explanatory additions. This freedom was all the more unbridled in its development as the unmoved caliphs had little feeling on such question and preferred to take care that passions were not aroused by state interference in such matters.<sup>(34)</sup>

عبد عثمانی میں جمع قرآن.....

کے مقالہ نگار نے تفسیر طبری کے حوالے سے لکھا ہے کہ Encyclopaedia of Islam ②  
حضرت عثمان غنی خود بھی اپنے تیار کروائے ہوئے نسخے کو منتدا اور صحیح نہیں سمجھتے تھے۔ انہوں نے سورہ 3 کی آیت نمبر ۱۰۰ اپڑھی جس میں اصل متن کے علاوہ کچھ اضافی الفاظ بھی تھے۔<sup>(35)</sup> اس بنا پر مقالہ نگار لکھتا ہے

If this is correct it is no wonder that others took still greater liberties. Various circumstances contributed to the continual variations in the form of the text.<sup>(36)</sup>

نولہ کیلے لکھتا ہے کہ اس میں slight clerical errors باقی رہ گئیں تھیں<sup>(37)</sup>  
مارگولیٹھ (Margoliuth) (بقول اس کے) اس ابہام اور اغلاط کے بارے میں لکھتا ہے کہ حضرت زید بن ثابت عاشورہ کو حضرت عثمان غنی عاشورہ نے اس لئے کام پر لگایا کہ انہائی ابہام کی موجودگی میں وہی اس متن کی وضاحت کر سکتے تھے۔ اس کے الفاظ میں:

Perhaps because in the extreme ambiguity and imperfection of the arabic script he alone could interpret the first edition with certainty.<sup>(38)</sup>

پادری فدر نے یہ اعتراضات نقل کئے ہیں۔ ⑧

حضرت عثمان غنی عاشورہ نے قرآن کا متن تیار کروایا۔ حالانکہ شیعہ انہیں کافر قرار دیتے ہیں۔ ①

اگر اصل قرآن اور حضرت عثمان غنی عاشورہ کا قرآن ایک ہی تھا تو دوسرے قرآنوں کو جالیا کیوں گیا؟ ②

شیعہ کہتے ہیں کہ قرآن کو خونگم کر دیا گیا۔<sup>(39)</sup> ③

ان تمام افکار و آراء کا بنیادی نقطہ نگاہ یہی ہے کہ مصحف عثمان غنی عاشورہ بھی ناقص ہی تھا۔ اس میں تصرفات بھی کر دئے گئے اور اس کی ترتیب بھی بدل دی گئی۔

مستشرقین کے نقطہ نگاہ کا جائزہ ہم مندرجہ ذیل پہلوؤں سے لیں گے۔

ان کی تحقیقات کے ذمیں فکری اور مذہبی پس منظر، ان کے مقاصد تحقیق اور ان کی تحقیقات کے آخذ کا جائزہ لے کر واضح کیا جائے گا کہ ان کی تحقیقات کی اصلاحیت کیا ہے؟

تاریخی شواہد کی روشنی میں واضح کیا جائے گا کہ ان لوگوں کے بتائی تحقیق مغض ان کے خود ساختہ خیالات ہیں۔ تاریخی حقائق ان کے نقطہ نگاہ کی تائید نہیں کرتے۔

عقلی و منطقی دلائل سے ان کے نقطہ نگاہ کا رد کیا جائے گا۔ ④

### صحیح قرآن کے بارے میں مستشرقین کے نقطہ نگاہ کا تجزیہ

قرآن حکیم یا اسلام کے بارے میں مستشرقین کے نقطہ نگاہ کی حقیقت کا جائزہ لیتے ہوئے ہمیں ان لوگوں کے ہنی پس منظر اور طریق کار کے بارے میں کچھ حقائق کو ملحوظ رکھنا ہوگا ورنہ ہم ان کے نقطہ نگاہ کی حقیقت کو سمجھ نہیں سکیں گے۔ جہاں تک اسلامی تحقیق کے دوران ان کے رویے اور ذمہ پس منظر کا تعلق ہے مستشرقین نے خود اس بات کا اعتراف کیا ہے کہ وہ مسلمانوں کو اپنا بدترین دشمن سمجھتے ہیں اور وہ اس وقت 'قلقی صلیبی جنگ' (Crusade by Pen) میں مصروف ہیں۔<sup>(40)</sup>

\* یہ لوگ خالی الذہن ہو کر تحقیق نہیں کرتے بلکہ مسلمانوں کے خلاف تعصب سے بھرے ہوئے ہیں۔ وہ خود اعتراض کرتے ہیں کہ مسلمانوں کے بارے میں تحقیقات کرتے ہوئے ہم غیر جانبدار نہیں رہ سکتے۔ اس صورت میں ہم فیصلہ کر سکتے ہیں کہ ان کی تحقیقات کی حقیقت کیا رہ جاتی ہے۔<sup>(41)</sup>

\* تحقیق کا مبنی الاقوای مسلمہ اصول ہے کہ تحقیق شروع کرنے سے قبل اور تحقیق کے دوران محقق خالی الذہن اور غیر جانبدار ہے۔ پہلے سے طے شدہ کسی مقصد کو ذہن میں رکھے بغیر تحقیق کی جائے۔ اگر پہلے سے طے شدہ کوئی مقصد ذہن میں رکھ کر تحقیق کی جائے گی تو اسے تحقیق نہیں کہا جاسکتا۔ جبکہ مستشرقین کے ہاں اس بات کا مکمل فتنہ ان ہے۔ وہ پہلے ایک مقصد طے کرتے ہیں پھر ہر طرح کے مآخذ سے اپنے مقصد کے لیے ڈھونڈ ڈھونڈ کر دلائل جلاش کرتے ہیں۔<sup>(42)</sup> ان کے ذہن میں مقصد یہ ہے کہ قرآن کے بارے میں ثابت کریں کہ قرآن ایک طویل عرصے تک جمع نہیں کیا گیا اس کے لیے وہ محسن اپنے ظن و مگان کی بنیاد پر کہتے ہیں کہ مسلمان، متن قرآن کو محفوظ کرنے کے بارے میں غیر محتاط اور بے نیاز رہے اور حضرت عثمان غنی رض کے دور تک قرآن جمع نہیں کیا گیا<sup>(43)</sup> اس بات کو ثابت کرنے کے لیے وہ ان تمام بنیادی حقائق و مسلمات کو بھول جاتے ہیں کہ نزول قرآن کے ساتھ ہی قرآن کو سینوں اور کتابت کی صورت میں محفوظ کرنے کا بہترین اہتمام موجود تھا۔<sup>(44)</sup> ایک طرف منتدب مآخذ کی روشنی میں ثابت شدہ یہ حقیقت ہے کہ قرآن پہلے دن ہی سے محفوظ چلا آ رہا ہے، دوسرا طرف بغیر کسی دلیل کے صرف ایک فقرے میں کہہ دیتا کہ قرآن محفوظ نہیں ہے کسی طرح قرین انصاف نہیں ہے۔ عقل اور انصاف کا تقاضا ہے کہ حفاظت قرآن کے قابل اعتقاد اہتمام اور مستشرقین کے ظن و مگان کو ہم پلے قرار نہیں دیا جا سکتا۔ اگر کوئی شخص تمام سائنس دانوں اور محققین کی تحقیقات کے بارے میں کہہ دے کہ میں ان کو نہیں مانتا تو اسے نہ ماننے کی کوئی دلیل بھی تو دینی چاہئے۔ بغیر کسی دلیل کے اس کا دعویٰ مانا قرین انصاف نہیں ہے۔ مثلاً اگر تاریخی واقعات کی بنیاد پر کوئی دعویٰ کیا گیا ہو تو اسے جھلانے کے لیے تاریخی شواہد پیش کرنے چاہئیں۔ اگر عقلی بنیاد پر کوئی دعویٰ کیا جائے تو اس کا توڑ بھی عقلی بنیاد پر کیا جانا چاہئے۔ کسی شخص یا گروہ کا عقلی و فلسفی شواہد کو جھلنا دینا اور کہنا کہ میں ان دلائل کو نہیں مانتا، کسی صورت بھی قابلِ فحتم نہیں ہے۔

مستشرقین کا قرآن کی عدم صحت کے بارے میں نقطہ نگاہ اس لئے بھی قابل قبول نہیں ہے کہ ان کے نقطہ نگاہ میں کوئی اتفاق رائے نہیں پایا جاتا۔ جس طرح مشرکین مکہ میں کوئی تو قرآن کوششا عرب کا کلام کہتا تھا کوئی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو ساحر کہتا، کوئی مجنون کہتا۔ علماء نے لکھا ہے کہ مشرکین کے اعتراضات کے بے بنیاد ہونے کے لیے یہی کافی ہے کہ یہ کسی ایک موقف پر اکٹھے نہیں ہو سکتے تھے سب کی زبانیں مختلف تھیں۔ مستشرقین کی حالت بھی بالکل ایسی ہی ہے۔ قرآن کی محفوظیت کے حوالے سے یہ لوگ تضادات کا شکار ہیں۔ مستشرقین کا ایک گروہ کہتا ہے کہ قرآن عہدِ نبوی سے ہی غیر محفوظ ہے اور لکھا نہیں گیا لہذا بعد میں اس کے آکھنا ہونے کا سوال ہی باقی نہیں رہتا۔ دوسرا گروہ کہتا ہے کہ عہدِ نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں تو اکھنا ہو گیا تھا لیکن حضرت ابو بکر صدیق رض نے اس کے اصل متن کو باقی نہیں رہنے دیا۔ ایک تیرا گروہ کہتا ہے کہ پہلے دونوں ادوار میں تو قرآن کامل طور پر موجود تھا لیکن حضرت عثمان غنی رض نے اس کا بہت سا حصہ ضائع کر دیا۔

عبد عثمانی میں جمع قرآن.....

یہ بات تو صاف ظاہر ہے کہ جن آخذ کی مدد سے ان لوگوں نے تاریخ تدوین قرآن پر تحقیق کی وہ ان سب کے ہاں مشترک ہیں لیکن ان میں سے ایک نے ان آخذ سے ایک موقف اختیار کیا ہے دوسرے نے اس کے بالکل برکش نظر نگاہ اختیار کر لیا۔ یہ کیا تماشا ہے کہ ان میں سے ہر ایک گروہ کو قرآن عہد نبوی میں حفظ ہوتا دکھائی دیتا ہے جبکہ انہی آخذ سے دوسرًا گروہ یہ نتیجہ نکالتا ہے کہ قرآن عہد نبوی اور زمانہ مابعد میں کامل طور پر محفوظ نہیں ہوا۔ ایک ہی عینک سے ایک گروہ کو ایک تصویر سیدھی نظر آتی ہے اور دوسرے کو ٹیڑھی دکھائی دیتی ہے۔ درحقیقت عینک ایک ہی ہے فرق بینائی کا ہے۔ جس کے اندر حقائق کو تسلیم کرنے کی صلاحیت واستعداد موجود ہے، اس عینک سے ان کی بینائی تیز ہو جاتی ہے اور جس کی آنکھوں میں بصارت کی قوت ہی نہیں ہے ان کے سامنے اندھیرا ہی رہتا ہے عینک کا شیشہ تو محض شیشہ ہے فرق تو دیکھنے والے کی بینائی کا ہے۔

\* تاریخ تدوین قرآن کے بارے میں مستشرقین کے نقطہ نگاہ کے روکے لیے بھی دلیل کافی ہے کہ وہ خود تقضاد کا شکار ہیں۔ قرآن کی صحت کے حق میں یہ بہت بڑی دلیل دی جاسکتی ہے کہ اس کے مخالفین اس کے بارے میں باہم متصاد و متقضاد ہیں۔ اگر وہ سچ ہوتے تو وہ متفق الخیال ہوتے۔ باہم متصادم اعتراضات کر کے وہ محض دل کی بھڑاس نکالتے ہیں۔

\* یہ لوگ ایک طرف کہتے ہیں کہ ماقبل عہد عثمان غنی میں جو قراءات مردوج تھیں، حضرت عثمان غنی میں نے وہ نکال دیں۔ اسی طرح قرآن کے بہت سے حصے جن میں اہل بیت کے مناقب تھے وہ حضرت عثمان غنی میں نے نکال دیئے۔ اس کے علاوہ بھی کئی حصے نکال دیئے گئے۔ دوسری طرف وہ کہتے ہیں کہ حضرت عثمان غنی میں کا نسخہ وہی تھا جو حضرت ابو بکر صدیق رضی عنہ نے تیار کروایا تھا۔

\* ایک طرف کہتے ہیں کہ حضرت عثمان غنی میں اپنے تیار کردہ مصحف کے علاوہ باقی مصاحف جلوادیہ دوسری طرف کہتے ہیں کہ اس مصحف کے بعد بھی دیگر مصاحف مردوج رہے۔ پھر تو یہ کہا جاسکتا ہے اگر بالفرض حضرت عثمان غنی میں نے قرآن میں سے کچھ حصے نکال بھی دیئے تھے تو اس کے باوجود قرآن تو محفوظ ہی رہا کیونکہ ان حصوں کو نکالنے کے باوجود لوگ باقی نئے جانے والے مصاحف سے ان حصوں کو دوبارہ حاصل کر سکتے تھے۔

مستشرقین، اسلام کے بارے میں تحقیق کرتے ہوئے تشکیل کا ہتھیار استعمال کرتے ہیں۔ وہ اپنی کتابوں میں اسلامی تاریخ سے ثابت شدہ مسلمات کے بارے میں محض اپنے ظن و مگان کی بنیاد پر شکوہ و شبہات پیدا کرتے ہیں مسلمہ حقائق کے مقابله میں ان کی کتابوں میں (Might be, Perhaps, may be, It may have so, It is assumed) کے الفاظ استعمال کئے جاتے ہیں۔ گویا ظن و تجھیں اور قیاس آرائیوں سے کام لیتے ہیں۔ اگر ہم خالص عقل اور انصاف کی بنیاد پر ہی فیصلہ کریں تو تعقل و انصاف یہی کہتا ہے کہ ایک طرف مسلمہ حقائق اور نصوص ہوں دوسری جانب اس طرح کا ظن و مگان ہو تو یقینی بات کو تسلیم کرنا چاہئے یا ظن اور تصوراتی بات کو؟

یہ بات بھی قابل ذکر ہے کہ مستشرقین کے بارے میں اگرچہ یہ چہ چاہے کہ وہ معروضی اور غیر جانبدارانہ تحقیق کرتے ہیں لیکن درحقیقت یہ لوگ تقلید کی دلدل میں پہنسنے ہوئے ہیں۔ ایک شخص ایک مخصوص مقصد کے تحت ایک نظر یہ پیش کرتا ہے تو ان کی بہت بڑی تعداد اس کی تقلید میں وہی نظریہ اختیار کر لیتی ہے بظاہر یہ تاثر ملتا ہے کہ

مستشرقین کی اتنی بڑی تعداد نے یہ نقطہ نگاہ پیش کیا ہے حالانکہ یہ نقطہ نگاہ ایک فرد کا ہوتا ہے ایک جماعت کا نہیں ہوتا۔

\* یہ بات بھی ذہن میں رہے کہ اکثر مستشرقین اسلامیات کے بنیادی مأخذ سے واقف نہیں ہیں۔ وہ عربی زبان جانے بغیر اسلام کے بارے میں اظہار خیال کرتے ہیں۔ تحقیق کا مسلمہ اصول ہے کہ کوئی بھی نقطہ نگاہ بنیادی مأخذ پر منی ہونا جائے۔ خصوصاً قرآن کی صحت جیسے اہم ترین موضوع پر اظہار خیال کرتے ہوئے وہی بات کرنی چاہئے جو واضح، قطعی اور ناقابل تردید ہو۔

\* کسی مسئلہ پر مستشرقین کے نقطہ نگاہ کی صحت یا عدم صحت کے بارے میں فیصلہ کرتے وقت ہمیں اس اصولی بات کو بھی ذہن میں رکھنا ہوگا کہ وہ کس معیار کے مأخذ سے استفادہ کرتے ہوئے کوئی نقطہ نگاہ اختیار کرتے ہیں۔ مستشرقین کے ہاں مأخذ کی تقسیم اور درجہ بندی کا کوئی اصول موجود نہیں ہے۔ مسلمانوں نے قرآن، حدیث، سیرت اور تاریخ میں باضابطہ طور پر مأخذ کی درجہ بندی کی ہے۔ شیخ عبدالحق اور دیگر لوگوں نے طبقات کتب حدیث کا تعین کیا ہے۔ جو مقام پہلے اور دوسرے درجہ کی کتب حدیث کو حاصل ہے تیرسے اور چوتھے درجہ کی کتب کو حاصل نہیں ہے۔ احادیث و روایات کی قبولیت کے لئے معیار مقرر کیا ہے۔ محدثین نے قبول حدیث کے لیے کڑی شرائط رکھی ہیں۔ جرح و تعدیل کے واضح اصول موجود ہیں۔ اماماء الرجال کا علم الحسن اس لئے منظم و مرتب ہوا کہ جن لوگوں کے ذریعہ سے احادیث نقل ہوئی ہیں ان کے احوال کو جانا جاسکے۔ مستشرقین اس قسم کی کسی درجہ بندی سے نہ تو واقف ہیں نہ وہ تحقیق کے دوران اس طرح کی کوئی تیرمیزی مذکور رکھتے ہیں۔ ان کے ہاں بخاری شریف اور البخاری شریف میں کوئی فرق نہیں۔ اگر ان کے مطلب کی بات الاغانی جیسی غیر معتبر کتاب سے ملتی ہے اور بخاری شریف میں اس سے مختلف بات موجود ہے تو وہ الاغانی سے استفادہ کرنے میں کوئی قباحت محسوس نہیں کریں گے۔

مستشرقین ایک طرف کہتے ہیں کہ قرآن کا متن ایک طویل عرصے تک محفوظ نہیں کیا گیا دوسری طرف William Muir (William Muir) جیسا شخص پورے شدومہ سے ثابت کرتا ہے کہ قرآن عہد نبوی ﷺ میں مکمل طور پر محفوظ کر لیا گیا تھا۔ مستشرقین کے بارے میں ان بنیادی حقائق کے ذکر کے بعد ان کے نقطہ نگاہ کا حقائق کی روشنی میں جائزہ لیا جائے گا۔ سب سے پہلے اس پہلو پر روشنی ڈالی جائے گی کہ جمع عثمانی کی بنیاد بننے والا "مصحف صدیق اکبر ﷺ" ناقص تھا ایک کامل نجح تھا۔

جیسا کہ گزشتہ سطور میں بیان کیا گیا ہے کہ مستشرقین نے عہد عثمان ﷺ میں تیار ہونے والے نجح کو مذکوک بناتے ہوئے یہ موقف اختیار کیا ہے کہ یہ نجح حضرت ابو بکر صدیق ﷺ کے نجح کی نقل تھا دوسری طرف مصحف صدیق کے بارے میں بھی کہہ دیتے ہیں کہ یہ بھی ناقص تھا۔ اس کے ساتھ ہی ان کا نقطہ نگاہ یہ بھی ہے کہ عہد نبوی ﷺ میں قرآن مجید کو محفوظ کرنے کا کوئی مناسب بندوبست نہیں تھا اور اس دور میں قرآن مجید کا کوئی مکمل نجح تیار نہیں ہو سکا تھا۔ آئندہ سطور میں اس پہلو پر حقائق پیش کئے جائیں گے کہ قرآن عہد نبوی ﷺ میں بھی ہر اعتبار سے مکمل اور محفوظ تھا اس سلسلے میں چند حقائق ذیل میں پیش کیے جاتے ہیں۔

زبدۃ البیان فی رسم مصاحف عثمان ﷺ میں روایت ہے:

"کان دأْبُ الصَّحَابَةِ مِنْ أَوَّلِ نَزْوَلِ الْوَحْيِ إِلَى الْخَرْهِ الْمَسَارِعَةِ إِلَى حَفْظِهِ." (46)

عبد عثمانی میں جمع قرآن .....

یعنی نزول قرآن کے آغاز ہی سے صحابہؓ کا یہ معمول تھا کہ جو حصہ نازل ہوتا اسے حفظ کر لیا جاتا۔ اگر ہم صحابہ کرامؓ کے معاشرے کے ذہنی روحانیت کا جائزہ لیں تو یہ بات آسانی سے سمجھ میں آجائی ہے کہ اس دور میں قرآن اور صحابہؓ لازم و ملزم تھے۔ یہی وجہ ہے کہ ان لوگوں کے حالاتِ زندگی بیان کرتے وقت الگ سے ان کے حافظ قرآن ہونے کی صفت کو بیان کرنے کی ضرورت محسوس ہی نہیں کی جاتی تھی۔ کیونکہ اکثر لوگ کسی نہ کسی طرح حافظ قرآن تھے۔ حافظ صحابہؓ کی کثرت کا اندازہ اس سے ہو سکتا ہے کہ جب أحد کی رثائی کے بعد شہدائے أحد کو دفن کرنے کا مرعلہ آیا تو کپڑے کی قلت کی وجہ سے ایک ہی کپڑے میں کئی کئی صحابہؓ کو اکٹھے لپیٹ کر دفن کیا گیا۔ ایک کپڑے میں ایک سے زیادہ صحابہ کرامؓ کو لپیٹے وقت آپ دریافت فرماتے کہ ان میں سب زیادہ قرآن کس کو آتا تھا۔ ترمذی شریف میں اس کی تفصیل یوں بیان کی گئی ہے:

فکر القتلی و قلت الشیاب قال: فكفن الرجل والرجلان والثالثة في الثوب الواحد ثم يُدفون في قبر واحد . قال فجعل رسول الله ﷺ يسأل عنهم أَيُّهُمْ أَكْثَرُ قُرْآنًا . فيقدمه إلى القبلة (47) ”صحابہ کرامؓ میں سے بہت سے شہید ہوئے اور کفن کے لیے کپڑوں کی قلت ہو گئی تو ایک دو یا تین صحابہ کرامؓ کو ایک ہی کپڑے میں لپیٹ کر ایک ہی قبر میں دفن کیا گیا۔ اس وقت حضور ﷺ دریافت فرماتے کہ ”ان میں سے سب سے زیادہ قرآن کس کو یاد تھا؟“ پس جس شخص کو قرآن سب سے زیادہ یاد ہوتا سے قبل کی طرف رکھتے“ حضور ﷺ کا اس انداز سے سوال فرماناً أَيُّهُمْ أَكْثَرُ قُرْآنًا، اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ شہدائے أحد میں

قرآن سب کو ایک کپڑہ کو یاد تھا۔ کسی کوم اور کسی کو زیادہ یاد تھا۔ ورنہ آپ حض کی زیادتی ہی کے دریافت فرمانے پر اتفاق نہ فرماتے بلکہ یہ بھی دریافت فرماتے کہ ”ان میں سے کس کو قرآن یاد ہے اور کس کو یاد نہیں“

\* اس استفسارِ بیویؓ سے یہ بات بھی عیاں ہے کہ حفظ قرآن اور تعلیم کتاب اس طرح صحابہؓ میں عام تھی کہ وہ ہر ایک کی حالت سے بخوبی آگاہ تھے کہ کس کو کتنا قرآن آتا ہے۔

\* بیرونی معونہ کا واقعہ ایک معمولی سما واقعہ ہے۔ کچھ صحابہ کرامؓ قرآن کی تعلیم کے لیے جا رہے تھے کہ ان کو شہید کر دیا گیا۔ یہ بات قابل توجہ ہے کہ ایک چھوٹی سی جماعت کے لیے مسلمانوں میں سے ستر حفاظ کو بھیجا گیا کہ وہ انہیں قرآن کی تعلیم دیں۔ کیا یہ بات اس کی دلیل نہیں کہ اس وقت اس سوسائٹی میں حفاظ کی تعداد کس قدر زیاد تھی۔ ایک مقام پر لوگوں کی تعلیم کے لیے بھیجے جانے والوں کی تعداد ستر تھی تو روزانہ جو جماعتیں اور وفود تعلیم قرآن کے لیے مختلف قائل کو جاتے تھے انہیں رگاہ میں رہیں تو اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ اس سوسائٹی میں حفاظ کی تعداد کس قدر زیادہ تھی۔ مدینہ طیبہ کے اندر بھی تو مقامی ضرورت کے لیے حفاظ موجود ہوتے ہوں گے۔

\* انجیری میں مسیلمہ کے مقابلے میں مہاجرین و انصار کے کل ۳۰۰۔ افراد شہید ہوئے جن میں سے ستر صحابہؓ حافظ قرآن تھے (48)

\* ابن الندیم نے ایک طویل فہرست پیش کی ہے جن میں حفاظ صحابہ کرامؓ کے اسماءً گرامی کا ذکر ہے۔ ان صحابہ کرامؓ میں یہ حضراتِ گرامی شامل ہیں:

عبدالله بن عمرو بن العاص، قیس بن مصعب، سعد بن منذر بن اوس، عبدالله بن عمر، عقبہ بن عامر اجھی، ابواللہ رداء، تمیم داری، معاذ بن الحارث الانصاری، عبدالله بن سائب، سلیمان بن ابی شمہ، ابی بن کعب، زید بن

ثابت، معاذ بن جبل، سعد بن عبید، بن نعمنان انصاری، مسلمہ بن مخلد بن الصامت، عثمان بن عقان، عبد اللہ بن طلحہ، ابو موسیٰ الاشرعی، عمرو بن العاص، ابو هریرہ، سعد بن ابی وقار، حذیفہ بن الیمان، عبادہ بن صامت، ابو حیمہ، مجین بن حارثہ، فضالہ بن عبید، سعد بن عبادۃ، ابن عباس، ابوالیوب انصاری، عبداللہ بن ذوالجناوین، عبید بن معاویہ، ابو زید رضی اللہ عنہ (49)

عبد اللہ بن عمرو بن العاص (م 65ھ) جن کے بارے میں روایات بیان کی گئی ہیں کہ انہوں نے قرآن لکھا بھی تھا اور وہ حافظ قرآن بھی تھے۔ انہوں نے حضور ﷺ سے شکایت کی تھی کہ میرا حافظہ کمزور ہے اور انہوں نے حضور ﷺ سے اجازت مانگی تھی کہ انہیں احادیث لکھنی کی اجازت دیں۔ (50) اس سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ ایک ضعیف الحافظ شخص قرآن کا حافظ تھا تو تیز حافظے والوں کا کیا عالم ہوگا۔ ابن سعد نے طبقات میں بھی ان کے بارے میں لکھا ہے کہ وہ رات کو پڑھا جانے والا قرآن دن کو دوسروں کو سانتے تھے۔ (51) سعد بن منذر رضی اللہ عنہ کے بارے میں فتح الباری میں روایت ہے کہ انہوں نے حضور ﷺ سے درخواست کی کہ انہیں تین روز میں قرآن ختم کرنے کی اجازت دی جائے۔ (52) عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کے بارے میں نسائی شریف میں روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ مجھے قرآن یاد تھا اور ایک رات میں ختم کیا کرتا تھا۔ حضور ﷺ نے انہیں منع فرمادیا اور ایک ماہ میں ختم کرنے کی اجازت دی۔ (53)

عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کے بارے میں نسائی شریف میں روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ مجھے قرآن یاد تھا اور ایک رات میں اسے ختم کیا کرتا تھا۔ حضور ﷺ نے انہیں منع فرمادیا اور ایک ماہ میں ختم کیا کرتا تھا۔ (54) شہرہ صحابی تمیم داری رضی اللہ عنہ بھی حافظ قرآن تھے۔ آپ رضی اللہ عنہ رمضان المبارک میں تراویح میں قرآن پڑھاتے تھے۔ طبقات میں روایت ہے کہ آپ رضی اللہ عنہ کا معمول تھا کہ نمازِ تہجد میں سات راتوں میں قرآن ختم فرمایا کرتے تھے۔ (55) علامہ ذہبی رضی اللہ عنہ نے، جو فن رجال و تاریخ کے بہت ماہر تھے اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے احوال سے بہت گہری واقفیت رکھتے تھے۔ طبقات القراء میں لکھتے ہیں:

”فَأَمَا مَنْ حَفَظَهُ كَلَهُ مِنْهُمْ وَعَرَضَ عَلَى النَّبِيِّ فَجَمَاعَةُ مِنْ نَجَاءَ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ  
إِنْتَدَبُوهُ قِرَاءَةً وَأَنْتَصَبُوا لِأَدَاءِهِ فَكَانُوا مِنْ حَمْلَتِهِمْ سَبْعَةُ أَئِمَّةٍ أَعْلَامٍ قَرَأُتُمْ عَلَيْهِمْ أَسَانِيدَ  
الْقُرْآنِ“ (56)

ان کے اس کلام سے واضح ہوتا ہے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں بہت سے لوگ حافظ قرآن تھے۔ گذشتہ سطور میں ابن الندمیم کے حوالے سے حفاظ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے اسماء گرامی بیان کئے گئے ہیں اس کے علاوہ حافظ ابن حجر عسقلانی رضی اللہ عنہ نے فتح الباری میں علامہ بد الر دین عینی رضی اللہ عنہ نے شرح بخاری میں اور علامہ جلال الدین سیوطی رضی اللہ عنہ نے الاتفاق میں دیگر بہت سے حفاظ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا ذکر کیا ہے۔ (57)

کنز العمال میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے بارے میں روایت ہے کہ آپ رضی اللہ عنہ نے اپنے لشکر کے سرداروں کو لکھا تھا کہ وہ اپنے اپنے علاقے سے حفاظ قرآن کے ناموں پر مبنی فہرستیں مرکز کو روانہ کریں تاکہ بیت المال سے ان کے وظائف مقرر کئے جائیں۔ ابو موسیٰ الاشرعی رضی اللہ عنہ نے تھا اپنے علاقے سے تین سو سے کچھ اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے اسماء گرامی پر مشتمل فہرست ارسال کی۔ (58)

عہد عثمانی میں جمع قرآن .....

مقام السعادة میں حضرت علیؓ کے بارے میں روایت ہے۔

”علی ابن أبي طالب رضی اللہ عنہ عرض القرآن علی النبی ﷺ وہو من الذین حفظوا القرآن أجمع بلا شك عندنا . وقد أبعد الشعبي في قوله إنه لم يحفظه . قال يحيى ابن آدم: قلت لأبي بكر بن عياش: يقولون إن علياً لم يقرأ القرآن . فقال: أبطل من قال هذا.“<sup>(59)</sup>

”حضرت علیؓ نے حضور ﷺ سے تمام قرآن پڑھا تھا اور اپنے ان لوگوں میں سے تھے جنہیں قرآن تکمیل طور پر یاد تھا۔ امام شعبی رضی اللہ عنہ کو اس شخص پر بہت حریت ہے کہ جو کہتا ہے کہ حضرت علیؓ کو قرآن پورا یاد نہ تھا یحییٰ بن آدم بتے ہیں کہ میں نے ابو بکر بن عیاش رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا کہ لوگ کہتے ہیں کہ حضرت علیؓ کو پورا قرآن یاد نہ تھا۔ انہوں نے کہا کہ یہ قول باطل ہے۔“

◎ علامہ بدر الدین عینی رضی اللہ عنہ لکھتے ہیں:

”إن الذين جمعوا القرآن على عهد النبي ﷺ لا يحصل لهم عدد ولا يضطط لهم أحد.“<sup>(60)</sup>

”بیشک جن لوگوں نے عہدِ نبوی ﷺ میں قرآن جمع کیا تھا ان کی تعداد شمار کرنا مشکل ہے۔“

گذشتہ سطور میں جن اصحاب ﷺ کے نام ذکر کئے گئے ہیں علامہ بدر الدین عینی رضی اللہ عنہ نے ان میں ابو موسیٰ اشعری، مجتبی بن جاریہ، قیس بن ابی صعصعہ، قیس بن سکن، ام ورقہ بن نوفل، اور ابتدی عبد اللہ بن حارث رضی اللہ عنہ کے ناموں کا اضافہ کیا ہے۔<sup>(61)</sup>

ذکر مذکورہ بالاجنب اصحاب ﷺ کے امامے گرامی پیش کئے گئے ہیں یہ لوگ ہیں جنہوں نے قرآن کریم لکھ کر مخطوط کیا تھا۔ یہیں کہا جاسکتا کہ ان کے جمع قرآن پر جمع فی الصدر کا اطلاق ہوتا ہے۔ اس شبہ کا ازالہ طرح ہو جاتا ہے کہ حفاظت صاحب ﷺ کی تعداد تو شمار میں لانا مشکل ہے۔ جنگ یہاں میں ستر حفاظت شہید ہوئے۔ تبیر معونہ کے موقع پر ستر حفاظت شہید ہوئے۔ عہدِ نبوی ﷺ کے حفاظت کی تعداد تین تک تو فتح الباری اور عمدة القاری میں موجود ہیں۔<sup>(62)</sup>

الہذا یہاں جمع کتابی مراد ہے۔ اس سلسلے میں حافظ ابن حجر عسقلانی رضی اللہ عنہ کا بیان قبل ذکر ہے۔

المراد بالجمع الكتابة فلا ينفي أن يكون غيرهم جمعه حفظا عن ظهر قلب وأما هؤلاء فجمعوه كتابة وحفظوه عن ظهر قلب.<sup>(63)</sup>

کتابت وحی کے سلسلے میں تفصیلی روایات ملتی ہیں کہ نزول وحی کے فوراً بعد اس کو لکھ لیا جاتا تھا۔ اس کی وضاحت

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے مروی ایک روایت سے بھی ہوتی ہے۔ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:

كنت أكتب الوحي لرسول الله ﷺ وكان إذا نزل عليه الوحي أخذته برحاءً شديدة وعرقا مثل الج漫ان، ثم سرّي عنه، فكنت أدخل عليه بقطعة الكتف أو كسوة، فأكتب وهو يملي علىي، فما أفرغ حتى تکادر رجلي تنكسر من ثقل القرآن حتى أقول لا أمشي على رجلٍ أبداً، فإذا فرغت، قال: اقرأه فإن كان فيه سقط أقامه ثم أخرج به إلى الناس.<sup>(64)</sup>

”میں رسول اللہ ﷺ کے لیے وحی کی کتابت کرتا تھا۔ جب آپ ﷺ بر وحی نازل ہوئی تو آپ ﷺ کو سخت گری گئی تھی۔ اور آپ ﷺ کے جسم اطہر پر پینے کے قدرے موتیوں کی طرح ڈھلنے لگتے تھے پھر آپ ﷺ سے یہ کیفیت ختم ہو جاتی تو میں موئی ہے کی کوئی پڑی یا کسی اور چیز کا ٹکڑا لے کر خدمت میں حاضر ہوتا۔ آپ ﷺ لکھواتے رہتے اور میں لکھتا رہتا۔ یہاں تک کہ جب میں لکھ کر فارغ ہو جاتا تو قرآن کو نقل کرنے کے بوجھ سے مجھے ایسا محسوس ہوتا جیسے میری ٹانگ ٹوٹنے والی ہے اور میں کہی نہیں چل سکوں گا۔ جب میں فارغ ہو جاتا تو آپ ﷺ فرماتے: پڑھو! میں پڑھ

## ڈاکٹر محمود اختر

کرسنا تا۔ اگر اس میں کوئی فروغ نہ داشت ہوتی تو آپ اُس کی اصلاح فرمادیتے پھر اسے لوگوں کے لئے لے آیا جاتا۔ \*

عہدِ نبوی ﷺ میں قرآن کے مکمل شکل میں موجود ہونے پر مزید دلائل دیئے جاسکتے ہیں۔ مثلاً نبی کریم ﷺ کے بارے میں لاتعداد روایات موجود ہیں کہ آپ مختلف نمازوں میں کون کون سی سورتیں تلاوت فرمایا کرتے تھے۔ آپ ﷺ نے متعدد سورتوں کے فضائل بیان فرمائے۔ مختلف موقع پر مختلف مقاصد کے لیے قرآن کی مخصوص سورتیں تلاوت کرنے کی ترغیب دی۔ فضائل سورت پر متعدد تباہیں لکھی گئی ہیں۔ یہ سب باقیں اس بات کا ثبوت ہیں کہ قرآن کا متن عہدِ نبوی ﷺ میں مرتب شکل میں مکمل طور پر موجود تھا۔ اس سے پتہ چلتا ہے کہ سورتیں میں آیات کی تعداد، ان کی طوالت اور ان کے نام عہدِ نبوی ﷺ میں معروف تھے۔ اسی طرح نبی کریم ﷺ، جبریل علیہ السلام کے ساتھ قرآن کا دور کیا کرتے تھے۔ اور آخری سال آپ ﷺ نے دو مرتبہ دور فرمایا جسے عرضہ اخیرہ کہا جاتا ہے۔ اگر مفروضہ کے طور پر مستشرقین کی بات ایک لمحے کے لیے مان لی جائے کہ قرآن مکمل حالت میں عہدِ نبوی ﷺ میں ہی موجود نہیں رہا تھا، تو اس صورت میں جبریل علیہ السلام کو یاد دلادیتے کہ قرآن کے فلاں فلاں حصے غائب ہو گئے ہیں۔ اس حوالے سے Rodwell 64(a) نے بھی یہ بات تسلیم کی ہے کہ نبی کریم ﷺ جو کچھ لکھواتے تھے وہ ایک صندوق کے اندر جمع کرتے جاتے تھے اور آپ ﷺ کی وفات کے وقت وہ سارا کچھ ایک جگہ اکٹھا موجود تھا۔

جمع القرآن فی عہد النبی ﷺ کے لئے مزید تفصیلات کے لئے بخاری، کتاب فضائل القرآن ، باب جمع القرآن ، باب کاتب النبی ﷺ باب أَنْزَلَ الْقُرْآنَ عَلَىٰ سَبْعَةِ أَحْرَفٍ ، باب تأليف القرآن ، باب کان جبریل يعرض القرآن على النبي ﷺ ، باب القراء من أصحاب رسول الله ﷺ حادیث نمبر 4978 تا 5005 کامطالعہ کیا جاسکتا ہے۔ نزول وحی کے فوراً بعد تابت قرآن کے بارے میں مزید تفصیلات مند احمد، ترمذی، نسائی، ابو داؤد، ابن حبان، حاکم کی مسند رک کے علاوہ فتح الباری میں موجود ہیں۔ (65) علامہ بدرا الدین عینی ﷺ نے بخاری شریف کی شرح عحدۃ القاری میں بھی تفصیلات بیان کی ہیں۔ (66) طبرانی نے بھی عہد نبوی ﷺ میں قرآن مجید کے مکمل طور پر لکھے جانے اور حافظوں میں محفوظ ہونے پر اپنی اوسط میں شقر رجال سے روایت بیان کی ہے۔ (67)

اس سلسلے میں حضرت عثمان غنی ﷺ سے ایک روایت مروی ہے:

قال عثمان رضى الله عنه كان رسول الله ﷺ مما يأتي عليه الزمان وهو ينزل عليه السور ذات العدد فكان إذا نزل عليه الشيء دعا بعض من كان يكتب يقول: «ضعوا هؤلاء الآيات في السورة التي يذكر فيها كذا وكذا». فإذا أنزلت عليه الآية فقول: «ضعوا هذه الآية في سورة يذكر فيها كذا وكذا». (68)

حضرت عثمان رضي الله عنه سے روایت ہے کہ حضور ﷺ کا معمول یہ تھا کہ جب بھی ایک یا ایک سے زائد سورتیں نازل ہوتیں تو آپ ﷺ کی کاتب کو بلا تے اور فرماتے کہ یہ آیات فلاں سورت میں شامل کر دیں۔ اسی طرح جب کوئی آیت نازل ہوتی تو اس کے بارے میں بھی فرماتے کہ اسے فلاں سورت میں شامل کر دیں۔“

مند احمد حنبل میں عثمان بن ابی العاص علیہ السلام سے مروی ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا۔

«أتاني جبريل فامرني أن أصنع هذه الآية هذا لموضع من هذه السورة ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ﴾

عبد عثمانی میں جمع قرآن .....

وَالْأَحْسَنِ ... ﴿۶۹﴾

”میرے پاس جریل آئے اور انہوں نے مجھے حکم دیا کہ میں اس آیت کو جو فلاں سورت کی ہے۔ فلاں مقام پر درج کروں۔ اور وہ آیت یہ تھی۔ ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَنِ...﴾ [النحل: ٩٠]

بخاری شریف میں روایت ہے کہ:

لما نزلت ﴿لَا يَسْتَوِي الْقَعْدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الضرَرِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾ قال النبي ﷺ: «أُدْعُ لِي زَيْدًا وَيَجِيءُ بِاللَّوْحِ وَالْقَلْمَ وَالْكَيْفِ -أَوْ الْكَيْفَ وَالدَّوَاهَ». ثُمَّ قَالَ: أَكْتُب لَا يَسْتَوِي الْقَعْدُونَ...». (70)

”جب آیت ﴿لَا يَسْتَوِي الْقَعْدُونَ...﴾ [النساء: ٩٥] نازل ہوئی رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ زید کو میری طرف بلا یا جائے اور وہ تختی اور قلم اور کتف اور دوات لے کر آئیں پھر فرمایا ﴿لَا يَسْتَوِي الْقَعْدُونَ﴾ لکھو“

ان روایات میں غور کریں تو دو اہم باتیں سامنے آتی ہیں کہ

① نزول وحی کی کیفیت جوں ہی ختم ہوئی۔ حضور ﷺ نور نازل شدہ وحی کو لکھوا لیتے۔

② یہ کتابت اس انداز سے ہوتی تھی کہ ایک مکمل نوح معرض وجود میں آ رہا تھا۔ اول الذکر کے متعلق مجمع الزوائد کی روایت پیش کی جاسکتی ہے کہ حضرت زید بن ثابت ﷺ فرماتے ہیں کہ جب کیفیت وحی ختم ہو جاتی ہے تو فکنت ادخل علیہ بقطعة الكتف ..... کہ میں لکھنے کا سامان قلم، دوات اور سلیٹ وغیرہ لے کر حاضر ہو جاتا۔ (71)

محققین نے بہت سی ایسی روایات کا ذکر کیا ہے جن سے واضح ہوتا ہے کہ حضور ﷺ نزول وحی کے بعد جس کام

کے لئے سب سے زیادہ مستعد و بے قرار ہتھے تھے وہ کتابت وحی کا فریضہ ہی ہوتا تھا۔

یہ حقائق اس بات کی نشانہ ہی کرتے ہیں کہ قرآن کے کسی حصے کا ضائع ہو جانا محال تھا اس قسم کے شاہد یہ واضح کرنے کے لیے کافی ہیں کہ جو ہستی اس سلسلے میں اس قدر رجھات ہو کیا اس نے قرآن غیر مربوط اور نامکمل شکل میں ہی امت کو دیے دیا ہوگا؟ حفاظت قرآن کی ذمہ داری اگرچہ اللہ تعالیٰ نے اپنے ذمہ لے رکھی ہے تاہم عالم اسہاب میں بھی حضور ﷺ کے ذریعے اس کی حفاظت کا اہتمام کیا گیا۔ عرضہ اخیرہ میں حضور ﷺ نے حضرت جبریل ﷺ کو دو مرتبہ قرآن سنایا اس کے بعد چھ ماہ کے عرصے میں کیا حضور ﷺ کی توجہ اس طرف مبذول ہی نہ ہوئی کہ جو کتاب میں دے کر جاری ہوں کیا وہ نامکمل شکل میں موجود بھی ہے یا نہیں؟ جبکہ آپ ﷺ کو حضرا جمل کا خیال ذہن میں ڈال دیا گیا ہو۔ اس قسم کی فروگذاشت تو ایک معمولی ذمہ دار شخص بھی نہیں کر سکتا۔

نزول قرآن کی کیفیت بھی یہی ظاہر کرتی ہے کہ قرآن مجید کو حضور ﷺ نے ترتیب بھی دیتی تھی۔ مثلاً سورۃ البقرۃ کی کچھ آیات ایک ہی دن نازل ہوئیں اور حضور ﷺ نے یہ آیات ایک کاتب مثلاً زید بن ثابت ﷺ کو لکھوا دیں۔ انہیں لکھوانے کے بعد آپ ﷺ نے معمول کے مطابق پڑھوا کر سن بھی لیا۔ اس کے بعد باقی صحابہ ﷺ نے بھی ان آیات کو لکھ لیا۔ پھر اس کے بعد کچھ اور آیات نازل ہوئیں۔ جن میں کچھ سورۃ بقرہ اور کچھ سورۃ آل عمران کی تھیں۔ آپ ﷺ کو وحی کے ذریعے ان کا مقام بتا دیا گیا اور آپ ﷺ نے اس کے مطابق ان آیات کو لکھوا دیا۔ پڑھوا کر سن اور پھر ان کی اشاعت فرمادی۔ ہم فرض کرتے ہیں کہ جب سورۃ البقرۃ کی گیارہوں آیت لکھی گئی تو حضور ﷺ نے اسے سن۔ سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ کیا آپ ﷺ نے صرف اسی ایک آیت کو سننا۔ یا اس سے پہلے کی دس آیات بھی سنیں

یا کم از کم وہ آیت سنی جو گیارہویں آیت کے متعلق واقع ہے۔ اس کو بھی سنا۔ ظاہر ہے کہ صرف گیارہویں آیت سننے سے یہ تو واضح ہو جائے گا کہ یہ آیت گیارہویں یعنی اپنے نمبر پر لکھی گئی ہے یا نہیں؟ جب تک کہ کتاب کے پاس پہلے کی نازل شدہ اس سورت کی تمام دس آیات لکھی ہوئی موجود نہ ہوں اور ان کا رابط ان آیات کے ساتھ نہ ہو۔

اس کے ساتھ اس روایت کو ذہن میں رکھیں جس میں سورۃ النساء کی آیت

﴿لَا يَسْتَوِي الْقَعْدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولَى الضَّرَرِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾ کے نزول کا ذکر کیا گیا ہے۔

اس بات کا اطلاق اگر ہم تمام کاتب صحابہ ﷺ پر کریں تو یہ بات سمجھنے میں کوئی دقت باقی نہیں رہ جاتی کہ ان تمام صحابہ کرام ﷺ کے پاس قرآن مجید کے مکمل (Up to date) نئے تیار ہو رہے تھے۔

حضرت زید بن ثابت رض فرماتے ہیں:  
کنا نؤلف القرآن من الرقاد.

(72) اس بیان کی تشریح امام تیہقی رحمۃ اللہ علیہ یوں کرتے ہیں۔

”المراد بالتألیف ما نزل من الآیات المفردة فی سورہ و جمعها.“ (73)

یعنی جن سورتوں کی جو جو آیات اس وقت تک نازل ہو چکی ہوتی تھیں ہم حضور ﷺ کے حکم سے ان کو سورتوں کے ان ان مقامات پر ترتیب دے کر لکھا کرتے تھے جہاں جہاں انہیں ہونا چاہئے تھا۔ مختلف سورتوں میں جو جدید اضافے وحی کے ذریعے ہوتے رہتے تھے انہیں ہم حضور ﷺ کے سامنے پیڑھ کر جوڑتے تھے اور یوں قرآن کی ان سورتوں کے وہ نئے جو صحابہ کرام رض کے پاس جمع ہوتے جاتے تھے تدریجیاً مکمل ہوتے رہے۔

اس روایت کے بارے میں امام حاکم رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:

”هذا حديث صحيح على شرط الشيفين.“

”یہ شیخین کی شرط پر صحیح حدیث ہے“

امام تیہقی رحمۃ اللہ علیہ نے بھی لکھا ہے کہ تالیف سے مراد یہ ہے کہ ہم آیات کو ان کے اصل مقام پر رکھ کر جوڑا کرتے تھے جہاں جہاں ہمیں حضور ﷺ رکھنے کا حکم فرماتے تھے۔ (74)

عہدِ صدقیق اکبر رحمۃ اللہ علیہ میں قرآن جمع کرتے وقت حضرت زید بن ثابت رض کا کہنا کہ سورۃ برآۃ کی آخری آیات کسی سے نہ مل سکیں، بھی اس بات کی دلیل ہے کہ صحابہ کرام رض جانتے تھے کہ یہ آیات کس سورت کی ہیں اور انہیں کس جگہ لکھنا ہے۔ ورنہ تو یہ عبارت یوں ہونی چاہئے تھی۔

”دو آیات مل نہیں رہی تھیں جب وہ مل گئیں تو ہم نے انہیں سورۃ برآۃ کے آخر میں لکھ دیا۔“

### عہدِ صدقیق رحمۃ اللہ علیہ میں جمع قرآن..... مقصد اور نواعت

عہدِ نبوی صلی اللہ علیہ وسلم اور عہدِ صدقیق رحمۃ اللہ علیہ میں قرآن کی کتابت اور جمع قرآن کی کارروائی میں مقصد اور نواعت کے اعتبار سے نمایاں فرق ہے۔ اس دور میں جمع قرآن کے اقدام کا مطلب ہرگز یہ نہیں کہ عہدِ نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں قرآن لکھا ہوا موجود ہی نہ تھا۔ بلکہ حقیقت یہ ہے کہ قرآن عہدِ نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں لکھا ہوا موجود تھا۔ اس کے لاتعداد نئے مکمل شکل میں

عبد عثمانی میں جمع قرآن .....

موجود تھے۔ سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ اگر عہدِ نبوی میں قرآن لکھا ہوا مرتب شکل میں موجود تھا تو پھر عہدِ صدقی میں دوبارہ اس کاروائی کی ضرورت کیوں پیش آئی۔ اس بات کو ہم روایات کی روشنی میں واضح کریں گے۔

الاقان میں خطابی کا قول نقل کیا گیا ہے۔ وہ کہتے ہیں:

”إنما لم يجمع القرآن في المصحف ... وقد كان القرآن كتب كله في عهد رسول الله ﷺ لكن غير مجموع في موضع واحد.“ (75)

”نبی کریم ﷺ نے قرآن مجید کو ایک مصحف کی شکل میں جمع نہیں فرمایا تھا۔ نبی کریم ﷺ کے عہد میں قرآن مجید مکمل طور پر لکھا تو جاچکا تھا۔ لیکن وہ سمجھا نہیں تھا“

اسی طرح ایک اور روایت بھی الاقان میں ہے:

وقال الحارث المحاسبي في كتاب فهم السنن كتابة القرآن ليست بمحدثة فإنه ﷺ كان يأمر بكتابته ولكنها كان مفرقا في الرفاعة والأكتاف والعلسب فإنما أمر الصديق بن سخطها من مكان إلى مكان مجتمعا وكان ذلك بمنزلة أوراق وجدت في بيت رسول الله ﷺ فيها القرآن منتشر فجمعها جامع وربطها بخط حتى لا يضيع منها شيء۔ (76)

”حارث محاسبي فهم السنن میں لکھتے ہیں کہ قرآن کی کتابت کوئی نئی بات نہ تھی اس لئے کہ نبی کریم ﷺ نے اس کے لکھنے کا حکم فرمایا تھا۔ لیکن اس وقت یہ رقان، اکتاف اور علسب میں متفرق و منتشر حالت میں تھا۔ حضرت ابو بکر صدقی رضی اللہ عنہ نے اسے مرتب طریقے سے سمجھا کرنے کا حکم دیا۔ اور یہ ان اوراق کی طرح تھا جو حضور ﷺ کے گھر سے پائے گئے تھے ان میں قرآن منتشر طور پر لکھا ہوا تھا۔ اسی کو جامع نے جمع کر دیا۔ اور ایک دھاگے کے ساتھ اس طرح پرو دیا کہ اس میں سے کوئی حصہ ضائع نہیں ہوا۔“

امام حاکم رضی اللہ عنہ نے مدرسہ میں روایت بیان کی ہے:

جمع القرآن ثلاث مرات إحداها بحضور النبي ﷺ ثم أخرج بسند على شرط الشيختين عن زيد ابن ثابت قال: كنا عند رسول الله ﷺ نولف القرآن من الرقان ..... الثانية بحضور أبو بكر . (77)

”قرآن تین مرتبہ جمع کیا گیا ہے۔ پہلی مرتبہ رسول اللہ ﷺ کے عہد میں جمع ہوا تھا۔ پھر انہوں نے ایک سند پر جو شیخین کی شرط کے مطابق ہے، بیان کیا ہے کہ زید بن غالب رضی اللہ عنہ نے کہا ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھ کر قرآن کو مختلف پرچوں سے مرتب کیا کرتے تھے۔ دوسری مرتبہ قرآن جمع کرنے کا کام ابو بکر صدقی رضی اللہ عنہ میں ہوا۔ تیسرا مرتبہ یہ کام عبد عثمانی رضی اللہ عنہ میں ہوا۔

نبی کریم ﷺ نے قرآن کو کتابی شکل میں اس لئے نہیں دیا تھا کہ آپ ﷺ کی زندگی میں قرآن ابھی نازل ہو رہا تھا۔ ظاہر ہے کتابی شکل تو اسی وقت دی جا سکتی تھی جب یہ یقین ہو جاتا کہ اب مزید وحی نازل نہیں ہونی اور آئندہ جو وحی نازل ہونی تھی اسے کس جگہ رکھنا تھا۔ یہ اسی وقت ممکن تھا جب کہ قرآن کامل نازل ہو چکا ہوتا۔

ان تمام حقائق و شواہد کی موجودگی میں یہ سوال خود بخوبی حل ہو جاتا ہے کہ عہدِ نبوی میں قرآن مجید لکھا ہوا ہونے کے باوجود عہدِ صدقی میں دوبارہ اس کام کی ضرورت کیوں پیش آئی۔ عہدِ نبوی میں جو نبی کوئی آیت نازل ہوتی فوراً اسے لکھواليا جاتا۔ لیکن چونکہ وحی کے نزول کا سلسہ جاری تھا۔ اس لئے حضور ﷺ نے قرآن کو میں الدفین یا ایک کتاب کی شکل نہیں دی کہ اسے سرکاری نسخہ کہا جاتا۔ لیکن یہ بین الدفین شکل عہدِ صدقی میں دی گئی۔ عہد

ڈاکٹر محمود اختر

نبوی ﷺ اور عہد صدقیت ﷺ کے مصحف میں فرق صرف اسی قدر تھا کہ حضور ﷺ با قاعدہ ایک معیاری نسخہ، جسے سرکاری حیثیت حاصل ہو، امت کو دے کر نہیں گئے۔ لیکن ایک سرکاری نسخہ کے نہ ہونے کا یہ مطلب ہرگز نہیں ہے کہ مرتب نسخہ نہیں تھا۔ بلکہ اس وقت تو لا تعداد نئے معرض وجود میں آچکے تھے۔

حضرت ابو بکر صدقیت ﷺ نے ایک سرکاری نسخہ تیار کروا دیا۔ چونکہ مصحف عثمانی ﷺ کو مشکوک بنانے کے لیے مستشرقین مصحف صدقیت ﷺ کو بھی غلط انداز سے پیش کرتے ہیں اس لئے مصحف صدقیت ﷺ کی تیاری کی وضاحت کرنا بھی ضروری ہے۔

### عہد صدقیت ﷺ میں حج قرآن مجید کا طریق کا راوی شرائط

اس وقت یہ طریق کا اختیار کیا گیا کہ حضرت ابو بکر صدقیت ﷺ نے حضرت عمر ﷺ اور حضرت زید ﷺ سے کہا:

”اقعداً علٰى بَابِ الْمَسْجِدِ، فَمَنْ جَاءَ كَمَا بَشَاهِدِينَ عَلٰى شَيْءٍ مِّنْ كِتَابِ اللَّهِ فَاكْتَبْهُ۔“ (78)

”مَسْجِدٌ كَمَرْوَازَةٍ، پَرْبَيْطَجَائِیْسِ اورْ جَوْفَنْسِ کتابِ اللَّهِ كَوْنِیْ حَصَّلَ كَرَأَيَ اور اس پر دُوْغَاوَہ پیش کرے تو وہ حصہ لکھ لیا کرو۔“

حافظ ابن حجر ؓ فرماتے ہیں کہ دُوْغَاوَہوں سے مراد حفظ اور کتابت ہے۔ (79)

لیکن جہوں کے ہیں کہ دو عادل گواہ حفظ کے لیے اور دو عادل گواہ کتابت کیلئے۔ یعنی کل چار گواہ پیش کئے جائیں تو قرآنی آیت کا گمراہی کیا جائے ورنہ قول نہ کیا جائے۔ (80)

جمهور علماء اس کی دلیل میں ابن ابی داؤد کی وہ روایت پیش کرتے ہیں۔ جوانہوں نے تیجی بن عبد الرحمن بن حاطب کے طریق سے روایت کی ہے۔

قدم عمر ، فقال: من كان تلقى من رسول الله ﷺ شيئاً من القرآن فليأت به ، وكانوا يكتبون ذلك في الصحف والألواح والعلس و كان لا يقبل من أحد شيئاً حتى شهد شهيدان . (81)

”حضرت عمر ﷺ تشریف لائے اور فرمایا کہ جس نے قرآن کا کچھ حصہ حضور ﷺ سے سن کر یاد کیا تو وہ پیش کرے۔ لوگ ان دونوں قرآن کریم کی آیات کو صحیفوں تھیجوں اور کھوکھو کی چھوٹی ٹھیکیوں پر لکھا کرتے تھے۔ جب تک دو گواہ شہادت نہ دیتے تب تک آپ کسی کی پیش کردہ آیات کو قبول نہیں کرتے تھے۔“

علامہ سخاوی ﷺ اس سلسلے میں فرماتے ہیں۔

المراد أنهما يشهدان على أن ذلك المكتوب كتب بين يدي رسول الله ﷺ . (82)

مقصد یہ ہے کہ دو گواہ اس بات کی شہادت دیں کہ یہ آیات حضور ﷺ کے سامنے لکھی گئی تھیں۔

عہد صدقیت ﷺ میں کس قدر احتیاطی تداہیر اختیار کی گئیں اس کا اندازہ اس بات سے کیا جاسکتا ہے کہ

\* اس کے باوجود کہ حضرت ابو بکر صدقیت ﷺ اور حضرت عمر ﷺ کے علاوہ حضرت زید بن ثابت ﷺ تھیں (83) وہ چاہتے تو اپنی یادداشت اور حفظ کی یاد پر ایک نسخہ لکھ دیتے اور خلیفہ ہونے کی حیثیت سے حکم صادر فرمادیتے کہ آئندہ سے یہ نسخہ سرکاری نسخہ کہلانے گا۔ لیکن جوانہوں نے امت کا اجماع منعقد کرنے کی خاطر ایک باضابطہ اور باقاعدہ طریقہ اختیار کیا۔ کسی کو اس طریقہ پر نہ اعتراض ہو سکتا تھا اور نہ کسی نے اعتراض کیا۔

\* احتیاط کی ایک مثال یہ ہے کہ حضرت عمر ﷺ کے بارے میں روایت ہے کہ آپ ایک آیت لے کر آئے۔

**عبد عثمانی میں جمع قرآن.....**

لیکن یہ آیت آپ نے اکیلے ہی پیش کی۔ کسی اور نے ان کی تائید نہیں کی۔ تو حضرت عمر بن عثمانی کی پیش کردہ یہ آیت قرآن میں شامل نہیں کی گئی۔<sup>(84)</sup>

\* احتیاط کی تیسری مثال سورۃ التوبۃ کی آخری آیت ہے۔ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ اور ان کی کمیٹی کے دیگر ارکان کی طرح یہ آیت حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو بھی یاد تھی لیکن انہوں نے اسی معیار پر عمل کیا۔ اور یہ آیت چونکہ اسی معیار پر پورا نہیں اتر رہی تھی۔ اس لئے اسے قبول نہیں کیا گیا۔ اسی وقت انہیں شامل قرآن کیا گیا جب وہ معیار پر پورا اتری۔<sup>(85)</sup>

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کا یہ قول کہ

”میں نے ان آیات کو صرف ابو خزیمہ رضی اللہ عنہ کے پاس پایا“<sup>(86)</sup>

اس کا مطلب یہ نہیں کہ خیر واحد کے ساتھ قرآن کا اثبات کیا گیا ہے۔ اس لئے کہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے بذات خود یہ آیات حضور ﷺ سے سنی تھیں۔ اور ان کو یہ معلوم تھا کہ یہ آیات کہاں اور کس سورۃ سے متعلق ہیں۔ اس ضمن میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی تلاش تائید و تقویت کے لئے تھی۔ اس لئے نہیں کہ آپ قبل ازیں ان آیات سے آگاہ نہ تھے۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے اہتمام سے جمع و تدوین قرآن کا کام ایک سال کی مدت میں تکمیل کو پہنچا اس کام کو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے بنظر اسخان دیکھا۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے اس کام کے بارے میں فرمایا۔

”رحم الله أبا بكر، هو أول من جمع كتاب الله بين الورجين .<sup>(87)</sup>

”الله تعالیٰ، ابو بکر رضی اللہ عنہ پر حم فرمائے کہ انہوں نے اللہ کی کتاب کو بین الورجين جمع کیا،“

ان تمام تفصیلات سے ایک انصاف پسند انسان بخوبی سمجھ سکتا ہے کہ کیا مسلمان طویل عرصہ تک قرآن مجید کے متن کو محفوظ کرنے کے بارے میں لا پرواہ رہے اور کیا عہد نبوی رضی اللہ عنہ و عہد صدیق اکبر رضی اللہ عنہ میں کوئی نسخ مرتب نہیں ہوا تھا۔ ایک طرف اس قدر اہتمام و احتیاط سے تیار ہونے والا نہ ہے اور دوسری طرف مستشرقین کی یہ رہت کہ قرآن کا کوئی نسخہ عبد عثمانی رضی اللہ عنہ کے تیار نہ ہوا۔ کسی طرح بھی قرین حقیقت اور قرین عقل و انصاف نہیں ہے۔

**عبد عثمانی میں جمع قرآن**

حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے عہد حکومت تک اسلامی مملکت وسیع علاقے تک پھیل پکھی تھی۔ اور عرب کے علاوہ عموم کے علاقے اسلامی حکومت کا حصہ بن چکے تھے۔ قرآن مجید لوگوں کا مرکزو محور تھا۔ لوگوں کی سہولت کے لیے بعض مقامات پر ایک سے زیادہ طریقوں سے پڑھنے کی اجازت بھی موجود تھی۔ دوسری طرف سیعہ احرف، بھی موجود تھے۔ صحابہ رضی اللہ عنہم سات حرروف کے ساتھ قرآن پڑھا کرتے تھے۔ صحابہ رضی اللہ عنہم نے اپنے شاگردوں کو بھی انہی کے مطابق پڑھایا۔ جب اسلامی مملکت کی حدود عجم تک وسیع ہوئیں تو صحابہ رضی اللہ عنہم علاقوں میں بھی پھیل گئے۔ ہر مفتوحہ علاقے میں سرکاری طور پر معلمین متعین کئے جاتے تھے<sup>(88)</sup> اس طرح معلم صحابہ رضی اللہ عنہ کے ذریعے سیعہ احرف کے مطابق قرآن پڑھنے والے صحابہ رضی اللہ عنہم عرب و غیرہ کے وسیع علاقے میں پھیل گئے۔ جب تک لوگ سیعہ احرف کی حقیقت سے آگاہ تھے اس وقت تک مسئلہ بیدار نہ ہوا۔ لیکن جب یہ اختلاف دور راز علاقوں تک پھیل گیا اور جن لوگوں پر یہ بات واضح نہ تھی کہ سیعہ احرف کی سہولت کا اصل مقصد کیا تھا۔ اور یہ بات ان میں پوری طرح مشہور نہ ہو سکی کہ قرآن کریم

سات حروف میں نازل ہوا ہے تو اس وقت لوگوں میں جھگڑے کھڑے ہونے لگے۔ بعض لوگ اپنی قراءت کو صحیح اور دوسرے کی قراءت کو غلط قرار دینے لگے<sup>(89)</sup> ان جھگڑوں سے ایک طرف تو یہ خطرہ تھا کہ لوگ قرآن کریم کی متواری اور جائز قراءت توں کو غلط قرار دینے کی عکسیں غلطی میں بنتا ہو جائیں گے دوسری طرف یہ مسئلہ بھی تھا کہ حضرت زید بن ثابت رض کے لکھے ہوئے ایک نسخہ، جو مدینہ طیبہ میں موجود تھا، کے علاوہ پورے عالم اسلام میں کوئی معیاری نسخہ موجود نہ تھا جو پوری امت کے لیے معیار اور جست بن سکے۔ کیونکہ اس نسخے کے علاوہ دوسرے نسخے انفرادی طور پر لکھے ہوئے تھے اور ان میں ساتوں حروف کو جمع کرنے کا کوئی اہتمام نہیں تھا۔ اس لئے جھگڑوں کے حل کی کوئی قابل اعتماد صورت بھی تھی کہ ایسے نسخے پورے عالم اسلام میں پھیلادئے جائیں جن میں ساتوں حروف جمع ہوں اور انہیں دیکھ کر یہ فیصلہ کیا جاسکے کہ کوئی قراءت درست اور کوئی غلط ہے؟ متن قرآن پر کسی اختلاف سے بچنے کے سلسلے میں یہ عظیم الشان کارنامہ حضرت عثمان غنی رض کے ہاتھوں رونما ہوا۔ ان کے اس کارنامے کی تفصیلات، روایات میں موجود ہیں۔ حضرت خذیفہ بن الیمان رض آرمینیا کے محاذ پر جہاد میں مصروف تھے وہاں انہوں نے دیکھا کہ لوگوں میں قرآن کریم کی قرائتوں کے بارے میں اختلاف ہو رہا ہے۔ چنانچہ مدینہ منورہ واپس آتے ہی انہوں نے سب سے پہلا کام یہ کیا کہ وہ امیر المؤمنین حضرت عثمان غنی رض کے پاس حاضر ہوئے۔ اور پوری صورت حال واضح کی۔ انہوں نے خلیفہ سے کہا کہ قبل اس کے کہ یہ امت کتاب اللہ کے بارے میں یہود و نصاری کی طرح اختلاف کا شکار ہو جائے۔ آپ اس اختلاف کا علاج فرمائیں۔ میں آرمینیا کے محاذ پر مصروف جہاد کا میں نے دیکھا کہ شام کے رہنے والے لوگ حضرت ابی بن کعب رض کی قراءت میں پڑھتے ہیں جو اہل عراق نے نہیں سنی ہوتی۔ اور اہل عراق، حضرت ابن مسعود رض کی قراءت میں پڑھتے ہیں جو اہل شام نے نہیں سنی ہوتی۔ اس بنا وہ ایک دوسرے کو کافر قرار دے رہے ہیں۔<sup>(90)</sup>

اس سلسلے میں علامہ بدر الدین عینی رض لکھتے ہیں۔

إن حذيفة قدم من غزوة فلم يدخل بيته حتى أثى عثمان فقال: يا أمير المؤمنين! أدرك الناس. قال: وما ذاك؟ قال: غزوة أرمينية فإذا أهل الشام يقرؤون بقرءة أبي بن كعب فـيأتون بما لم يسمع أهل العراق وإذا أهل العراق يقرؤون بقراءة عبدالله بن مسعود فـيأتون بما لم يسمع أهل الشام، فيـكـفـرـ بـعـضـهـمـ بـعـضـاـ...<sup>(91)</sup>

حضرت خذیفہ رض کی ایک غروہ سے واپسی ہوئی تو واپسی پر وہ اپنے گھر میں داخل نہیں ہوئے تا آنکہ حضرت عثمان رض کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا اے امیر المؤمنین لوگوں کی خبر لیجھے۔ انہوں نے پوچھا کیا بات ہے؟ انہوں نے کہا میں لڑائی کے سلسلے میں آرمینیا کیا تو معلوم ہوا کہ اہل شام ابی بن کعب رض کی قراءت میں پڑھتے ہیں جو اہل عراق نے نہیں سنی ہوتی اور اہل عراق عبدالله بن مسعود رض کی قراءت میں پڑھتے ہیں جسے اہل شام نے نہیں سنا ہوتا۔ اس اختلاف کی وجہ سے وہ ایک دوسرے کو کافر قرار دے رہے ہیں۔“

حضرت حذیفہ بن الیمان کا واقعہ بخاری شریف میں یوں بیان ہوا ہے:

عن ابن شهاب أن أنس بن مالك حدثه أن حذيفة بن اليمان قدم على عثمان وكان يغازي أهل الشام في فتح أرمينية وأذريجان مع أهل العراق، فأفزع حذيفة اختلافهم في القراءة، فقال حذيفة لعثمان: يا أمير المؤمنين! أدرك هذه الأمة قبل أن يختلفوا في الكتاب اختلاف

الیهود والنصاریٰ۔ فارسل عثمان إلى حفصة أن أرسلي إلينا بالصحف ننسخها في المصاحف، ثم نردها إليك . فارسلت به حفصة إلى عثمان، فأمر زيد بن ثابت وعبد الله ابن زبیر وسعيد بن العاص وعبد الرحمن بن الحارث بن هشام فنسخوها في المصاحف، وقال عثمان للرهط القرشيين الثلاثة: إذا اختلفتم أنتم وزيد بن ثابت في شيء من القرآن فاكتبوه بلسان قريش، فإنما أنزل بلسانهم . فعلوا، حتى إذا نسخوا الصحف في المصاحف، فردّ عثمان الصحف إلى حفصة، وأرسل إلى كل أفق بمصحف مما نسخوا، وأمر بما سواه من القرآن في محل صحفية أو مصحف أن يحرق .<sup>(92)</sup>

”حضرت خذيفة بن اليمان رضي الله عنه، حضرت عثمان رضي الله عنه کے پاس آزد بائیجان کے معرکے کے بعد حاضر ہوئے انہیں قرأت قرآن میں باہمی اختلاف نے بہت پریشان کیا تھا۔ حضرت خذيفة رضي الله عنه نے حضرت عثمان رضي الله عنه سے کہا اے امیر المؤمنین! اس امت کی خربیجے قبل اس کے کوہ اپنی کتاب میں یہود و نصاریٰ کی طرح اختلاف کرنے لگے۔ اس پر حضرت عثمان رضي الله عنه نے حضرت خصہ رضي الله عنه کے پاس پیغام بھیجا کہ آپ ہمارے پاس قرآن حکیم کے نوشہ صحیفے اور اجزاء صحیح دیں ہم انہیں نقل کر لیں گے اور ایک مصحف کی شکل میں جمع کر لیں گے پھر انہیں آپ کی طرف لوٹا دیں گے۔“

حضرت حفصہ رضي الله عنه نے وہ صحیفے حضرت عثمان رضي الله عنه کے پاس بھیج دیئے۔ حضرت عثمان رضي الله عنه نے حضرت زید بن ثابت رضي الله عنه، عبد اللہ بن زبیر رضي الله عنه، سعید بن العاص رضي الله عنه اور عبد الرحمن بن حارث بن هشام رضي الله عنه کو معین فرمایا کہ وہ ان صحائف کو ایک مصحف میں نقل کریں۔ ان لوگوں نے ایسا ہی کیا۔ اور حضرت عثمان رضي الله عنه نے جماعت قریش کے تینوں افراد (عبد اللہ بن زبیر رضي الله عنه، سعید بن العاص رضي الله عنه اور حضرت عبد الرحمن بن حارث رضي الله عنه) کو فرمایا کہ جب تم اور حضرت زید بن ثابت رضي الله عنه میں قرآن کریم کی کسی آیت کے لکھنے میں اختلاف ہو تو پھر اسے لغتِ قریش میں لکھنا کیونکہ قرآن لغتِ قریش میں نازل ہوا ہے۔ چنانچہ ان حضرات نے اسی پر عمل کیا۔ یہاں تک کہ جب یہ حضرات ان صحائف کو نقل کر چکے تو حضرت عثمان رضي الله عنه نے ان اصل صحائف کو حضرت خصہ رضي الله عنه کی طرف واپس لوٹا دیا۔ اور ہر علاقے میں ایک ایک مصحف ارسال کر دیا اور یہ حکم صادر فرمادیا کہ ان کے علاوہ جو مجموعے اور صحیفے لوگوں کے پاس لکھے ہوئے موجود ہوں ان کو جدا دیا جائے۔

حضرت عثمان رضي الله عنه کے عہد میں پیدا ہونے والے ان اختلافات کے بارے میں ابن اشتہ نے حضرت انس رضي الله عنه سے نقل کیا ہے:

اختالفوا في القرآن على عهد عثمان رضى الله عنه حتى اقتل الغلمان والمعلمون ، فبلغ ذلك عثمان ابن عفان فقال: عندي تكذبون وتلحنون فيه ، فمن نأى عنـي كان أشد تكذيباً وأكثر لحناً ، يا أصحاب محمد اجتمعوا فاكتبو للناس إماماً<sup>(93)</sup>

حضرت عثمان رضي الله عنه خود بھی شاید اس خطرے سے آگاہ تھے۔ انہیں اس بات کی اطلاع ملی تھی کہ خود مدینہ منورہ کے اندر ایسے واقعات پیش آئے کہ مختلف صحابہ رضي الله عنه کے شاگرد اکٹھے ہونے سے اختلاف کی ایک کیفیت پیدا ہو رہی تھی<sup>(94)</sup> جب حضرت عثمان رضي الله عنه نے حلیل القدر صحابہ رضي الله عنه کو جمع کیا اور ان سے اس سلسلے میں مشورہ کیا۔ اور فرمایا کہ مجھے اطلاع ملی ہے کہ بعض لوگ اس قسم کی باتیں کرتے ہیں کہ میری قراءت تمہاری قراءت سے بہتر ہے اور یہ

ڈاکٹر محمود اختر

بات کفر تک پہنچ سکتی ہے۔ لہذا آپ لوگوں کی کیا رائے ہے؟ صحابہ رضی اللہ عنہم نے حضرت عثمان غنی محدثؑ کے سے پوچھا کہ آپؑ نے کیا سوچا ہے؟ حضرت عثمان غنیؓ نے فرمایا کہ ”میری رائے یہ ہے کہ ہم تمام لوگوں کو ایک مصحف پر جمع کر دیں تاکہ کوئی اختلاف اور افتراق باقی نہ رہے۔ صحابہ رضی اللہ عنہم نے اس رائے کو پسند فرمایا اور حضرت عثمان غنیؓ کی رائے کی تائید کی۔“

چنانچہ حضرت عثمان غنیؓ نے اسی وقت لوگوں کو جمع کر کے ایک خطبہ ارشاد فرمایا کہ ”أَنْتُمْ عِنِّي تَخْتَلِفُونَ فِيهِ وَتَلْحِنُونَ فِيمَنْ نَأَيْتُكُمْ عَنِ الْأَعْصَارِ أَشَدُ فِيهِ الْخِلَاْفَاً وَأَشَدُ لِحَنَاً، اجْتَمَعُوا يَا أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) إِنَّا فَاتَّبَعْنَا النَّاسَ إِمَامًا“ (55)

تم لوگ مدینہ منورہ میں میرے قریب ہوتے ہوئے قرآن کریم کی قراءتوں کے بارے میں ایک دوسرے کی تکذیب اور ایک دوسرے سے اختلاف کرتے ہو۔ اس سے ظاہر ہے کہ جو لوگ مجھ سے دور ہیں وہ تو اور بھی زیادہ تکذیب و اختلاف کرتے ہوں گے۔ لہذا تم لوگ مل کر قرآن کریم کا ایک ایسا نسخہ تیار کرو جو سب کے لیے واجب الاقداء ہو۔

مصحف عثمان غنیؓ کے بارے میں اس وضاحت سے صاف طور پر واضح ہو رہا ہے کہ قرآن مجید کا ایک مصحف تیار کروانے کی اس وقت اشد ضرورت تھی۔ ایسا نہیں تھا کہ حضرت عثمان غنیؓ نے اپنی سیاسی پالیسی یا ذاتی مقاصد کے لئے یہ سب کچھ کیا۔ آزر بائیجان سے واپسی کے فوراً بعد حضرت حذیفہ بن الیمان رضی اللہ عنہ کا امیر المؤمنین کے پاس آنا اس بات کی نشاندہی کرتا ہے کہ وہ اس اختلاف سے بڑے پریشان تھے۔ پھر انہوں نے حضرت عثمان غنیؓ کے سامنے یہ مسئلہ اس انداز سے پیش کیا کہ وہ بھی اس کی تعلیم کو فوراً سمجھ گئے۔ اس صورت حال میں حضرت عثمان غنیؓ نے یہ محسوس کیا کہ اگر یہی صورت حال برقرار رہی اور انفرادی مصاحف ختم کر کے قرآن کریم کے معیاری نسخہ عالم اسلام میں نہ پھیلائے گئے تو زبردست فتنہ روما ہو جائے گا۔ اس لئے انہوں نے مندرجہ ذیل کام کئے۔

① قرآن کریم کے سات معیاری نسخہ تیار کروائے اور انہیں مختلف اطراف میں روانہ کیا۔

② یہ سات نسخہ درحقیقت حضرت ابو بکر صدیقؓ نے اپنے ولے نسخہ کی نقل تھے۔ متن کے اعتبار سے ان دونوں مصاحف میں کوئی فرق نہ تھا۔ صرف رسم الخط کا فرق تھا۔ اس میں قریش کی لغت کو بنیاد بنا یا گیا۔ ان مصاحف کا رسم الخط ایسا رکھا کہ اس میں ساتوں حروف، سماں کیں۔ چنانچہ یہ مصاحف نقاط اور حرکات سے خالی تھے اور انہیں ہر حرف کے مطابق پڑھا جاسکتا تھا۔ (جمع عثمانی کی حقیقی نوعیت صرف یہ نہیں ہے کہ وہاں نسخہ ہوا تھا بلکہ وہ بھی ایک باقاعدہ جمع تھی۔ تفصیل کے لئے مذکورہ شمارہ میں مضمون ”جمع عثمانی روایات کے تناظر میں“ ملاحظہ فرمائیں، نیز رسم مصحف خود حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کا تیار کردہ ہے یا تو قیفی ہے اس بارہ میں قراءات نمبر حصہ اول اور دوم میں مضمون ”رسم عثمانی کی شرعی حیثیت، دیکھ سکتے ہیں۔“) (ادارہ)

③ جتنے انفرادی نسخہ لوگوں نے تیار کر کر تھے ان سب کو نذر آتش کر دیا گیا۔ اگر لوگوں کے انفرادی نسخے باقی رہتے تو اختلاف کی بنیاد باقی رہتی۔ لوگ پھر بھی الگ الگ شخصوں کو بنیاد بنائے رکھتے۔ اس لئے انہیں ختم کرنا ہی قرین مصلحت تھا۔

④ یہ پابندی عائد کردی کہ آئندہ جو نسخے لکھے جائیں وہ اسی کے مطابق تیار کئے جائیں۔

⑤ حضرت ابو بکر صدیقؓ کے تیار کردہ نسخے میں الگ الگ سورتیں تھیں۔ حضرت عثمان غنیؓ نے ان سورتوں کو

عبد عثمانی میں جمع قرآن .....

مرتب کر کے ایک مصحف کی شکل دے دی۔ (96)

ان اقدامات سے ان کا مقصد یہ تھا کہ تمام عالم اسلام میں رسم الخطا اور ترتیب سور کے اعتبار سے تمام مصاہف میں یکسانیت ہو۔ اس بات کی وضاحت حضرت علیؓ کے ایک قول سے ہو جاتی ہے۔ جو ابن داؤد نے کتاب المصاہف میں نقل کی ہے۔

قال علیؓ: لا تقولوا في عثمان إلا خيراً، فوالله! ما فعل الذي فعل في المصاہف إلا عن ملةٍ مننا. قال: ما تقولون في هذه القراءة فقد بلغني أن بعضهم يقول: إن قراءتي خير من قراءتك وهذا يكاد أن يكون كفراً. قلنا: فما ترى؟ قال: أرى أن نجمع الناس على مصحف واحد فلا تكون فرقة ولا اختلاف. قلنا: فنعم ما رأيت. (97)

حضرت علیؓ نے فرمایا حضرت عثمان غنیؓ کے بارے میں کوئی بات ان کی بھائی کے علاوہ نہ کہو کیونکہ انہوں نے اللہ کی قسم مصاہف کے بارے میں جو کام کیا وہ سب کی موجودگی میں کیا۔ انہوں نے ہم سب سے مشورہ کرتے ہوئے پوچھا تھا کہ ان قراءتوں کے بارے میں تمہارا کیا خیال ہے؟ کیونکہ مجھے اطلاعات مل رہی ہیں کہ بعض لوگ کہتے ہیں کہ میری قراءت تھا ری قراءت سے، ہترے ہے حالانکہ یہ ایسی بات ہے کہ جو کفر کے قریب تر پہنچتی ہے۔“

اس پر ہم نے حضرت عثمان غنیؓ سے کہا کہ پھر آپؓ کی رائے کیا ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ میری رائے یہ ہے کہ ہم سب لوگوں کو ایک مصحف پر جمع کر دیں تاکہ کوئی افراق و اختلاف باقی نہ رہے۔ ہم سب نے کہا کہ آپؓ نے بڑی اچھی رائے قائم کی۔“

اس روایت میں حضرت عثمان غنیؓ کے الفاظ اُن نجمع الناس علی مصحف واحد، ہمارے موضوع کے اعتبار سے خاص توجہ کے حامل ہیں کہ آپؓ نے پرارادہ ظاہر فرمایا کہ ہم ایک مصحف تیار کرنا چاہتے ہیں جو پورے عالم اسلام کے لیے یکساں اور معیاری ہو اور اس کے بعد کسی صحیح قراءت کے انکار یا منسوخ یا کسی شاذ قراءت پر اصرار کی کسی کے پاس گنجائش باقی نہ رہے۔

علامہ مقری اپنی کتاب شیخ الطیب میں لکھتے ہیں کہ حضرت عثمان غنیؓ کے تیار کروائے ہوئے مصحف پر یہ الفاظ لکھے ہوئے تھے۔

هذا مَا جَمَعَ عَلَيْهِ جَمَاعَةٌ مِّنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ مِنْهُمْ زَيْدُ بْنُ ثَابَةَ وَ عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ زَيْرَ وَ سَعِيدُ بْنُ الْعَاصِ (97-a)

اس کے بعد دیگر صحابہؓ کے نام بھی درج ہیں جنہوں نے حضرت عثمان غنیؓ کے اس کام پر اجماع کیا تھا۔ حضرت شاہ ولی اللہ دہلویؓ کوامت مسلمہ میں عظیم حقائق اور بلند پایہ عالم کی حیثیت حاصل ہے ہمارے اس موضوع زیرنظر کے بارے میں آپؓ فرماتے ہیں:

”قرآن مجید کی حفاظت کا ذمہ اللہ تعالیٰ نے لیا۔ مشہدہ سے معلوم ہوا کہ حفاظت خداوندی کا ظہور اس طرح ہوا کہ چند صالح بندوں کے دلوں میں یہ بات ڈالی گئی کہ وہ اس کی تجعیج و تدوین کی خدمت سرانجام دیں اور تمام دنیا کے مسلمان ایک نسخہ قرآنی پر متفق ہو جائیں اور عظیم جماعتیں اس کی تعلیم و تلاوت میں مشغول رہیں تاکہ سلسلہ تواتر ثبوت نہ جائے۔ اس کی تکمیل اس طرح ظہور میں آئی کہ عبد عثمان غنیؓ میں صحابہ کرامؓ کے مشورہ اور اجماع سے تمام مصاہف میں سے ایک مصحف (جو عثمان غنیؓ نے مصحف صدیقؓ سے نقل کر کے تیار کروایا تھا) پر اتفاق کیا گیا۔ جس میں شاذ

قراءتیں نہیں لی گئیں بلکہ متواتر قراءتیں ہی لی گئیں اور قبل عرب کی سات زبانوں (سبعہ احرف) میں سے جن پر قرآن مجید نازل ہوا تھا۔ (اور اس کے پڑھنے کی اجازت دے دی گئی تھی ان لوگوں کو جو لغت قریش کے پڑھنے سے عاجز ہوں) ایک لغت قریش کو لے لیا گیا اور باقی لغات کے مصحف متروک کر دیے گئے،<sup>(97-b)</sup> شاہ ولی اللہ<sup>علیہ السلام</sup> کے الفاظ کہ صحابہ<sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup> کے 'مشورہ اور اجماع' سے ایک نسخہ تیار کیا گیا، خاص طور پر قبل ذکر ہیں۔ اس سے بھی بات ثابت ہوئی کہ یہ کاروائی حضرت عثمان غنی<sup>رض</sup> کا ذاتی کام نہ تھا بلکہ صحابہ<sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup> ان کے ساتھ شامل تھے۔

اس تفصیل سے واضح ہوا کہ حضرت عثمان غنی<sup>رض</sup> نے جمع قرآن کا کام بلا وجہ نہیں کیا تھا نہ ہی اس میں آپ<sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup> کا کوئی خصوصی مقصود تھا۔ مصحف عثمان غنی<sup>رض</sup> کوئی نئی چیز نہ تھا بلکہ یہ حضرت ابو بکر صدیق<sup>رض</sup> کے نسخہ کی نقل تھا۔ ذہن میں سوال ابھرتا ہے کہ جب حضرت ابو بکر صدیق<sup>رض</sup> نے پورے اہتمام سے تمام مسلمانوں کی شمولیت اور اجماع سے ایک متفقہ سرکاری نسخہ قرآن تیار کر دیا تھا تو حضرت عثمان غنی<sup>رض</sup> کو جمع قرآن، کی ضرورت کیوں پیش آئی۔ اس سوال کا جواب ایک تواب تک پیش کی گئی تفصیلات سے مل جاتا ہے کہ تلاوت قرآن میں سبعہ احراف کی وجہ سے اختلاف پیدا ہو گیا تھا اس اختلاف کودفعہ کرنا مقصود تھا۔ اس کے علاوہ اس سوال کا جواب مندرجہ ذیل تفصیل سے بھی مل جاتا ہے۔

جمع صدیق<sup>رض</sup> اور جمع عثمانی<sup>رض</sup> میں فرق یہاں کرتے ہوئے علماء ابن التین کہتے ہیں۔

"حضرت ابو بکر صدیق<sup>رض</sup> اور حضرت عثمان غنی<sup>رض</sup> کے جمع کرنے میں یہ فرق تھا کہ حضرت ابو بکر صدیق<sup>رض</sup> نے اس خوف سے جمع کیا تھا کہ قرآن کمیں ضائع نہ ہو جائے۔ کیونکہ وہ اس وقت مفترق و منتصر صحیفوں میں تھا۔ انہوں نے ان سب اوراق کو لے کر آیات اور سورتوں کی اسی ترتیب کے ساتھ جس ترتیب کے مطابق حضور<sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup> نے لکھا تھا اور پڑھایا تھا ایک شیرازہ میں جمع کر دیا۔ اور حضرت عثمان غنی<sup>رض</sup> نے جب وجہ قراءت میں لوگوں کو اختلاف کرتے ہوئے دیکھا تو اس وقت قرآن کو صحیح قراءت کے ساتھ جو عرضہ اخیرہ کے مطابق تھی اور جس کی صحت میں مطلق شہنشہ تھا تلقی کر دیا تاکہ اختلافات قراءت رفع ہو جائیں۔ انہوں نے ترتیب میں نہ تقدیم کی نہ تاخیر۔ نہ اس میں کسی تاویل کو دلیل دیا۔ صرف قراءت میں لوگوں کے شےبہ یا سفاد کرنے سے قرآن کو محفوظ کر دیا"۔<sup>(98)</sup>

علامہ سیوطی<sup>رحمۃ اللہ علیہ</sup> نے ابن التین کے علاوہ بھی کچھ علماء کا یہی نقطہ نظر کیا ہے۔

وہ فرماتے ہیں کہ حضرت عثمان غنی<sup>رض</sup> کے قرآن جمع کرنے کی یہ شکل ہوئی کہ جس وقت وجوہ قراءت میں بکثرت اختلاف پھیل گیا اور یہاں تک نوبت آگئی کہ لوگوں نے قرآن مجید کو اپنی اپنی قراءت توں میں پڑھنا شروع کر دیا۔ اور ظاہر ہے کہ عرب کی زبانیں بڑی وسیع ہیں تو اس کا نتیجہ یہ تکالا کہ مسلمانوں میں سے ہر ایک زبان کے لوگ دوسری زبانوں والوں کو برس عام غلط قرار دینے لگے اور اس معاملے میں سخت مشکلات پیش آنے لگیں اور بات بڑھ جانے کا خوف پیدا ہو گیا اس لئے حضرت عثمان غنی<sup>رض</sup> نے قرآن کے مصحف کو ایک مصحف میں سورتوں کی ترتیب کے ساتھ جمع کر دیا اور تمام عرب کی زبانوں کو چھوڑ کر مخفی قریش کی زبان پر اتنا تقاضا کر لیا۔ اس بات کے لیے عثمان غنی<sup>رض</sup> نے دلیل یہ دی کہ قرآن مجید کا نزول دراصل قریش کی زبان میں ہوا تھا۔ اگرچہ دفت اور مشققت دور کرنے کے لیے اس کی قراءت غیر زبانوں میں بھی کر لینے کی کنجائش دے دی گئی تھی۔ لیکن اب حضرت عثمان غنی<sup>رض</sup> کی

عبد عثمانی میں جمع قرآن .....

رائے میں وہ ضرورت مٹ چکی تھی۔ لہذا انہوں نے قرآن کی قراءت کا انحصار محض ایک ہی زبان یعنی زبان قریش میں کر دیا۔<sup>(99)</sup>

قاضی ابو بکر 'الانتصار' میں لکھتے ہیں کہ حضرت عثمان غنیؓ نے ان اختلافات کو مٹایا جو اس وقت موجود تھے اور آپ نے آئندہ نسلوں کو فساد سے بچایا۔<sup>(100)</sup>

علامہ حارث ماحبیؓ لکھتے ہیں کہ لوگوں میں مشہور ہے کہ قرآن کریم، حضرت عثمان غنیؓ نے جمع کروایا۔ لیکن درحقیقت یہ بات درست نہیں۔ حضرت عثمان غنیؓ تو صرف یہ کیا کہ اپنے اور اپنے پاس موجود ہونے والے مہاجرین و انصار کے باہمی اتفاق رائے سے عام لوگوں کو ایک ہی وجہ قراءت پر آمادہ بنایا۔<sup>(101)</sup>

◎ علامہ بدر الدین عینیؓ نے عمدة القاری میں اس سلسلے میں لکھا ہے:

إنما فعل عثمان هذا ولم يفعله الصديق لأن غرض أبي بكر كان جمع القرآن بجميع حروفه ووجوهه التي نزل بها وهي لغة قريش وغيرها وكان غرض عثمان تجريد اللغة قريش من تلك القرآن وقد جاء ذلك مصراحا في قول عثمان لهؤلاء الكتاب فجمع أبو بكر غير جمع عثمان۔<sup>(102)</sup>

"یہ جو کچھ حضرت عثمان غنیؓ نے کیا کہ لغت قریش کے علاوہ دیگر لغات قرآن مجید کے رسم الخط سے حذف کر دیجے۔ یہ حضرت عثمان غنیؓ کے زمانے کا جمع کرنا تھا۔ یہ کام حضرت ابو بکر صدیقؓ نے نہیں کیا تھا کیونکہ ان کی غرض تو قرآن کا جمع کرنا تھا ان تمام وجوہ و لغات کے ساتھ جن پر قرآن نازل ہوا اور وہ لغت قریش اور اس کے علاوہ دیگر لغات بھی تھے اور حضرت عثمان غنیؓ کی غرض یہ تھی کہ لغت قریش کو بقیہ لغات سے جدا کر دیا جائے۔ چنانچہ اس بات کی تصریح حضرت عثمان غنیؓ کے قول میں موجود ہے جو انہوں نے کاتبین قرآن کو فرمایا تھا۔ اس طرح حضرت ابو بکر صدیقؓ کا جمع کرنا اور تھا اور حضرت عثمان غنیؓ کا جمع کرنا اور تھا۔"

ان روایات کی تشریح و توضیح کرتے ہوئے علمائے اسلام نے حضرت عثمان غنیؓ کے عمل کی بھی تشریح کی ہے کہ حضرت عثمان غنیؓ کا مقصد قرآن مجید کے سی حرف، کو ختم کرنا تھا بلکہ انہیں تو اس بات کا افسوس تھا کہ بعض لوگ درست حرفاں کا انکار کر رہے ہیں۔ اور بعض لوگ آپس میں بھگڑنے لگے تھے۔ اسی مقصد کے لیے آپؓ نے معیاری نسخہ تیار کروایا۔ یہی نقطہ نگاہ این حزمؓ نے الفصل في الملل<sup>(103)</sup> میں، مولانا عبد الحقؓ نے تفسیر حقانی<sup>(104)</sup> کے مقدمہ الیمان میں اور علامہ زرقانیؓ نے 'مناهل العرفان'<sup>(105)</sup> میں نقل کیا ہے۔ آپؓ نے تو ایسا رسم الخط اختیار فرمایا کہ اس کے اختیار کرنے سے ایک ہی لفظ کو تمام جائز حروف میں پڑھنے والے اپنے 'حرف' کے مطابق پڑھ کیں۔ یہ اقسام سبعہ احرف، کو محفوظ کرنا تھا کہ انہیں ضائع کر دینا۔

اگرچہ قرآن کریم بے شمار صحابہؓ کو زبانی یاد تھا۔ تاہم لوگوں نے اپنے اپنے ہاں لکھا بھی ہوا تھا۔ حضرت ابو بکر صدیقؓ نے جو نسخہ تیار کروایا تھا اس میں اس بات کا اہتمام نہیں کیا گیا تھا کہ سبعہ احرف کے نتیجے میں لکھنے کے ان ذاتی مصاحف کو ختم کر دیا جائے۔ لوگوں کے پاس ذاتی مصاحف بھی موجود رہے۔<sup>(106)</sup> عبد نبویؓ کے تربیت کے زمانے میں اس قسم کا کوئی امکان نہ تھا کہ قرآن کے بارے میں مسلمان کسی مشکل کا شکار ہو جائیں گے کیونکہ اس وقت تک اسلام ابھی ایک علاقے تک محدود تھا لیکن جب اسلام بلا دوامصار میں پھیل گیا تو حافظے کے

ساتھ ساتھ کتابت کی بھی یکساں اہمیت محسوس کی جانے لگی۔ بلا دو امصار کے مسلمانوں کو اب ایک ایک طریقے کے مطابق قرآن پڑھایا گیا کہیہ بات ان میں عملاً معروف نہ ہوئی کہ قرآن سات حروف میں نازل ہوا ہے۔ اس لئے ان میں اختلافات پیدا ہونے لگے۔ ساتھ ہی انفرادی طور پر تیار کئے ہوئے مصافح بھی کسی نہ کسی حرف کے مطابق تھے اور ان کے آپس میں اختلافات تھے۔ لیکن ایک معیاری نسخہ موجود نہ تھا۔

### کیا حضرت عثمان غنیؓ نے سیاسی مقاصد کے لئے قرآن جمع کروایا تھا؟

گذشتہ صفحات میں ہم نے عہد عثمان غنیؓ میں قرآن مجید کے ایک متفقہ نسخہ کی تیاری کا پس منظر، ضرورت اُس کی تیاری اور اس کے بعد اس کے نفاذ کی تفصیلات بیان کر دی ہیں۔ ان تفصیلات کی روشنی میں مستشرقین کے پیدا کردہ کئی ایک اہم خود بخوبی دم توڑ دیتے ہیں۔ مثلاً ان تفصیلات سے مندرجہ ذیل اعتراض خود بخود ختم ہو جاتے ہیں۔

① مصحف عثمان غنیؓ کی تیاری محض بے مقصود کام نہ تھا بلکہ اس کی تیاری کا جواز اور ضرورت موجود تھی۔

② یہ نسخہ کوئی نیا نسخہ نہ تھا بلکہ مصحف صدیقؓ کی مکمل نقل تھی۔

③ بعض پہلوؤں سے یہ مصحف، مصحف صدیقؓ سے مختلف تھا (مصحف صدیقؓ میں سبعہ احرف سے تعریض نہیں کیا تھا جبکہ مصحف عثمان غنیؓ میں ایسا رسم الخط اختیار کیا گیا ہے کہ جس میں تمام جائز قراءتیں سائکین) مستشرقین کے مزید اعتراضات کے جواب ہم آئندہ صفحات میں پیش کریں گے۔ ہمارے جوابات مندرجہ ذیل ترتیب کے حامل ہیں۔

④ کیا حضرت عثمان غنیؓ نے سیاسی مقاصد کے لیے قرآن مجید کو جمع کروایا تھا؟ اور کیا یہ ان کی ذاتی کارروائی تھی اور دیگر اراکین کیلئے ان کے ہمباہن گئے تھے؟

⑤ کیا حضرت عثمان غنیؓ نے قرآن مجید سے وہ حصے حذف کر دیئے تھے جن میں حضرت علیؓ اور اہل بیت کے مناقب کا ذکر تھا؟

⑥ آپؓ نے قرآن مجید کا 6/7 حصہ ضائع کر دیا اور صرف 1/7 حصہ باقی رہنے دیا۔

⑦ حضرت زید بن ثابتؓ کہتے ہیں کہ سورۃ الاحزاب کی آیت من المؤمنین رجال..... صرف حضرت خزیمہ انصاریؓ سے ہی ملی۔

⑧ یہ اعتراض کہ حضرت عثمان غنیؓ نے ایک طرف فرمایا کہ اگر لکھنے والوں میں اختلاف ہو تو قریش کے رسم الخط کو ترجیح دی جائے اور دوسری طرف کہا گیا کہ انہوں نے ساتوں حروف کو باقی رکھا اس طرح قریش کے رسم الخط کو باقی رکھنے کا مطلب کیا ہوا؟

⑨ حضرت عثمان غنیؓ نے جمع قرآن کی جو کارروائی کی اس کی ضرورت نہ تھی۔

⑩ اگر قرآن عہد نبوی اور اس کے بعد عہد صدیقؓ اکبرؓ میں جمع ہو چکا تھا تو پھر حضرت عثمان غنیؓ کو ایسا کرنے کی ضرورت کیوں پیش آئی۔

⑪ حضرت عثمان غنیؓ کے سامنے ان کا تیار کروایا ہوا مصحف پیش کیا گیا تو آپؓ نے فرمایا کہ اس میں 'حن' ہے۔ لوگ خود ہی درست کر لیں گے۔ گویا آپؓ نے اپنی اس کارروائی کی ناکامی کا اعتراف کر لیا۔

عبد عثمانی میں جمع قرآن .....

کیا حضرت عثمان غنیؓ نے سیاسی مصلحت اور مقاصد کے تحت قرآن مجید کا نسخہ تیار کروایا تھا؟

اس اعتراض کا ردِ ہم مندرجہ ذیل حقائق کی روشنی میں کر سکتے ہیں:

① یہ کاروائیِ محض آناؤ فاناً عمل میں نہیں آگئی بلکہ حضرت حذیفہ بن الیمانؓ کی شکایت اور حالات کی غنیمی کے بعد حضرت عثمان غنیؓ نے ایک مصحف کی تیاری کا حکم فرمایا تھا۔ (حضرت حذیفہؓ کی شکایت اور آذربائیجان کے سفر کی رپورٹ گذشتہ صفحات میں تفصیل سے بیان کی گئی ہے)

② آپؓ نے یہ کاروائی اکیلہ ہی نہیں کی بلکہ صحابہؓ کا مشورہ اس میں شامل تھا۔

حضرت عثمان غنیؓ نے کاروائی ذاتی طور پر نہیں کی بلکہ اس کے لیے ایک کمیٹی تشکیل دی گئی۔ بخاری شریف اور الاقان میں ان حضرات کی تعداد چار بیان کی گئی ہے۔ ان میں

① حضرت زید بن ثابتؓ ② حضرت عبد اللہ بن زیدؓ

③ حضرت سعید بن العاصؓ ④ حضرت عبد الرحمن بن حارث بن ہشامؓ

شامل تھے۔ (107) جبکہ ابن ابی داؤد نے محمد بن سیرین کے طریق پر کثیر بن صالحؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا جس وقت حضرت عثمان غنیؓ نے مصحف لکھوانے کا ارادہ کیا تو انہوں نے اس غرض سے بارہ مشہور آدمی قریش اور انصار میں سے جمع کئے اور ان کے ذمہ یہ کام لگایا کہ وہ قرآن لکھیں (108)

حافظ ابن حجر عسقلانیؓ نے فتح الباری میں اس سلسلے میں تفصیلات بیان کی ہیں اور ان دونوں قاضی روایات کی وضاحت کی ہے کہ اس کمیٹی کے اراکان کی تعداد چار تھی یا بارہ؟ ان کی اس وضاحت کا خلاصہ یہ ہے کہ بنیادی طور پر یہ کام چار اصحابؓ کی کے سپردھا لیکن دیگر صحابہؓ کو بھی ان کی مدد پر مأمور کر دیا گیا تھا۔ ان اصحابؓ میں ابن ابی کعب، کثیر بن صالحؓ، مالک بن ابی عامر، انس بن مالک، ابن عباسؓ وغیرہ شامل تھے (109)

بارہ اصحابؓ والی روایت کا تدقیدی جائزہ صحیح صالحؓ نے 'مباحث فی علوم القرآن' میں لیا ہے۔ وہ اس روایت کو معترض نہیں سمجھتے ڈاکٹر صحیح صالحؓ نے اس ضمن میں مستشرقین جن میں بلاشر وغیرہ شامل ہیں، کے خیالات کا بڑے مؤثر انداز سے رد کیا ہے۔ آئندہ سطور میں ہم مستشرقین کے اس موقف کا رد ڈاکٹر صحیح صالحؓ کے بیان کی روشنی میں کریں گے کہ حضرت عثمان غنیؓ نے محض سیاسی مقاصد کے حصول اور سیاسی پالیسی کے طور پر قرآن میں مداخلت کی تھی اور اپنی مرضی کا ایک نسخہ تیار کروایا تھا۔ اور اس کمیٹی کے اراکان، حضرت عثمان غنیؓ کے آلہ کار بن گئے اور گلہ جوڑ کر کے ایک نیا نسخہ تیار کر لیا (110)

ڈاکٹر موصوف لکھتے ہیں:

حضرت عثمان غنیؓ کی اس کاروائی کا اصل محرك وہ اختلافات تھے جن کی شاندی حضرت حذیفہ بن الیمانؓ نے آذربائیجان سے واپسی پر کی تھی۔ لیکن مستشرقین اس کاروائی کا محرك سیاسی مقاصد کا حصول قرار دیتے ہیں۔

اس سلسلے میں بلاشر پیش پیش ہے جس نے جمع و تدوین قرآن کے بارے میں حضرت عثمان غنیؓ کی نیت پر حملہ کئے ہیں یہ تمام حملے بالکل بے بنیاد ہیں۔ مستشرقین کے پاس کوئی بنیاد نہیں ہے کہ جس سے ثابت کیا جاسکے کہ حضرت عثمان غنیؓ کے پیش نظر سیاسی مقاصد کا حصول تھا اور آپ نے یہ کاروائی اس لئے بھی کی کہ مہاجرین کی

اہمیت جاتی جا سکے۔ اس سلسلے میں ڈاکٹر حجی صالح نے بلاشہ کا حوالہ دیا ہے۔ (111) ڈاکٹر موصوف لکھتے ہیں کہ یہ اتهام محض مستشرقین کی الزام تراشی ہے اور عرب قیاس آرائیوں کا آئینہ دار ہے اور کسی تاریخی روایت سے ان کے اس دعویٰ کی تائید نہیں ہوتی۔ کوئی داشمند شخص یہ بات درست تسلیم نہیں کر سکتا کہ امام بخاری جیسے محدث کے مقابلے میں جو کہ ثابت و امانت اور حفظ و ضبط میں اپنی نظریں رکھتے، مستشرقین کی ان بے سرو پا باتیں کو ترجیح دی جائے۔ حضرت عثمان غنی رض نے اس سلسلے میں جو کمیٰ بنائی تھی اس بارے میں بھی مستشرقین نے بے سرو پا باتیں کی ہیں۔ یہ کمیٰ چار حضرات پر مشتمل تھی (112) ڈاکٹر حجی صالح لکھتے ہیں کہ عجیب بات ہے کہ محدث ابن ابی داؤد ایک ہی مسئلہ کے بارے میں مختلف روایات لفظ کرنے کے شائق رہتے ہیں اگرچہ ان میں واضح تضاد پایا جاتا ہوا پر مزید یہ کہ وہ مسئلہ زیر بحث میں امام بخاری رض کی ذکر کردہ چار اشخاص پر مشتمل کمیٰ کا ذکر کرتے ہیں جو دو صحابہ رض حضرت زید بن ثابت رض اور سعید بن العاص رض پر مشتمل تھی۔ اس طرح ایک کمیٰ کا ذکر کرتے ہیں جو بارہ صحابہ رض پر مشتمل تھی۔ لطف کی بات یہ ہے کہ ان کے ان خیالات پر ایک مستشرق ہی نے کلام کیا ہے۔ یہ مستشرق بچوالے (Schwally) ہے۔ اس نے جرح و قدح کی ہے۔ مستشرق بلاشہ (Blachere) اس پر تعجب و حیرت کا اظہار کرتا ہے کہ حضرت ابن ابی داؤد رض نے ایک ایسی کمیٰ کا بھی ذکر کیا ہے جس کے ایک رکن حضرت ابن بن کعب رض بھی تھے۔ حالانکہ وہ اس کارروائی سے دو برس قبل وفات پاچے تھے (113) کمیٰ کی تشکیل اور اس کے ارکان کی تعداد میں اس طرح کی روایات کا ذکر کرنے کا مقصد ان کے نزدیک یہ ہے کہ حفاظت قرآن کی ساری تاریخ کو مشکوک بنا دیا جائے۔

اس کمیٰ کے ارکان کی تعداد کے علاوہ مستشرقین نے ان حضرات کی ذات پر بھی اعتراضات کئے ہیں۔ اس سلسلے میں بلاشہ نے طرح طرح کی قیاس آرائیوں سے کام لیا ہے وہ پہلے تینوں قریشی صحابہ رض کو حضرت عثمان غنی رض کی طرح امراء و خواص میں شمار کرتا ہے۔ یہ مستشرقین یہ بات سمجھنے سے قاصر ہیں کہ حضرت عثمان رض کی شخصیت و کردار کا کیا عالم تھا اس معاشرے کا نقشہ بھی ان کے ذہنوں میں موجود نہیں ہے۔ اس معاشرے میں عوام اور خواص کا تصور کہاں باقی رہ گیا تھا۔ اس معاشرے میں تو خلیفہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، خلیفہ ہوتے ہوئے لوگوں کی بکریوں کا دودھ دوھا کرتے تھے۔ خلیفہ ثانی ہن کی بیت سے ڈمنوں کے دل کا نیتے تھے۔ راتوں کو بھیں بدل کر لوگوں کی خدمت کے لیے مدینہ کی گلیوں کا چکر لگایا کرتے تھے۔ ہم خود مستشرقین کی کتابوں سے ایسی سیکلوں میں لیں پیش کر سکتے ہیں کہ یہ بزرگ تقویٰ اور پرہیز گاری میں کس مقام پر فائز تھے۔ کیا یہ لوگ تقویٰ کے اس اعلیٰ مقام پر فائز ہوتے ہوئے بھی قرآن میں من مانی تبدیلیاں کرنے کی خاطر مختلف حرబے اختیار کر سکتے تھے۔ اس معاشرے میں نہ اس قسم کی کسی کارروائی کا امکان ہو سکتا تھا اور نہ ہی خواص و عوام کی کوئی تقسیم وہاں موجود تھی۔ جہاں حضرت عمر رض جیسی شخصیت سے بسر منبر موآخذہ ہو سکتا تھا وہاں حضرت عثمان غنی رض کی اس قسم کی کارروائیوں پر لوگ کیسے خاموش رہ سکتے تھے؟ (114)

بلاشہ مزید لکھتا ہے کہ یہ تینوں مکی صحابہ رض، حضرت عثمان غنی رض کے رشتہ دار تھے۔ اس لئے وہ ایک مشترکہ مصلحت کے حصول کی خاطر باہم متفق ہو گئے تھے۔ وہ نہیں چاہتے تھے کہ کتابت قرآن کے کام کی تیکمیل کسی ایسے

عبد عثمانی میں جمع قرآن .....

شخص کے ہاتھوں ہوجوکمہ کے علاوہ کسی اور جگہ کا رہنے والا ہو۔ بلاشِ اس من گھڑت قصہ کی تکمیل یوں کرتا ہے کہ حضرت زید بن ثابت رض ان کی صحابیوں رض کے ہم خیال بن گئے تھے اور ان کی خوشامد کیا کرتے تھے۔ حضرت زید رض جانتے تھے کہ وہ قریش مکہ کے طبقہ خواص میں شامل نہیں ہیں اس لئے وہ ان صحابہ رض کی خوشامد کو قرین مصلحت خیال کرتے تھے۔<sup>(115)</sup>

بلاش کے یہ خیالات دور از عقل و قیاس اور لایعنی ہیں ان خیالات میں تقاض و تضاد پایا جاتا ہے۔ اگر ہم صحابہ رض کے معاشرے کے تقویٰ اور احتیاط کی ایک جھلک ذہن میں رکھیں تو اس فتنم کی حرکت کسی ذی ہوش انسان کے قلب و دماغ سے کوسوں دور بھاتی ہے۔ اس کے علاوہ اس کے نظریات کے بطلان کے لئے اتنی بات ہی کافی ہے کہ بلاش نے حضرت زید بن ثابت رض کو تینوں کلی صحابہ رض کے ساتھ گٹھ جوڑ میں ملوث کر کے انہیں بلاوجہ مقتول کیا ہے۔ اس کی کوئی نقلی یا عقلی ولیل موجود نہیں ہے۔ بلاش کے خیالات کے روکے لیے مندرجہ ذیل باقی قبل غور ہیں۔

① تحقیق بیہقیٰ استدلال کی بنیاد پر ہوتی ہے۔ استدلال یا تو تاریخی شواہد کی بنابر ہوتا ہے یا مختلف شواہد سے بالواسطہ طور پر بتائی اخذ کئے جاتے ہیں لیکن بلاش کے اس نقطہ نگاہ کے پیچھے کوئی بلاواسطہ یا بالواسطہ استدلال موجود نہیں ہے۔ دوسری طرف انصاف اور اصول کا تقاضا ہے کہ جب وہ کوئی ولیل اپنے نقطہ نگاہ کی تائید میں پیش نہیں کرتا تو اس کی بات تسلیم نہ کی جائے۔ خوصاً جب وہ ایسی بات کر رہا ہو جو مسلمات کے بر عکس ہو۔ اس صورت میں مسلمانوں ہی کے اس نقطہ نگاہ کو درست تسلیم کیا جائے گا کہ حضرت عثمان غنی رض کی اس کارروائی کے پیچھے کوئی سازش کا فرماتھی، نہ کوئی گٹھ جوڑ ہوا اور نہ ہی اس کارروائی سے حضرت عثمان غنی رض خصوصی اغراض حاصل کرنا چاہیتے تھے<sup>(116)</sup>

② صحابہ رض جہاں تقویٰ کے اعلیٰ مقام پر فائز تھے وہاں وہ قرآن و حدیث کے بارے میں حد درجہ ممتاز بھی تھے۔ وہ حضور علیہ السلام کے ان ارشادات کی اہمیت خوب جانتے اور ان پر عمل پیرا تھے۔

آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: «مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّداً فَلَيَتَبُوأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ»<sup>(117)</sup>.

”جس نے میرے بارے میں جھوٹ بات کی اس کاٹھانا جہنم ہے۔“

ابن کثیر رض نے ابن عباس رض سے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کیا ہے «مَنْ قَالَ فِي الْقُرْآنِ بِرَأْيِ فَلَيَتَبُوأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ»<sup>(118)</sup>

جس نے قرآن میں اپنی رائے سے کوئی بات کی تو اس کاٹھانا جہنم ہے۔

③ یہی مستشرق خود تسلیم کرتے ہیں کہ اس کمیٹی کے ارکان حد درجہ متفق اور ممتاز تھے۔

بلاش (Blachare) لکھتا ہے:

”اس میں شک کی کوئی گنجائش نہیں کہ کمیٹی کے ارکان کو اپنی ذمہ داری کا پورا پورا احساس تھا۔ اگرچہ وہ ان دونوں تنقید و تبرہ کے طرز و انداز سے پوری طرح آشنا تھے،“<sup>(119)</sup>

اس کی دونوں باتوں میں تضاد ہے ایک طرف ان کو ذمہ دار اور متفق قرار دیتا ہے اور دوسری طرف قرآن جیسی کتاب میں تحریف کی سازش میں ملوث قرار دیتا ہے۔ ظاہر ہے کہ دونوں میں سے ایک بات ہی درست ہو سکتی ہے اور ہم اس بات کو درست کہیں گے جسے تاریخ اور دلائل و شواہد درست قرار دیں۔

## ڈاکٹر محمد اختر

ہم اس سلسلے میں ولیم میور کی وضاحت بھی پیش کرتے ہیں کہ وہ بھی اپنے ساتھی مستشرقین کے موقف کو رد کرتا ہے وہ لکھتا ہے کہ اس نظر ثانی میں علماء نے آیات اور قراءتوں میں سے ایک ایک آیت کا پہلے نجحے سے مقابلہ کیا (120) اس کمیٹی میں قریشی صحابہ ﷺ کو اس لئے شامل کیا گیا کہ قرآن انہی کے لب ولجه میں نازل ہوا تھا۔ (121) میور نے بھی اس مصحف کی تیاری کا یہ جواز تسلیم کیا ہے کہ آذر بائیجان میں لوگوں کے اندر قرآن کی تلاوت پر اختلافات دیکھنے میں آئے تھے۔ (122)

حضرت عثمان غنی ﷺ نے دیگر چند لوگوں سے مل کر اپنی پسند کا ایک نوحہ تیار کروالیا تھا اس الزام کا رد ہم مندرجہ ذیل حقائق کی روشنی میں بھی کر سکتے ہیں۔

(1) حضرت ابو بکر صدیق ؓ کے زمانے میں جب حضرت زید بن ثابت ؓ نے تدوین قرآن کے کام کا آغاز کیا تو حضرت عمر فاروق ؓ نے تدوین قرآن کمیٹی کے سامنے آیت رحم پیش کی۔ لیکن حضرت زید بن ثابت ؓ نے اسے قرآن میں شامل نہیں کیا (125) اگر معاملہ ایسا ہی ہوتا جیسا کہ مستشرقین بیان کرتے ہیں تو حضرت عمر ؓ اپنی حیثیت استعمال کر کے یہ آیت قرآن میں شامل کرو سکتے تھے۔ لیکن یہ آیت چونکہ قرآن کا حصہ نہ تھی اس لئے اسے شامل قرآن نہیں کیا گیا۔ (یہاب منو خ ہو پکی تھی)

(2) حضرت زید بن ثابت ؓ کہتے ہیں کہ سورہ التوبہ کی آخری آیت ۱۱ لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ... فی التوبۃ: ۲۸] صرف ایک صحابی ؓ سے ملی۔ لیکن جب تک اس آیت کے بارے میں بھی وہ شراط پوری نہ ہوئیں جو اس وقت ملاحظہ رکھی جا سکتی تھیں اس وقت تک اسے قرآن میں شامل نہیں کیا گیا۔ یہی معاملہ عبد حضرت عثمان غنی ؓ میں سورہ الاحزاب کی آیت ﴿ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَهَدُوا اللَّهُ عَلَيْهِ ... ﴾ [الاحزاب: ۲۳] کے ساتھ پیش آیا تھا۔ (124)

(3) اگر حضرت عثمان غنی ؓ کے کچھ ذاتی مخصوص مقاصد تھے تو ان کی تکمیل کے لیے دوسرے صحابہ ؓ کو ان صحابہ کی بجائے کمیٹی میں شامل کر کے اپنے مقصد کی تکمیل کر سکتے تھے۔

(4) مشہور مستشرق اسپر نگر نے مسلمانوں کے انسامہ الرجال جوانہوں نے حضور اکرم ؓ کے ارشادات کو محفوظ کرنے کے لئے جاری کیا تھا اور جس کی مثال دیتا کی کوئی اور قوم پیش نہیں کر سکی، کے بارے میں لکھتا ہے۔ ”مسلمانوں نے پیغمبر اسلام حضرت محمد ﷺ کے اقوال کو محفوظ کرنے کے لیے پانچ لاکھ لوگوں کے حالات زندگی محفوظ کر لئے۔“ (125) ایسی تھا طاقوں سے یہ بات کیونکہ منسوب کی جا سکتی ہے کہ اس نے ملی بھگت کر کے قرآن کریم میں تغیر و تبدل کر لیا۔

(5) اسلامی معاشرہ اس وقت طبقاتی طور پر امیر اور غریب میں تقسیم نہ تھا۔ اس معاشرے میں ہر امیر اور غریب کو یکساں مقام حاصل تھا۔ یہاں تو حضرت عمر ؓ جیسے خلیفہ حضرت بلاں جبشی ؓ کو یا سیدی کہہ کر پکارتے تھے۔ یہاں تو بیت المقدس کے سفر میں امیر المؤمنین حضرت عمر فاروق ؓ اپنے غلام کو اونٹ پر بھٹا کر اس اونٹ کی تکمیل تھا کہ پیدل چلتے ہوئے شہر میں داخل ہوتے نظر آتے ہیں۔ یہ مسلمہ حقیقت ہے کہ عراق کی فتح کے بعد حضرت عمر ؓ کی خواہش تھی کہ عراق کی زمیں فوجیوں میں تقسیم کرنے کی بجائے ریاست کی تحریم میں رہیں۔

اس کے لئے انہوں نے خود فیصلہ نہیں کر لیا بلکہ مجلس شوریٰ میں پندرہ روز تک حضرت بلاں ﷺ کی مزاحمت کا جواب دیتے رہے اور اسی وقت فیصلہ ہوا جب حضرت بلاں ﷺ کو دلائل سے قائل کر لیا۔

❷ جس معاشرے میں ایک بڑھیا برسر نمبر، حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ جیسے جلالی خلیفہ وقت کو کسی مسئلے پر ٹوک سکتی ہو اور عام آدمی اسی خلیفہ ﷺ سے یہ کہ سکتا ہو کہ اپنا خطبہ جاری کرنے سے پہلے مجھے جواب دیں کہ ہم سب کی قیصیں تو چھوٹی سی ہیں آپ ﷺ کی قیصیں بہت المال کے کپڑے سے اتنی بھی کس طرح بن گئی ہے؟ اور خلیفہ ﷺ کو اس کا جواب دینا پڑتا ہے (۱۲۶) اس معاشرے میں یہ کیونکر گمان کیا جا سکتا ہے کہ ان کے سامنے قرآن حکیم میں تغیر ہو گیا اور وہ خاموش بیٹھے رہے۔ اسی معاشرے میں وہ لوگ بھی پیدا ہوئے جنہوں نے اسباب کے فقدان کے باوجود محض اسلام کا سر بلند کرنے کے لیے یزید کے ہاتھ پر بیعت کرنے کی بجائے اس سے ٹکر لے کر خود بھی شہادت پائی اور اہل و عیال کو شہید کروالیا۔ اس طرح کے افراد سے کیوں کر بدگمانی کی جا سکتی ہے کہ وہ تحریف قرآن پر خاموش رہے۔

❸ اس سلسلے میں ایک بنیادی بات یہ ہے:

حضرت عثمان غنی ﷺ کی سیاسی پالیسیوں کے ساتھ بعض لوگوں نے اختلاف کیا لیکن آپ ﷺ کو بالاتفاق جامع القرآن کا خطاب دیا گیا۔ (۱۲۷) اگر جمع قرآن بھی سیاسی پالیسی کا حصہ ہوتا تو لوگ آپ ﷺ کے خلاف فتنہ پیدا کرتے وقت آپ ﷺ پر تحریف قرآن کا الزم بھی لگاتے۔ یہ مصحف امت میں اتحاد کا باعث ہی بنا نہ کہ افتراق کا۔

❹ تحریف قرآن کی جماعت تو ایک عام مسلمان بھی نہیں کر سکتا۔ چنانچہ حضرت عثمان غنی ﷺ جیسی متاز ہستی پر یہ الزام عائد کیا جائے۔ آپ ﷺ کے مندرجہ ذیل امتیازات کا ذکر ہر مسلمان کے قلب و ذہن میں موجود ہے۔ آپ ﷺ خلافے راشدین ﷺ میں سے ہیں۔ آپ ﷺ اورین ہیں۔

آپ ﷺ عشرہ مشہرہ میں سے ہیں۔

آپ ﷺ اسلام قبول کرنے والوں میں چوتھے نمبر پر ہیں۔

حضرت عثمان غنی ﷺ کا ہاتھ قرار دیا۔

حضرت عثمان غنی ﷺ نے اپنا دست مبارک، حضرت عثمان غنی ﷺ کا بعد کوئی عمل عثمان غنی ﷺ کو جہنم میں نہیں لے جاسکتا (۱۲۸) ان کے علاوہ بھی آپ ﷺ کے بہت سے امتیازات کا ذکر کیا گیا ہے۔

❺ آپ ﷺ کی شرافت کا تو یہ عالم تھا کہ آخری ایام میں جب باغیوں نے آپ ﷺ کے گھر کا محاصرہ کر رکھا تھا تو آپ ﷺ نے سرکاری محافظ قبول نہ کئے کہ میری خاطر کسی مسلمان کا خون نہیں بہنا چاہیے (۱۲۹) کیا اس بات کی کوئی گنجائش ہو سکتی ہے کہ انہوں نے ذاتی غرض کی خاطر قرآن میں تحریف کر دی۔

### اعتراض

کیا حضرت عثمان غنی ﷺ نے وہ آیات قرآن مجید سے حذف کر دی تھیں جن میں حضرت علی ﷺ اور اہل بیت کے

مناقب بیان کئے گئے تھے؟<sup>(130)</sup>

اس سلسلے میں مندرجہ ذیل حقائق پیش کئے جائیں گے:

① یہ اعتراض عقل کے سراسر خلاف ہے۔ حقیقت حال یہ ہے کہ حضرت عثمان غنیؓ نے جو مصحف تیار کروایا اس پر تمام امت نے اتفاق کیا۔ یہ تاریخی حقیقت ہے کہ کسی بھی حلے سے اس سے اختلاف نہیں کیا گیا۔ صرف عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے اس بات پر اعتراض کیا تھا کہ انہیں جمع قرآن کی کارروائی میں شریک کیوں نہیں کیا گیا۔ قرآن کے متن میں کسی طرح کی کمی بیشی کا اعتراض کسی بھی حلے کی جانب سے نہیں کیا گیا۔ حضرت عثمان غنیؓ کے ساتھ خاندانی چیقلاش رکھنے والے اور انہیں شہید کرنے والے لوگوں میں سے کسی نے آپؐ پر اس پبلو سے اعتراض نہیں کیا کہ آپؐ نے قرآن میں کمی بیشی کر دی۔ خصوصاً بنو امیہ اور حضرت علیؓ کے ساتھیوں کے درمیان مخاصمت کوڈھن میں رکھیں تو نظر آتا ہے کہ اتنے شدید اختلافات کے باوجود حضرت علیؓ کے ساتھی اسی قرآن پر متفق رہے جسے بعد میں انہی لوگوں نے ”صحیفہ عثمانی“ کا نام دیا۔ نہ صرف یہ بلکہ آج تک تمام فرقے قرآن کی صیانت اور عصالت پر متفق ہیں۔

② حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اور حضرت عثمان غنیؓ جنہوں نے قرآن دو مرتبہ لکھا و نوں کے عہد میں حضرت علیؓ موجود تھے۔ لیکن کبھی بھی قرآن کے بارے میں اختلاف نہیں ہوا نہ ہی حضرت علیؓ کوئی اختلاف کیا۔

③ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ، حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ اور حضرت عثمان غنیؓ میں سے کسی کا دور بھی جبر و تشدد کا دور نہ تھا کہ حضرت علیؓ مجبراً چپ ہو گئے۔ نہ ہی اس بات کا امکان ہو سکتا تھا کہ قرآن سے آیات و مضامین حذف کئے جارہے ہوں اور لوگ خاموشی سے بیٹھے ہوں۔ بات انہی اہل بیت کے بارے میں کی جا رہی ہے جنہوں نے ایک شخص یزید کی بیعت محض اس بنا پر نہ کی کہ وہ فاسق و فاجر تھا اور اسی فاسق کے خلاف اڑتے ہوئے اپنے پورے خاندان کی جانی نہادیں۔

④ اگر حضرت علیؓ تیوں خلافے راشدین رضی اللہ عنہ کے عہد میں کچھ نہ کر سکے تو بعد میں جب وہ خود خلیفہ بنے تو اس وقت بھی تو وہ سب کچھ کر سکتے تھے۔ اس وقت تو انہیں کوئی روکنے والا نہ تھا۔ بلکہ اگر وہ ایسا کر دیتے کہ بقول مستشرقین اصل قرآن، امت کو لوٹا دیتے تو وہ امت کے ہبڑو بن جاتے لیکن تاریخ شاہد ہے کہ ”جامع القرآن“ کا خطاب تو حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اور حضرت عثمان غنیؓ کو دیا ہے<sup>(131)</sup> حضرت علیؓ امت سے کہہ سکتے تھے کہ لوگوں یہ ہے قرآن کا وہ حصہ جو پہلے تیوں خلافے نے غائب کر دیا تھا اور اس کا صرف مجھے ہی علم تھا۔ تم تو اس کے بالکل برعکس دیکھتے ہیں کہ انہوں نے اپنے پورے عہد حکومت میں کبھی اس کا تذکرہ تک نہیں کیا بلکہ ہمیں تو اس کے بالکل برعکس بیانات ملتے ہیں۔

⑤ یہ بات بھی ذہن میں رہے کہ حضرت علیؓ جرأت مندا انسان تھے۔ کیا کوئی شخص یہ بات گوارا کر سکتا ہے کہ حضرت علیؓ کے بارے میں کوئی تاثر قائم کرے کہ انہوں نے تحریف قرآن کی کارروائی آنکھوں سے دیکھ لی اور کسی کو روکا تک نہیں یا بزدی یا مصلحت کا مظاہرہ کیا۔ قرآن مجید تو ان کے بارے میں کہتا ہے۔

﴿يُجَهِّدُونَ فِي سَبِيلِ اللهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْ مَةٌ لَّا يَمِيمٌ﴾ [المائدۃ: ۵۳]

عبد عثمانی میں جمع قرآن.....

”وہ جہاد کرتے ہیں اللہ کی راہ میں اور کسی ملامت کرنے والے کی ملامت سے خوفزدہ نہیں ہوتے“

④ رمضان المبارک کی راتوں میں جب ابی بن کعب رض لوگوں کی امامت کرواتے اور قرآن مجید سناتے تھے اس وقت حضرت علی رض ان کی اقتداء میں نماز پڑھ رہے ہوتے تھے (132) اگر قرآن میں کوئی رو بدلتا تو آپ رض اسی وقت اعتراض کر سکتے تھے۔

یہ بات بڑی مضحكہ خیز ہے کہ حضرت عثمان غنی رض نے قرآن مجید میں رو بدلتا تھا۔ اگر بالفرض یہ مان لیا جائے کہ حضرت عثمان غنی رض نے جبر کے ذریعے قرآن کریم کے قدم نئے معمود کر دیے تو یہ بات دیکھنا ضروری ہے کہ آیا حضرت عثمان رض کا دخل اس قدر بڑھا ہوا تھا اور ان کی طاقت اس قدر وسیع ہو گئی تھی کہ اتنی بڑی قوم کے قبضہ اور حافظہ سے ہر ایک سورت اور ہر آیت کو انہوں نے مٹا دیا۔ گویا انہوں نے دیگر مصاحف جبر کے ذریعے ختم نہیں کئے بلکہ اس کام میں لوگوں کی مرضی شامل تھی کیونکہ ایسا کرنا ہی قرین عقل تھا۔

اگر یہ بھی فرض کر لیا جائے کہ انہوں نے حضرت ابن مسعود رض جیسے لوگوں سے قرآن کے نئے چھین لئے تھے تو یہ کیوں کر سمجھا جاسکتا ہے کہ مصحف ابن مسعود رض کی جو تقلیں عام مسلمانوں میں مشترکہ اور مروج ہو چکی تھیں وہ بھی انہوں نے سب لوگوں سے واپس لے لی ہوں۔ یہ بات ثابت شدہ ہے کہ مسلمانوں میں لاتعداد تقلیں اس وقت تک عام ہو چکی تھیں۔ اگر ایسی ہی بات ہوتی تو یہ لوگ توحیح کے لیے بڑے دلیر تھے وہ مقابلہ کر کے اس تحریف کو روک سکتے تھے۔ یہ بات سب کو معلوم ہی ہے کہ مسلمانوں نے توجہ بات کو بھی حق سمجھا اس کے لیے جگ کرنے سے بھی احتراز نہیں کیا۔ اگر ہم ابطور تنزل اتنا بھی مان لیں کہ ان میں سے کسی مسلمان کو حضرت عثمان رض کے نئے قرآن میں کوئی تقصی معلوم ہوا تھا۔ تو وہ اتنا ضرور کرتا کہ (اور یہ کرنے میں اس کے لیے کوئی وقت بھی نہ تھی) جو صحیح نسخہ اس کے پاس یا کسی اور کے پاس معلوم ہوتا اس کو حضرت عثمان غنی رض کے زمانے میں چھپا کر ہی محفوظ کر لیتا۔ اگر کوئی ایسا کرتا تو حضرت عثمان غنی رض کی وفات کے ساتھ ہی اس صحیح نسخہ کی تقلیں فوراً پھیل جاتیں۔ خصوصاً عہد علی رض میں تو اس کو کوئی رکاوٹ نہ ہوتی۔

\* مصحف عثمانی رض کی بنیاد وہ نئے تھا جو اس وقت حضرت خصہ رض کی نگرانی میں تھا (133) عقل کہتی ہے کہ اگر حضرت عثمان رض نے قرآن میں تغیر تبدل کر دیا تھا تو پھر حضرت خصہ رض کو ان کا مصحف واپس کر کر نہ کیا جاتا کیونکہ اس کی موجودگی میں تو حضرت عثمان غنی رض کی کاروائی رائیگاں جاسکتی تھی۔

\* حضرت خصہ رض نے کبھی بھی یہ نہیں فرمایا کہ اے عثمان رض! آپ نے تو ایک نیا قرآن تیار کر لیا ہے حالانکہ میرا مصحف تو کچھ اور تھا۔

\* ”حضرت عثمان غنی رض نے باقی تمام مصاحف نزد ارشاد کر دیئے“ اور اس کا مقصد یہ بیان کیا جاتا ہے کہ حضرت عثمان غنی رض کے تیار کرواۓ ہوئے نئے کوئی چیز نہ کر سکے لیکن اتنی بات تو تاریخی طور پر ثابت شدہ ہے کہ حضرت خصہ رض اور مروان بن حکم کے دوران میں تغیر و تبدل کر دیا تھا۔ حضرت عثمان غنی رض کے قرآن کے نئے کی تیاری (134) (24ھ تا 35ھ) اور مروان کی کاروائی (64ھ تا 65ھ) (135) کے درمیان کئی برس کا عرصہ گزرا۔ اگر حضرت عثمان غنی رض نے قرآن میں تغیر و تبدل کر دیا تھا تو حضرت خصہ رض کا نئے قرآن کی اصل صورت میں

موجود تھا۔ فوراً اصل کی کاپیاں تیار کروائی جاسکتی تھیں۔

\* یہ بات بھی ناقابل تسلیم ہے کہ حضرت عثمان غنی رض کا دور جبرا و شدود کا دور تھا۔ ایسا خیال کرنا تاریخی غلطی ہوگی۔ جس خلیفہ نے محض اس لئے بلوائیوں کے ہاتھوں شہادت قبول کر لی کہ وہ نہیں چاہتے تھے کہ کوئی انکی حفاظت کے لیے ان کے دروازے پر کھڑا ہو۔ اور ان کی حفاظت کرتے ہوئے کسی مسلمان کی جان ضائع ہو۔ وہ ہستق وہ محض ذاتی مقاصد کے تحت تیار کردہ قرآن، کو لوگوں میں مروج کرنے کے لیے لوگوں پر تشدید کرے گی؟۔

\* اگر یہ کہا جائے کہ حضرت عثمان غنی رض کی وفات کے بعد حضرت حفصہ رض والے نبھے سے اصل قرآن حاصل نہ کیا جاسکا کیونکہ حضرت عثمان غنی رض کے اثرات بڑے گہرے تھے تو یہ بات بھی خلاف واقعہ ہے کیونکہ جو خلیفہ بلوائیوں کے ہاتھوں، کسی میدان میں نہیں بلکہ اپنے گھر میں شہید ہو رہا ہے اور اس کی شہادت کا بدله بھی نہیں لیا جا رہا، جب کے زیر اثر اس کے دروس سیاسی اثرات کے بارے میں کیا تصویر کیا جا سکتا ہے؟

\* حضرت عثمان غنی رض کی شہادت کے بعد جب مسلمانوں کے فرقوں میں خون ریز لڑائیاں ہو رہی تھیں، اس وقت بھی ان سب کا قرآن ایک ہی تھا۔ اگر اس میں حضرت عثمان غنی رض نے تغیر و تبدل کروایا تھا تو ان سب فرقوں کا ایک ہی قرآن پر متفق ہونا اس بات کی صریح دلیل ہے کہ حضرت عثمان غنی رض نے قرآن میں کوئی تبدیلی نہیں کی تھی۔ حضرت عثمان غنی رض نے دیگر مصاحف ہی تلف کئے ہوں گے لوگوں کے حافظوں سے تو قرآن محو نہیں کیا تھا۔

حضرت عثمان غنی رض کے ”مصحف“ کے بارے میں علامہ ابن حزم رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں:

حضرت علی رض جو روافضل کے نزد یک بہت عظیم مقام رکھتے ہیں وہ پونے چھ بر سک بسر اقتدار رہے۔ ان کا حکم چتا تھا ان پر کیا دباؤ تھا کہ انہوں نے اصل قرآن جاری نہیں فرمایا۔ امام حسن رض کو بھی خلافت می۔ وہ بھی امام معصوم سمجھے گئے ہیں ان سب باتوں کے باوجود کسی کو یہ کس طرح جرأت ہو سکتی ہے کہ ایسی بات کہے (136)

علامہ فرماتے ہیں:

”قرآن میں کوئی حرفاً زائد یا کم یا تبدیل ہونا، ہم کیسے تسلیم کر سکتے ہیں جب کہ قرآن میں تغیر کی وجہ سے ان حضرات پر جہاد، اہل شام سے لہائی سے زیادہ ضروری و اہم تھا،“ (137)

کیا حضرت عثمان غنی رض نے اہل بیت اور حضرت علی رض سے متعلق آیات قرآن مجید سے نکال دی تھیں۔ مستشرقین کے اس موقف کا جواب ہم انہی کے ایک ساتھی ولیم میور کے حوالے سے پیش کرتے ہیں۔

ولیم میور (William Muir) لکھتے ہیں:

”یہ اعتراض عقل کے سراسر منافی ہے خصوصاً بنو امیہ اور دوست داران علی رض کے مناقشات پر نظر کرتے ہوئے کہ اتنے شدید اختلاف کے باوجود دوستداران علی رض اسی قرآن پر متفق رہے۔ جسے بعد میں انہی لوگوں نے صحیفہ عثمانی سے نامزد کر دیا نہ صرف یہ بلکہ آج تک تمام شیعہ سنی فرقے قرآن کی صیانت و عصمت پر متفق ہیں،“ (138)

پھر حضرت ابو بکر صدیق رض و حضرت عثمان غنی رض دونوں کے عہدوں میں اسی قرآن پر اکتفا کیا اور حضرت علی رض بھی موجود تھے لیکن آپ رض نے کوئی معارضہ نہیں فرمایا۔

میور لکھتے ہیں آخر حضرت عثمان غنی رض کے لئے تحریف میں کون سے مفاد وابستہ تھے۔ خصوصاً جب کہ ایسے اقدام

عہدِ عثمانی میں جمع قرآن.....

کی صورت میں انہیں مسلمانوں کی بربادی کا اندازہ بھی ہو سکتا تھا (139)

ولیم میور مصحف عثمانی پر اعتراضات کے جواب دیتے ہوئے اس اعتراض کے بارے میں لکھتے ہیں:

❶ حضرت عثمان غنیمؓ کے عہد میں جب قرآن پر نظر ثانی ہوئی اور پھر اسے شائع کیا گیا تو ان مسلمانوں کی کثیر تعداد موجود تھی جو رسول ﷺ کی زندگی میں حضور ﷺ سے اسی طرح قرآن کو سنتے رہے جس طرح حضرت عثمان غنیمؓ زید بن عقبہ وغیرہ کو دکھا کر شائع کیا۔ اور ان صحابہؓ نے کوئی اعتراض نہ کیا (140)

❷ اگر حضرت علیؓ کی عصمت پر قرآن کی آیات نازل ہوئی ہوتیں جن پر خود حضرت علیؓ بہتر بنائے مصلحت خاموش ہو گئے تو لازم تھا کہ حضرت علیؓ کے انصار و اصحاب ہی حضرت عثمان غنیمؓ کی اس زیادتی پر فریاد کرتے (141)

آخر میں ولیم میور لکھتے ہیں:

پس ان معارضات سے ثابت ہوتا ہے کہ موجودہ قرآن سے کوئی ایسی آیت نظر انداز نہیں کی گئی جو حضرت علیؓ کی عصمت پر دال ہو۔ اس سلسلے میں میور کا تیرسا معارضہ یہ ہے کہ جب حضرت عثمان غنیمؓ کی وفات کے بعد حضرت علیؓ کی بیعت ہوئی جو حضرت علیؓ کے غلبہ کی میں دلیل ہے۔ کیا عقل باور کر سکتی ہے کہ اصحاب علیؓ ناقص قرآن پر اکتفا کر لیتے اور ناقص بھی ایسا کہ جس سے ان کے امام (حضرت علیؓ) کی فضیلت کی آیات قلم زد کر دی گئی ہوں۔ آخر میں جو ایسے قرآن پر کیوں تشقق ہو گئے جو ان کے مخالف اور ان کے پیشواؤں کے مقاصد بیان کرنے میں ناقص رہا۔ وہ لوگ تو اسے دینی دستاویز کے طور پر پڑھتے رہے اور اس پر کوئی اعتراض نہ کیا۔ حضرت علیؓ نے اسی قرآن کو پھیلانے کا حکم دیا۔ خود اپنے قلم سے بھی اس کے نسخہ لکھے اور انہیں دور دراز علاقوں میں پھیلایا (142)

اس تفصیل سے پادری فنڈر کے ان اعتراضات کا جواب مل جاتا ہے جن کا ذکر اس مضمون کے صفحہ 4 پر کیا گیا ہے۔

مستشرقین کا ایک اعتراض یہ ہے:

حضرت عثمان غنیمؓ نے جب مصحف تیار کروایا تو انہوں نے سات قراءتوں میں سے چھ کو منسوب کر دیا۔ اور لوگوں کو ایک ہی قراءت (حرف) پر جمع کر دیا۔ اس طرح ان کے بقول حضرت عثمان غنیمؓ نے 7 / 6 ضائع کر دیا (143) اس اعتراض کا جب ہم تحقیقی جائزہ لیتے ہیں تو معلوم ہوتا ہے کہ اس کے پیچے یا تو مستشرقین کی کم علمی کا رفرما ہے یا ان کی دانستہ حقوق سے چشم پوش ہے۔

اس سلسلے میں مندرجہ ذیل نکات اصل مسئلے کی وضاحت کرتے ہیں:

❶ مستشرقین یہ سمجھتے ہیں کہ شاید قرآن کا ہر لفظ سات طریقوں سے پڑھنے کی اجازت تھی۔ حالانکہ اصل صورت حال ایسی نہ تھی۔

❷ سبعہ احرف محض الفاظ کی ادائیگی کا فرق تھا۔ ایک لفظ دوسرے لفظ کے مترادف تھا۔ سات میں سے کوئی ایک اختیار کر لیا گیا تو قرآن کا لفظ ادا ہو گیا۔ اس فرق سے معانی کا بھی کوئی فرق نہیں پڑتا تھا۔

❸ اس نقطہ نگاہ کا اصل جواب یہ ہے:

## ڈاکٹر محمود اختر

حضرت عثمان غنی رض نے تو لوگوں کو متواتر اور ثابت شدہ قراءتوں پر جمع کیا تھا۔ یہ تو حقیقت ہی کے بر عکس ہے کہ انہوں نے سات قراءتیں یا سبعہ احرف کو ختم کر کے ایک حرف پر لوگوں کو جمع کیا تھا۔ (144)

مصحف عثمانی رض میں ایسا رسم الخط اختیار کیا گیا تھا کہ اس میں وہ ساری قراءتیں اور حروف سما سکیں۔ آپ نے یہ اہتمام اس لئے کیا تھا بلکہ صحیح تلفظوں میں آپ کے مصحف کا اصل مقصد یہ تھا کہ شاذ قراءتوں کے پھیلے کا سدہ باب کیا جائے اور جائز و ثابت شدہ قراءتوں میں قرآن کو محدود کیا جائے۔ (145)

حضرت عثمان غنی رض نے ایسا رسم الخط اختیار کیا جس میں ساتوں حروف سما سکیں۔ امام ابن حزم رحمۃ اللہ علیہ نے اس سلسلے میں اپنی کتاب، کتاب الفصل فی الملل والآهواء والنحل، میں مدل بحث کی ہے اور اس قسم کے اعتراضات کا رد خالص عقلی اور منطقی انداز میں کیا ہے کہ حضرت عثمان غنی رض کے عهد میں قرآن میں تغیر و تبدل ہو گیا تھا۔ امام موصوف نے خود یہود و نصاری کی طرف سے کئے گئے کچھ اعتراضات کا بھی ذکر کیا ہے اور پھر ان کا رد فرمایا ہے (146) انہوں نے مندرجہ ذیل اعتراضات نقش نقل کئے ہیں:

① مسلمان اپنی کتاب کی نقل کو کس طرح صحیح کہہ سکتے ہیں اور بعض انہیں نکال ڈالتے ہیں۔  
ہیں۔ ان میں سے بعض لوگ بہت سے حروف بڑھاتے ہیں اور بعض انہیں نکال ڈالتے ہیں۔

② مسلمان ایسی اسناد سے جو تمہارے یہاں انتہائی صحت کو پہنچی ہوئی ہیں روایت کرتے ہیں کہ تمہارے نبی ﷺ کے اصحاب رض کے چند گلوہوں نے اور ان کے ایسے تابعین رض نے جن کی تم تعظیم کرتے ہو اور اپنادین ان سے اخذ کرتے ہو، قرآن کو ایسے زائد مبدلہ الفاظ میں پڑھا ہے تم لوگ ان الفاظ میں پڑھنے کو جائز نہیں سمجھتے۔  
عبداللہ ابن مسعود رض کا مصحف تمہارے مصحف کے خلاف تھا۔

ان میں ایک بات یہ ہے کہ مسلمان علماء کے چند گروہ جن کی مسلمانوں کے ہاں تعظیم کی جاتی ہے اور ان سے اپنا دین اخذ کرتے ہیں کہ عثمان بن عفان رض نے بہت سی صحیح قراءتوں کو بدل ڈالا۔ اور اس کو گھٹا بڑھا دیا۔  
پرانہوں نے مسلمانوں کو اکٹھا کیا اور ان سات حروف میں سے جن میں مسلمانوں کے نزدیک قرآن نازل کیا گیا ہے  
اسے صرف ایک حرف پر کر دیا۔

روافض کا دعویٰ ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ رض نے قرآن کو بدل ڈالا۔ اور اس کو گھٹا بڑھا دیا۔ (147)

علامہ ابن حزم رحمۃ اللہ علیہ نے ان اعتراضات کا جواب بھی دیا ہے لیکن اس مقام پر ہم صرف اس پہلو کو زیر بحث لائیں گے کہ کیا حضرت عثمان غنی رض نے قرآن میں کوئی ناروا تغیر کیا تھا؟ حضرت عثمان غنی رض کے بارے میں علامہ ابن حزم رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ یہ اعتراض بالکل غلط ہے کہ حضرت عثمان غنی رض نے سات میں سے چھ حروف کو مٹا دیا تھا۔ (148)

وہ فرماتے ہیں:

حضرت عثمان غنی رض ایسے وقت میں ہوئے ہیں کہ تمام جزیرہ العرب مسلمانوں، قراؤں، مساجد اور قاریوں سے بھرا ہوا تھا۔ قراء حضرات بچوں، بڑوں اور نزدیک کے لوگوں کو قرآن کی تعلیم دیا کرتے تھے۔ یعنی جو ایک وسیع علاقہ تھا۔ بھریں، عمان جن کی آبادی وسیع تھی اور متعدد دیہاتوں شہروں پر مشتمل تھی مکہ، طائف، مدینہ، شام، جزیرہ، مصر، کوفہ، بصرہ، ان تمام مقامات پر اس قدر قرآن اور قاری موجود تھے کہ ان کا شمار خدا تعالیٰ کے علاوہ اور کوئی نہیں کر

عبد عثمانی میں جمع قرآن.....

ستہ۔ اگر حضرت عثمان غنیؓ ایسا تصد کرتے بھی جیسا کہ یہ لوگ بیان کرتے ہیں تو بھی ہرگز ایسا کرنے پر قادر نہیں ہو سکتے تھے۔ (149)

◎ علامہ ابن حزم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:

یہ کہنا کہ حضرت عثمان غنیؓ نے لوگوں کو ایک قرآن پر جمع کیا تو یہ بھی باطل ہے گذشتہ سطور میں قرآن، مساجد، حفاظ اور قراء کی جس کثرت کا ذکر کیا گیا ہے اس کی روشنی میں حضرت عثمان غنیؓ اس پر قادر ہی نہیں ہو سکتے تھے اور نہ انہوں نے بھی ایسا کرنے کا فیصلہ کیا۔ انہیں تو محض اس بات کا اندازہ ہوا تھا کہ کوئی فاسق آدمی بعد میں آ کر دین میں کوئی گڑ بڑھنے کر دے۔ یا اہل خبر میں سے ہی کوئی شخص وہم کا شکار ہو کر قرآن مجید کا کوئی حصہ بدل ڈالے۔ کسی بھی صورت میں ایسا اختلاف ہو سکتا تھا کہ جو گمراہی تک پہنچا دے۔ انہوں نے قرآن لکھ کر مختلف ستون میں بھجوائے کہ اگر کہیں اختلاف پپیرا ہو تو اس نئے کی طرف رجوع کر لیں۔ کیونکہ یہ نئے محض حضرت عثمان غنیؓ کی ذاتی صواب دید کے مطابق نہیں لکھے گئے تھے بلکہ تمام حکایات اللہ کے متفقہ نئے تھے۔

علامہ ابن حزم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جو لوگ کہتے ہیں کہ حضرت عثمان غنیؓ نے چھ حروف مٹا دئے وہ جھوٹ بولتے ہیں جیسا کہ گذشتہ سطور میں واضح کیا گیا ہے اگر حضرت عثمان غنیؓ ایسا کرنا چاہتے ہیں تو وہ اس پر قادر ہی نہ تھے۔ پھر مسلمانوں کا تو متفقہ عقیدہ ہے کہ قرآن سے کسی ایک شو شے کو بھی خارج کرنے والا دائرہ اسلام سے خارج ہے یہ ساتوں حروف ہمارے ہاں اس وقت بھی موجود ہیں جیسے یہ پہلے دن موجود تھے۔ یہ سبعہ احراف مشہور و ماثور قراء توں کی شکل میں آج بھی محفوظ و ثابت ہیں۔

حضرت عثمان غنیؓ کے قرآن بدلتینے کے بارے میں امام ابن حزم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اس وقت تک لاکھوں قرآن موجود تھے۔ حضرت عثمان غنیؓ لا کھوش کرتے تب بھی وہ تمام کے تمام قرآن سرکاری تحولی میں نہیں لے سکتے تھے۔ جب اتنی کثیر آبادی اور وسیع علاقے کے لوگوں کو ایک انداز سے قرآن یاد ہوگا تو حضرت عثمان غنیؓ کی تبدیلی کی کوئی حیثیت نہ ہوتی۔

علامہ فرماتے ہیں کہ اگر کوئی نابغہ یا زہیر کے شعر میں کوئی کلمہ گھٹانا بڑھانا چاہے تو بھی قادر ہے ہوگا اور اس تبدیلی کرنے والے شخص کا پول جلد ہی کھل جائے گا اور ثابت شدہ نئے اس کی مخالفت کریں گے۔ پھر قرآن جو کہ لوگوں کے سینوں میں محفوظ ہے اس میں اس قسم کی تبدیلی کیوں کر ممکن ہو سکتی ہے۔

مستشرقین نے تمام زور استدلال اس پر صرف کر دیا ہے کہ حضرت عثمان غنیؓ کا مصحف ناقابل اعتبار، غیر مرتب اور نامکمل تھا۔ اس کے لیے وہ مختلف قسم کے حرہ اپنے اختیار کرتے ہیں گذشتہ صفحات میں ہم نے اس اعتراض کا تحقیقی جائزہ پیش کر دیا ہے کہ حضرت علیؓ اور اہل بیت کے مناقب والے حصے حضرت عثمان غنیؓ نے قرآن سے نکال دیئے تھے۔ اسی طرح اس نقطہ نگاہ کا جواب بھی دے دیا گیا ہے کہ حضرت عثمان غنیؓ نے 6/7 حصہ قرآن ضائع کر دیا تھا۔ اس مقصد کے لیے وہ یہ بھی کہتے ہیں کہ قرآن مجید کی کئی ایک آیات اب قرآن مجید میں موجود نہیں ہیں جو پہلے موجود تھیں۔

اعتراض زیر نظر کا جواب اس حقیقت کی روشنی میں بھی دیا جاسکتا ہے کہ عرضہ اخیرہ تک کئی ایک آیات منسون ہو گئی تھی۔ اس سلسلے میں ابن الجزری رضی اللہ عنہ لکھتے ہیں:

ولا شك أن القرآن نسخ منه وغير فيه في العرضة الأخيرة فقد صح النص بذلك عن غير واحد من الصحابة وروينا ياسناد صحيح عن زر بن حبيش قال: قال لى ابن عباس: أي القراءتين تقرأ؟ قلت: الأخيرة. قال: فإن النبي ﷺ كان يعرض القرآن على جبريل × في كل عام مرة. قال: فعرض عليه القرآن في العام الذي قبض فيه النبي ﷺ مرتين، فشهد عبد الله يعني ابن مسعود ما نسخ منه وما بدل. (150)

اس سے صاف ظاہر ہے کہ عرضہ اخیرہ کے وقت بہت سی قراءتیں خود اللہ تعالیٰ کی طرف سے منسخ قرار دے دی گئیں۔ صرف حضرت ابی بکرۃ اللہ تعالیٰ نے مراد الفاظ کے جس اختلاف کا ذکر کیا ہے اس کی جزئیات بھی یقیناً اسی وقت منسخ ہو گئی ہوں گی۔ کیونکہ حضرت عثمان غنی اللہ تعالیٰ نے جو مصحف تیار کروایا وہ عرضہ اخیرہ کے مطابق تھا۔ حضرت عثمان غنی اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں کسی قسم کا اپنی طرف سے ایسا تصرف نہیں کیا کہ جسے تحریف کہا جائے۔  
اس سلسلے میں ولیم میور (William Muir) لکھتے ہیں۔

بنابریں ہم پوری طہانیت کے ساتھ کہہ سکتے ہیں کہ مصحف عثمان غنی اللہ تعالیٰ اور زید بن ثابت اللہ تعالیٰ کے اس نسخے میں اصلاً کوئی تعارض نہ تھا۔ جس میں حضرت زید بن ثابت اللہ تعالیٰ نے قراءۃ کی مختلف صورتوں میں سے صرف قریش کے لہجہ کو ملحوظ رکھا (151) بعض لوگوں نے مصحف عثمانی اللہ تعالیٰ کے بارے میں یہ ابہام پیش کیا ہے کہ حضرت عثمان غنی اللہ تعالیٰ نے ایک طرف فرمایا کہ اگر لکھنے والوں میں رسم الخط کے بارے میں کہیں اختلاف ہو تو پھر قریش کے رسم الخط کو ترجیح دی جائے (152) اور دوسرا طرف یہ کہا گیا ہے کہ انہوں نے ساتوں حروف کو باقی رکھا تو پھر قریش کے رسم الخط کو باقی رکھنے کا مطلب کیا ہوا؟

اس ابہام کا ازالہ اس طرح ہو جاتا ہے کہ درحقیقت حضرت عثمان غنی اللہ تعالیٰ کا بھی وہ جملہ ہے جس سے حافظ ابن حجر یہ اللہ تعالیٰ اور بعض دوسرے علماء نے یہ سمجھا ہے کہ حضرت عثمان غنی اللہ تعالیٰ نے چھ حروف ختم کر کے صرف ایک حرف یعنی حرف قریش، کو باقی رکھا لیکن درحقیقت اگر حضرت عثمان غنی اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد پر ابھی طرح سے غور کیا جائے تو معلوم ہوتا ہے کہ اس سے یہ سمجھنا درست نہیں ہے کہ انہوں نے حرف قریش کے علاوہ باقی چھ حروف کو ختم کروادیا تھا بلکہ جمیع طور پر تمام روایات کے مطالعے کے بعد یہ معلوم ہوتا ہے کہ اس ارشاد سے حضرت عثمان غنی اللہ تعالیٰ کا مطلب یہ تھا کہ اگر قرآن کی کتابت کے دوران رسم الخط کے طریقے میں کوئی اختلاف ہو تو قریش کے رسم الخط کو اختیار کیا جائے۔ اس کی دلیل یہ ہے کہ حضرت عثمان غنی اللہ تعالیٰ کی اس ہدایت کے بعد صحابہؓ نے جب کتابت قرآن کا کام شروع کیا تو پورے قرآن کریم میں ان کے درمیان صرف ایک اختلاف پیش آیا۔ اس اختلاف کا ذکر امام زہری نے یوں فرمایا ہے۔

حضرت زید بن ثابت اللہ تعالیٰ اور باقی ارکین کمیٹی کے درمیان اختلاف ہوا کہ تابوت کو تابوہ لکھا جائے یا تابوت۔ چنانچہ اسے قریش کے طریقے کے مطابق تابوتہ لکھا گیا (153)

اس سے صاف ظاہر ہے کہ حضرت عثمان غنی اللہ تعالیٰ نے حضرت زید بن ثابت اللہ تعالیٰ اور قریشی صحابہؓ کے درمیان جس اختلاف کا ذکر فرمایا اس سے رسم الخط کا اختلاف مراد تھا کہ لغات کا۔

مصحف عثمان اللہ تعالیٰ کے بارے میں ایک ابہام یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ حضرت ابو بکرؓ نے سبعہ احرف کے

عبد عثمانی علیہ السلام میں جمع قرآن .....

اختلاف کی جو تشریع فرمائی ہے اس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ سات حروف مصافح عثمان بن علیہ السلام میں شامل نہیں ہو سکے۔

حضرت ابو بکرۃ علیہ السلام کی روایت کے لفاظ یہ ہیں:

إِنَّ جَبْرِيلَ قَالَ: «بِأَمْحَمَدًا إِقْرَا الْقُرْآنَ عَلَى حَرْفٍ». قَالَ مِيكَائِيلُ: أَسْتَزِدُهُ حَتَّى يَلْعَبَ بِسَبْعَةِ حَرْفٍ. قَالَ: «كُلُّ شَافِ كَافٍ، مَا لَمْ تَخْلُطْ آيَةً عَذَابٌ بِرَحْمَةً أَوْ رَحْمَةً بِعَذَابٍ». نَحْوُ قَوْلِكَ تَعْلَى: أَقْبَلَ وَهُلُمْ وَأَذْهَبَ وَأَسْرَعَ وَعَجَلَ.

”حضرت جبریل، نبی کریم علیہ السلام کو پاس آئے اور کہا پڑھے ایک حرف پر۔ میکائیل علیہ السلام نے کہا ان کے لیے اضافہ کیجئے تو کہا پڑھے دو حروف پر۔ میکائیل علیہ السلام نے پھر کہا ان کے لیے اضافہ کر دیں تو اضافہ کر دیا گیا۔ یہاں تک کہ سات حروف کے اضافے تک پہنچ گئے اور کہا کہ ان پر پڑھے ہر ایک حرف ان کے لیے کافی و شافی ہے بجز اس کے کہ کوئی آیت رحمت میں مخلوط ہو جائے۔ مثلاً تعالیٰ هلム اور اقبل (کہ یہ الفاظ متعدد ہیں لیکن معنی سب ایک ہے) اور مثلاً اذہب اسرع اور عجل (کہ ان کا معنی بھی ایک ہی ہے)“

امام طحاوی علیہ السلام نے ابو بکرۃ علیہ السلام کی روایت کے بعد مزید تفصیل بیان کی ہے

ورقا بن ابی الحجج ابن عباس علیہما السلام سے بیان کرتے ہیں کہ ابی ابن کعب علیہ السلام آیت لی لِلَّذِينَ هَمَنُوا اَنْظُرُونَا فِي [الحادید: ۱۳] کو امہلنا کو اُخْرَونَا جیسے لفظوں سے پڑھنے کی اجازت دے دیا کرتے تھے اور ان تینوں کے معانی ”مهلت دو“ ہیں۔ امام طحاوی فرماتے ہیں کہ ان مختلف لغات پر پڑھنے کی اجازت مخفی ابتدائی دور میں تھی کیونکہ بعض لوگوں کے لئے لغت قریش کا تنقیض ممکن نہ تھا۔ مثلاً ہندی والوں کے لیے یہ ممکن کی لغت دشوار تھی۔ مگر الفاظ کی یہ وسعت صرف اسی حد تک تھی کہ تمہو یکساں ہی رہیں۔ یہ ایک رخصت تھی جس کا سلسہ اس وقت تک جاری رہا تا آنکہ لوگوں کے باہمی میں جوں اور روابط کے پڑھنے سے ایک قبیلہ دوسرے قبیلے کی لغات پر قادر ہو گیا تھی کہ تمام لغات کا مرتع و مدار نبی کریم علیہ السلام کی لغت بن گئی تو باقی منسوب کردیا گیا کیونکہ اب اس کی ضرورت باقی نہ رہی تھی ابتداء میں جن عاجز افراد کو عذر و مجبوری کی بناء پر دوسری لغت میں پڑھنے کی اجازت دی گئی تھی وہ بھی ختم کر دی گئی۔

قرآن مجید کے حقیقی متن کا ایک لفظ بھی ایسا نہیں ہے جسے حضور ﷺ یا آپ ﷺ کے بعد قرآن مجید سے خارج کیا گیا ہو۔ جو چیز چھوڑ دی گئی تھی وہ قرآن مجید کا متن نہ تھی۔

مصحف عثمان غنی علیہ السلام پر ایک اعتراض یہ کیا گیا ہے کہ حضرت عثمان غنی علیہ السلام کے سامنے جب ان کا لکھوا یا ہوا مصحف پیش کیا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ «إِنْ فِي الْقُرْآنِ لَحْنًا سَنْقِيمِهِ الْعَرَبُ بِالْسَّتْهِمِ»

اس اعتراض اور حضرت عثمان غنی علیہ السلام کے ان الفاظ کے بارے میں علامہ آلوی فرماتے ہیں:

① لم يصح عن عثمان أصلًا يعني يروایت حضرت عثمان غنی علیہ السلام سے بالکل بھی ثابت نہیں ہے۔

اس سلسلے میں دوسرا جواب یہ ہے کہ

② مصحف عثمان علیہ السلام پر صحابہ کرام علیہم السلام کا اجماع تھا۔ رسم عثمانی علیہ السلام وحی سے بھی ثابت ہے۔ غلطی پر اجماع (حدیث نبوی ﷺ کی رو سے) ہو ہی نہیں سکتا۔

③ اس روایت کے آغاز میں یہ بھی مذکور ہے کہ حضرت عثمان غنی علیہ السلام نے جمع قرآن کمیٹی کے ارکان کو خطاب کرتے ہوئے فرمایا: ”أَحَسْنْتُمْ وَأَجْمَلْتُمْ“ (تم نے اچھا اور عمرہ کام کیا)۔ اس مجموعہ میں اگر غلطی ہوتی تو آپ غلطی

کی تحسین کس طرح کر سکتے تھے۔

ابو عبیدہ نے عبد الرحمن بن بانی سے نقل کیا ہے کہ میں حضرت عثمان غنی رض کے پاس تھا کہ کاتبان مصاحف پیش کرتے تھے تو اس میں 'لم یتسن'، لا تبدیل للخلق اور وأمہل الکافرین لکھا ہوا تھا آپ نے قلم دوات منگوا کر تینوں جگہوں کی غلطی کی اصلاح کر دی۔ اس روایت سے لحن والی روایت کی تغییر ہو جاتی ہے کہ آپ نے نہایت احتیاط سے کام لیا اور کتابت کی معمولی غلطی کو بھی رہنہ نہیں دیا۔

(۷) اس اعتراض کا ایک جواب یہ دیا گیا ہے کہ یہاں لحن سے مراد غلطی نہیں بلکہ قرآن کے وہ صحیح الفاظ مراد ہیں جو عرب کی زبان پر چڑھے ہوئے نہ تھے اور ان کی طرزِ لفظ کے مطابق نہ تھے۔ ایسے الفاظ کے بارے میں فرمایا کہ قرآن مجید میں ایسے انداز کے الفاظ ہیں جن کو عرب بار بار پڑھنے سے قابو پالیں گے۔ اور ان کی زبان رفتہ رفتہ اس طرز کے عادی بن جائیں گے۔ اس میں تیک نہیں کہ لفظ لحن دو معنوں میں مشترک ہے۔ ایک معنی غلطی ہے اور دوسرا معنی طرز کلام ہے۔ درحقیقت اس روایت میں دوسرा معنی مراد ہے یہی معنی امام راغب نے مفردات القرآن میں بیان کیا ہے کہ اسے لحن محدود کہا جاتا ہے۔

اس کے متعلق شاعر کہتا ہے کہ 'خَيْرُ الْحَدِيثِ مَا كَانَ لَهُنَاً' (اچھی بات وہ ہے جو خاص طرز سے کہی جائے) یہی معنی خود قرآن مجید کی آیت مبارکہ ﴿وَلَتَعْرِفَهُمْ فِي لَهُنَّ الْقُولُ﴾ [محمد: ۳۰] میں استعمال کیا گیا ہے۔

بخاری شریف میں موجود حضور ﷺ کا ایک بیان مبارک بھی ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا۔ (لعل بعضکم الحن بحجهٖ) جس کا مطلب یہ ہے کہ فریقین مقدمہ میں سے کبھی ایک فتح طرز کلام کا ماہر ہوتا ہے۔ میں اس کی بات سن کر فیصلہ کرتا ہوں۔ لہذا اگر وہ حقیقت میں اس شخص کا حق نہ ہو تو یہ ڈگری اس کے حق میں آگ کا ایک ٹکڑا ہے۔ اس وضاحت سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ لحن کا معنی غلطی نہیں بلکہ ایک خاص طرز تلفظ ہے۔

ایک وضاحت یہ بھی یہ کہ گئی ہے کہ لحن سے رسم الخط کا لحن مراد ہو کہ رسم مصحف عثمانی رض میں بعض جملہ ملغوظ اور مکتب الفاظ موافق نہیں لیکن عرب اہل لسان اپنی زبان سے اس کو درست پڑھ لیں گے۔ جیسے کہ انگریزی زبان میں مکتب اور ملغوظ الفاظ میں فرق ہوتا ہے لیکن اہل زبان انہیں پڑھتے درست ہی ہیں۔

محمد آلوی اپنی تفسیر روح المعانی میں اس روایت کے بارے میں لکھتے ہیں۔  
اس روایت کی سند مقطوع اور مضطرب ہے اور اس کے راوی ضعیف ہیں (۱۵۷)

حضرت عثمان غنی رض کے مصحف پر اعتراضات کے جواب کے سلسلے میں آخر میں ہم ولیم میور کا ایک اقتباس نقل کرتے ہیں جس میں وہ لکھتا ہے کہ 'قرآن کی ترتیب خود اس کی شاہد ہے کہ جامعین نے اس میں پوری وقت نظر کا لحاظ رکھا، اس کی مختلف سورتیں اس سادگی سے ایک دوسری کے ساتھ مریوط کر دی گئیں جن کی ترتیب دیکھ کر کسی تصییفاتی تکلف کا شاہد تک نہیں رہتا۔ جو اس امر کا بین ثبوت ہے کہ جامعین قرآن میں تصنیف کی شوہی سے زیادہ ایمان و خلاص کا جذبہ کار فرماتھا اسی ایمان کے ولے میں وہ صرف سورتوں بلکہ آیات کی ترتیب میں بھی تصنیع سے اپنا دامن پچاتے ہوئے نکل گئے' (۱۵۸)

ولیم میور آخر میں متأخر اخذ کرتے ہوئے لکھتا ہے:

عبد عثمانی میں جمع قرآن.....

ہم پورے شرح صدر کے ساتھ کہتے ہیں کہ عبد عثمانی میں حضرت زید بن ثابت نے قرآن کی جس صورت میں نظر ثانی کی وہ نہ صرف حرفاً صحیح ہے بلکہ اس کے جمع کرنے کے موقع پر جواہا قات میں کوئی آیت وحی میں سے اچھل ہو سکی۔ اور نہ جائین گے از خود کسی آیت کو قلم انداز لیا (159)

پس! یہی قرآن ہے جسے حضرت محمد ﷺ نے پوری دیانت و امانت کے ساتھ دوسروں کو سنایا۔ (160)

### کیا ابن مسعود رضی اللہ عنہ، حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے مصحف سے متفق نہ تھے؟

اس سلسلے میں ترمذی شریف کی ایک روایت ہے جس میں امام زہری رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ حضرت عبداللہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کو شکایت تھی کہ کتابت قرآن کا کام ان کے سپرد گیوں نہیں کیا گیا جبکہ انہوں نے حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے مقابلے میں زیادہ طولی عرصے تک حضور ﷺ کی صحبت سے فیض حاصل کیا تھا (161) اس سلسلے میں حافظ ابن حجر عسقلانی رضی اللہ عنہ نے فتح الباری میں اس نقطہ نگاہ کا رد کیا ہے۔ آپ فرماتے ہیں کہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کا موقف یہ تھا کہ انہوں نے یہ کام مدینہ طیبہ میں شروع کیا تھا اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ اس وقت کو فیض میں تھے اور حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے انتظار میں اس کام کو موخر نہیں کرنا چاہتے تھے۔ اس کے علاوہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے بھی حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کو یہ کام سونپا تھا۔ لہذا انہوں نے یہی مناسب سمجھا کہ یہ مرحلہ بھی انہی کے ہاتھ سے مکمل کو پہنچے۔ (162)

حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ کی اس توجیہ کی علاوہ اس نقطہ نگاہ کا رد یوں بھی کیا جا سکتا ہے کہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کو اس وقت جو مسئلہ درپیش تھا اس میں صحابہ رضی اللہ عنہ کے علمی مقام و مرتبے کو عمل دخل کم تھا بلکہ اس کے مقابلے میں اس مسئلے کا تعلق تجربے سے تھا۔ حضور ﷺ نے جن صحابہ رضی اللہ عنہ کے نام علمائے قرآن اور قراء قرآن کے بارے میں ارشاد فرمائے ہوئے تھے۔ ان میں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بھی تھے لیکن عبد عثمانی رضی اللہ عنہ کا مسئلہ کچھ اس سے مختلف تھا۔ کیا حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے لیے یہ اعزاز کچھ کم تھا کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے فویت رکھنے والے حضرات، حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ سے پہلے 'جمع القرآن' کے کام پر زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کو مأمور فرمایا تھا۔ جب حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کو حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ نے مصحف کی تیاری پر مأمور فرمایا تھا اس وقت تو حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ مدینہ طیبہ کے اندر موجود تھے اور ان کی عدم موجودگی کی وجہ سے اس کام کے لیے حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کو منتخب کیا گیا تھا۔ لیکن جب حضرات شیخین نے حضرت زید رضی اللہ عنہ کو اس کام پر مأمور فرمایا تھا اس وقت تو حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ مدینہ طیبہ میں موجود تھے۔ اس کا مطلب یہی ہے کہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کو مصحف کی تیاری پر کوئی پہلی مرتبہ معین نہیں کیا گیا تھا بلکہ اس سے پہلے عہد شیخین میں بھی ان کو اس کام کے لیے موزوں ترین قرار دیا گیا تھا۔ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ نے اپنے متفقہ میں یہی اقتداء میں انہیں تعینات کیا تھا۔ دونوں موقع پر اپنی کا انتخاب اس سبب سے تھا کہ عرضہ آخریہ میں وہ حضور ﷺ کے ساتھ تھے

اس لئے حضرات، ابن مسعود رضی اللہ عنہ اور زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے منصب میں موازنہ کرتے ہوئے ہمیں ان مذکورہ بالا حقائق کو ذہن میں رکھنا ہوگا۔

احراق مصاحف کے بارے میں ولیم میور کہتا ہے کہ یہ ایک نا انسانی کہی جاسکتی ہے کہ انہوں نے جمع علیہ نے

کے علاوہ تمام مصاہف تلف کروادیے۔ لیکن میور لکھتے ہیں کہ اس کا جواب یہ ہے کہ اس دور میں کسی نے حضرت عثمان غنی رض پر الزام نہیں لکایا کہ انہوں نے قرآن میں تحریف و تصحیح کی ہے۔ اگر حقیقت میں حضرت عثمان غنی رض ایسے ہی کرتے تو یہ راز ضرور آشکار ہو کر رہتا مگر حضرت عثمان غنی رض پر یہ اتهام متاخرین شیعہ نے اپنے اغراض کے لیے وضع کر لیا۔<sup>(164)</sup>



## مصادر و مراجع

(جمع قرآن)

۱۔ ﴿إِنَّا نَعْنُونَ نَزَّلْنَا اللَّهُمَّ كَرَّ وَ إِنَّا لَهُ لَحْفَطُونَ﴾ [الحجر: ۹]

”بے شک ہم نے اس نصیحت کو نازل کیا اور بے شک ہم ہی اس کی حفاظت کرنے والے ہیں۔“

﴿إِنَّ عَلَيْنَا جَمِيعَهُ وَقُوَّاتِنَا قَدَّرْنَا قَاتِلَيْنَ قُوَّاتِنَاهُ﴾ [القيمة: ۷۶]

”بے شک اس قرآن کو جمع کرنا اور اس کی تلاوت ہمارے ذمہ ہے۔ پھر جب ہم اس کی تلاوت کریں۔ اس کے پڑھنے کی آپ ابتداء کریں۔“

۲۔ ﴿لَا يَأْتِيهِ الْبَطْلُ مِنْ يَبْيَنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ﴾ [فصلت: ۳۲]

”باطل اس کے سامنے سے یا ان اس کے پیچھے سے اس میں داخل نہیں ہو سکتا۔“

3. Noldeke, Theodor, Sketches from Eastern History, Khayat, Beruit, P.51.

4. Bell, Richard, Introduction to the Quran, Edinburgh, 1963. P. 40-43.

5. Watt, Montgomery, Mohammad at Makka, Oxford 1953. P.9

6. Frost , S.E., The Sacred Writings of world's great Religions, P.307

8. Buhl, Encyclopaedia of Islam, Lieden, E.J.Brill, 1978.vol.II,P.1067.

9. Jeffery, Arthur, Material for Histroy of The Text of The Quran, P.I

10. IBID, P.I

11. Noldeke, T., Sketches from Eastern History , P. 51

12. IBID, P.50 Nicholson, Literary History of The Arabs, Unwin London,1907

P. XII. XIII, (preface)

۱۳۔ حقانی، عبدالحق، مولانا، البيان فی علوم القرآن (مقدمہ تفسیر حقانی)، دارالاشراعت تفسیر حقانی دہلی ۱۹۳۲، صفحہ ۲۵۸  
مجھی صالح، ڈاکٹر، مباحث فی علوم القرآن، صفحہ ۲۷۹-۲۸۰

14. Jeffery , Arthur, P.5

۱۵۔ البيان فی علوم القرآن، صحیح صفحہ 258، صحیح صالح، صفحہ 279-280

16. Noldeke, P.50

17. IBID, P.52

18. IBID, P.52

۱۹۔ ضربت عیسوی، تاویل القرآن، پنجاب سوسائٹی، لاہور، ۱۹۲۱ء صفحہ (106-107)

عبد عثمانی میں جمع قرآن .....

۲۰۔ ایضاً، صفحہ (106-107)

21. Tritton, A.S, Islam Belief and practice, Hutchinson London, 1962. P. 60
22. Noldeke, P. 52
23. Jeffery, Arthur, P. 10
24. Buhl, vol. II, P. 1073

۲۵۔ فنڈر، پاری، میزان الحجت، صفحہ (36-44)

26. Margoliouth, D.S. Mohammadanism, Butterworth London, 1928 P.70
27. Buhl, vol. II, P. 1073
28. Buhl, vol. II, P.1073
29. Bell, Richard, Introduction to the Quran, P. 42-44
30. IBID. P. 42-44
31. Buhl. vol II, P. 1073
32. IBID. vol II, P. 1073
33. IBID. vol II, P. 1073
34. IBID. vol II, P. 1073
35. Buhl, vol II, P.1073
36. IBID. vol II, P. 1073
37. Noldeke, P.53
38. Margoliouth, Mohammadanism, P.70

۳۶۔ فنڈر، پاری، میزان الحجت، صفحہ (36-40)

40. Loon, Hendrich, van, Tolerance, The Sun Dial Press, New York, 1939.P.114,
- Hitti, P.K., Islam and The weat, Van Nostrand, New York, 1962, P.48-49
41. Scott, S.P., History of Moorish Empire in Europe,Philadelphia,1904, P. 269  
Toynbee, A.J. Civilization on Trial , Oxford University Press, Oxford,1957.
- P.187, Hitti, P.K., P.57, 59, 61,62 Ross, Denison, Islam , Earnest Benn, London 1926 P. 37.Carlyle, Thomas. On Hero and Hero Worship and The Heroic in History, Humphrey Milford, London,1904 P.73,74, Stubbe, Henry, Rise and Progress of Mohametanism, Orientalia. Lahore, 1975-P.156

اس سلسلے میں مزید معلومات کیلئے پی انج ڈی کے مقالہ مذوین قرآن مجید پر مستشرقین کے اعتراضات کا محققانہ جائزہ کا مطالعہ کیا جاسکتا ہے۔

۳۷۔ ندوی، ابو الحسن علی، مولانا، مسلم ممالک میں اسلامیت اور مغربیت کی تکمیل، مجلس نشریات اسلام، کراچی، 1976، صفحہ 260۔ اس سلسلے میں تفصیل کیلئے حوالہ نمبر 41 میں مذکور ڈاکٹر ٹیریٹ کے مقالہ کا مطالعہ کیا جاسکتا ہے۔

43. Jeffery, Arthur, P. I (Preface)
- 44.....???

۳۸۔ (i) اس سلسلے میں دیکھئے الیائی ، مصطفیٰ ، السنۃ و مکانتها فی التشريع الاسلامی ، کتبہ دارالعرووہ ، قاهرہ 1961ء، صفحہ 446

(ii) شیخ نعمانی، مولانا سیرت النبی، عظیم گڑھ، 1332ھ، جلد اول، صفحہ (69-70)

(iii) یہیکل، محمد حسین، حیات محمد صلیع، مکتبہ النبضۃ العربیۃ، قاهرہ، 1947ء صفحہ 28۔

۳۹۔ رحمانی، عبداللطیف، تاریخ القرآن، پروگریسوبکس، لاہور، 1983ء صفحہ 47

704

ڈاکٹر محمود اختر

- ۲۷۔ ترمذی، محمد بن عیسیٰ، امام جامع ترمذی، دمشق، 1965، جلد گیارہ صفحہ 121 (بحوالہ زبدۃ البیان فی رسوم مصاہف عثمان)
- ۲۸۔ سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، جلد اول، صفحہ 73
- ۲۹۔ ابن ندیم، الفہرست، صفحہ 66
- ۳۰۔ ابن حجر عسقلانی، فتح الباری، جلد نهم، صفحہ 47
- ۳۱۔ ابن سعد، حافظ، الطبقات الکبریٰ، جلد چہارم، صفحہ 10
- ۳۲۔ فتح الباری، جلد نهم، صفحہ 47
- ۳۳۔ ایضاً، الاتقان، جلد اول، صفحہ 59
- ۳۴۔ ابن سعد، جلد سوم، صفحہ 55
- ۳۵۔ ایضاً، الاتقان، جلد اول، صفحہ 62
- ۳۶۔ ایضاً، جلد دوم، صفحہ 67
- ۳۷۔ ایضاً، ۳۷۔ ایضاً،
- ۳۸۔ علی الحنفی، کنز العمال، موسسه الرسالۃ، بیروت، 1969 جلد اول، صفحہ 217
- ۳۹۔ مقתח السعادۃ، جلد اول، صفحہ (385-384)
- ۴۰۔ عینی، بدر الدین، علامہ، عمدة القاری، جلد دهم، صفحہ 28
- ۴۱۔ ایضاً، جلد دوم، صفحہ 28
- ۴۲۔ ایضاً، ایضاً،
- ۴۳۔ ایشیٰ، نور الدین، مجمع الزوائد و منع الغوايہ، دارالکتاب العربي، بیروت، 1967 جلد اول، صفحہ 152
- ۴۴۔ تلقی عثمانی مولانا، علم القرآن، صفحہ 179
- ۴۵۔ ایضاً، علم القرآن، صفحہ 179
- ۴۶۔ ایضاً، صفحہ 179
- ۴۷۔ سیوطی، جلد اول، صفحہ 60
- ۴۸۔ سیوطی، جلد نهم، صفحہ 5
- ۴۹۔ ایضاً، جلد دوم، صفحہ 59
- ۵۰۔ سیوطی، جلد اول، صفحہ 152
- ۵۱۔ ایشیٰ، حاکم، جلد دوم، صفحہ 229
- ۵۲۔ ایضاً، ایضاً، جلد اول، صفحہ 60
- ۵۳۔ سیوطی، جلد اول، صفحہ (58-59)
- ۵۴۔ مستدرک، جلد سوم، صفحہ 229 (كتاب فضائل القرآن)
- ۵۵۔ سیوطی، جلد اول، صفحہ 55
- ۵۶۔ ایضاً، ایضاً،
- ۵۷۔ ایضاً، ایضاً،
- ۵۸۔ ایضاً، ایضاً،
- ۵۹۔ ایضاً، عسقلانی، جلد نهم، صفحہ 9
- ۶۰۔ ایضاً، سیوطی، جلد اول، صفحہ 61
- ۶۱۔ عمدة القاری، باب جمع القرآن، جلد دهم، صفحہ 16
- ۶۲۔ بخاری، باب جمع القرآن، جلد سوم، صفحہ 146
- ۶۳۔ سیوطی، جلد اول، صفحہ 61
- ۶۴۔ فتح الباری، جلد نهم، صفحہ 15
- ۶۵۔ ایضاً، ایضاً،
- ۶۶۔ سیوطی، جلد اول، صفحہ 61

- ب
- |   |  |
|---|--|
| ٩٨۔ ایضاً   | ٩٩۔ ایضاً  |
| ١٠٠۔ ایضاً  | ١٠١۔ ایضاً   |
| ١٠٢۔ عمدة القاري، جلد ششم، صفحہ 655   | ١٠٣۔ کتاب الفصل في المثل والاهوء والنخل، مطبع الادبيه، مصر، 1320 |
| ١٠٤۔ زرقاني، عبد العظيم، منهاج العرفان، جلد اول، صفحہ 272-268                                 | ١٠٥۔ سیوطی، جلد اول، صفحہ 51                                     |
| ١٠٦۔ بخاری، جلد سوم، صفحہ 146، باب جمع القرآن   | ١٠٧۔ سیوطی، جلد اول، صفحہ 61                                     |
| ١٠٨۔ سیوطی، جلد اول، صفحہ 61، مناج القطان، مباحثات في علوم القرآن، موسسه الرسالۃ، بيروت، 1978 | ١٠٩۔ فتح الباری، جلد نهم، صفحہ 5                                 |
| ١١٠۔ صحی صالح، صفحہ 79  | ١١١۔ ایضاً   |
| ١١٢۔ ایضاً، صفحہ 79   | ١١٣۔ ایضاً   |
| ١١٤۔ ایضاً، صفحہ 80-80  | ١١٥۔ ایضاً، صفحہ 80  |
| ١١٦۔ مسلم، الجامع الصکیح، جلد اول، صفحہ 80  | ١١٧۔ ایضاً، صفحہ 81  |
| ١١٨۔ ابن کثیر، جلد اول، صفحہ 5 (مقدمہ)  | ١١٩۔ صحی صالح، صفحہ 81   |

120. Muir, William, Life of Mahomet, Smith, London, 1860, P.XIII

121. IBID, PXIII

122. IBID, PXIII

123. IBID, PXIII

124. IBID, PXIII

125. Spranger

126. Spranger

- ١٢٧۔ بخاری، جلد اول، صفحہ 234، (کتاب صلوٰۃ التراویح)
- ١٢٨۔ سیوطی، تاریخ اخلاق، نور محمد کارخانہ تجارت، کراچی، جلد دوم، صفحہ 153-151
- ١٢٩۔ ابن الاشیر، الجزری، اکمال فی التاریخ، ادارۃ الطباعة، لمینیہ، مصر، 1348ھ، جلد سوم، صفحہ 60
- ١٣٠۔ فضل، پادری، میزان الحق، بخاں لہبیس بک سوسائٹی، لاہور 1892ء، صفحہ 44-36
- ١٣١۔ بخاری، جلد اول، صفحہ 234، (کتاب صلوٰۃ التراویح)
- ١٣٢۔ بخاری، جلد اول، صفحہ 234، (کتاب صلوٰۃ التراویح)
- ١٣٣۔ بخاری، جلد سوم، صفحہ 146 (باب جمع القرآن)
- ١٣٤۔ معین الدین ندوی، تاریخ اسلام، جلد اول، صفحہ 378
- ١٣٥۔ ایضاً
- ١٣٦۔ ایضاً

138. Muir, P.XIV.

139. IBID, PXIV.

140. IBID, PXIV.

141. IBID, PXVII.

## 142. IBID, PXVII.

- ۱۴۳۔ کے، ایل، ناصر، پادری، قرآن شریف کے متن کا تاریخی مطالعہ، صفحہ 25، گوجرانوالہ، س۔ن، صفحہ 25
- ۱۴۴۔ متأبیل العرفان، جلد اول، صفحہ 354
- ۱۴۵۔ ایضاً، جلد اول، صفحہ 253-254
- ۱۴۶۔ ایضاً، جلد دوم، صفحہ 76-88
- ۱۴۷۔ ایضاً، جلد دوم، صفحہ 77
- ۱۴۸۔ ایضاً، جلد دوم، صفحہ 77
- ۱۴۹۔ الجزری، ابوالجیر، النشر فی القراءات العشر، المکتبۃ التجاریہ، مصر، جلد دوم، صفحہ 38

## 151. Muir, PXIX

- ۱۵۲۔ سیوطی، جلد اول، صفحہ 62
- ۱۵۳۔ ایضاً، جلد اول، صفحہ 61
- ۱۵۴۔ ایضاً، جلد اول، صفحہ 85
- ۱۵۵۔ قرطبی، ابوعبد اللہ محمد بن احمد، الجامع الاحکام القرآن، قاهرہ، 1967ء، جلد اول، صفحہ 43
- ۱۵۶۔ آلوی، محمود، علامہ، روح المعانی فی تفسیر القرآن العظیم واسع المشائی، دار الحیاء للتراث الاسلامی، بیروت، جلد اول، صفحہ 28
- ۱۵۷۔ ایضاً، جلد اول، صفحہ 28

## 158. Muir, PXXI.

## 159. IBID, PXXI.

## 160. IBID, PXXI.

- ۱۵۸۔ ترمذی، جامع ترمذی، کتاب معجم القرآن، باب القراء من اصحاب النبي، جلد ششم، صفحہ 299
- ۱۵۹۔ فتح الباری، جلد نهم، صفحہ 13-15
- ۱۶۰۔ ایضاً

## 164. Muir, PVII.



حافظ محمد زبیر تیمی

محمد زبیر تیمی ☆

## آرٹھر جیفری اور کتاب المصاحف

رشد قراءات نمبر حصہ اول میں قراءات قرآنیہ کے بارے میں آرٹھر جیفری کے نقطہ نظر کا ایک بھرپور علمی جائزہ جناب ڈاکٹر محمد اکرم چوہدری صاحب نے اپنے مضمون اختلاف قراءات قرآنیہ اور مستشرقین میں لیا ہے۔ حافظ محمد زبیر جناب ڈاکٹر اکرم چوہدری صاحب کے بارہ راست شاگرد ہیں۔

ڈاکٹر اکرم چوہدری صاحب کے مضمون میں آرٹھر جیفری کے نقطہ نظر کا کافی و شافعی اصولی و بنیادی رد موجود ہے۔

حافظ صاحب نے اپنے استاذ محترم کے اس موضوع کو آگے بڑھاتے ہوئے آرٹھر جیفری کے قرآن پر جزوی اعتمادات کے اعتراضات کا جواب دیا ہے۔ آرٹھر جیفری کے نقطہ نظر کا کافی و شافعی اصولی و بنیادی رد موجود ہے۔ حافظ صاحب نے اپنے استاذ محترم کے اس موضوع کو آگے بڑھاتے ہوئے آرٹھر جیفری کے قرآن پر جزوی اعتمادات کا جواب دیا ہے۔ آرٹھر جیفری نے ابن ابی داؤد کی کتاب 'کتاب المصاحف' پر تحقیق کام کے بعد یہ نتیجہ نکالا کہ جس طرح عیسائیوں میں انجیل کے ایک سے زائد نئے موجود ہیں اور موجودہ چار انجیلیں بھی تقریباً ۴۰ کے قریب انجیل میں سے انتخاب ہیں۔ اس طرح صدر اول میں کئی قسم کے قرآن موجود تھے۔ آرٹھر جیفری نے اپنی کتاب 'Materials for the History of the Text of the Quran' میں ۱۵ اصحابہ اور ۱۳ تا ۱۲۸ عیسائیوں کے ناموں کا تعارف کروایا ہے جو مصحف عثمانی سے بھی مختلف تھے اور ان میں باہم ۲۲۰۰ اختلافات تھے۔ حافظ صاحب نے اس کتاب کا تفصیلی جواب اپنے اس مضمون میں دیا ہے اور صحابہ و تابعین کی طرف منسوب ان مصاحف کی تحقیقت کو واضح کیا ہے۔ [ارادہ]

### ابن ابی داؤد رضی اللہ عنہ کا تعارف

ان کا نام عبد اللہ بن سلیمان بن اشعث بن بشیر بن شداد بن عمرو بن عمران ازدی بختیانی ہے۔ کنیت ابو بکر ہے۔ ۲۳۰ھ میں پیدا ہوئے۔ ۳۱۶ھ میں وفات پائی۔ جس دن ان کی وفات ہوئی ۳ لاکھ افراد ان کے جنازے میں شریک ہوئے اور تقریباً ۸۰ مرتبہ ان کا جنازہ پڑھا گیا۔ [كتاب المصاحف مع تحقيق الدكتور محب الدين واعظ: ۱۶-۱۵] ابتدائی دینی تعلیم اپنے والد محترم امام ابو داؤد رضی اللہ عنہ سے حاصل کی۔ امام ابو داؤد علم کے حصول کی خاطر سفر میں اپنے بیٹے کو خراسان، اصہان، فارس، بصرۃ، بغداد، کوفہ، کمہ، مدینہ، شام، مصر، جزیرہ جبال اور شغور کے علاقوں میں لے کر گئے جہاں وہ اس امنہ سے روایات سننے بھی تھے اور لکھتے بھی تھے۔ [ایضاً: ص ۱۸]

### ابن ابی داؤد رضی اللہ عنہ پر جرح و تحریل

ابن ابی داؤد رضی اللہ عنہ کے بارے جرح و تحریل دونوں منقول ہیں۔

☆ فاضل كلية الشريعة، جامعة لاہور الاسلامیہ، لاہور

## ابن ابی داؤد اللہ کی تدھیل

جمہور ائمہ جرج و تعلیل اور محدثین نے ابن ابی داؤد رحمہ اللہ کو ثقہ راوی قرار دیا ہے:

◎ ابو حامد بن اسد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے عبد اللہ بن سلیمان بن اشعث چیسا عالم نہیں دیکھا۔

◎ ابو الفضل صالح بن احمد الغافل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ابو بکر عبد اللہ بن سلیمان اہل عراق کا امام ہے۔ انہوں نے

مختلف شہروں سے علم حاصل کیا، سلطان نے ان کیلئے ایک منبر بنایا ہے جس پر بیٹھ کر وہ اسکے سامنے حدیث بیان کرتے ہیں۔

خطیب بغدادی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: سیدنا محمد رضی اللہ عنہ عالم حافظ اور زادہ آدمی تھے۔

◎ امام دارقطنی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: شفقت تھی لیکن حدیث میں بہت زیادہ غلطیاں کرتے تھے۔

◎ ابن عدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اصحاب حدیث کے ہاں مقبول ہیں۔ ان کے والد نے ان کے بارے میں جو

کلام کیا ہے، مجھے نہیں معلوم انہوں نے اس میں کیا دلکشی کر اس کے بارے میں ایسی بات کی ہے۔

◎ خلیل رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: حافظ امام وقت نشان علم متفق علیہ اور امام ابن امام تھے۔ [ایضاً: ۳۵، ۳۲]

## ابن ابی داؤد پر جرج

بعض ائمہ سے ابن ابی داؤد رضی اللہ عنہ پر جرج بھی منقول ہے۔ ان میں ائمہ والد محترم امام ابو داؤد رضی اللہ عنہ پیش پیش ہیں۔ امام

ابو داؤد رضی اللہ عنہ اپنے بیٹے کے بارے میں فرماتے ہیں: [ابنی عبد الله هذا كذاب] یعنی میرا یہ بیٹا عبد اللہ جھوٹا ہے۔

◎ ابن صاعد رضی اللہ عنہ کہتے ہیں:

ابن ابی داؤد رضی اللہ عنہ کے بارے میں ہمیں وہی بات کافی ہے جو اس کے والد محترم نے اس کے بارے میں کہی ہے۔

ابراہیم اصیہانی رضی اللہ عنہ نے بھی ابن ابی داؤد کو کذاب کہا ہے۔ [سیر أعلام النبلاء: ۲۲۶/۲۵، مؤسسة الرسالة]

ابن ابی داؤد رضی اللہ عنہ کے بارے میں ابراہیم اصیہانی رضی اللہ عنہ اور ابن صاعد رضی اللہ عنہ کے اقوال کی بنیاد بھی امام ابو داؤد کا قول

ہے۔ امام ذہبی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ابن ابی داؤد رضی اللہ عنہ کے بارے میں ابن صاعد رضی اللہ عنہ اور ابن جریر رضی اللہ عنہ کے اقوال کا اعتبار نہیں ہوگا کیونکہ ان میں عداوت و خاصمت معروف تھی۔

امام ابو داؤد رضی اللہ عنہ نے اپنے بیٹے رکذب کی جو تہمت لگائی ہے اس کے کئی ایک جواب دیے گئے ہیں۔ امام ذہبی رضی اللہ عنہ کا کہنا یہ ہے کہ اگر یہ تہمت صحیح سند سے ثابت ہو تو اس سے مراد نیا وی کلام میں جھوٹ ہے نہ کہ حدیث نبوی میں۔ اور امام صاحب کا یہ قول عبد اللہ کی جوانی کے وقت کا ہے۔ بعد میں جب عبد اللہ خود امام اور شیخ بن گھے تو

یہ بری عادت بھی ان سے جاتی رہی۔ [كتاب المصاحف مع تحقيق الدكتور محب الدين واعظ: ۲۳]

ڈاکٹر محب الدین واعظ کا کہنا ہے کہ امام صاحب رضی اللہ عنہ نے اپنے بیٹے کے بارے میں یہ بات اس لیے کہی تھی کہ وہ اپنے علم کے بارے میں کچھ زیادہ ہی خوش فہم تھے اور اپنے علمی دعووں میں مبالغہ آرائی سے کام لیتے تھے۔ اس کی

تصدیق ابن ابی داؤد رضی اللہ عنہ کے اس مکالے سے بھی ہوتی ہے جو ان کے اور شیخ ابو زرع رازی رضی اللہ عنہ کے مابین ہوا اور خود ابن ابی داؤد رضی اللہ عنہ نے اس کو نقل کیا ہے۔ ابن ابی داؤد رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: میں نے ایک دن ابو زرع رازی رضی اللہ عنہ سے کہا:

مجھے امام مالک رضی اللہ عنہ کے غرائب میں سے کوئی حدیث بیان کریں۔ شیخ ابو زرع رازی رضی اللہ عنہ نے وہب بن کیسان کی حضرت

حافظ محمد زبیر تیمی

اسماء بنی هاشم سے روایت بیان کی : ”لا تحصی فیحصی عليك‘ اس روایت کو انہوں نے عبد الرحمن بن شیبہ سے بیان کیا حالانکہ وہ ”ضعیف“ راوی ہے۔ میں نے اس پر شیخ ابو زرعہ رض سے کہا: آپ اس روایت کو مجھ سے نقل کریں: میں اسے احمد بن صالح سے وہ عبد اللہ بن نافع اور وہ مالک رض سے نقل کرتے ہیں۔ اس پر شیخ ابو زرعہ رض ناراض ہو گئے اور میرے والد سے شکایت کرتے ہوئے کہا: دیکھو! تیرا بیٹا مجھے کیا کہتا ہے؟ [سیر اعلام النبلاء: ۲۲۵/۲۵] ابن ابی داؤد رض کا یہ بھی کہنا تھا کہ ابراہیم الحرمی رض کو جتنی روایات یاد ہیں وہ سب انہیں بھی یاد ہیں اور ان کے پاس ابراہیم الحرمی رض سے زیادہ علم تھا کیونکہ وہ ستاروں کا علم نہیں جانتے تھے۔ [ایضاً: ۲۲۳]

عبد الرحمن بن یحیی المعلمی رض کا کہنا ہے کہ ابن ابی داؤد رض اپنے آپ کو قضاۓ کا اہل بتلاتے تھے جس پر ان کے والد محترم نے انہیں جھوٹا کہا ہے۔ ظاہر ڈاکٹر محبت الدین واعظ کی تاویل بہتر محسوس ہوتی ہے۔ والله اعلم بالصواب .

### ابن ابی داؤد رض کا علمی مقام

علم دین کے معاملے میں بہت حریص تھے۔ ابن شاہین رض نے ان کے بارے میں لکھا ہے کہ جب وہ کوفہ آئے تو ان کے پاس ایک درہم تھا۔ اس درہم سے تمیں مدد بیا خریدا۔ ہر روز ایک مدھا لیتے تھے اور اس کے بال مقابل ابو سعید رض سے ایک ہزار احادیث لکھتے تھے۔ اس طرح ایک میئے میں تمیں ہزار احادیث جمع کر لیں۔ ابو علی حسین بن علی الحافظ رض فرماتے ہیں کہ میں نے ابن ابی داؤد رض کو یہ فرماتے سنائے کہ میں نے اصحاب میں ۳۶ ہزار احادیث اپنے حافظے سے بیان کیں۔ انہوں نے مجھے سات احادیث میں وہم کا الزام دیا۔ جب میں عراق واپس آیا تو ان سات میں پانچ کو میں نے اسی طرح اپنی کتاب میں لکھا دیکھا جیسا کہ میں نے انہیں بیان کیا تھا۔ [ایضاً: ۲۲۲]

کئی ایک کتابوں کے مصنف ہیں جن میں کتاب الشفیر، کتاب المصایب فی الحدیث، کتاب نظم القرآن، کتاب فضائل القرآن، کتاب شریعة التفسیر، کتاب المصاحف، کتاب النازخ والمنوع، کتاب البعث اور کتاب شریعة المقاری وغیرہ معروف ہیں۔

### کتاب المصاحف کا تعارض

اس کتاب کے دو نسخے معروف ہیں۔ ایک نسخہ ظاہریہ اور دوسرانسخہ شیستریتی۔ پہلا نسخہ ’دارالكتب الظاهرية‘ مصر میں موجود ہے۔ کاتب اور تاریخ کتابت کا علم نہیں ہے کیونکہ مخطوطے کا پہلا صفحہ غالب ہے۔ کتاب کی قراءت سے متعاقہ ساعت کی اسناد سے یہ اشارے ملتے ہیں کہ یہ نسخہ ۵۲۵ھ سے پہلے لکھا گیا تھا۔ ساعت کتاب کی اسناد اور تاریخ نسخے میں موجود ہیں۔ یہ نسخہ ۹۸۰ اور اس پر مشتمل ہے۔ ہر ورق میں ۲۰ سے ۲۳ ستریں ہیں۔ دوسرانسخہ آقرہ جیفری کے بیان کے مطابق اس کی لاہریہ میں موجود ہے۔ اس کے اوراق کی تعداد ۸۳ ہے۔ ہر ورق میں تقریباً ۲۱ ستریں ہیں۔ اس نسخے کے کاتب محمد المقدی نابلی ہیں۔ تاریخ کتابت سے فراغت ۱۹ ذی القعدہ ۱۱۵۰ھ میں ہوئی۔ آقرہ جیفری کے بیان کے مطابق یہ نسخہ مجھے نسخہ ظاہریہ سے منقول ہے جبکہ ڈاکٹر محبت الدین واعظ کا کہنا ہے کہ یہ نسخہ ایک دوسرانسخہ ہے جو نسخہ ظاہریہ سے منقول نہیں ہے کیونکہ اس میں شروع کا صفحہ موجود ہے اور کئی ایک مقامات پر نسخہ ظاہریہ سے اختلافات بھی موجود ہیں۔ ظاہریہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ نسخہ بھی کسی دوسرے مستقل

## آرٹر جیفری اور کتاب المصاحف

نحو سے منقول ہے۔ بذاتہ یہ کوئی مستقل نسخہ نہیں ہے کیونکہ یہ ۱۱۵۰ھ میں لکھا گیا ہے۔ پہلے نحو سے مزید دو نحو تیار کیے گئے۔ ان میں سے ایک ۱۳۲۲ھ میں تیار ہوا اور دارالکتب المصریہ، مصر میں موجود ہے اور دوسرا ۱۳۲۶ھ میں تیار ہوا جو مکتبہ علمیہ عالیٰ پاکستان میں موجود ہے۔ لیکن ڈاکٹر محب الدین واعظ کے بقول ان دونوں نسخوں میں کتابت کی کافی اغلاط موجود ہیں۔ علاوه ازیں اصل یعنی نسخہ ظاہریہ کی موجودگی میں ان کی اہمیت کم ہو جاتی ہے۔ اس بحث کا خلاصہ کلام یہی ہے کہ اصل نحو، نسخہ ظاہریہ ہی ہے۔ ڈاکٹر محب الدین واعظ نے اپنی تحقیق میں اسی نسخے کو بنیاد بنا�ا ہے۔

ابن ندیم، حاجی خلیفہ، رکنی، رضا کمالہ اور فواد یزیگین نے اس کتاب کی امام ابن ابی داؤد رضی اللہ عنہ کی طرف نسبت کو صحیح قرار دیا ہے۔ علاوه ازیں اس کتاب کے نسخہ ظاہریہ کے ہر جزء کے آخر میں اس کتاب کی ساعت کی اسناد موجود ہیں جو اس کتاب کی صحیح نسبت کی بہترین دلیل ہیں۔

### کتاب المصاحف کامنهج تالیف

مذکورہ کتاب پانچ اجزاء پر مشتمل ہے۔ ہر جزء کو مصنف نے کئی ایک ابواب میں تقسیم کیا ہے۔ مصنف کا طریقہ کار یہ ہے کہ شروع میں کسی باب کے لیے ایک عنوان باندھتے ہیں۔ اس کے بعد اس باب سے متعلق اپنی سند سے ان احادیث اور آثار کا تذکرہ کرتے ہیں جو انہوں نے اپنے اساندہ اور شیوخ سے نقل کی ہیں۔

بعض اوقات ایسا بھی ہوا ہے کہ مصنف نے کوئی باب باندھا ہے اور اس کے تحت کوئی روایت یا اثر نقل نہیں کیا۔ جیسا کہ مصاحف تابعین کے باب کے ذیل میں انہوں نے 'مصحف طلحہ بن مصرف الایامی' کے نام سے باب باندھا ہے لیکن اس کے تحت کسی روایت یا اثر کو نقل نہیں کیا۔ شاید ان کے نزدیک اس مصحف کے بارے میں کوئی ثابت شدہ روایت موجود نہ ہو۔ واللہ عالم۔

مصنف صحابہ رضی اللہ عنہم اور تابعین رضی اللہ عنہم سے مردی قراءات کو مصحف کے عنوان کے تحت نقل کرتے ہیں۔ مثلاً مصنف نے 'مصحف علی بن ابی طالب' کے نام سے ایک باب باندھا ہے اور اس کے ذیل میں حضرت علی رضی اللہ عنہ سے منسوب ایک قراءت بایں الفاظ نقل کر دی ہے:

حدثنا عبد الله حدثنا محمد بن عبد الله المخرمي حدثنا مسهر بن عبد الملك حدثنا عيسى بن عمر عن عطاء بن السائب عن أبي عبد الرحمن عن علي أنه قرأ: [أَنَّ الرَّسُولَ يَمْأُلُ إِلَيْهِ وَآمَنَ الْمُؤْمِنُونَ].

اسی طرح مصنف نے 'مصحف الأسود بن يزيد و علقة بن قيس التخعين' کے عنوان کے تحت درج ذیل روایت نقل کی ہے:

حدثنا أبو بكر عبد الله بن أبي داؤد حدثنا يعقوب بن سفيان حدثنا عبيد الله عن شيبان عن الأعمش عن إبراهيم قال: كان علقة و الأسود يقرآنها [صراط من أنعمت عليهم غير المغضوب عليهم وغير الضالين].

ایسا بھی کثرت سے ہوتا ہے کہ مصنف کوئی عنوان باندھنے کے بعد اس کے ذیل میں صرف ایک ہی روایت نقل کرنے پر اتفاق کرتے ہیں جیسا کہ انہوں نے مصحف علی بن ابی طالب رضی الله عنہ، مصحف

حافظ محمد زبیر تیمی

عبدالله بن عمرو، مصحف عبید بن عمیر اللیثی، مصحف عطاء بن أبي رباح، مصحف مجاهد بن جبیر، مصحف أسود بن يزيد وعلقمه بن قيس نخعین، مصحف محمد بن أبي موسی شامی، مصحف حطان بن عبد الله رقاشی بصری اور مصحف صالح بن کیسان مدینی رحمنہم اللہ کے ذیل میں صرف ایک ایک ہی روایت نقل کی ہے۔

مصنف نے جو کچھ کتاب میں نقل کیا ہے وہ سب ان کی اپنی رائے نہیں ہے جیسا کہ صحابہ رض اور تابعین رض کے مصافح کے اختلافات کا تذکرہ کرتے ہوئے فرماتے ہیں : ہم اپنے پاس موجود مصحف عثمانی ہی کا اعتبار کریں گے اور جو روایات صحابہ و تابعین رض کے اختلاف قراءات کے بارے میں منقول ہیں، ان سے مصحف عثمانی میں کمی بیشی جائز نہ ہوگی۔ مصنف علام رض فرماتے ہیں :

قال عبد الله بن أبي داؤد: لا نرى أن نقرأ القرآن إلا لمصحف عثمان الذي اجتمع عليه أصحاب النبي صل فإن قرأ الإنسان بخلافه في الصلاة أمرته بالإعادة.

کتاب ہذا میں مؤلف ایک عنوان باندھنے کے بعد اس کو ثابت کرنے کے لیے ہر قسم کی روایات نقل کردیتے ہیں مثلاً معروف، مرسلاً، مقطوع، صحیح، حسن، ضعیف، مقطوع وغیرہ۔

### کتاب المصافح کے مشمولات کا اجمالی تعارف

جیسا کہ بیان ہو چکا ہے کتاب المصافح پانچ اجزاء پر مشتمل ہے۔ پہلے جزء میں مصافح کی کتابت، مصافح کے خطوط، مصافح کی جمع و تدوین، جمع عثمانی رض وغیرہ کے بارے میں مختلف ابواب کے تحت روایات اور آثار بحث کیے گئے ہیں۔

دوسرے جزء میں بعض آیات قرآنیہ کا قرآن کا حصہ ہونے کی روایات، مصحف عثمانی میں اغلاط کے بارے مروی آثار، مصافح عثمانی کے باہمی اختلافات اور صحابہ رض کے بعض مصافح (یعنی قراءات) کے تعارف پر مشتمل ہے۔ اس باب میں پانچ صحابہ رض کے مصافح کا تذکرہ ہے یعنی مصحف عمر بن خطاب، مصحف علی بن طالب، مصحف ابی بن کعب، مصحف عبد اللہ بن مسعود اور مصحف عبد اللہ بن عباس رض۔

تیسرا جزء میں ۵ صحابہ رض اور ۱۲ تابعین رض عبد اللہ بن عمرو، امام المؤمنین عاششہ، امام المؤمنین خصہ، امام المؤمنین ام سلمہ رض اور عبید اللہ بن عمیر، عطاء بن ابی رباح، عکرمہ مولیٰ ابی عباس، مجاهد بن جبر، سعید بن جبیر، اسود بن یزید، علقمة بن قیس، محمد بن ابی مویہ، حطان بن عبد اللہ، صالح بن کیسان، طلحہ بن عقبہ اور سلیمان بن مهران رض کے اختلاف مصافح (یعنی قراءات) کا تذکرہ ہے۔ علاوہ ازیں اس حصے میں ایک اہم ترین بحث یہ بھی ہے کہ اب ابی داؤد رض نے اپنی سند سے نبی صل کی ان قراءات کا تذکرہ کیا ہے جو صحابہ رض نے نقل کی ہیں۔ اس حصے کی تیسرا اہم ترین بحث مصافح عثمانی کے مختلف الفاظ کے سرکم کی ہے۔ چوتھی بحث مصحف عثمانی کے اجزاء اور تفہیم کے بارے میں ہے۔

کتاب کا چوتھا حصہ مصحف کو لکھتے، اس پر اجرت لینے، ان کی خرید و فروخت، ان کو خوشبو لگانے، حالت جنابت میں چھوٹے اور علم الضبط سے متعلقہ بعض مسائل پر مشتمل ہے۔ اس حصے میں مختلف عنوانات کے تحت ان موضوعات سے

## آرٹھر جیفری اور کتاب المصاحف

متعلقہ روایات اور آثار بیان کیے گئے ہیں۔

کتاب کا پانچواں حصہ مصاحف کے تابدے، ان کی خرید و فروخت، ان کو لٹکانے، بغیر دھوچونے، زمین پر رکھنے، مصحف میں دیکھ کر امامت کروانے، ان کو رہن رکھوانے، ان کی وراثت اور انہیں جلانے وغیرہ کے مسائل پر مشتمل ہے۔ اس حصے میں مختلف عنوانات کے تحت ان موضوعات سے متعلقہ روایات اور آثار بیان کیے گئے ہیں۔

اس کتاب کو سب سے پہلے آرٹھر جیفری نے ایڈٹ کر کے ۱۹۳۶ء میں شائع کیا۔ بعد ازاں جامعہ ام الاقری کے پروفیسر ڈاکٹر محمد الدین عبدالسیحان واعظ نے اپنے پی۔ انج۔ ڈی کے مقالے کے طور پر اس کتاب کے نسخہ ظاہریہ کو بنیاد بناتے ہوئے اس کا ایک محقق نسخہ شائع کیا ہے۔ ڈاکٹر محمد الدین واعظ کا یہ مقالہ دو مجلدوں اور ۹۲۸ صفحات پر مشتمل ہے۔ اس کی پہلی اشاعت ۱۹۵۵ء میں اور دوسرا ۲۰۰۲ء میں ہوئی۔ یہ کتاب 'دار البشائر الإسلامية' بیروت سے شائع ہوئی ہے۔ یہ مقالہ 'کتاب المصاحف' پر بہت ہی علمی اور وقیع کام ہے۔ درج ذیل ایڈریلیس پر فائل کی صورت میں موجود ہے:

<http://www.kabah.info/uploaders/Masahif.rar>

<http://majles.alukah.net/showthread.php?t=1325>

## آرٹھر جیفری کا تعارف

آرٹھر جیفری ۱۸۹۲ء کو آسٹریلیا کے شہر میلبورن میں بیدا ہوا۔ اس کی وفات ۲ اگست ۱۹۵۹ء میں کینیڈا میں ہوئی۔ وہ ایک متعصب پروٹسٹنٹ عیسائی تھا۔ شروع میں قاہرہ میں مشرقی علوم کے سکول میں سامی زبانوں کے استاذ کی حیثیت سے کام کرتا رہا۔ بعد ازاں ۱۹۳۸ء میں کولمبیا یونیورسٹی سے منسلک ہو گیا۔ کئی ایک کتابوں اور مقالات کا مصنف ہے جو درج ذیل ہیں:

1. Eclecticism in Islam, Arthur Jeffery, 1922
2. The Quest of the Historical Muhammad, Arthur Jeffery, 1926
3. Materials for the History of the Text of the Qur'an, Arthur Jeffery, 1936
4. A Variant Text of the Fatiha, Arthur Jeffery, 1939
5. The Orthography of the Samarqand Codex, Arthur Jeffery, 1943
6. The Textual History of the Qur'an, Arthur Jeffery, 1946
7. Islam: Muhammad and His Religion, Arthur Jeffery, 1958

ان کتابوں میں جیفری کی معروف ترین کتاب 'Materials for the History of the Text of the Qur'an' ہے جو ابن ابی داؤد رضی اللہ عنہ کی کتاب 'کتاب المصاحف' کو بنیاد بنا کر لکھی گئی ہے۔ جیفری کی تمام کتابوں اور مقالہ جات کا مرکزی خیال تقریباً ایک ہی ہے اور وہ یہ کہ باجبل کی طرح قرآن مجید بھی کوئی مستند ہبھی کتاب نہیں ہے۔ آرٹھر جیفری نے ابن ابی داؤد رضی اللہ عنہ کی کتاب 'کتاب المصاحف' کو ایڈٹ (edit) کر کے شائع کیا ہے۔ اس کتاب کے شروع میں اس نے اپنے عربی مقدمے میں قرآن کے بارے میں کئی ایک فرسودہ خیالات و نظریات کا اظہار کیا ہے۔ آرٹھر جیفری کی تحقیق سے مزین 'کتاب المصاحف' ۱۹۳۷ء میں پہلی بار شائع ہوئی۔ اس اشاعت کے شروع میں اس نے اپنی کتاب 'Materials' کو بھی شائع کیا۔ یہ کتاب ۲۰۹ صفحات پر مشتمل ہے اور درج ذیل

ایڈریس پر ملاحظہ کی جاسکتی ہے:

<http://books.google.com.pk/books?id=17kUAAAAIAAJ&printsec=frontcover&dq=materials+for+the+history+of+the+text+of+the+quran#v=onepage&q=&f=false>

بعد ازاں ۱۹۲۰ء اور ۱۹۲۳ء اور ۱۹۴۵ء میں بھی یہ کتاب شائع ہوئی ہے۔ اور آرقر جیفری کی بعض

دوسرا کتب درج ذیل ایڈریس پر بھی موجود ہیں:

<http://www.bible.ca/islam/library/Jeffery/>

آرقر جیفری نے 'كتاب المصاحف' کا جو مقدمہ لکھا ہے وہ درج ذیل ایڈریس پر موجود ہے:

[http://www.muhammadanism.org/Arabic/book/jeffery/kitab\\_masahif\\_introduction.pdf](http://www.muhammadanism.org/Arabic/book/jeffery/kitab_masahif_introduction.pdf)

## آرقر جیفری کا علمی مقام و مرتبہ

کیا آرقر جیفری اس کا اہل تھا کہ وہ 'كتاب المصاحف' کا ایڈٹ کر کے شائع کرے؟ اس سوال کا جواب نہیں میں ہے۔ آرقر جیفری اخلاقی اور علمی دونوں پہلوؤں سے اس وقیع علمی کام کا اہل نہ تھا۔ ڈاکٹر محبت الدین واعظ نے اس مسئلے پر اپنے مقامے میں عمدہ گفتگو کی ہے جس کے چند ایک اہم نکات درج ذیل ہیں:

① آرقر جیفری نے کتاب المصاحف کی تحقیق میں 'نسخہ ظاہریہ' کو بنیاد بنا کیا اور اس کا مقابل نسخہ دار الكتب المصرية، سے کیا ہے۔ آرقر جیفری کا دعویٰ ہے کہ 'نسخہ دار الكتب المصرية' کا نسخہ ایک دوسرانہ ہے حالانکہ وہ 'نسخہ ظاہریہ' کی ایک نقل ہے جس کا ثبوت یہ ہے کہ دونوں نسخوں میں پہلا صفحہ موجود ہیں ہے۔

② آرقر جیفری نے کتاب المصاحف میں کئی ایک مقامات پر اپنی طرف سے ابواب کے عنوانات داخل کر دیے ہیں حالانکہ اگر اس نے ایسا کام کیا بھی تھا تو اسے یہ وضاحت کرنا چاہیے تھی کہ فلاں ابواب کے عنوانات اس کے اپنے اختیار کردہ ہیں۔ مثلاً اس نے 'باب من کتب الوحی لرسول الله'، 'باب من جمع القرآن'، اور 'ما اجتمع عليه کتاب المصاحف'، جیسے عنوانات کا اضافہ کیا ہے۔

بعض اوقات تو ابواب کے نام اپنی طرف سے کتاب المصاحف میں شامل کر کے و تحریف قرآن کے نکتہ نظر کی نسبت این ابی داؤد رضی اللہ عنہ کی طرف کرنا چاہتا ہے جیسا کہ اس نے 'باب ما غیر الحجاج فی مصحف عثمان'، یعنی حجاج نے مصحف عثمان میں جو تبدیلی کر دی تھی، کے نام سے ایک باب باندھا ہے۔ ڈاکٹر محبت الدین واعظ کی تحقیق شدہ کتاب میں اس نام سے کوئی باب موجود نہیں ہے اگرچہ اس سے متعلقہ ایک روایت ضرور موجود ہے۔ [كتاب المصاحف مع تحقيق الدكتور محب الدين واعظ : ۳۶۲، ۳۶۳]

③ بعض مقامات پر آرقر جیفری نے اپنی طرف سے کچھ الفاظ کا بھی اضافہ کیا ہے مثلاً کتاب المصاحف کے اصل نسخہ میں 'اختلاف خطوط المصاحف' کا عنوان تھا جسے اس نے 'باب اختلاف خطوط المصاحف'، کر دیا۔ اسی طرح اس نے کئی ایک مقامات پر 'باب' کے لفظ کا اضافہ کیا ہے حالانکہ وہاں اس لفظ کا نہ ہونا زیادہ قرین قیاس بات ہے۔

④ بعض مقامات پر اس نے اپنی جہالت کی وجہ سے 'عن' کے لفظ کو 'بن' سمجھ لیا جس سے روایت کی اصل سند مخفی ہو گئی۔

## آرٹر جیفری اور کتاب المصاحف

- ۵** بعض مقامات پر اسناد کے رجال کی تعین میں بھی وہ خطا کا مرتب ہوا ہے۔
- ۶** ابن ابی داؤد رض نے ایک جگہ اپنی کتاب میں فرمایا: حدثنا عمی و یعقوب بن سفیان یعنی ہم سے ہمارے پچھا اور یعقوب بن سفیان نے بیان کیا ہے۔ یعقوب بن سفیان، ابن ابی داؤد رض کے استاذ ہیں۔ آرٹر جیفری کو جب یعقوب بن سفیان کا ترجمہ (حالات زندگی) نہ ملا تو اس نے اس عبارت میں سے واوہ کو حذف کر کے یعقوب بن سفیان ہی کو ابن ابی داؤد رض کا پچھا بنا دیا حالانکہ ابن ابی داؤد رض کے چچا محمد بن اشعث بھتائی ہیں۔ [کتاب المصاحف مع تحقیق الدکتور محب الدین واعظ: ۹۷-۹۸]

### آرٹر جیفری کا قرآن کے بارے نظر

آرٹر جیفری کے زدیک اللہ کے رسول ﷺ کے زمانے میں قرآن تحریری شکل میں موجود نہیں تھا اور اپنے اس موقف کی بنیاد اس نے ایک باطل روایت کو بنایا ہے جو صحیح روایات کے منافی ہے۔ اس کا کہنا یہ بھی ہے کہ مستشرقین کی تحقیق کے مطابق اللہ کے رسول ﷺ پڑھنا لکھنا جانتے تھے اور یہ بات قرآن سے بھی ثابت ہے۔ آرٹر جیفری نے لکھا ہے کہ اہل مغرب کی تحقیق کی روشنی میں یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ آپ مسلمانوں کے لیے اپنی زندگی کے آخری حصے میں ایک کتاب (یعنی قرآن) مرتب کر رہے تھے۔ اس سے وہ یہ ثابت کرنا چاہتا ہے کہ قرآن درحقیقت اللہ کے رسول ﷺ کی ذاتی تصنیف ہے۔ حضرت ابو بکر رض کے زمانے میں جمع قرآن کے کام کے بارے اس کا خیال یہ ہے کہ یہ ایک ذاتی جمع تھی نہ کہ سرکاری۔ اس کے مگان میں سرکاری سطح پر قرآن کی جمع کا کام حضرت عثمان رض کے دور میں شروع ہوا۔ آرٹر جیفری نے اس خیال کا بھی اظہار کیا ہے کہ بعض اسکالرز کی تحقیق کے مطابق حضرت زید بن ثابت رض نے جمع قرآن کا کام صرف حضرت حضرت عثمان رض کے لیے کیا تھا لیکن چونکہ حضرت عثمان رض کی شخصیت تنزع تھی الہذا بعض اصحاب نے جمع قرآن کے کام کی نسبت حضرت ابو بکر رض کی طرف کرنے کے لیے کچھ ایسی روایات وضع کر لیں گے جن کے مطابق حضرت زید بن ثابت رض کو ابو بکر رض کے زمانے میں جمع قرآن پر مأمور کیا گیا تھا۔ آرٹر جیفری ۱۹۲۶ء میں بیان کر دہ اپنے ایک لیپکھر میں کہتا ہے:

"To begin with it is quite certain that when the Prophet died there was no collected, collated, arranged body of material of his revelations. What we have is what could be gathered together somewhat later by the leaders of the community when they began to feel the need of a collection of the Prophet's proclamations and by that time much of it was lost, and other portions could only be recorded in fragmentary form. There is a quite definite and early Tradition found in several sources which says, "The Prophet of Allah was taken before any collection of the Qur'an had been made". Muslim orthodoxy holds that the Prophet himself could neither read nor write. But in our generation both Professor Torrey of Yale and Dr. Richard Bell of Edinburgh, working independently of each other, have concluded that the internal evidence in the Qur'an itself points to the fact that he could write, and that for some time before his death he been busy preparing material for a Kitab, which he would leave to his people as their Scripture, to be to them what the Torah was to the Jews or the Injil to the Christians. There is, indeed, an uncanonical tradition current among the Shi'a, that the Prophet had made a collection of passages of his revelations written on leaves and silk and

parchments, and just before his death told his son-in-law Ali where this material was kept hidden behind his couch, and bade him take it and publish it in Codex form. It is not impossible that there was such a beginning at a collection of revelation material by the Prophet himself, and it is also possible that Dr. Bell may be right in thinking that some at least of this material can be detected in our present Qur'an. Nevertheless there was certainly no Qur'an existing as a collected, arranged, edited book, when the Prophet died...Here, however, we have our first stage in the history of the text of the Qur'an. There could not be a definitive text while the Prophet was still alive, and abrogation of earlier material or accessions of fresh material were always possible. With his death, however, that situation ended, and we have what was preserved of the revelation material, partly in written form, partly in oral form, in the hands of the community, and tending to become the special care of a small body of specialists...The text thus obtained Tradition regards as officially promulgated by Abu Bakr, and so the first Recension of the text of the Qur'an. Modern criticism is willing to accept the fact that Abu Bakr had a collection of revelation material made for him, and maybe, committed the making of it to Zaid b. Thabit. It is not willing to accept, however, the claim that this was an official recension of the text. All we can admit is that it was a private collection made for the first Caliph Abu Bakr. Some scholars deny this, and maintain that Zaid's work was done for the third Caliph, Uthman, but as 'Uthman was persona non grata to the Traditionists, they invented a first recension by Abu Bakr so 'Uthman might not have the honour of having made the first Recension."

(<http://www.bible.ca/islam/library/Jeffery/thq.htm>)

## آرٹر جیفری کے نزدیک صحابہؓ اور تابعینؓ کے مصاہف

آرٹر جیفری نے اپنی کتاب 'Material' میں کتاب المصاہف کے اس حصے کو بنیاد بنا�ا ہے جس میں مختلف صحابہؓ اور تابعینؓ کے مصاہف کا تذکرہ ہے۔ آرٹر جیفری اپنی معمومہ تحقیق کے مطابق یہ ثابت کرنا چاہتا ہے کہ صحابہؓ اور تابعینؓ کے زمانے میں مسلمانوں کا کسی ایک قرآن پر اتفاق نہ تھا بلکہ ان میں سے اکثر کے پاس اپنا ذاتی مصحف تھا اور یہ ذاتی مصحف ایک ایسے قرآن پر مشتمل تھا جو دوسرے کے پاس موجود نہ تھا۔ آرٹر جیفری نے کتاب المصاہف کو بنیاد بناتے ہوئے یہ ثابت کرنے کی بھی کوشش کی ہے کہ روایات و آثار سے ۱۵ صحابہؓ اور ۱۳ تابعینؓ کے ان ذاتی مصاہف کا پتہ چلتا ہے جن کی آیات مصحف عثمانی اور موجودہقراءات کے خلاف ہیں۔ آرٹر جیفری نے درج ذیل صحابہؓ کی طرف مصاہف کی نسبت کی ہے:

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ	حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ	حضرت علی رضی اللہ عنہ
حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ	حضرت ابو موسیٰ اشرف رضی اللہ عنہ	حضرت حفصہ رضی اللہ عنہ
حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ	حضرت عمر رضی اللہ عنہ	حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ
حضرت عبد اللہ بن زیر رضی اللہ عنہ	حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ	حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ
حضرت سالم رضی اللہ عنہ	حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہ	حضرت عبید بن عمر رضی اللہ عنہ

جیفری نے درج ذیل ۱۳ تابعینؓ کی طرف بھی بعض مصاہف کی نسبت کی ہے:

حضرت علقمہ ﷺ	حضرت اسود رضی اللہ عنہ
حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ	حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ
حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ	حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ
حضرت عطاء بن ابی رباح رضی اللہ عنہ	حضرت رقیب بن فتحم رضی اللہ عنہ
حضرت عمش رضی اللہ عنہ	حضرت جعفر صادق رضی اللہ عنہ
حضرت صالح بن کیسان رضی اللہ عنہ	حضرت حارث بن سوید رضی اللہ عنہ

### مصاہف صحابہ رضی اللہ عنہ و تابعین رضی اللہ عنہ کی حقیقت

اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ اللہ کے رسول ﷺ کے زمانے میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اللہ کے رسول ﷺ کے حکم سے بھی اور اپنے طور پر بھی قرآن کی ثابت کرتے تھے۔ مثال کے طور پر حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ آپ رضی اللہ عنہ کے کاتب ہونے کی حیثیت سے ایک سرکاری کاتب کا درجہ رکھتے تھے۔ ایک روایت کے الفاظ ہیں:

”إن زيد بن ثابت قال: أرسل إلى أبو بكر رضي الله عنه قال إنك كنت تكتب الوحي لرسول الله ﷺ فاتبع القرآن فتبعد.“ [صحیح البخاری، کتاب فضائل القرآن، باب کاتب النبي ﷺ ۳۹۸۹]

”حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کہتے ہیں مجھے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے ایک پیام بر کے ذریعے یہ کہوا بھیجا کہ تم (اللہ کے رسول ﷺ کے) (زمانے میں ان) کے لیے وہی لکھا کرتے تھے۔ پس تم قرآن کو تلاش کرو (اور جمع کرو)۔ پس میں نے قرآن کو تلاش کیا (اور جمع کیا)۔“

صحابہ رضی اللہ عنہ کی ایک جماعت آپ ﷺ سے قرآن کو نقل کرتی تھی اور بعض اوقات یہی صحابہ احادیث بھی لکھ لیا کرتے تھے۔ پس آپ ﷺ نے ایک خاص دورانی میں احادیث لکھنے سے منع کر دیا تاکہ قرآن کے ساتھ احادیث خلط ملنے ہو جائیں۔ جب صحابہ رضی اللہ عنہ قرآن کے اسلوب و مزاج سے اچھی طرح واقف ہو گئے تو پھر آپ ﷺ نے احادیث لکھنے کی اجازت جاری فرمادی۔ ایک اور روایت کے الفاظ ہیں:

”عن أبي سعيد الخدري أن رسول الله ﷺ قال: (لَا تَكْتُبُوا عَنِيْ وَمَنْ كَتَبَ عَنِيْ غَيْرُ الْقُرْآنِ فَلَيْمَحْهُ“ [صحیح مسلم، کتاب الزهد والرقاق، باب التشتیب فی الحدیث و حکم کتابۃ العلوم: ۵۳۲۶]

”حضرت ابو سعید خدري رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا: مجھ سے (قرآن کے علاوہ) نہ لکھواد جس نے مجھ سے قرآن کے علاوہ کچھ لکھا ہے وہ اسے مٹاوے۔“

آپ ﷺ کے زمانے میں کچھ صحابہ سرکاری کاتبین وہی تھے لہذا سرکاری طور پر جمع شدہ قرآن موجود تھا۔ علاوہ ازیں صحابہ رضی اللہ عنہ اپنے طور پر بھی قرآن جمع کرتے تھے۔ اکثر و بیشتر صحابہ رضی اللہ عنہ کے پاس قرآن کے مختلف اجزاء لکھی ہوئی صورت میں موجود تھے۔ یہی وجہ ہے کہ ہم دیکھتے ہیں جو صدقیق کے وقت حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ مختلف صحابہ رضی اللہ عنہ کے پاس کھبور کی شاخوں، چیزوں اور پتھروں پر لکھے ہوئے قرآن کو ایک جگہ جمع کرنے کا فریضہ سرانجام دیتے ہیں۔ ایک روایت کے الفاظ ہیں:

”فتبتعت القرآن أجمعه من العسب واللخاف وصدور الرجال.“ [صحیح البخاری، کتاب فضائل

القرآن، باب جمع القرآن: ۳۹۸۶]

”پس میں نے قرآن کو تلاش کیا اور اسے کھو رکی شاخوں، چڑوں، پھروں اور لوگوں کے سینے سے جمع کرنے لگا۔“  
یہ واضح رہے کہ صحابہ رضی اللہ عنہم کے پاس مکمل مصاہف لکھی ہوئی صورت میں نہ تھے بلکہ ان کے پاس قرآن کے متفرق اجزاء تھے۔ یہی وجہ ہے کہ جمع صدیقی کے وقت حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کو بعض آیات کی صحابی رضی اللہ عنہ کے پاس لکھی ہوئی ملی تھیں۔ ایک روایت کے مطابق حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:

”فقدت آية من الأحزاب حين نسخنا المصحف قد كنت أسمع رسول الله صلی اللہ علیہ وسالم يقرأ بها، فالتمسناها فوجدناها مع خزيمة بن ثابت الأنصاري .“ [صحیح البخاری، کتاب فضائل القرآن]

باب جمع القرآن: ۲۸۰۷]

”جب ہم نے مصحف کو لکھ لیا تو سورۃ احزاب کی ایک آیت ہم نے کم پائی جسے میں نے اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسالم سے پڑھتے ہوئے ساختا۔ پس ہم نے اس آیت (کی لکھی ہوئی صورت) کو تلاش کیا تو ہم نے اسے خزیمہ بن ثابت انصاری رضی اللہ عنہ کے پاس پایا۔“

حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے زمانے میں حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کو سرکاری طور پر ایک ایسے مصحف کی تیاری کا حکم دیا گیا جس میں قرآن کی جمیع آیات و سورہ کو ایک جگہ جمع کر دیا گیا ہو۔ اس مصحف کی تیاری کا تذکرہ بہت سی روایات میں ملتا ہے۔ ایک روایت کے الفاظ ہیں:

”أن زيد بن ثابت رضي الله قال: أرسل إلي أبو بكر مقتل أهل اليمامة فإذا عمر بن الخطاب  
عنه، قال أبو بكر إن عمر أثاني فقال: إن القتل قد استحر يوم اليمامة بقراء القرآن وإنني  
أخشى أن يستحر القتل بالقراء بالمواطن فيذهب كثير من القرآن وإنني أرى أن تأمر بجمع  
القرآن. قلت لعمر: كيف تفعل شيئاً لم يفعله رسول الله صلی اللہ علیہ وسالم? قال عمر: هذا، والله! خير. فلم  
يزل عمر يراجعني حتى شرح الله صدرني لذلك، ورأيت في ذلك الذي رأى عمر. قال زيد:  
قال أبو بكر: إنك رجل شاب عاقل، لا تتهmek وقد كنت تكتب الوحي لرسول الله صلی اللہ علیہ وسالم. فتَّبعَ  
القرآن فاجتمعه. فوالله! لو كلفوني نقل جبل من الجبال ما كان أثقل علي مما أمرني به من  
جمع القرآن. قلت: كيف تفعلون شيئاً لم يفعله رسول الله صلی اللہ علیہ وسالم? قال: هو والله! خير، فلم يزل  
أبو بكر يراجعني حتى شرح الله صدرني لذلك، ورأيت في ذلك الذي رأى بكر ≠ عمر ≠ فتَّبعَ  
القرآن أجمعه من العسب واللحاف وصدر الرجال.“ [صحیح البخاری، کتاب فضائل القرآن]

باب جمع القرآن: ۳۹۸۲]

”حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے انہیں اہل یمامہ کی جنگ کے وقت بلا وہیجا تو انہوں نے دیکھا کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پاس حضرت عمر رضی اللہ عنہ موجود ہیں۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہا: عمر رضی اللہ عنہ میرے پاس آئے ہیں اور یہ کہہ رہے ہیں کہ یمامہ کی جنگ میں قراء کی کثیر تعداد شہید ہوئی ہے اور مجھے یہ اندیشہ ہے کہ بعض دوسرے مقامات پر بھی قراء کی ایک بڑی تعداد شہید ہو جائے اور ہم سے قرآن کا اکثر حصہ ضائع ہو جائے۔ اس لیے میرا خیال یہ ہے کہ آپ (یعنی ابو بکر رضی اللہ عنہ) ایک جگہ جمع قرآن کا حکم جاری فرمائیں۔ میں (یعنی ابو بکر رضی اللہ عنہ) نے عمر رضی اللہ عنہ سے کہا: تم وہ کام کیسے کر دو گے جو اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسالم نے نہیں کیا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے جواب دیا: اللہ کی قسم! اس کام میں خیر ہی خیر ہے۔ پس حضرت عمر رضی اللہ عنہ مجھے اس کام کے لیے مشورہ دیتے رہے ہیاں تک کہ اللہ نے اس کے لیے میرے سینے

## آرٹر جیفری اور کتاب المصاحف

کوکھول دیا اور اس مسئلے میں میری رائے بھی وہی ہو گئی جو حضرت عمر بن الخطاب کی ہے۔ حضرت زید بن خلدونے کہا: حضرت ابو بکر بن عثیمین نے یہ کہا کہ تم ایک نوجوان اور سخنحدار آدمی ہو اور ہم تم میں کوئی عیب بھی نہیں دیکھتے اور تم اللہ کے رسول علیہ السلام کے کاتب بھی تھے۔ پس تم قرآن کو متلاش کر کے جمع کرو۔ (حضرت زید بن عثیمین فرماتے ہیں) اللہ کی قسم! اگر وہ حضرت مجھے کسی پہاڑ کو ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل کرنے کا حکم دیتے تو یہ کام مجھ پر جمع قرآن کی نسبت آسان تھا۔ میں (زید بن عثیمین) نے کہا: آپ حضرات وہ کام کیسے کریں گے جو اللہ کے رسول علیہ السلام نے نہیں کیا۔ حضرت ابو بکر بن عثیمین نے کہا: اللہ کی قسم! یہ کام خیر ہی خیر ہے۔ پس حضرت ابو بکر بن عثیمین مجھے اس کام پر مجبور کرتے رہے یہاں تک کہ اللہ نے میرا سینہ بھی دیے ہی کھول دیا جیسا کہ حضرت ابو بکر و عمر بن الخطاب کا کھولا تھا۔ پس میں قرآن کو متلاش اور اسے کھبور کی شاغلوں، چیزوں، پتوں اور لوگوں کے سینے سے جمع کرنے لگا۔

ایک اور روایت کے مطابق حضرت زید بن ثابت بن عثیمین کے ساتھ حضرت عمر بن الخطاب بھی اس کام میں شریک تھے اور یہ حضرات جمع صدیقی کے دوران اس وقت تک کسی صحابیؓ سے کوئی آیت مبارکہ قبول نہ کرتے تھے جب تک کہ وہ صحابی اس بات پر دو گواہ نہ پیش کر دے کہ اس نے وہ آیت مبارکہ اللہ کے رسول علیہ السلام کے سامنے لکھی اور پڑھی تھی۔ روایت کے الفاظ ہیں:

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

عن هشام بن عمروة عن أبيه قال: لما استحر القتل بالقراء يومئذ فرق أبو بكر على القرآن أن يضيع فقال لعمر بن الخطاب ولزيد بن ثابت: "اقعدوا على باب المسجد فمن جاء كما شاهدين على شيء من كتاب الله فاكتبه." [كتاب المصاحف، باب جمع أبي بكر الصديق + في المصحف]

”ہشام بن عمروةؓ اپنے والد عروة بن زید بن عثیمین سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: جب قراء کی بڑے بیانے پر شہادت ہوئی تو حضرت ابو بکر بن عثیمین اس بات سے گھبرا گئے کہ قرآن خالع نہ ہو جائے۔ پس انہوں نے حضرت عمر بن عثیمین اور زید بن عثیمین سے کہا: مسجد نبوی کے دروازے پر بیٹھ جاؤ اور جو تمہارے پاس کسی چیز (یعنی لکھی ہوئی ہو اور پڑھی ہوئی) پر دو گواہ لے کر آئے کہ وہ کتاب اللہ میں سے ہے تو اسے لکھاو۔“

اس روایت کی شرح ہم آگے چل کر بیان کریں گے۔ حضرت ابو صدیق علیہ السلام کے زمانے میں تمام قرآن لکھی ہوئی شکل میں جمع کر لیا گیا لیکن یہ مرتب نہیں تھا بلکہ ایک مصحف کی بجائے مختلف صحیفوں کی صورت میں تھا۔ مثال کے طور پر اس کو آسانی کے لیے یوں سمجھ لیں کہ جیسے قرآن کی ۱۱۲ سورتیں ہیں، اب یہ تمام سورتیں تو موجود ہوں لیکن متفرق طور پر، یا اس کی مثال یوں بھی دی جاسکتی ہے کہ جیسے قرآن کے تیس پارے ہیں۔ اب یہ تیس اجزاء متفرق طور پر ہوں تو ان کو ”صحف“ کہیں گے اور اگر ان کو ایک جلد میں جمع کر دیں تو اس کو ”صحف“ کہیں گے۔ حضرت ابو بکر بن عثیمین کے زمانے میں ”صحف“ تھے نہ کہ ”مصحف“۔ ایک روایت کے الفاظ ہیں:

وقال عثمان للرهط القرشيين الثالثة: "إِذَا اخْتَلَفْتُمْ أَنْتُمْ وَزِيدُ بْنُ ثَابَتَ فِي شَيْءٍ مِّنَ الْقُرْآنِ فَاكْتُبُوهُ بِالسَّانِ قَرِيشٍ فَإِنَّمَا نُزِّلَ بِالسَّانِهِمْ فَفَعَلُوا حَتَّى نَسْخُوا الصَّحْفَ فِي الْمَصَاحِفِ رَدَ عَثْمَانَ الصَّحْفَ إِلَى حَفْصَةَ" [صحیح بخاری، کتاب فضائل القرآن، باب جمع القرآن: ۳۵۰۶]

”حضرت عثمان بن عثیمین نے تین قریشی صحابہؓ سے کہا: جب تمہارا اور حضرت زید بن ثابت بن عثیمین کا کسی لفظ کو لکھنے (کے رسم) میں اختلاف ہو جائے تو اس کو قریش کی زبان میں لکھو کیونکہ قرآن انہی کی زبان میں نازل ہوا ہے۔ پس ان چاروں صحابہؓ نے یہ کام کیا اور تمام ”صحف“ کو ”مصاحف“ میں نقل کر دیا۔ پھر حضرت عثمان بن عثیمین نے (حضرت ابو بکر بن عثیمین کے

## حافظ محمد زبیر تیمی

زمانے میں تیار شدہ صحف حضرت خصہ ﷺ کو لوٹا دیے (کیونکہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے وہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس آئے تھے اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے پھر حضرت خصہ ﷺ کو ملے تھے)۔

حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے زمانے میں صحابہ ﷺ کے جزوی و انفرادی حصے ان کے پاس موجود ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے زمانے میں جب سلطنت وسیع ہوئی تو مختلف صحابہ ﷺ مختلف شہروں کی طرف بھرت کر گئے۔ بعض صحابہ کو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے خود بھی بھیجا تھا جیسا کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کو کوفہ کی طرف بھیجا گیا۔ ان کبار صحابہ ﷺ نے اپنے اپنے شہروں میں اپنے صحائف کے مطابق قرآن کی تعلیم و تعلم کا سلسلہ شروع کیا۔ ہر صحابی ﷺ نے جو حرف اللہ کے رسول ﷺ سے نقل کیا تھا اس کے مطابق اپنے شاگردوں کو قرآن کی تعلیم دی۔ اس طرح مختلف اسلامی شہروں میں مختلف قرآنی قراءات کا ظہور ہوا جس سے مختلف بلاد و امصار کے قرآن کی قراءات کے حوالے سے ایک تنازع پیدا ہو گیا۔ ہر شہر کے لوگ اپنے شہر کی قراءات کو صحیح اور دوسری کو غلط کہنے لگے حالانکہ ان میں سے اکثر قراءات احراف سبعہ کے ذیل میں اللہ کے رسول ﷺ سے ثابت ہیں۔ ایک روایت کے الفاظ ہیں:

”عن أبي الشعثاء قال: كنت جالسا عند حذيفة وأبي موسى وعبد الله بن مسعود فقال حذيفة: أهل البصرة يقرؤون قراءة أبي موسى، وأهل الكوفة يقرؤون قراءة عبد الله، أما والله! أن لو قد أتيت أمير المؤمنين لقد أمرته بغرق هذه المصاحف . فقال عبد الله: إذا تغرق في غير ماء .“ [كتاب المصاحف، باب كراهة عبد الله بن مسعود ÷ ذلك]

”ابو شعثاء رضي الله عنه سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا: میں حضرت حذيفة رضي الله عنه اور حضرت ابو موسی اشعری اور حضرت عبد اللہ بن مسعود رضي الله عنه کے پاس بیٹھا تھا کہ حضرت حذيفة رضي الله عنه نے کہا: اہل بصرہ ابو موسی اشعری رضي الله عنه کی اور اہل کوفہ عبد اہل مسعود رضي الله عنه کی قراءت پڑھتے ہیں۔ اللہ کی قسم! اگر میں امیر المؤمنین کے پاس آؤں تو انہیں ان جمع (اختلافی) مصاحف کے غرق کرنے کا حکم دے دوں۔ اس پر ابن مسعود رضي الله عنه نے کہا: تب تو تم بھی بنا پانی کے غرق ہو جاؤ۔“

اس روایت کی مند ایک مدرس روایی کے عنعنکلی وجہ سے ’ضعیف‘ ہے لیکن اس روایت کے متن کی تائید بعض صحیح روایات سے بھی ہوتی ہے۔ صحیح بخاری کی ایک روایت کے مطابق قراءات کے یہ اختلافات مجاز جنگ اور سرحدی علاقوں میں بھی بہت نمایاں ہو گئے تھے۔ روایت کے الفاظ ہیں:

”أن حذيفة بن اليمان قدم على عثمان وكان يغازي أهل الشام في فتح أرمينية وأذريجان مع أهل العراق فأفزع حذيفة اختلافهم في القراءة فقال حذيفة لعثمان: يا أمير المؤمنين! أدرك هذه الأمة قبل أن يختلفوا في الكتاب اختلاف اليهود والنصارى .“ [صحیح البخاری، كتاب فضائل القرآن، باب جمع القرآن: ۳۹۸۸]

”حضرت حذيفة بن عیان رضی اللہ عنہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور وہ اہل عراق و اہل شام کے ساتھ مل کر آرمینیہ اور آذربایجان کی قیخ کے لیے جنگ کر رہے تھے۔ اس موقع پر صحابہ ﷺ کی قراءات کے اختلافات سے حضرت حذيفة رضی اللہ عنہ گھبرا گئے اور انہوں نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے کہا: اے امیر المؤمنین! اس امت کو پکریں اس سے پہلے کہ یہ بھی یہود و نصاری کی طرح اللہ کی کتاب میں اختلاف کرنے لگے۔“

یہ بھی واضح رہے کہ متفرق احراف کی قراءات کے علاوہ اس عرصے میں یعنی جمع عثمانی سے پہلے کچھ ایسی قراءات

## آرٹر جیفری اور کتاب المصاہف

بھی راجح و عام تھیں جو عرضہ اخیرہ میں منسون ہو چکی تھیں۔ ایک روایت کے الفاظ ہیں:  
عن سمرة رضی اللہ عنہ قال: ”عرض القرآن علی رسول اللہ ﷺ عرضات فیقولون: إن  
قراءتنا هذه العرضة الأخيرة.“

ہذا حدیث صحیح علی شرط البخاری بعضہ، وبعضہ علی شرط مسلم ولم یخرجاہ.

تعليق الذہبی فی التلخیص: صحیح . [المستدرک علی الصحیحین، کتاب التفسیر: ۲۵۰۲]

”حضرت سمرة رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا: قرآن مجید اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم پر کمی مرتبہ پیش کیا گیا اور صحابہ رضی اللہ عنہم کا کہنا یہ تھا کہ ہماری یہ قراءات (یعنی جمع عثمانی والی) عرضہ اخیرہ کے مطابق ہے۔ (امام حاکم رحمۃ اللہ علیہ نے کہا ہے کہ) اس روایت کا بعض حصہ بخاری کی شرط پر اور بعض مسلم کی شرط پر صحیح ہے۔ امام ذہبی رحمۃ اللہ علیہ نے بھی اپنی دعائیں میں اس روایت کو صحیح کہا ہے۔“

اس بارے میں بھی صحابہ رضی اللہ عنہم میں اختلاف تھا کہ کون سی قراءات عرضہ اخیرہ کے مطابق ہے۔ ایک روایت کے الفاظ ہیں:

عن مجاهد عن ابن عباس قال ، قال: ”أي القراءتين كانت أخيراً قراءة عبد الله أو قراءة زيد؟“  
قال ، قلت: ”قراءة زيد.“ قال: ”لا إله إلا أن رسول الله ﷺ كان يعرض القرآن على جبريل كل عام  
مرة فلما كان في العام الذي قبض فيه عرضه عليه مرتين و كانت آخر القراءة قراءة عبد الله .“  
تعليق شعیب الأرنؤوط: صحیح . [مسند أحمد، باب مسند عبد الله بن العباس : ۲۵۱] مؤسسة

قرطبة القاھرة، ۲۳۹۳

”حضرت مجاهد رحمۃ اللہ علیہ، ابن عباس رضی اللہ عنہم سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے سوال کیا: دونوں قراءات میں کون سی قراءات آخری ہے؟ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی یا حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کی ہم نے جواب دیا: حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کی قراءات۔ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہم نے کہا: نہیں! حضرت جبریل صلی اللہ علیہ وسلم قرآن مجید اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم پر ہر سال ایک مرتبہ پیش کرتے تھے اور جس سال آپ کی وفات ہوئی اس سال دو مرتبہ پیش کیا اور عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی قراءات آخری قراءات ہے۔“

بعض صحیح روایات کے مطابق حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کی قراءات عرضہ اخیرہ کے مطابق تھی۔ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے ان روایات کو بیان کرنے کے بعد ان میں یوں موافقت پیدا کی ہے کہ یہ دونوں اقوال ہی اپنی جگہ درست ہیں۔ دونوں صحابہ رضی اللہ عنہم حضرت زید بن ثابت اور حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی قراءات عرضہ اخیرہ کے مطابق تھی۔

[فتح الباری: ۲۳۹]

غالب گمان یہی ہے کہ یہ منسون قراءات عموماً ان متراوفات کے قبل سے تھیں جن کی اجازت آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں تیسیر و عدم حرج کے اصول کو سامنے رکھتے ہوئے دی گئی تھی۔ اس لیے یہ کہنا درست ہے کہ ’سبعة أحرف‘ میں کچھ حروف، عرضہ اخیرہ میں منسون ہو چکے ہیں اور کچھ باقی ہیں جن کی ملاوت ہم آج تک کرتے چلے آ رہے ہیں۔

جمع عثمانی سے پہلے اسی طرح ایک اور مشکل (جو کسی حد تک بعد میں بھی رہی) یہ بھی درپیش تھی کہ بعض صحابہ رضی اللہ عنہم نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی تفسیر کو اپنے مصاہف میں لکھ کر قرآن کے ساتھ خلط ملٹ کر دیا تھا۔ یعنی اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے جس

حافظ محمد زبیر تیمی

خدشے کے پیش نظر قرآن کے علاوہ کچھ لکھنے سے منع کیا تھا، اس کا عملی مظہر کچھ اس طرح سامنے آنے لگتا تھا کہ بعض صاحبہ شیعۃ تفسیری نکات کو بھی بطور قرآن نقل کر رہے تھے جیسا کہ بعض روایات میں آتا ہے کہ حضرت ام سلمہ، حضرت خصہ اور حضرت عائشہؓ نے اپنے کاتب کو یہ بدایت کی وہ قرآن لکھتے وقت سورۃ بقرۃ میں 'وصلۃ العصر' کے الفاظ بھی لکھے۔ ایک روایت کے الفاظ ہیں:

عن أبي يونس مولى عائشة أم المؤمنين أنه قال: أمرتني عائشة رضي الله عنها أن أكتب لها مصحفا ثم قالت: "إذا بلغت هذه الآية: ﴿ حفظوا على الصلوٰت و الصلوٰة الوُسْطَى ﴾ فاذنى فلما بلغتها آذنتها فأملت على: [حافظوا على الصلوات و الصلاة الوسطى و صلاة العصر و قوموا لله قانتين .] ثم قالت: "سمعتها من رسول الله ﷺ"

[كتاب المصاحف، باب مصحف عائشة زوج النبي ﷺ]

"پوس مولی حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا: مجھے حضرت عائشہؓ نے حکم دیا کہ میں ان کے لیے ایک مصحف لکھوں۔ پھر یہ کہا کہ جب میں اس آیت یعنی 'حافظوا على الصلوٰت و الصلوٰة الوُسْطَى' پر پہنچوں تو انہیں مطلع کروں۔ پس جب میں (یعنی کاتب) اس آیت مبارکہ پر پہنچا تو انہیں خبر دی۔ پس انہوں نے مجھے یہ آیت اس طرح الماکروائی: حافظوا على الصلوات و الصلاة الوسطى و صلاة العصر و قوموا لله قانتین، اور پھر فرمایا: میں نے اللہ کے رسول ﷺ سے ایسے ہی سنائے۔"

ان حالات میں حضرت عثمانؓ نے یہ کوشش کی وہ سرکاری طور پر ایک ایسا مصحف تیار کروائیں جس میں عرضہ اخیرہ کے مطابق جبکہ احرف قرآنی کو نقل کر دیں تاکہ عوام الناس اللہ کے رسول ﷺ سے منقول صحیح قراءات سے واقف ہو سکیں اور جہالت میں ایک دوسرا کی قراءات کارونہ کریں۔ علاوہ ازیں اس مصحف کی تیاری سے یہ بھی مقصد تھا کہ جن منسوب قراءات یا تفسیری نکات کی تلاوت تاحال جاری ہے، ان کو ختم کیا جائے اور تمام مسلمانوں کو سرکاری مصحف کے مطابق قراءات کا پابند بنا لیا جائے۔ اسکے لیے حضرت عثمانؓ نے چار صحابہؓ یعنی حضرت زید بن ثابت، عبد اللہ بن زبیر، سعید بن العاص اور عبد الرحمن بن حارث بن هشامؓ کا انتخاب کیا۔ اس سرکاری مصحف کی تیاری کے بعد حضرت عثمانؓ نے اس کی کئی ایک کاپیاں تیار کروائیں اور مختلف شہروں میں بھیج دیں۔ علاوہ ازیں ایک کام یہ بھی کیا گیا کہ صحابہؓ کے پاس موجودان کے ذاتی مصاحف کو جمع کر کے جلا دیا گیا۔ ایک روایت کے الفاظ ہیں:

وقال عثمان للرهط القرشيين الثلاثة: "إذا اختلفتم أنتم و زيد بن ثابت في شيء من القرآن فاكتبهوه بلسان قريش، فإنما نزل بلسانهم". ففعلوا ذلك. حتى نسخوا الصحف في المصاحف رد عثمان المصحف إلى حفصة، وأرسل إلى كل أفق بمصحف مما نسخوا، وأمر بما سواه من القرآن في كل صحيفة أو مصحف أن يحرق "

[صحیح البخاری، کتاب فضائل القرآن، باب جمع القرآن: ۳۵۰۲]

"حضرت عثمانؓ نے تین قریشی صحابہؓ سے کہا: جب تمہارا اور زید بن ثابتؓ کی لفظ کو لکھنے (کے رسم) میں اختلاف ہو جائے تو اس کو قریش کی زبان میں لکھو کیونکہ قرآن انہی کی زبان میں نازل ہوا ہے۔ پس ان چاروں صحابہؓ نے یہ کام کیا اور تمام 'صحف' کو مصحف، میں نقل کر دیا۔ پھر حضرت عثمانؓ نے (حضرت ابو بکرؓ کے زمانے میں تیار شدہ) حفظ حضرت حصہؓ کو لوٹا دیے۔ حضرت عثمانؓ نے ایک ایک مصحف مختلف اسلامی شہروں میں بھیج دیا اور اس کے علاوہ قرآن کے ہر صحیح یا مصحف کے بارے یہ حکم جاری کیا کہ اسے جلا دیا جائے۔"

## آرٹر جیفری اور کتاب المصاحف

یہ بات واضح رہے کہ جمع عثمانی پر سب صحابہ کا اجماع واتفاق تھا۔ اختلاف صرف اس مسئلے میں تھا کہ بعض صحابہ رض کے پاس اپنے مصاحف میں کچھ اضافی احرف ایسے تھے جو جمع عثمانی میں موجود نہ تھے۔ بس وہ صحابہ رض جمع عثمانی کے ساتھ اپنے ان احرف کی تلاوت کو بھی جاری رکھنا چاہتے تھے جبکہ حضرت عثمان رض ان احرف کے مطابق تلاوت کی اجازت دینے کے قائل نہ تھے۔

صحیح بخاری کی ایک روایت کے حوالے سے ہم یہ بیان کر چکے ہیں کہ حضرت عثمان رض نے ایک مصحف نہیں بلکہ کئی مصاحف تیار کروائے تھے اور انہیں مختلف شہروں کی طرف بیکھ دیا تھا۔ ان مصاحف کی تعداد میں علماء کے ہاں اختلاف ہے۔ بعض نے چار، بعض نے پانچ اور بعض نے چھوڑ بعض نے سات بھی نقل کی ہے۔ [کتاب المصاحف مع تحقیق الدكتور محب الدین واعظ: ۲۲۸-۲۳۹]

کتاب المصاحف کی کئی ایک روایات سے اس بات کی تصدیق ہوتی ہے کہ حضرت عثمان رض نے مختلف شہروں کے لیے جو مختلف سرکاری مصاحف تیار کروائے تھے ان میں اختلاف تھا کیونکہ ان مصاحف میں متعلقہ شہروں کی قراءات کو مد نظر رکھتے ہوئے ان مصاحف کی تیاری کی گئی تھی۔ جو نئے حضرت عثمان رض کے پاس تھا اسے 'مصحف امام' کا نام دیا گیا۔ اس موضوع سے متعلق روایات کے مطالعہ کے لیے کتاب المصاحف کے عنوانات 'باب ما کتب عثمان من المصاحف' اور 'الإمام الذي كتب منه عثمان المصاحف' وہ مصحفہ' اور 'اختلاف مصاحف الأمصار التي نسخت من الإمام' کا مطالعہ فرمائیں۔

علمائے فن کا اس پر اتفاق ہے کہ صرف اسی قراءات کو بطور قرآن ثابت سمجھا جائے جس میں درج ذیل تین شرائط پائی جاتی ہوں:

- ① وہ صحیح سند سے ثابت ہو اور قراءے کے ہاں معروف ہو۔
- ② مصاحف عثمانیہ میں کسی مصحف کے رسم کے مطابق ہو۔
- ③ قواعد لغویہ عربیہ کے موافق ہو۔

ہمارے نزدیک کسی قراءات کی قرآنیت کیلئے رسم عثمانی کی موافقت ایک اساسی شرط ہے۔ جس کی بنیاد مصاحف عثمانی پر صحابہ کرام کا اجماع ہے، لہذا علمائے امت نے ہر دور میں اس کی پابندی کو لازم فرار دیا ہے۔ اس موضوع پر تفصیلی مطالعہ کے لئے اسی شمارے میں موجود مضمون 'قراءات شاذہ اور ثبوت قرآن کا ضابطہ' از محمد اسلم صدیق اور مکتوپ بیان شیخ الحدیث مولانا عبد المنان نور پوری مفید رہے گات۔ واللہ اعلم بالصواب

ہم یہاں یہ بھی واضح کر دیں گے کہ ایسی قراءات کی تعداد بہت ہی کم ہے جو جمع عثمانی میں نہیں تھیں لیکن صحیح سند کے ساتھ مروی ہیں۔ آرٹر جیفری نے اپنی کتاب 'Materials' میں کتاب المصاحف کی بنیاد پر قراءات کے جو بے شمار اختلافات نقل کیے ہیں، ان میں سے اکثر ویژت روایات مفقود اور ضعیف ہیں۔ اور مقطع اور ضعیف روایت کی بنیاد پر کسی مصحف یا قراءات کی نسبت کسی صحابی رض کی طرف کرنا ہمارے نزدیک کوئی علمی روایہ اور اسلوب نہیں ہے۔ یہ بات بھی واضح رہے کہ صحابہ رض کی قراءات اور مصاحف کے اختلافات کی صحیح روایات بھی موجود ہیں ہیں لہذا اگر کسی صحیح روایت سے کسی معروف قاری صحابی کے مجرد اختلاف قراءات یا اختلاف مصحف کا علم حاصل ہوتا ہے تو

اس روایت کو نقل کرنے میں میں ہم کوئی حرج محسوس نہیں کرتے لیکن بطور قرآن تلاوت نہیں کی جا سکتی۔ ذیل میں ہم مختلف صحابہؓ و تابعینؓ کی طرف منسوب مصاحف و قراءات کا تفصیلی جائزہ لے رہے ہیں۔

### مصحف عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ (متوفی ۳۲ھ)

اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ بعض صحیح روایات و آثار میں مصحف عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا تذکرہ ملتا ہے۔ لیکن کیا ایک مکمل مصحف تھا یا قرآن کی چند سورتوں پر مشتمل تھا؟ اس کے بارے میں کوئی صراحت نہیں ملتی۔ بعض روایات سے یہ اشارہ ملتا ہے کہ یہ ایک نامکمل مصحف تھا۔ ”كتاب المصاحف“ کی ایک روایت کے الفاظ ہیں:

حدثنا عبد الله قال: حدثنا ابن رجاء قال: أخبرنا أسرائيل عن أبي إسحاق عن خمير بن مالك عن عبد الله قال: ”لما أمر بالصالحة ساء ذلك عبد الله بن مسعود.“ قال: ”من استطاع منكم أن يغل مصحفاً فليغلهل فإنه من غل شيئاً جاءه بما غل يوم القيمة.“ ثم قال عبد الله: ”لقد قرأت القرآن من في رسول الله ﷺ سبعين سورة وزيد بن ثابت صبي أفتدرك ما أخذت من في رسول الله ﷺ“

#### كتاب المصاحف، باب كراهية عبد الله بن مسعود ذلك

اس روایت سے تین باتوں کا علم حاصل ہوتا ہے۔ پہلی بات تو یہ کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ جمع عثمان رضی اللہ عنہ پر راضی نہ تھے۔ دوسری بات یہ کہ انہوں نے اپنا مصحف چھپایا تھا اور لوگوں کو اپنے مصاحف چھپانے کا حکم بھی جاری کیا تھا۔ تیسرا بات ان کا یہ اقرار ہے کہ انہوں نے ستر سورتیں اللہ کے رسول ﷺ سے برداشت حاصل کی ہیں۔ ڈاٹر محبت الدین واعظ کے بیان کے مطابق اس روایت کی سند میں خمیر بن مالک راوی کے بارے میں کوئی جرح و تعلیل موجود نہیں ہے لیکن اس روایت میں بیان شدہ پہلی اور تیسرا بات کی تصدیق کئی ایک دوسری روایات اور آثار سے بھی ہوتی ہے جو کتاب المصاحف اور بعض تفاسیر میں موجود ہیں۔ لہذا من جملہ روایت کے شواہد موجود ہیں اور ”حسن، درجے کی روایت ہے۔

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بھی مروی ہے کہ وہ بعد میں جمع عثمان پر راضی ہو گئے تھے۔ ابن ابی داؤد رضی اللہ عنہ نے ”كتاب المصاحف“ میں ”باب رضا عبد الله بن مسعود“ بجمع عثمان المصاحف‘ کے عنوان سے ایک باب بھی باندھا ہے اور اس کے تحت ایک روایت بھی نقل کی ہے۔ اس روایت کے مطابق جمع عثمان کے وقت بعض لوگ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس حاضر ہوئے اور کہنے لگے:

”إنا لم نأتكم زائرين“ و لكننا جتنا حين راعنا هذا الخبر، فقال: إن القرآن أنزل على نبيكم من سبعة أبواب على سبعة أحرف أو حروف، وإن الكتاب قبلكم كان ينزل أو نزل من باب واحد على حرف واحد معناهما واحد.“ [كتاب المصاحف، باب رضا عبد الله بن مسعود بجمع عثمان المصاحف]

اس وقت ہمارے پاس حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا مصحف کہیں موجود نہیں ہے لہذا بغیر کسی سند کے یہ کہنا کہ ان کے مصحف میں فلاں آیت یوں تھی یا ایسے لکھی ہوئی تھی ایک غیر متدید دلیل ہے۔ ہاں بعض اسناد سے ان سے چند ایک ایسی قراءات ضرور مروی ہیں جو رسم عثمانی کے خلاف ہیں۔ روایت حفص عن عاصم رضی اللہ عنہ درحقیقت حضرت عبد اللہ

## آرٹر جیفری اور کتاب المصاحف

بن مسعود رض ہی سے ثابت ہے اور اس کی اسناد قراء کے ہاں معروف و متواری ہیں۔ پس تواتر سے یہ بات ثابت ہے کہ ابن مسعود رض کی قراءت وہی تھی جسے آج امت روایت حفص کے نام سے پڑھ رہی ہے۔ لہذا ابن مسعود رض سے سینہ سبیہ مردی اس متواری روایت کے مقابل ان سے مردی ان قراءات کی حقیقت کیا رہ جاتی ہے جن میں اکثر کی اسناد مقطوع ہیں اور وہ اخبار آحاد کی قبیل سے ہیں۔

ابن ابی داؤد رض نے اپنی کتاب میں مصحف عبد اللہ بن مسعود رض کے تحت ۲۰ روایات کا تذکرہ کیا ہے۔ ان روایات میں ابن مسعود رض کی مختلف قراءات کا تذکرہ ہے۔ کسی ایک روایت میں بھی یہ موجود نہیں ہے کہ مصحف ابن مسعود رض میں یوں لکھا تھا۔ اکثر روایات میں پڑھنے کے الفاظ ہیں اور بعض روایات میں تو صیغہ عن کے ذریعے ابن مسعود رض سے کچھ الفاظ نقل کر دیے گئے ہیں جن سے کچھ معلوم نہیں ہوتا کہ یہ ان کی قراءات تھی یا تفسیر یا راوی نے ان ہی سے یہ الفاظ سنے ہیں یا کسی اور سے نقل کیے ہیں۔ جن روایات میں فرمائی یقرو، کے الفاظ ہیں ان میں بھی یہ وضاحت موجود نہیں ہے کہ ان الفاظ کو بطور تلاوت پڑھا ہے یا اپنے شاگردوں کو منسون الفاظ کی تعلیم دینا مقصود تھا جیسا کہ فی زمانہ شیوخ اپنے شاگردوں کو قراءات شاذہ سے آگاہی کے لیے ان کی تعلیم دیتے ہیں۔

کتاب المصاحف میں مصحف عبد اللہ بن مسعود رض کے ذیل میں سب سے زیادہ قراءات کے اختلافات بیان کیے گئے ہیں۔ اس عنوان کے تحت کل ۲۰ روایات بیان ہوئی ہیں۔ پہلی روایت کے مطابق حضرت عبد اللہ بن مسعود رض نے سورہ نباء میں ”إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِنْ قَاتَلَ نَفْلَةً“ پڑھا ہے۔ ڈاکٹر محبت الدین واعظ کے مطابق اس کی سند میں ایک راوی عطا العبر ارجمند ہے۔ دوسری توجیح یہ ہے کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رض نے ”ذرۃ“ کی تفسیر ”نمlea“ سے کی ہے۔ تیسری توجیح کے مطابق یہ ان متراوفات کے قبل سے ہے جو عرضہ آخرہ میں منسون ہو چکے تھے۔ دوسری روایت کے مطابق ابن مسعود رض نے سورہ آل عمران میں ”وارکعی واسجدی فی الساجدین“ پڑھا ہے۔ اس روایت کی سند میں بھی بن کثیر اور جویر ضعیف، راوی ہیں لہذا روایت قبل قبول نہیں ہے۔ تیسری روایت کے مطابق ابن مسعود رض نے سورہ بقرہ میں ”فِي مواسم الحج“ پڑھا ہے۔ اس روایت کی سند مقطوع ہے کیونکہ اس کے راوی عطا العبر رض کی حضرت عبد اللہ بن مسعود رض سے ملاقات ثابت نہیں ہے لہذا روایت قبل قبول نہیں۔ پوچھی روایت کے مطابق حضرت عبد اللہ بن مسعود رض کی قراءات میں بل یاداں بسطان، تھا۔ اس روایت کی سند بھی مقطوع ہے۔ حکم بن عتبیہ رض کی حضرت عبد اللہ بن مسعود رض سے ملاقات ثابت نہیں ہے۔ پانچویں روایت کے مطابق ابن مسعود رض نے سورہ بقرہ میں ”وَتَرْوِدُوا وَخِيرُ الرِّزَادِ التَّقْوَى“ پڑھا ہے۔ اس روایت کی سند بھی مقطوع ہے کیونکہ سفیان رض کی حضرت عبد اللہ بن مسعود رض سے ملاقات ثابت نہیں ہے۔ چھٹی روایت کے مطابق سورۃ بقرۃ میں حضرت عبد اللہ بن مسعود رض کی قراءات میں ”مَنْ بَقَلَهَا وَقَثَائِهَا وَثُومَهَا وَعَدَسَهَا وَبَصَلَهَا“ تھا۔ اس روایت کی سند بھی مقطوع ہے کیونکہ ہارون رض کی ابن مسعود رض سے ملاقات ثابت نہیں۔ ساتویں روایت کے مطابق ابن مسعود رض نے سورہ بقرہ میں ”فِي مواسم الحج فَابْتَغُوا حِينَذٰ“ پڑھا ہے۔ اس روایت کی سند بھی مقطوع ہے کیونکہ عطا العبر رض کی ابن مسعود رض سے ملاقات ثابت نہیں۔ آٹھویں روایت کے مطابق حضرت عبد اللہ بن عباس رض فرماتے ہیں: سورہ بقرہ میں حضرت عبد اللہ بن مسعود رض کی قراءات

”من بقلها و قثائهما و فومها و عدسها و بصلها“ تھی۔ اس روایت کی سند بھی ”مقطع“ ہے۔ ابراہیم تغمیؑ نے حضرت عبد اللہ بن عباسؓ سے کچھ نہیں سن۔ نویں روایت کے مطابق حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ سورة عصر کو ”والعصر إِنَّ الْإِنْسَانَ لِفِي خَسْرٍ وَإِنَّهُ فِيهِ إِلَى أَخْرِ الدَّهْرِ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ“ پڑھا ہے۔ اس روایت کی سند بھی ”مقطع“ ہے۔ میمون بن مهران کی ابن مسعودؓ سے ملاقات ثابت نہیں ہے۔ دسویں روایت کے مطابق ابن مسعودؓ سورة بقرۃ میں ”أَوْلَئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مَا أَكْتَسَبُوا“ پڑھتے تھے۔ اس روایت کی سند بھی ”مقطع“ ہے۔ سفیان الطہاریؓ اصحاب عبد اللہؓ سے یہ روایت نقل کرتے ہیں اور کوئی نام صراحت سے بیان نہیں کرتے اور اصحاب عبد اللہؓ بھی عبد اللہ بن مسعودؓ کی طرف اس قراءت کی نسبت موجود نہیں ہے۔ گیارہویں روایت کے مطابق منصور الحسینیؓ سورة بقرۃ میں ”وَلَكُلِّ جُلُونَا قَبْلَةٌ يَرْضُونَهَا“ پڑھتے تھے۔ اس روایت میں ابن مسعودؓ کا تذکرہ موجود نہیں ہے لہذا سند ”مقطع“ ہے۔ بارہویں روایت کے مطابق ابراہیم بن حنفیؓ نے کہا ہے کہ انہوں نے سورۃ بقرۃ میں ”وَأَقِيمُوا الْحَجَّ وَالْعُمَرَةَ لِلْبَيْتِ“ پڑھا۔ روایت کی سند ”مقطع“ ہے کیونکہ ابراہیم بن حنفیؓ نے یہ وضاحت نہیں کی کہ کس نے ایسے پڑھا ہے۔ تیزہویں روایت کے مطابق ابن مسعودؓ کی قراءت میں ”وَأَقِيمُوا الْحَجَّ وَالْعُمَرَةَ لِلْبَيْتِ“ تھا۔ اس روایت کی سند میں ”ثُورِيَّانِي راوی ضعیف“ ہے لہذا سند کمزور ہے۔ چودہویں روایت کے مطابق ابن مسعودؓ نے سورۃ بقرۃ میں ”وَحِيثُ مَا كَتَمْ فُولُوا وَجُوهُكُمْ قَبْلَهٖ“ پڑھا ہے۔ روایت کی سند ”مقطع“ ہے کیونکہ ابو روزینؓ نے اس کی صراحت نہیں کی کہ انہوں نے یہ قراءت ابن مسعودؓ سے سنی ہے۔ پندرہویں روایت کے مطابق حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ کی قراءت میں ”وَلَا تَخَافُ بِصُوتِكَ وَلَا تَعْالَ بِهِ“ تھا۔ اس روایت کی سند بھی ”مقطع“ ہے کیونکہ ابو روزینؓ نے ابن مسعودؓ سے سمعت کی صراحت نہیں کی۔ سو ایک روایت میں بھی سابقہ قراءت ہی بیان ہوئی ہے۔ اس روایت کی سند بھی ”مقطع“ ہے۔ ابو عبیدہ بن معنؓ اور ابو محمد بن طلحہؓ کی طرف سے ابن مسعودؓ سے یہ قراءت سننے کا تذکرہ نہیں ہے۔ سترہویں روایت کے مطابق سورۃ هود میں ابن مسعودؓ نے ”كَذَلِكَ أَخْدَرْ بَكَ إِذَا أَخْذَ الْقَرْيَ“ بغیر واپڑھا ہے۔ روایت کی سند ”مقطع“ ہے۔ سفیان الطہاریؓ نے ابن مسعودؓ سے قراءت سننے کی صراحت نہیں کی۔ انسیویں روایت کے مطابق ان، کی قراءت سورۃ بقرۃ میں ”فَزَلَلُوا يَقُولُ حَقِيقَةُ الرَّسُولِ وَالَّذِينَ آمَنُوا“ تھی۔ روایت کی سند ”مقطع“ ہے کیونکہ اوریں کوئی نے یہ وضاحت نہیں کی کہ یہ کن کی قراءت تھی۔ میسیویں روایت کے مطابق قرآن کی ۲۸ سورتوں میں اعمش نے اپنے اور ابن مسعودؓ کے اختلافات قراءات نقل کیے ہیں۔ طوالت کے خوف سے ہم ان اختلافات کو نقل نہیں کر رہے۔ اس روایت کی سند ”مقطع“ ہے کیونکہ اعمش نے ابن مسعودؓ سے سمعت کی صراحت نہیں کی۔ اکیسویں روایت کے مطابق سورۃ مائدۃ میں ابن مسعودؓ کی قراءت میں ”إِنَّمَا وَلِيْكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ يَقِيمُونَ الصَّلَاةَ“ تھی۔ اس روایت کی سند بھی ”مقطع“ ہے۔ جریر بن عبد الحمید کی ابن مسعودؓ سے ملاقات ثابت نہیں۔ آرٹر جیفری نے اپنی کتاب 'Materials' میں الفہرست لابن ندیم، اور الاقان للسیوطی سے حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ کے مصحف میں موجود سورتوں کی ایک ناکمل فہرست بھی پیش کی ہے۔ ان دونوں فہرستوں میں

## آرٹر جیفری اور کتاب المصاحف

سورتوں کی ترتیب مصحف عثمانی کی ترتیب سے مختلف ہے لیکن ان دونوں فہرستوں کی اپنی ترتیب میں بھی اختلاف ہے۔ لہذا ابن مسعود بن عثیمین کے مصحف میں سورتوں کی ترتیب والی روایت مضطرب ہوئی اور ناقابل قبول ہے۔ ابن ندیم جمیل اللہ (متوفی ۳۲۸ھ) کی پیش کردہ فہرست کے مطابق ابن مسعود بن عثیمین کے مصحف عثمانی کے بالمقابل ۹ سورتیں غائب ہیں۔ ابن ندیم جمیل اللہ نے فضل بن شاذان (متوفی ۲۲۰ھ) کے حوالے سے مصحف ابن مسعود بن عثیمین کی درج ذیل فہرست پیش کی ہے۔

قال الفضل بن شاذان: وجدت في مصحف عبد الله بن مسعود تأليف سور القرآن على هذا الترتيب البقرة، النساء، آل عمران، المص، الأنعام، المائدة، يونس، هرالنحل، هود، يوسف،بني إسرائيل، الأنبياء، المؤمنون، الشعرا، الصافات، الأحزاب، القصص، النور، الأنفال، مریم، العنكبوت، الروم، یس، الفرقان، الحج، الرعد، سباء، الملیکة، إبراهيم، ص، الذي كفروا، القمر، الزمر، الحوامیم المسبحات، حم المؤمن، حم الزخرف، السجدة، الأحقاف الجاثية، الدخان، إننا فتحنا، الحديد، سبج، الحشر، تنزيل السجدة، ق، الطلاق، الحجرات، تبارك الذي بيده الملك، التغابن، المنافقون، الجمعة، الحواريون، قل أوحى، إننا أرسلنا نوحًا، المجادلة، الممتحنة، يا أيها النبي، لم تحرم، الرحمن، النجم، الذاريات، الطور، اقتربت الساعة، الحاقة، إذا وقعت، ن، والقلم، النازعات، سأل سائل، المدثر، المزمل، المطففين، عبس، هل أتي على الإنسان، القيامة، المرسلات، عم يعقوبله، إذا الشمس كورت، إذا السماء انفطرت، هل أتاك حديث الغاشية، سبج اسم ربك الأعلى، والليل إذا يغشى، الفجر، البروج، انشقت، اقرأ باسم ربك، لا أقسم بهذا البلد، والضحى، ألم نشرح لك، والسماء والطارق، والعadiات، أرأيت، القارعة، لم يكن الذين كفروا من أهل الكتاب، الشمس وضحاها، والتين، ويل لكل همزة، الفيل، لإيلاف قريش، التكاثر، إنما أنزلناه، والعصر إن الإنسان لفني خسر، إذا جاء نصر الله، إنما أعطيناك الكوثر، قل يا أيها الكفرون لا أعبد ما تعبدون، بتت يدا أبي لهب وتب ما أغنى عنه ما له وما كسب، قل هو الله أحد الله الصمد، فذلك مائة وعشرون سور. وفي رواية أخرى: الطور قبل الذاريات. قال أبو شاذان قال ابن سيرین: وكان عبد الله بن مسعود لا يكتب المعاوذتين في مصحفه ولا فاتحة الكتاب. وروى الفضل ياسناده عن الأعمش، قال في قوله: فرقه عبد الله حم سق.“

[الفہرست لابن ندیم، باب ترتیب القرآن فی مصحف عبد الله بن مسعود: ۳۹]

فضل بن شاذان جمیل اللہ، ایک شیعہ امامیہ فقیرہ اور متكلم ہیں جن کی وفات ۲۲۰ھ میں ہوئی۔ ان کی اس روایت پر آرٹر جیفری کے اتفاقاً عالیٰ کے اصولوں کی طبق کی جائے تو یہ روایت ضعیف ثابت ہوتی ہے۔ اس روایت کا متن یہ اس کی کمروی کی علامت ہے۔ اس روایت کے آخر میں یہ بیان ہے کہ یہ کل ۱۱۰ سورتیں ہیں حالانکہ یہ کل ملا کر ۱۰۵ سورتیں ہوئیں اور اس فہرست میں ۹ سورتیں یعنی سورۃ الجر، سورۃ الکھف، سورۃ طہ، سورۃ نہل، سورۃ شوری، سورۃ زیزان، سورۃ القلن، سورۃ الناس غائب ہیں۔ خود اس روایت کا متن اس کی تصدیق سے انکاری ہے۔

علاوه ازیں فضل بن شاذان جمیل اللہ کی سن وفات سے معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے تیسرا صدی ہجری میں ابن مسعود بن عثیمین کا کوئی مصحف دیکھا۔ اب اس بات کا کوئی ثبوت نہیں ہے کہ تیسرا صدی ہجری میں وہ جو مصحف دیکھ رہے

ہیں وہ واقعًا ابن مسعود رض کا ہے بھی کہ نہیں؟

ابن ندیم رحمۃ اللہ علیہ (متوفی ۳۲۸ھ) کہتے ہیں کہ میں نے اپنے زمانے یعنی چوتھی، پانچویں صدی ہجری میں کئی ایک ایسے مصاحف دیکھے ہیں جن کے بارے میں لوگوں کا یہ دعویٰ ہے کہ وہ ابن مسعود رض کا مصحف ہے لیکن ان میں سے دو مصحف بھی آپس میں نہیں ملتے۔ ابن ندیم رحمۃ اللہ علیہ کا کہنا یہ بھی ہے کہ میں نے دوسرا پرانا یعنی تیسری صدی ہجری کا ایک مصحف دیکھا ہے جس کی نسبت ابن مسعود رض کی طرف کی جاتی ہے اور اس میں سورۃ فاتحہ بھی موجود ہے۔ ابن ندیم رحمۃ اللہ علیہ کی عبارت یہ ہے:

”قال محمد بن إسحاق رأيت عدة مصاحف ذكر نساخها أنها مصحف بن مسعود ليس فيها مصحفيين متفقين وأكثرها في رق كثير النسخ وقد رأيت مصحفا قد كتب منذ مائتي سنة فيه فاتحة الكتاب .“ (أيضاً)

امام سیوطی رحمۃ اللہ علیہ (متوفی ۱۹۰ھ) نے ”الإنقان“ میں مصحف عبد الله بن مسعود رض میں سورتوں کی ترتیب کی جو فہرست بیان کی ہے وہ درج ذیل ہے:

قال ابن أشة أيضاً: وأخبرنا أبو الحسن بن نافع أن أبي جعفر محمد بن عمرو بن موسى حدثهم قال: حدثنا محمد بن إسماعيل بن سالم حدثنا علي بن مهران الطائي حدثنا جرير ابن عبد الحميد قال: ”تألیف مصحف عبد الله بن مسعود: الطوال البقرة والنساء وآل عمران والأعراف والأنعام والمائدۃ ویونس۔ والمهین: براء والنحل وہود ویوسف والکھف وبنی إسرائیل و الأنبياء وطہ والمؤمنون والشعراء والصفات۔ والمثانی: الأحزاب والحج و القصص وتس و النمل والنور والأنفال ومریم والعنكبوت والروم ویس والفرقان والحجر والرعد والسبأ والملائكة وإبراهیم وص والذین کفروا ولقمان والزمر والحوامیم حم المؤمن والزخرف والسجدة وحمصق والأحقاف والجائحة والدخان وإنما فتحنا لك والحضر وتتنزیل السجدة و الطلاق ون والقلم والحجرات وتبارک والتغابن وإذا جاءك المنافقون والجمعة والصف وقل أوحى وإنما أرسلنا والمجادلة والممتحنة ويا أيها النبي لم تحرم والمفصل: الرحمن والنجم والطور والذاريات واقتربت الساعة والواقعة والنمازعات وسائل سائل والمدثر والمزمول والمطففين وعبس وهل أنتي والمرسلات والقيامة وعم يتساءلون وإذا الشمس کورت وإذا السماء انفطرت والغاشية وسبع واللیل والفجر والبروج وإذا السماء انشقت واقرأ باسم ربک والبلد والضھی والطارق والعادیات وأرأیت والقارعة ولم يكن الشمس وضحاها والتین وویل لكل همزة وألم تر کیف ولإیلاف قریش وألهاکم وإنما أنزلناه وإذا زلزلت والعصر وإذا جاء نصر الله والکوثر وقل يا أيها الکفرون وتبت وقل هو الله أحد وألم نشرح ولیس فيه الحمد ولا المعوذان۔“ [الإنقان في علوم القرآن، النوع الثامن عشر في جمعه وترتيبه: ص ۲۲۳]

اس روایت کے مطابق مصحف ابن مسعود رض میں سورۃ فاتحہ نہ تھی بلکہ ابن ندیم رحمۃ اللہ علیہ نے جو مصحف دیکھا اس میں سورۃ فاتحہ موجود تھی۔ اس بحث کا خلاصہ کلام وہی ہے جو ابن ندیم رحمۃ اللہ علیہ نے کہا ہے کہ ابن مسعود رض کے مصحف کے بارے میں مروی روایات میں سے کوئی دو روایات یا ان کی طرف منسوب مصاحف میں سے کوئی دو مصحف بھی

## آرٹر جیفری اور کتاب المصاحف

آپس میں متفق نہیں ہیں۔ پس ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی طرف ان مصاحف یا روایات کی نسبت میں اضطراب ہے اور مضطرب روایت محدثین کے ہاں ”ضعیف“ ہی کی ایک قسم ہے۔ پس ہم یہی مانئے پر مجبور ہیں کہ مصحف عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ میں وہی قراءات موجود تھیں جو ان سے سیدنے بسیدہ صحیح و متواتر سنن کے ساتھ آج تک قراء نقلم کرتے چلے آ رہے ہیں اور روایت حفص بھی انہی میں سے ایک ہے۔ ان میں سے چند ایک استاد ماہنامہ رشد جون ۱۹۵۶ء، ص ۲۰۰۹ء میں ۱۹۵ پر ملاحظہ کی جاسکتی ہیں۔

### مصحف أبي بن كعب رضي الله عنه (متوفى ۱۶۰ھ یا ۲۲۰ھ یا ۳۰۰ھ)

مصحف أبي بن كعب رضي الله عنه کے وجود کے بارے میں بھی روایات و آثار ملتے ہیں۔ لیکن روایات سے یہ بات بھی ثابت ہے کہ ان کا یہ مصحف حضرت عثمان رضي الله عنه نے ضبط کر لیا تھا۔ جمع عثمانی سے قبل حضرت أبي بن كعب رضي الله عنه کا مصحف کیا تھا یا کہن سو رتوں پر مشتمل تھا یا اس کا رسم الخط کیا تھا، اس بارے ہمیں کوئی مستند روایات نہیں ملتی۔ جو روایات ان کے مصحف کے احوال کے بارے مروی ہیں وہ باہم متفاہد ہیں ہلہذا اتفاقاً داعلی کے اصول اور مضطرب المتن ہونے کی وجہ سے ناقابل قبول اور ضعیف ہیں۔

ابن ندیم رحمه اللہ نے اپنی کتاب ”الفهرست“ میں حضرت أبي بن كعب رضي الله عنه کے مصحف میں موجود سو رتوں کی ترتیب مصحف عثمانی کے بر عکس بیان کی ہے۔ اس روایت کے مطابق فضل بن شاذان (متوفی ۲۶۰ھ) کسی بھیم ثقة صاحب سے مصحف أبي بن كعب رضي الله عنه کی سو رتوں کی ترتیب نقل کرتے ہیں۔ اس ترتیب کے مطابق ان کے مصحف میں مصحف عثمانی کے بالقابل ۱۰ سورتیں یعنی سورۃ العنكبوت، سورۃلقمان، سورۃ الدخان، سورۃ الذاریات، سورۃ التحیرم، سورۃ مزمل، سورۃ مرثیہ، سورۃ البداء و سورۃ الحصر غائب ہیں۔ علاوه ازیں دو سو رتوں سورۃ الحجۃ اور سورۃ الجید کا اضافہ بھی ہے۔ اس روایت میں کل ۱۰۶ سورتیں ہوئیں یعنی مصحف ابن مسعود رضي الله عنه والی روایت کی مانند یہ روایت بھی اپنی تکذیب خود ہی کر رہی ہے۔ [الفهرست، باب ترتیب القرآن فی مصحف أبي بن كعب: ص ۳۰۰]

امام سیوطی رحمه اللہ نے ”الإتقان“ میں مصحف أبي بن كعب رضي الله عنه کی سورتیں کی جو ترتیب بیان کی ہے وہ ابن ندیم رحمه اللہ کی ترتیب سے مختلف ہے۔ امام سیوطی رحمه اللہ نے یہ روایت ابن اشته رحمه اللہ (متوفی ۲۹۱ھ) سے نقل کی ہے جو انہوں نے اپنی کتاب ”كتاب المصاحف“ میں بیان کی ہے۔ ابن اشته رحمه اللہ کی یہ کتاب اس وقت مفقود ہے ہلہذا اس خبر کی بنیاد ہمارے پاس ”الإتقان“ ہی ہے۔ ابن اشته رحمه اللہ نے یہ روایت محمد بن یعقوب، انہوں نے ابو داؤد رحمه اللہ سے اور انہوں نے ابو جعفر الکوفی رحمه اللہ سے نقل کی ہے۔ ابو جعفر الکوفی رحمه اللہ کی وفات ۲۲۸ھ میں ہوئی۔ ابن اشته رحمه اللہ کی بیان کردہ اس فہرست میں مصحف عثمانی کے بالقابل ۱۰۶ سورتیں یعنی سورۃ الفرقان، سورۃ فاطر، سورۃ زخرف، سورۃ قمر، سورۃ مجادلہ، سورۃ انسان، سورۃ برونچ وغیرہ غائب ہیں علاوه ازیں دو سورتیں سورۃ الحجۃ اور سورۃ الحقد کا اضافہ بھی ہے۔ [الإتقان، باب النوع الثامن عشر من جمعه و ترتيبه: ص ۲۲۳] یہ دونوں روایات مضطرب ہونے کی وجہ سے ناقابل قبول ہیں۔

علاوه ازیں کتاب المصاحف ہی کی ایک روایت سے ثابت ہوتا ہے کہ حضرت عثمان رضي الله عنه نے أبي بن كعب رضي الله عنه کا مصحف اپنے قبضے میں لے لیا تھا۔ حضرت أبي بن كعب رضي الله عنه کے بیٹے کے پاس بھی یہ مصحف موجود نہ تھا چچے جائید کوئی

حافظ محمد زبیر نیمی

سینکڑوں سال بعد اپنے پاس مصحف ابی شعیبؓ کے ہونے کا دعویٰ کرے۔ ابن ابی داؤدؓ کی روایت کے الفاظ ہیں: ”حدثنا عبد الله قال حدثنا أبو الربع قال أخبرنا ابن وهب أخبرني عمرو قال: قال بکير حدثني بسر بن سعید عن محمد بن أبي أن أناسا من أهل العراق قدموا إليه فقالوا: إنما تحملنا إليك من العراق، فأخرج لنا مصحف أبي قال محمد: قد قبضه عثمان. قالوا: سبحان الله! أخرجه لنا. قال: قد قبضه عثمان. [كتاب المصاحف، باب جمع عثمان المصحف]

ابن ابی داؤدؓ نے مصحف ابی بن کعبؓ کے تحت چار روایات کا تذکرہ ہے۔ جن میں چار مقامات قرآنیہ میں حضرت ابی بن کعبؓ کے اختلاف قراءت کا ذکر ہے۔ دوسری اور تیسری روایت میں ان کے ذاتی مصحف کا بھی بیان ہے۔ اس مصحف کو حضرت عثمانؓ نے بعد میں ضبط کر لیا تھا۔ پہلی روایت کے مطابق حضرت ابی بن کعبؓ نے سورہ نساء میں ‘فما استمتعتم به منهن إلى أجل مسمى’ پڑھا ہے۔ دوسری روایت کے مطابق سورۃ بقرۃ میں ان کے مصحف میں ’للذین يقسمون من نسائهم‘ کے الفاظ درج تھے۔ تیسری روایت کے مطابق سورۃ بقرۃ ہی میں ان کے مصحف میں ’فلا جناح عليه أن يطوف بهما‘ لکھا ہوا تھا۔ چوتھی روایت کے مطابق وہ سورۃ بقرۃ میں فصیام ثلاثة أيام متتابعات، پڑھتے تھے۔ پہلی تین روایات کی سند ’متقطع‘ ہے۔ آخری روایت کی سند ’صحیح‘ ہے لیکن حضرت عثمانؓ نے سرکاری مصحف جاری کرنے کے بعد یہ مصحف اپنے قبضے میں لے لیا تھا لہذا قرآن کی تلاوت میں یہ روایت دلیل نہیں بنتی۔ ہمارے خیال میں یہ دراصل تفسیری نکتہ تھا جو بطور قراءت نقل ہو گیا۔

علاوه ازیں روایت حفص عن عاصم کی صحیح و متواتر سند حضرت علی بن ابی طالبؓ تک بھی جاتی ہے۔ لہذا اس متواتر سند کی موجودگی میں ان کی ایسی قراءات کی کیسے تقدیم کی جاسکتی ہے جو ’ضعیف‘ اور اخبار آحاد کی قبل سے ہیں۔ یہ سند ماہنامہ رشد جون ۲۰۰۹ء ص ۱۹۵ پر ملاحظہ کی جاسکتی ہیں۔

### مصحف علی بن ابی طالبؓ (متوفی ۶۰۰ھ)

کتاب المصاحف میں ابن ابی داؤدؓ نے ”جمع علی بن ابی طالبؓ“ کے نام سے ایک عنوان باندھا ہے اور اس کے تحت ایک روایت نقل کی ہے۔ اس روایت کے مطابق اللہ کی رسولؐ کی وفات کے بعد حضرت علیؓ نے یقین کھالی تھی کہ اس وقت تک اپنی چادر نہ اور حسین گے جب تک قرآن جمع نہ کر لیں۔ قرآن جمع کرنے سے ان کی مراد کیا تھی؟ اس بارے میں جھوڑاہل سنت علماء کا کہنا ہے کہ اس سے ان کی مراد قرآن کو یاد کرنا تھا۔ روایت کے الفاظ درج ذیل ہیں:

”حدثنا عبد الله قال حدثنا محمد بن إسماعيل الأحمسبي قال حدثنا ابن فضيل عن أشعث عن محمد بن سيرين قال: لما توفي النبي ﷺ أقسم على أن لا يرتدي برداء إلا ل الجمعة حتى يجمع القرآن في مصحف ففعل، فأرسل إليه أبو بكر بعد أيام أكرهت أمارتني يا أبا الحسن؟ قال: لا والله! إلا أني أقسمت أن لا أرتدي برداء إلا ل الجمعة، فبأيعه ثم رجع. (قال أبو بكر: لم يذكر المصحف أحد إلا أشعث وهو لين الحديث وإنما رروا حتى أجمع القرآن يعني: أتم حفظه فإنه يقال للذي يحفظ القرآن قد جمع القرآن). [كتاب المصاحف، باب جمع علی بن ابی طالب]

## آرٹر جیفری اور کتاب المصاحف

اس روایت کی سند میں اشعث راوی 'ضعیف' ہے۔ علاوه ازیں اس کی سند 'معرض' بھی ہے یعنی اس میں ابن سیرین رض کے بعد دور اول غائب ہیں۔ امام بن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے بھی 'فتح الباری' میں اس جمع سے مراد حفظ ہی لیا ہے۔ امام ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ کا کہنا یہ بھی ہے کہ جن روایات میں بین اللوھین جمع کرنے کا تذکرہ ہے وہ راوی کا وہم ہے۔ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے بھی ابن سیرین رض کی روایت کو 'ضعیف' کہا ہے۔ [فتح الباری: ۱۳۶]

بفرض حال حضرت علی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا کوئی مصحف ترتیب دیا بھی تھا تو جمع عثمانی پر ان کی رضا سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ انہوں نے یہ مصحف حضرت عثمان رض کے حوالے کر دیا تھا۔ این ابی داؤد رحمۃ اللہ علیہ کی ایک روایت کے الفاظ ہیں: حدثنا عبد الله قال حدثنا سهيل بن صالح قال حدثنا أبو داؤد ويعقوب قالا: أخبرنا شعبة عن علقمة بن مرثد عن سويد بن غفلة قال: قال علي في المصاحف: "لو لم يصنعه عثمان لصنعته". قال أبو داؤد: عن رجل عن سويد] [كتاب المصاحف، باب اتفاق الناس مع عثمان على جمع المصاحف]

اس روایت میں ایک راوی 'بہم' ہے لہذا سند ضعیف ہے لیکن اس کی تائید بعض دوسری روایات سے بھی ہوتی ہے۔ اگر تو حضرت علی صلی اللہ علیہ وسلم کا واقعۃ کوئی علیحدہ مصحف تھا تو آج اہل تشیع کے پاس وہ مصحف موجود ہوتا لیکن وہ بھی اہل سنت کی طرح مصحف عثمانی ہی کی تلاوت کرتے ہیں اور اسی کو مصحف سمجھتے ہیں۔

یہ بات بہر حال کثرت طرق سے مردی ہے کہ حضرت علی صلی اللہ علیہ وسلم نے جمع عثمانی ہی کو ترتیب زدہ کیے اعتبر سے جمع کیا تھا لیکن ان کی یہ جمع اس وقت کہاں ہے؟ اس کے بارے کچھ علم نہیں ہے۔ امام سیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے 'الاتفاق' میں اس جمع کی طرف اشارہ کیا ہے۔ [الاتفاق، باب النوع الثامن عشر من جمعه و ترتيبه]

ابن ابی داؤد رحمۃ اللہ علیہ نے مصحف علی بن ابی طالب رض کے عنوان کے ذیل میں صرف ایک ہی روایت نقل کی گئی ہے جس کے مطابق حضرت علی صلی اللہ علیہ وسلم نے سورۃ بقرہ میں "آمن الرسول بما أنزل إلیه و آمن المؤمنون" پڑھا ہے۔ اس روایت کی سند میں بعض راوی 'ضعیف' ہیں۔ لہذا یہ روایت ناقابل قول ہے۔ اس روایت کو امام سیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے 'الدر المنشور' میں مصنف کی سند سے یوں نقل کیا ہے: "آمن الرسول بما أنزل إلیه من ربہ و آمن المؤمنون" جس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس کتاب المصاحف کے ناتخین سے 'من ربہ' کے الفاظ لکھنے میں رہ گئے تھے۔ اس روایت میں حضرت علی صلی اللہ علیہ وسلم کسی ذاتی مصحف کا تذکرہ نہیں ہے۔

روایت حفص عن عاصم کی صحیح و متواتر سند حضرت علی بن ابی طالب رض تک بھی جاتی ہے۔ لہذا اس متواتر سند کی موجودگی میں ان کی ایک قراءات کی کیسے تصدیق کی جاسکتی ہے جو 'ضعیف' اور اخبار آحاد کی قبل سے ہیں۔ یہ سند ماہنامہ رشد جون ۲۰۰۹ء، ص ۱۹۵ پر ملاحظہ کی جاسکتی ہیں۔

### مصحف عبداللہ بن عباس رض (متوفی ۲۸)

آرٹر جیفری کے بیان کے مطابق مورخ 'زنجانی' نے 'ابو الفتح شہرتانی' کی تفسیر کے مقدمے سے حضرت عبداللہ بن عباس رض کے مصحف میں موجود سورتوں کی ترتیب نقل کی ہے جو مصحف عثمانی کی ترتیب کے غلاف ہے۔ شہرتانی کے بیان کے مطابق ابن عباس رض کے مصحف کی سورتوں کی ترتیب جو 'ضعیف' اور اخبار آحاد کی قبل سے ہیں۔ شہرتانی کے بیان کے مطابق ابن عباس رض کے مصحف کی سورتوں کی ترتیب مصحف عثمانی کے بالمقابل درج ذیل تھی:

" 96, 68, 93, 73, 74, 1, 111, 81, 87, 92, 89, 94, 55, 103, 108, 102, 107, 105, 109,

112, 53, 80, 97, 91, 85, 95, 106, 101, 75, 104, 77, 50, 90, 86, 54, 38, 7, 72, 36, 25, 35, 19, 20, 26, 27, 28, 17, 10, 11, 12, 15, 6, 37, 31, 34, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 51, 88, 18, 16, 71, 14, 21, 23, 13, 52, 67, 69, 70, 78, 79, 82, 84, 30, 29, 83, 2, 8, 3, 59, 33, 24, 60, 48, 4, 99, 22, 57, 47, 76, 65, 98, 62, 32, 63, 58, 49, 66, 64, 61, 5, 9, 110, 56, 100, 113, 114." (Materials: Codex of Ibne Abbas)

ابوالفتح شہرتانی (متوفی ۵۸۷ھ) ایک شیعہ مفسر اور عالم دین ہیں۔ ان کی تفسیر کا نام 'مفایح الأسرار و مصابیح البارد' ہے۔ ہمارے علم کی حد تک یہ تفسیر تاحال غیر مطبوع ہے۔ پہلی بات تو یہ ہے کہ اس تفسیر کے مقدمے میں ابن عباس رض کی طرف اس مصحف کی نسبت کی سند دیکھنی چاہیے۔ آخر جیفری نے اس روایت کی کوئی سند بیان نہیں کی اور نہ ہی اس کا تذکرہ کیا ہے۔ بغیر سند کے کوئی روایت کسی مفسر کے مختص بیان کردینے سے کیسے قبول کی جاسکتی ہے؟ جبکہ معاملہ بھی قرآن کا ہو۔

اگر یہ ثابت ہو بھی جائے کہ ابن عباس رض کا کوئی مصحف اس ترتیب پر ملتا تو اس سے بھی کوئی فرق نہیں پڑتا۔ بعض سلف صالحین کے بارے میں یہ مردی ہے کہ انہوں نے جمع عثمانی کو ترتیب نزولی کے مطابق جمع کرنے کی کوشش کی تھی۔ اس ترتیب کو دیکھ کر پہلی نظر میں ہی اندازہ ہو جاتا ہے کہ صاحب مصحف ترتیب نزولی کے مطابق قرآن کو جمع کرنا چاہتا ہے۔ آج بھی اگر کوئی شخص ذاتی طور پر ترتیب نزولی کے مطابق قرآن کو جمع کرے تو اس میں کوئی مضاائقہ نہیں ہے جبکہ وہ مصحف عثمانی کی ترتیب کے مطابق ہی مصحف کی تلاوت اور شرعاً شاعت کا قائل ہو۔

قرآن کی سورتوں کی ترتیب تو قیفی ہے یا جتہادی۔ اس مسئلے میں سلف صالحین کا اختلاف ہے۔ جمہور کی رائے کے مطابق سورتوں کی ترتیب بھی تو قیفی ہے اور اس کے دلائل بھی قوی ہیں۔ آگے چل کر ہم اس مسئلے پر تفصیل سے بحث کریں گے۔

کتاب المصاحف میں مصحف عبد اللہ بن عباس رض کے تحت ۳۲ روایات نقل ہوئی ہیں۔ پہلی پانچ روایات کے مطابق حضرت عبد اللہ بن عباس رض نے سورۃ لقۃ میں 'فلا جناح علی ألا يطوف بهما' پڑھا ہے اور چھٹی روایت کے مطابق 'ألا يطوف فيهما' پڑھا ہے۔ ان روایات کے بعض طرق صحیح ہیں۔ لیکن یہ روایات اخبار آحاد ہیں اور رسم عثمانی کے خلاف ہیں لہذا ناقابل قبول ہیں۔ رسم عثمانی میں لا، موجود نہیں ہے لہذا بطور قرآن نہیں پڑھنا چاہیے البتہ اس بات کا احتمال ہے کہ یہ قراءت ان احرف میں سے ہو جو جمع عثمانی میں نقل ہونے سے رہ گئے۔

اگلی چار روایات کے مطابق حضرت عبد اللہ بن عباس رض نے سورۃ لقۃ میں 'لیس عليکم جناح أن تتبعوا فضلا من ربكم في مواسم الحج' پڑھا ہے۔ ان روایات کے بعض طرق صحیح ہیں۔ حقیقت واقعہ یہ ہے کہ یہ ابن عباس رض کی تفسیر ہے نہ کہ قراءت۔ امام ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے فتح الباری میں یہی نقل کیا ہے۔ کتاب المصاحف کی بعض روایات سے بھی یہ واضح ہوتا ہے کہ ابن عباس رض کا مقصود شان نزول کی طرف اشارہ کرنا تھا کہ قراءت کو بیان کرنا جیسا کہ ایک روایت کے الفاظ ہیں:

قال ابن عباس: "نزلت ﴿لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبِغُواْ فَضْلًا مِّنْ رَبِّكُمْ﴾ في مواسم الحج ."

[کتاب المصاحف، باب مصطفی، باب مواسم الحج]

گیارہویں روایت کے مطابق ابن عباس رض نے سورۃ آل عمران میں 'إِنَّمَا ذَلِكَ الشَّيْطَانُ يَخْوِفُكُمْ'

## آرٹر جیفری اور کتاب المصاحف

اولیاء، پڑھا ہے۔ اس روایت کی سند ضعیف جدا ہے۔ ایک راوی طلحہ الحضر می متذکر ہے۔ بارہویں روایت کے مطابق ابن عباس رض نے سورۃ بقرۃ میں اولنک لهم نصیب مما اکتسبوا، پڑھا ہے۔ اس کی سند صحیح ہے لیکن یہ رسم عثمانی کے خلاف ہے الہذا ناقابل قبول ہے۔

گیارہویں روایت کے مطابق ان سے سورۃ بقرۃ میں وَأَقِيمُوا الْحَجَّ وَالْعُمَرَ لِلْبَيْتَ مقتول ہے۔ اب یہ معلوم نہیں کہ یہ بطور تفسیر مقتول ہے یا بطور تعلیم یا بطور تلاوت۔ روایت کے الفاظ ہیں:

عن سعید بن جبر عن ابن عباس "وَأَقِيمُوا الْحَجَّ وَالْعُمَرَ لِلْبَيْتَ . [أيضاً]

وَكَثُرَ حُبُّ الدِّينِ وَاعْظَمُ كَمِيلَانَ كَمِيلَانَ كَمِيلَانَ كَمِيلَانَ كَمِيلَانَ كَمِيلَانَ كَمِيلَانَ

بارہویں روایت کے مطابق ان سے سورۃ شوری میں وَشَاوِرُهُمْ فِي بَعْضِ الْأَمْرِ مقتول ہے۔ روایت کے الفاظ ہیں:

عن عمرو بن دینار عن ابن عباس "وَشَاوِرُهُمْ فِي بَعْضِ الْأَمْرِ . [أيضاً]

اس روایت سے یہ معلوم نہیں ہوتا کہ انہوں نے اس آیت کو بطور تلاوت نقل کیا یا پڑھا ہے۔ یہ ان کی تفسیر بھی ہو سکتی ہے اور اپنے شاگردوں کو منسون خلافت کی آگاہی بھی۔ تیرہویں روایت بھی اسی معنی و مفہوم کی ہے۔ ان روایات کی سند صحیح ہے لیکن رسم عثمانی کے خلاف ہونے کی وجہ سے غیر مقبول ہیں۔ مذکورہ بالا روایت کے الفاظ سے معلوم یہ ہوتا ہے کہ یہ ابن عباس رض کی تفسیر ہے جسے بعض حضرات نے غلطی سے بطور قراءت نقل کر دیا ہے۔

چودہویں روایت کے مطابق ابن عباس رض نے سورۃ حج میں وَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ وَ لَا نَبِيٌّ مُّحَدَّثٌ، پڑھا۔ اس روایت کی سند صحیح ہے لیکن رسم عثمانی کے خلاف ہونے کی وجہ سے غیر مقبول ہے۔ روایت کے الفاظ ہیں:

عن عمرو قال: قرأ ابن عباس: "وَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ وَ لَا نَبِيٌّ مُّحَدَّثٌ . [أيضاً]

بظاہر یہ ابن عباس رض کی تفسیر معلوم ہوتی ہے جو غلطی سے بطور قراءات نقل ہو گئی کیونکہ نسخہ شربیتی میں 'قرآن' کی بجائے 'قال' کے الفاظ مقتول ہیں۔ پندرہویں روایت کے مطابق ابن عباس رض نے سورۃ لیس میں 'یا حسرة العباد' پڑھا ہے۔ اس کی سند صحیح ہے لیکن رسم عثمانی کے خلاف ہونے کی وجہ سے غیر مقبول ہے۔ ان مترادفات کے قبل سے معلوم ہوتی ہے جو عرضہ اخیرہ میں منسون ہو چکے ہیں۔ سولہویں روایت کے مطابق ابن عباس رض سے سورۃ اعراف میں 'کأنک حفی بھا' مقتول ہے۔ روایت کے الفاظ ہیں:

عن عمرو عن ابن عباس: "كأنک حفی بھا . [أيضاً]

اس روایت میں ابن عباس رض کے بطور قراءات پڑھنے کی صراحت نہیں ہے الہذا سے ان کی تفسیر پر محظوظ کیا جا سکتا ہے یا یہ ان مترادفات کے قبل میں سے ہے جو منسون ہو چکے ہیں۔ روایت کی سند صحیح ہے لیکن رسم عثمانی کے خلاف ہونے کے وجہ سے بطور قراءات غیر مقبول ہے۔ یہ بھی امکان ہے کہ ان احرف میں سے ہو جو جمع عثمانی میں نقل ہونے سے رہ گئے۔

سترنہویں روایت کے مطابق ابن عباس رض سورۃ بقرۃ میں وَ إِنْ عَزَمُوا السَّرَاحَ، پڑھا کرتے تھے۔ یہ ان مترادفات کے قبل سے معلوم ہوتی ہے جو عرضہ اخیرہ میں منسون ہو چکے ہیں۔ اس روایت کی سند صحیح ہے لیکن رسم عثمانی

حافظ محمد زیر تیمی

کے خلاف ہونے کی وجہ سے بطورقراءت غیر مقبول ہے۔ اخبار ہویں روایت کے مطابق ابن عباس رض سورۃ آل عمران میں 'و ما یعلم تأویله إلا اللہ و يقول الراسخون آمنا به، پڑھا کرتے تھے۔ اس روایت کی سند حسن درجے کی ہے لیکن رسم عثمانی کے خلاف ہونے کی وجہ سے غیر مقبول ہے۔ ابن عباس رض کی تفسیر معلوم ہوتی ہے۔ ائمیوسیں اور اکیسویں روایت کے مطابق ابن عباس رض نے سورۃ بقرۃ میں 'فَإِنْ آمَنُوا بِالذِّي آمَنْتُمْ بِهِ، پڑھنے کا حکم دیا۔ بیمیوسیں روایت میں ہے کہ انہوں نے اس آیت کو اس طرح پڑھا۔ اکیسویں روایت کے الفاظ ہیں: حدثنا عبد الله نا نصر بن علی قال أخبرني أبي نا شعبة قال: قال لي الأعمش: "ما عندك في قوله: ﴿فَإِنْ آمَنُوا بِيُهْلِ مَا آمَنْتُمْ بِهِ﴾؟ فقلت له: حدثني أبو حمزة قال: قال ابن عباس: "لا تقل: فإن آمنوا بمثل ما آمنتُمْ به، فإنه ليس الله مثل، ولكن قل: فإن آمنوا بالذي آمنتُمْ به فقد اهتدوا." [أيضاً]

اس روایت کی سند صحیح ہے لیکن مصاحف عثمانیہ کے خلاف ہونے کی وجہ سے غیر مقبول ہے۔ ابن ابی داؤد رض، ابن عباس رض کی اس روایت پر تبصرہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

"هذا الحرف مكتوب في الإمام وفي مصاحف الأمصار كلها ﴿بِيُهْلِ مَا آمَنْتُمْ بِهِ﴾ وهي كلمة عربية جائزه في لغة العرب كلها، ولا يجوز أن يجتمع أهل الأمصار كلها وأصحاب النبي ﷺ معهم على الخطأ، وخاصة في كتاب الله عزوجل وفي سنن الصلاة . [أيضاً]

بانیوسیں روایت کے مطابق ابن عباس رض نے سورۃ بقرۃ میں 'حافظوا على الصلوات والصلوة الوسطی و صلاة العصر' پڑھا ہے۔ اس روایت کی سند حسن، درجے کی ہے لیکن رسم عثمانی کے خلاف ہونے کی وجہ سے بطورقراءت غیر مقبول ہے۔ بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ اللہ کے رسول ﷺ نے 'الصلوة الوسطی' کی تفسیر 'صلاۃ العصر' سے کی تھی۔ [صحیح البخاری، کتاب التفسیر، باب حافظوا على الصلوات والصلوة الوسطی] محسوس یہی ہوتا ہے کہ اسے بعض صحابہ رض نے غلطی سے تلاوت سمجھ کر نقل کر دیا۔ بہر حال جمع عثمانی میں ان الفاظ کو مصحف میں نہیں رکھا گیا تھا جو ان کے غیر قرآن ہونے کا مین ثبوت ہے۔

تینیوسیں روایت کے مطابق ابن عباس رض نے سورۃ نساء میں 'طیبات كانت أحلت لهم، پڑھا تھا۔ اس روایت کی سند صحیح ہے لیکن رسم عثمانی کے خلاف ہونے کی وجہ سے بطورقراءت غیر مقبول ہے۔ روایت کے الفاظ سے بظاہر محسوس ہوتا ہے یہ ان کی تفسیر ہے یعنی قرآنی آیت کے معنی و مفہوم میں زمانے کا تعین کر رہے ہیں۔

اگلی چار روایات کے مطابق ابن عباس رض نے سورۃ نساء میں 'فما استمتعتم به منهن إلى أجل مسمى' پڑھا ہے۔ اس روایت کی سند صحیح ہے لیکن رسم عثمانی کے خلاف ہونے کی وجہ سے غیر مقبول ہے۔ ان متراوفات کے قبل سے معلوم ہوتی ہے جو عرضہ اخیرہ میں منسون ہو چکے ہیں اسی لیے حضرت عثمان رض نے اسے اپنے مصاحف میں نقل نہیں کروا یا۔ ان احرف کے قبل سے بھی ہو سکتی ہے جو جمع عثمانی میں نقل ہونے سے رہ گئے ہوں۔ ابن عباس رض کی روایت کے الفاظ ہیں:

"حدثنا عبد الله نا حماد بن الحسن نا الحجاج يعني ابن نصیر نا شعبة عن أبي سلمة عن أبي نصرة قال: قرأت على ابن عباس: فما استمتعتم به منهن فقال ابن عباس: إلى أجل مسمى

## آرٹر جیفروی اور کتاب المصاحف

قال: قلت: ما هکذا أقرؤها . قال: والله لقد نزلت معها ، قالها ثلاث مرات [أيضاً] آخري روایت کے مطابق ابن عباس رضی اللہ عنہی نے مغرب کی نماز میں 'إذا جاء فتح الله و النصر' پڑھا۔ اس روایت کی سند 'حسن' درجے کی ہے لیکن رسم عثمانی کے خلاف ہونے کی وجہ سے بطور قرآن غیر مقبول ہے۔ روایت کے الفاظ ہیں:

”عن أبي نوفل بن أبي عقرب قال سمعت ابن عباس يقرأ في المغرب: إذا جاء فتح الله والنصر.“ [أيضاً]

ان احرف کے قبل سے ہو سکتے ہیں جو جمیع عثمانی میں نقل ہونے سے رہ گئے ہوں۔

### مصحف ابوالموسى الشعري رضي الله عنه (متوفى ١٣٢هـ)

اس مصحف کا تذکرہ ابن ابی داؤد رضی اللہ عنہی نے اپنی کتاب میں کسی عنوان کے تحت نہیں کیا ہے۔ بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ ابوالموسى الشعري رضی اللہ عنہی کا بھی کوئی مصحف تھا۔ آرٹر جیفروی نے اس مصحف کے وجود کے ثبوت کے طور پر 'كتاب المصاحف' کی تین روایات کو نیاد بنا�ا ہے جو کہ درج ذیل ہیں:

پہلی روایت یزید بن معاویہ رضی اللہ عنہی سے ہے لیکن اس میں صرف ابوالموسى الشعري رضی اللہ عنہی کی قراءۃ کا تذکرہ ہے۔ ان کے مصحف کا ذکر نہیں ہے۔ [كتاب المصاحف، باب اتفاق الناس مع عثمان على جمع المصاحف]

دوسری روایت یہ ہے:

”حدثنا عبد الله قال حدثنا ابراهيم بن عبد الله بن أبي شيبة قال حدثنا ابن أبي عبيدة قال حدثنا أبي عن الأعمش عن حبيب بن أبي ثابت عن أبي الشعثاء قال: كنت جالسا عند حذيفة وأبي موسى وعبد الله بن مسعود فقال حذيفة: أهل البصرة يقرؤون قراءة أبي موسى، وأهل الكوفة يقرؤون قراءة عبد الله، أما والله أن لو قد أتيت أمير المؤمنين لقد أمرته بغير ق هذا المصاحف، فقال عبد الله: إذا تغرق في غير ماء .“ [كتاب المصاحف، باب كراهيۃ عبد الله ابن مسعود ذلك]

اس روایت کا دارود مار جیب بیانیہ کی تائید ہے اور وہ تیسرے درجے کا مدلس راوی ہے اور عنہی سے روایت کر رہا ہے لہذا روایت 'ضعیف' ہے۔ [كتاب المصاحف مع تحقيق الدكتور محب الدين واعظ: ص ۱۸۱]

اس روایت کے نفس مضمون کی تائید بہت سی دوسری صحیح روایات سے بھی ہوتی ہے۔ اس روایت کے بارے میں اپنا تبصرہ ہم پچھلے صفحات میں نقل کر چکے ہیں۔

تیسری روایت درج ذیل ہے:

حدثنا عبد الله قال حدثنا زياد بن يحيى أبو الخطاب الحسانى حدثنا كثير يعني ابن هشام حدثنا جعفر حدثنا عبد الأعلى بن الحكم الكلابي قال: "أتيت دار أبي موسى الأشعري فإذا حذيفة بن اليمان و عبد الله بن مسعود وأبوالموسى الأشعري فوق أجرار لهم فقلت: هؤلاء والله الذين أريد فأخذت أرتقي إليهم، فإذا غلام على الدرجة فمعنى فنازعته، فالنفت إلى بعضهم . قال: خل عن الرجل ، فأتتهم حتى جلسوا إليهم ، فإذا عندهم مصحف أرسل به عثمان وأمرهم أن يقيموا مصاحفهم عليه . فقال أبوالموسى: ما وجدتم

حافظ محمد زیر تیمی

فی مصحّحی هذا من زيادة فلا تنقصوها وما وجدتم من نقصان فاكتبوه۔“

[كتاب المصاحف، باب ما كتب عثمان من المصاحف]

اس روایت کی سند میں عبد الاعلیٰ بن الحکم الکلبی کے بارے کوئی جرح و تعدیل مروی نہیں ہے لیکن نفس مضمون کی تائید میں ایک اور روایات بھی موجود ہیں۔ حضرت ابو موسیٰ الشافعیؓ کے بارے یہ معروف ہے کہ حضرت عمر بن الخطابؓ نے انہیں اپنے زمانے میں بصرہ کا امیر بنا کر بھیجا تھا۔ ابراہیم بن عثمانؓ کی روایت میں بھی جمع عثمان سے پہلے اہل بصرہ کے مصحف کا تذکرہ ہے اور اس روایت کی سند کو ابن حجر ؓ نے ”صحیح“ کہا ہے۔ اس لیے حضرت ابو موسیٰ الشافعیؓ کے لیے کسی مصحف کا وجود ماننے میں کوئی تامل نہیں ہونا چاہیے لیکن ان کی طرف منسوب قراءت کے لیے یہ ضروری ہے کہ وہ صحیح سند ہی سے مروی ہوں تو ان کی نسبت ان کی طرف کی جائے۔

### مصحف اُم المؤمنین حصہ ثالثہ (متوفی ۹۵۴ھ)

اس مصحف کے وجود کے ثبوت کے لیے بھی آرٹھر جیفری کی بنیاد کتاب المصاحف ہے۔ ابن ابی داؤد ؓ نے ”كتاب المصاحف“ میں مصحف حصہ ثالثہ کے تحت سات روایات بیان کی ہیں۔ ان میں سے بعض طرق ”صحیح“ اور بعض ”ضعیف“ ہیں۔ ان روایات کے مطابق حضرت حصہ ثالثہ نے اپنے لیے ایک مصحف تیار کرواتے وقت کا تب کو یہ ہدایت جاری کی کہ وہ سورہ بقرہ میں ”حافظوا علی الصلوٰت و الصلوٰۃ الوُسْطَیِ“ علی الصلوٰت و الصلوٰۃ الوُسْطَیِ و صلاة العصر، لکھے۔ ایک روایت کے الفاظ ہیں:

حدثنا عبد الله حدثنا أبو الطاهر قال: أخبرنا ابن وهب قال: أخبرني مالك عن زيد بن أسلم عن عمرو بن رافع أنه قال: ”كنت أكتب مصحفاً لحفصة أم المؤمنين فقالت: إذا بلغت هذا الآية فاذنني حفظوا على الصلوٰت و الصلوٰۃ الوُسْطَیِ“ قال: فلما بلغتها آذنتها. فأمللت: حافظوا على الصلوٰت و الصلاة الوسطى و صلاة العصر و قوموا لله فانتين.“ [كتاب المصاحف، باب

مصحف حصہ زوج النبی ﷺ]

ہم اس کے بارے یہ واضح کر کچے ہیں کہ درحقیقت تفسیر رسول ﷺ تھی جو غلطی سے بطور قراءت نقل ہو گئی۔ ایسی ہی روایات مصحف عائشہؓ اور مصحف ام سلمہؓ کے ذیل میں بھی ابن ابی داؤد ؓ لائے ہیں جس سے اس روایت کی حقیقت مزید مشتبہ ہو جاتی ہے لیکن ایک ہی واقعہ تین ازواج کی طرف منسوب کیا گیا جس سے محسوس ہوتا ہے کہ اس روایت کے متن میں اختراض ہے۔ آرٹھر جیفری کے انتقاد اعلیٰ کے اصول کو بھی سامنے رکھا جائے تو اس واقعے کا ثبوت مشتبہ قرار پاتا ہے کیونکہ ایک ہی واقعے کی نسبت تین مختلف ازواج مطہرات کی طرف کی جاری ہی ہے۔ علاوہ ازیں اگر اس روایت کو صحیح، قرار بھی دیا جائے تو یہ مصحف درحقیقت مصحف عثمانی ہی کی ایک نقل تحساوائے ایک مقام کے اختلاف کے۔

### مصحف اُنس بن مالکؓ (متوفی ۹۶۳ھ)

اس مصحف کا تذکرہ ابن ابی داؤد ؓ نے نہیں کیا ہے۔ آرٹھر جیفری کے بیان کے مطابق ابن جزری ؓ کی کتاب ”النشر“ میں یہ موجود ہے کہ یہ صحابیؓ بھی ان صحابہؓ میں سے ایک تھے جنہوں نے اللہ کے رسول ﷺ کی

## آرٹر جیفری اور کتاب المصاحف

کے زمانے میں قرآن جمع کیا تھا۔ آرٹر جیفری نے یہ بھی لکھا ہے کہ اس روایت کی سند کمزور ہے لیکن اس نے وہ روایت نقل نہیں کی۔ (Materials: Codex of Anas bin Malik)

ہمارے خیال میں یہ تو کوئی ایسی بات نہیں ہے جس سے یہ ثابت ہوتا ہو کہ ان کے پاس کوئی ایسا مصحف تھا جو مصحف عثمانی کے رسم و قراءت کے خلاف تھا۔ مجرد اس بنیاد پر کسی صحابی رض کے بارے میں یہ مروی ہو کہ وہ اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں قرآن جمع کرتے تھے، یہ کیسے ثابت کیا جا سکتا ہے کہ ان کا مصحف، مصحف عثمانی سے علیحدہ کوئی اور ہی مصحف تھا۔ ایک روایت کے الفاظ ہیں:

”إن زيد بن ثابت قال: أرسلي إلي أبو بكر ‷ قال: إنك كنت تحكتب الوجه لرسول الله ﷺ فاتبع القرآن فتبينه.“ [صحیح البخاری، کتاب فضائل القرآن، باب کاتب النبي ﷺ]

حضرت زید بن ثابت رض کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے کاتب بھی تھے اور حضرت ابو بکر رض اور حضرت عثمان رض کے زمانے میں جمع قرآن کے مرکزی کردار بھی۔ پس اگر کچھ ضعیف اور منقطع روایت میں یہ بات مذکور ہو کہ حضرت زید بن ثابت رض نے کچھ حروف قرآنیہ کو اسم عثمانی کے خلاف تلاوت کیا تو کیا ان منقطع روایات کو حضرت زید بن ثابت رض کے اس مصحف کے بال مقابل قول کر لیا جائے جو انہوں نے حضرت عثمان رض کے دور میں جمع کیا جبکہ جمع عثمانی کی ان کی طرف نسبت بھی قطعیت سے ثابت ہو۔

واقعہ یہ ہے کہ اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں بہت سے صحابہ رض کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے بھی اور اپنے طور پر بھی قرآن کو لکھتے تھے اور صحابہ رض کی ایک بڑی جماعت کے پاس آپ <sup>ﷺ</sup> کے زمانے میں لکھتے ہوئے نامکمل مصاحف موجود تھے۔ حضرت ابو بکر رض کے زمانے میں انہی جزوی مصاحف ہی سے تو ایک مکمل مصحف کی تیاری ہوئی تھی۔ جمع صدیقی میں یہ بات بطور شرط مقرر کی گئی تھی کہ کسی بھی صحابی رض سے اس وقت تک آیات قرآنیہ نہیں لی جائیں گی جب تک کہ وہ دو صحابہ رض کی گواہی اس بات پر نہ پیش کر دے کہ اس نے یہ آیات اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں ہی لکھی تھیں۔ ایک روایت کے الفاظ ہیں کہ حضرت زید بن ثابت رض فرماتے ہیں:

”فتبتعت القرآن أجمعه من العسب واللخاف وصدور الرجال.“ [صحیح البخاری، کتاب فضائل القرآن، باب جمع القرآن]

”حدثنا عبد الله قال حدثنا أبو الطاهر قال: أخبرنا ابن وهب أخبارني ابن أبي الزناد عن هشام ابن عروة عن أبيه قال: لما استحر القتل بالقراءة، يومئذ فرق أبو بكر على القرآن أن يضيع . فقال لعمر بن الخطاب و لزيد بن ثابت: أقعدا على باب المسجد فمن جاءكم بشاهدين على شيء من كتاب الله فاكتبهما .“ [كتاب المصاحف، باب جمع أبي بكر الصديق <sup>÷</sup> في المصحف]

اس روایت کی سند ”منقطع“ ہے کیونکہ عروة بن زیر رض کی ملاقات حضرت ابو بکر صدیق رض سے ثابت نہیں ہے۔ حضرت عروة فقهائے مدینہ میں سے ہیں اور ان کی پیدائش تقریباً ۲۳ھ میں ہوئی۔ اس روایت کے جج راویوں کو این حجر رض نے فتح الباری میں ”له“، قرار دیا ہے۔ بہر حال تابعی رض کے ایک قول کے طور پر اس روایت کی سند مضبوط ہے۔

امام سناؤی رض نے اس روایت کا معنی یہ بیان کیا ہے:

حافظ محمد زبیر تیمی

”ومعنى هذا الحديث و الله أعلم من جاءكم بشاهدين على شيء من كتاب الله الذي كتب بين يدي رسول الله ﷺ وإلا فقد كان زيد جامعاً للفرقان.“<sup>[١]</sup> كتاب المصاحف مع تحقيق الدكتور محب الدين واعظ: ص ١٥٧ - الإتقان، باب النوع الثامن عشر في جمعه وترتيبه: ص ٢٠٥-٢٠٦

ابن حجر رحمه الله نے اس روایت کا معنی یہ بیان کیا ہے:

”وكان المراد بالشاهدين: الحفظ والكتاب، أو المراد: أنهم يشهدان على أن ذلك المكتوب كتب بين يدي رسول الله ﷺ، أو المراد: أنهم يشهدان على أن ذلك من الوجوه التي نزل بها القرآن‘ و كان غرضهم أن لا يكتب إلا من عين ما كتب بين يدي النبي ﷺ لا من مجرد الحفظ .“<sup>[٢]</sup> فتح الباري: ١٥٣٩-١٥٣٨

امام سیوطی رحمه الله لکھتے ہیں:

”أو المراد: أنهم يشهدان على أن ذلك مما عرض على النبي ﷺ عام وفاته .“<sup>[٣]</sup> الإتقان، باب النوع الثامن عشر في جمعه وترتيبه: ٢٠٦

### مصحف عمر بن خطاب رضي الله عنه (متوفى ٤٢٣)

اس مصحف کے وجود کے ثبوت کے لیے آرٹر جیفری نے کتاب المصاحف کے بیانات و روایات کو دلیل بنایا ہے۔ ابن ابی داؤد رحمه الله نے ‘كتاب المصاحف’ میں ‘مصحف عمر بن خطاب’ کے عنوان کے تحت ۱۱ روایات بیان کی ہیں جن میں تین مقامات قرآنیہ پر حضرت عمر رضي الله عنه کے اختلاف قراءات کو نقل کیا گیا ہے۔ ان ۱۱ روایات میں سے کسی ایک روایت میں بھی یہ بات مقول نہیں ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رضي الله عنه کا کوئی خاص مصحف تھا جس سے وہ قرآن کی تلاوت کرتے تھے۔ ان روایات سے ملتا معلوم ہوتا ہے کہ تین مقامات پر حضرت عمر رضي الله عنه نے متواتر قراءات کے خلاف تلاوت کی ہے۔

سورۃ فاتحہ میں حضرت عمر رضي الله عنه نے ‘صراط من انعمت عليهم غير المغضوب عليهم و غير الضالین’ سورہ آل عمران میں ‘الله لا إله إلا هو الحي القيام’ اور سورہ مدثر میں ‘في جنت يتساءلون يا فلان ما سلكك في سقر’ پڑھا ہے۔ پہلی روایت کی سند صحیح، دوسرا روایت ‘حسن الغیر’ اور تیسرا ضعیف ہے۔

پہلی اور دوسرا روایت کثرت طرق سے مردی ہے اور کئی ایک مفسرین نے بھی اس کا تذکرہ کیا ہے لہذا حضرت عمر رضي الله عنه کے اس فعل کو منسون حرروف کی تلاوت پر محول کیا جائے گا یا ان احرف میں سے بھی ہو سکتے ہیں جو جمع عثمانی میں نقل ہونے سے رہ گئے ہوں۔ تیسرا روایت کی توضیح و توجیح کی ضرورت نہیں ہے اس کے الفاظ ہی یہ بتانے کے لیے کافی ہیں کہ قرآن نہیں ہے۔

### مصحف زید بن ثابت رضي الله عنه (متوفى ٤٢٥)

اس مصحف کا تذکرہ ابن ابی داؤد رحمه الله نے نہیں کیا ہے۔ آرٹر جیفری نے اس مصحف کے وجود کے ثبوت کے طور پر امام ابن قتبیہ رحمه الله (متوفى ٤٢٦) کے ایک قول کو بنیاد بنا یا ہے۔ ابن قتبیہ رحمه الله اپنی تاریخ ‘المعارف’ میں لکھتے ہیں:

”وكان آخر عرض رسول الله ﷺ القرآن على مصحفه وهو أقرب المصاحف من

## آرٹر جیفری اور کتاب المصاحف

مصحفنا۔ ”المعارف، کتاب أخبار الصحابة“، باب زید بن ثابت [۱] یا ابن قتبہ رضی اللہ عنہ کا مجدد ایک بیان ہے جس کی تائید میں انہوں نے کسی مصدر یا حوالے کا تذکرہ نہیں کیا ہے۔ علاوہ ازیں اس بیان سے یہ کہاں ثابت ہوتا ہے کہ ان کا یہ مصحف رسم و قراءت میں، مصحف عثمانی سے مختلف تھا۔ صحیح بخاری کی روایت کے مطابق حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے رسول ﷺ کے لیے وحی لکھا کرتے تھے۔ [صحیح البخاری، کتاب فضائل القرآن، باب کاتب النبی ﷺ] لہذا اللہ کے رسول ﷺ کے دور میں ان کا مصحف سرکاری مصحف تھا۔ یہی وجہ ہے کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ اپنے زمانے میں جمع قرآن کے انہیں منتخب کیا۔ آرٹر جیفری نے اس مصحف کے ثبوت کے لیے دوسرًا حوالہ علامہ ابویسی رضی اللہ عنہ (متوفی ۱۲۰۰ھ) کی ایک عبارت کو بنا�ا ہے۔ علامہ ابویسی رضی اللہ عنہ کے الفاظ درج ذیل ہیں:

”وکذا ظاهر ما في مصحف عبد الله و زيد بن ثابت كما أخرج ابن الأنباري في المصاحف عن الأعمش ما أفاء الله على رسوله من أهل القرى فللله ولرسوله ولذى القربي و اليتامي والمساكين و ابن السبيل .“ [روح المعانی، الحشر: ۱۰]

علامہ ابویسی رضی اللہ عنہ کی اس عبارت سے یہ معلوم نہیں ہوتا کہ ”ابن الانباری رضی اللہ عنہ“ کی روایت میں بھی ”مصحف زید بن ثابت رضی اللہ عنہ“ کے الفاظ تھے۔ دوسری بات یہ ہے کہ اگر مان لیا جائے کہ ”ابن الانباری رضی اللہ عنہ“ نے مصحف زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کا تذکرہ کیا ہے تو پھر بھی یہ امکان ہے کہ ان کی مراد اس سے حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کی قراءت ہو جیسا کہ ہم ابن ابی داؤد رضی اللہ عنہ کو دیکھتے ہیں کہ وہ اپنی کتاب میں جا بجا ”مصحف“ بول کر قراءت مراد لیتے ہیں۔ تیسرا بات یہ ہے کہ یہ روایت حضرت اعشن رضی اللہ عنہ (۱۲۸ تا ۲۱۰ھ) کی ہے اور ان کی ملاقات حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ (متوفی ۱۲۵ھ) سے ثابت نہیں ہے لہذا روایت ”مقطوع“ ہے۔

علاوہ ازیں اگر کوئی اس قسم کے مصاحف موجود بھی تھے تو وہ جمع عثمانی سے پہلے تھے۔ جمع عثمانی کے بعد ایسے تمام مصاحف جلا دیے گئے تھے۔ ایک روایت کے الفاظ ہیں:

”وقال عثمان للرهط القرشيين الثالثة: إذا اختلفتم أنتم و زيد بن ثابت في شيء من القرآن فاكتبوه بلسان قريش فإنما نزل بلسانهم .“ ففعلوا حتى نسخوا الصحف في المصاحف، فرد عثمان الصحف إلى حفصة، وأرسل إلى كل أفق بمصحف مما نسخوا وأمر بما سواه من القرآن في كل صحيفة أو مصحف أن يحرق . [صحیح البخاری، کتاب فضائل القرآن، باب جمع القرآن] مؤرخ أحمد بن إسحاق اليعقوبي (متوفی ما بعد ۲۹۲ھ) لکھتے ہیں:

”و جمع عثمان القرآن و ألفه“ و صیر الطوال مع الطوال و القصار مع القصار من السور و کتب في جمع المصاحف من الآفاق حتى جمعت ثم سلقتها بالماء الحار و الخل و قيل أحرقها فلم يبق مصحف إلا فعل به ذلك خلا مصحف ابن مسعود .“

[تاریخ یعقوبی، کتاب وفود العرب، باب أيام عثمان]

### مصحف عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ (متوفی ۱۲۳ھ)

اس مصحف کے وجود کے ثبوت کی دلیل کے طور پر آرٹر جیفری نے ابن ابی داؤد رضی اللہ عنہ کے بیان کو نقل کیا ہے۔ ابن

حافظ محمد زبیر تیمی

ابی داود رض نے 'مصحف عبد الله بن زبیر' کے عنوان کے تحت آٹھ روایات بیان کی ہیں۔ پہلی تین روایات کے مطابق انہوں نے سورۃ بقرۃ میں 'لا جناح علیکم اُن تنتعوا فضلاً' من ربکم فی مواسم الحج، پڑھا ہے۔ یہ 'حسن' درجے کی روایات ہیں لیکن یہ قراءت رسم عثمانی کے خلاف ہونے کی وجہ سے ناقابل قبول ہے اور غالب گمان یہی ہے کہ انہوں نے اسے بطور تفسیر پڑھا ہے نہ کہ قرآن۔

چوتھی روایت کے مطابق انہوں نے سورۃ انعام میں 'حرام علی قریۃ' اور سورۃ انعام میں 'و لیقولوا درست' اور سورۃ کہف میں 'فی عین حامیۃ' پڑھا ہے۔ یہ تینوں قراءات متواتر اور ثابت شدہ ہیں۔

پانچویں روایت کے مطابق انہوں نے سورۃ مدثر میں 'فی جنات یتسائلون یا فلاں ما سلک' فی سقرا، پڑھا ہے۔ اس روایت کی سنڈ صحیح ہے لیکن یہ قراءت رسم عثمانی کے خلاف ہے لہذا بطور قرآن اس کا پڑھنا جائز نہیں ہے۔ اور غالب گمان یہی ہے کہ بطور تفسیر قرآن پڑھا ہے۔

چھٹی روایت کے مطابق ان کی قراءات میں سورۃ مائدہ میں 'فیصبح الفساق علی ما أسروا فی أنفسهم نادمین' ہے۔ اس روایت کی سنڈ صحیح ہے لیکن یہ قراءات رسم عثمانی کے خلاف ہے لہذا بطور قرآن ناقابل قبول ہے۔ اس کے بارے میں غالب گمان یہی ہے کہ بطور تفسیر قرآن پڑھا ہے۔

ساتویں روایت کے مطابق انہوں نے سورۃ آل عمران میں 'و لتكن منکم أمة يدعون إلى الخير يأمرون بالمعروف و ينهون عن المنكر و يستعينون الله على ما أصابهم' پڑھا ہے۔ یہ قراءات بھی رسم عثمانی کے خلاف ہے لہذا بطور قرآن تلاوت جائز نہیں۔ آٹھویں روایت کے مطابق انہوں نے سورۃ فاتحہ میں 'صراط من أنعمت عليهم' پڑھا ہے۔ اس روایت کی سنڈ کمزور ہے۔ عقبہ یشکری 'ضعیف' راوی ہے۔ علاوہ ازیں ان مترادفات کے قبل سے ہو سکتی ہے جو عرضہ اخیرہ میں منسوخ ہو چکے ہوں۔ ان آٹھ روایات میں حضرت عبد اللہ بن زبیر رض کے کسی مصحف کا ذکر نہیں ہے۔

### مصحف عبد اللہ بن عمرو رض (متوفی ۶۵ھ)

مصحف عبد اللہ بن عمرو رض کے وجود کے ثبوت میں آرٹھ جیفری کی نیاد کتاب المصاحف ہے۔ کتاب المصاحف میں 'مصحف عبد اللہ بن عمرو' کے عنوان کے ذیل میں ایک روایت بیان کی گئی ہے۔ اس روایت کے مطابق ابو بکر بن عیاش کو شعیب بن شعیب بن محمد بن عبد اللہ بن عمرو بن العاص نے اپنے پردادا کے مصحف سے چند ایسے حروف و کھائے جو مر وجہ قراءات کے خلاف تھے۔ اس روایت سے اتنا ثابت ہوتا ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رض کا کوئی مصحف تھا۔ روایت کے الفاظ ہیں:

حدثنا عبد الله حدثنا محمد بن حاتم بن بزيع حدثنا زكريا بن عدي حدثنا أبو بكر بن عياش قال: "قدم علينا شعيب بن شعيب بن محمد بن عبد الله بن عمرو بن العاص فكان الذي يبني ويبينه. فقال يا أبا بكر: ألا أخرج لك مصحف عبد الله بن عمرو بن العاص؟ فأخرج حروفًا تخالف حروفنا." كتاب المصاحف، باب مصحف عبد الله بن عمرو [١]

اس سے تو کسی کو بھی انکار نہیں ہے کہ بعض صحابہ رض کے پاس اپنے ذاتی جزوی مصاحف بھی تھے جو قرآن کی

## آرٹر جیفری اور کتاب المصاحف

بعض سورتوں پر مشتمل تھے۔ غالب مکان یہی ہے کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے مصحف کے علاوہ مصاحف کو حضرت عثمان بن علی رضی اللہ عنہ کے سرکاری نسخے کے اجراء کے بعد جلا دیا گیا تھا۔ بفرض مجال اگر یہ مان بھی لیا جائے کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے علاوہ بھی بعض صحابہ رضی اللہ عنہم نے اپنے مصاحف دینے سے انکار کر دیا تھا یا انہیں چھپا لیا تھا تو پھر بھی حقیقت یہ ہے کہ یہ امت میں راجح نہ ہو سکے اور مرور زمانہ کے ساتھ ناپید ہو گئے۔ علاوہ ازیں ان مصاحف میں درج شدہ قراءات کی کوئی سند بھی موجود نہیں ہے جیسا کہ مصاحف عثمانیہ میں درج ہر لفظ کی تصدیق پہلے دو صحابہ رضی اللہ عنہ سے کروائی گئی اور پھر اسے لکھا گیا۔

### مصحف ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہ (متوفی ۵۸ھ)

اس مصحف کے وجود کے ثبوت کے لیے بھی آرٹر جیفری نے ابن ابی داؤد رضی اللہ عنہ کی روایات کو دلیل بنایا ہے۔ کتاب المصاحف، میں مصحف عائشہ رضی اللہ عنہ کے عنوان کے تحت آٹھ روایات بیان کی گئی ہیں۔

تین روایات کے مطابق مصحف عائشہ رضی اللہ عنہ میں سورۃ بقرۃ میں 'حافظوا علی الصلوات والصلوة الوسطی و صلاة العصر' کے الفاظ تھے جبکہ دو روایات کے مطابق انہوں نے کاتب کو یہ بہایت جاری کی کہ وہ ان کے ذاتی مصحف کو تیار کرتے وقت مذکورہ الفاظ لکھے۔ دو روایات کے مطابق حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ بدوی میں یہ قراءت پڑھتی تھیں۔ یہ کل سات روایات ہوئیں۔ ان روایات میں سے بعض طرق صحیح ہیں، لیکن یہ قراءات رسم عثمانی کے خلاف ہونے کی وجہ سے ناقابل قبول ہیں۔ ایک روایت کے الفاظ ہیں:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

"حدثنا عبد الله حدثنا أبو طاهر قال أخبرنا ابن وهب قال أخبرني مالك عن زيد بن أسلم عن العقعاع بن حكيم عن أبي يونس مولى عائشة أم المؤمنين أنه قال: أمرتني عائشة + أن أكتب لها مصحفا ثم قالت: "إذا بلغت هذه الآية: ﴿ حِفْظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَ الصَّلَاةِ الْوُسْطِي ﴾ فاذانى . " فلما بلغتها، آذنتها. فأمللت علي: "حافظوا على الصلوات و الصلاة الوسطى و صلاة العصر و قوموا لله قانتين . " ثم قالت: "سمعتها من رسول الله ﷺ . " كتاب المصاحف، باب مصحف عائشة زوج النبي ﷺ"

اس روایت اور کتاب المصاحف کی دوسری روایات سے تو یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ کا مصحف سوائے ایک مقام کے مصحف عثمانی ہی کی نقل تھا کیونکہ انہوں نے مصحف کی تیاری کا کام کاتب پر چھوڑ دیا تھا اور صرف ایک مقام پر کاتب کو خود املاع کروائی تھی۔ اب کاتب نے لقیہ مصحف کہاں سے تیار کیا ہے؟۔ ظاہری بات ہے مصحف عثمانی ہی سے نقل کیا ہے۔

جہاں تک سورۃ بقرۃ کے اختلاف کا معاملہ ہے تو یہ درحقیقت اللہ کے رسول ﷺ کی تفسیر ہے جسے بعض ازادوں نے بطور قرآن نقل کر دیا۔ حضرت عثمان بن علی رضی اللہ عنہ کے سرکاری نسخے کے اجراء کے بعد ایسی تفاسیر رسول ﷺ جو بطور قراءت راجح ہو گئی تھیں، ختم ہو گئیں۔

اس میں یہ بھی احتمال ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ نے اس تفاسیر رسول ﷺ کو بطور تفسیر ہی قرآن میں باقی رکھا ہو جیسا کہ بعض صحابہ رضی اللہ عنہم کا یہ معمول تھا کہ وہ تفسیری نکات کو اپنے مصاحف میں باقی رکھتے تھے۔ محدثین کی اصطلاح میں اس کو 'إدراج' کہتے ہیں۔ حدیث پڑھنے پڑھانے والے اس اصطلاح سے خوب اچھی طرح واقف ہیں۔

حافظ محمد زبیر تیمی

آٹھویں روایت کے مطابق حضرت عائشہ رض کے مصحف میں سورۃ الحزب میں 'إِنَّ اللَّهَ وَ مَلَائِكَتَهُ يَصْلُونَ عَلَى النَّبِيِّ وَ الَّذِينَ يَصْلُونَ الصَّفَوْفَ الْأَوَّلَ' تھا۔ اس روایت کی سند 'ضعیف' ہے۔ سند میں ابن الجمید راوی 'ضعیف' ہے اور راویہ حمیدہ 'مجہول' ہے۔ علاوہ ازیں متن میں اضطراب بھی ہے۔ علاوہ ازیں محسوس یہ ہوتا ہے کہ یہ بھی کوئی تفسیر ہی تھی نہ کہ قراءت۔

### مصحف سالم رض (متوفی ۱۲۰ھ)

اس مصحف کا تذکرہ ابن ابی داؤد رض نے نہیں کیا ہے۔ آرٹھ جیفری کے بیان کے مطابق بعض ضعیف روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کا بھی کوئی مصحف تھا۔ آرٹھ جیفری نے اس روایت کا تذکرہ نہیں کیا لیکن اس روایت کو امام سیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے 'الإنقان' میں ابن اشتبہ رحمۃ اللہ علیہ کے حوالے سے نقل کیا ہے۔ امام سیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے ابن اشتبہ رحمۃ اللہ علیہ کی اس روایت کو بیان کرتے وقت اسے 'غیرہ' اور 'منقطع'، قرار دیا ہے۔ امام سیوطی رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں:

"قلت: وَ مَنْ غَرِيبٌ مَا وَرَدَ فِي أَوَّلِ مِنْ جَمِيعِهِ مَا أَخْرَجَهُ أَبْنَى أَشْتَهَرَ فِي كِتَابِ الْمَصَاحِفِ مِنْ طَرِيقِ كَهْمَسِ عَنْ أَبْنَى بَرِيدَةَ قَالَ: أَوَّلُ مِنْ جَمِيعِ الْقُرْآنِ فِي مَصَاحِفِ سَالِمٍ مَوْلَى أَبِي حَذِيفَةَ ..... إِسْنَادُهُ مَنْقُطٌ أَيْضًا وَ هُوَ مَحْمُولٌ عَلَى أَنَّهُ كَانَ أَحَدُ الْجَامِعِينَ بِأَمْرِ أَبِي بَكْرٍ۔" [الإنقان، النوع الثامن عشر في جموعه وترتيبه: ص ۲۰۵]

### مصحف ام المؤمنین ام سلمہ رض (متوفی ۲۶۰ھ)

اس مصحف کے ثبوت کے بارے میں آرٹھ جیفری کی بنیاد ابن ابی داؤد رض کی بعض روایات ہیں۔ ابن ابی داؤد رض نے مصحف ام سلمہ رض کے عنوان کے تحت چار روایات نقل کی ہیں۔

ان روایات کے مطابق حضرت ام سلمہ رض نے اپنے لیے ایک مصحف تیار کرواتے وقت کا تب کو یہ ہدایت جاری کیں کہ وہ سورہ بقرہ میں 'حافظوا علی الصلوٰت و الصلوٰت الوسطی و صلاة العصر' لکھے۔ بعض روایات 'صحیح' اور بعض 'ضعیف' ہیں۔ ایک روایت کے الفاظ ہیں:

"حَدَّثَنَا أَبُو الطَّاهِرِ حَدَّثَنَا أَبْنَى نَافِعٌ عَنْ دَاؤِدَ بْنِ قَيْسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَافِعٍ مَوْلَى أَمِ سَلْمَةَ أَنَّهَا قَالَتْ لَهُ: اكْتُبْ لِي مَصَاحِفًا فَإِذَا بَلَغْتَ هَذِهِ الْآيَةَ فَأَخْبُرْنِي ﴿ حَفِظُوا عَلَى الصَّلَاةِ وَ الصَّلَاةِ الْوُسْطَى ﴾ قَالَ: فَلَمَّا بَلَغْتَهَا آذَنْتَهَا، فَقَالَتْ: اكْتُبْ "حافظوا علی الصلوٰت و الصلاة الوسطی و صلاة العصر"." [كتاب المصاحف، باب مصحف ام سلمة + زوج النبي صلی اللہ علیہ وسلم]

اس روایت سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ مصحف حضرت عثمان رض کے مصحف کی ایک نقل تھی کیونکہ ام سلمہ رض نے کتاب کو مصحف تیار کرنے کا کہا ہے اور صرف ایک جگہ اختلاف نقل کرنے کا حکم دیا ہے۔ یعنی اس ایک مقام کے علاوہ کتاب اس مصحف کی کتابت میں حضرت ام سلمہ رض سے رہنمائی نہیں لے رہا تھا۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ ان کا یہ مصحف حضرت عثمان رض کے مصحف کی ایک نقل تھی۔

اس میں ایک احتمال یہ بھی ہے کہ حضرت ام سلمہ رض نے اسے تفسیر رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے طور پر پانے مصحف میں باقی رکھا ہو کیونکہ روایت میں اس کی وضاحت نہیں ہے کہ ان الفاظ کی زیادتی کی وجہ کیا تھی؟ صحابہ صلی اللہ علیہ وسلم کا عموماً یہ معمول تھا

## آرٹر جیفری اور کتاب المصاحف

کہ وہ اپنے مصاحف میں تفسیری نکات کو بھی قلمبند کر لیتے تھے۔ دوسرا احتمال اس کے بارے یہ بھی ہے کہ یہ تفسیر رسول ﷺ تھی جو غلطی سے بطور قراءت نقل ہو گئی اور بعض صحابیات و صحابہؓؑ مجمع عثمانی کے بعد بھی اس کو بطور قراءت نقل کرتے رہے۔ خلاصہ کلام یہی ہے کہ حضرت ام سلمہؓؑ کا مصحف، مصحف عثمانی سے علیحدہ کوئی مصحف نہیں تھا بلکہ یہ اس کی نقل اور کاپی تھا۔

### مصحف عبید بن عمر اللیشی (متوفی ۷۲ھ)

ان کے مصحف کے وجود کی دلیل کے طور پر آرٹر جیفری نے کتاب المصاحف کے بیان کو بنیاد بنا�ا ہے۔ کتاب المصاحف، میں ابن ابی داؤدؓؑ نے ”مصحف عبید اللہ بن عمر“ کے نام سے عنوان تو باندھا ہے لیکن اس کے تحت کوئی ایسی روایت نقل نہیں کی جس سے ان کے مصحف کے وجود کے بارے میں کوئی اشارہ ملتا ہو۔ ابن ابی داؤدؓؑ نے مصحف عبید بن عمر اللیشیؓؑ کے تحت ایک ہی روایت نقل کی گئی ہے۔ حضرت عمرو بن دینارؓؑ فرماتے ہیں:

”سمعت عبید بن عمر يقول: أول ما نزل من القرآن ﴿سَبِّحْ أَسْمَ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَكَ﴾“ [كتاب المصاحف، باب وأما مصاحف التابعين فمصحف عبید بن عمر اللیشی]

اس کی سند ”حسن“ درج کی ہے لیکن اس روایت سے نہ تو ان کے کسی مصحف کے وجود کا ثبوت ملتا ہے اور نہ ہی کسی قراءت کے ثبوت کا۔ حضرت عبیدؓؑ دراصل قرآن کی سب سے پہلے نازل ہونے والی سورت کے بارے میں بتلانا چاہتے ہیں یعنی قرآن نقل نہیں کر رہے بلکہ سورت کا نام نقل کرنا چاہتے ہیں اور سورتوں کو کوئی سا بھی مناسب نام دینے میں کیا اختلاف ہو سکتا ہے؟

انہوں نے ”سورۃ العلق“ کو اس نام سے پکارا ہے جو اس کی پہلی آیت کے مترادفات کے قبیل سے ہے۔ معتقد میں عموماً کسی سورت کے نام کے طور پر اس کی پہلی آیت وغیرہ کو نقل کر دیتے تھے۔ یہاں انہوں نے سورت کے نام کے طور پر پہلی آیت کے مترادف کو نقل کیا ہے جس میں زیادہ سے زیادہ یہ کہا جاسکتا ہے کہ وہ اسے ”اقرأ باسم رب الذی خلق، کبیت تو حسن و احوط تھا۔“

آرٹر جیفری نے اپنی صحابیؓؑ بیان کیا ہے حالانکہ یہ صحابیؓؑ نہیں تھے۔ اللہ کے رسول ﷺ کے زمانے میں پیدا ہو چکے تھے لیکن آپؓؑ سے ملاقات ثابت نہیں ہے۔ [سیر أعلام النبلاء: ۱۵۷، ۳: ۱۵] ابن ابی داؤدؓؑ نے کوئی ان کو تابعینؓؑ میں شمار کیا ہے۔ [كتاب المصاحف، باب وأما مصاحف التابعين فمصحف عبید بن عمر]

### مصحف اسود بن یزیدؓؑ (متوفی ۷۲ھ)

مصحف اسود بن یزیدؓؑ کے مصحف کی موجودگی کے بارے میں آرٹر جیفری نے ابن ابی داؤد کے بیان کو بطور دلیل بیان کیا ہے۔ آرٹر جیفری کا کہنا یہ ہے کہ ابن ابی داؤد نے چونکہ مصحف اسود کا نام لیا ہے لہذا اس نام کا کوئی مصحف بھی موجود تھا۔ یہ آرٹر جیفری کی وہ جہالت ہے جو اس کے لیے تلاش حق میں رکاوٹ بن گئی۔

ہم یہ بات واضح کر چکے ہیں کہ ابن ابی داؤدؓؑ مختلف صحابہؓؑ اور تابعینؓؑ کی قراءات کو بھی مصحف کا نام دے دیتے ہیں۔ اگر یہ مان بھی لیا جائے کہ ابن ابی داؤدؓؑ کے نزدیک مصحف سے مراد مصحف ہی ہے تو پھر بھی اس

743

محفظ کا وجود ثابت نہیں ہوتا کیونکہ ابن ابی داؤد رض نے کوئی ایسی روایت نقل نہیں کی جس سے یہ ثابت ہوتا ہو کہ ایسا کوئی مصحف کی زمانے میں موجود تھا۔ ابن ابی داؤد رض نے مصحف اسود بن یزید رض کے عنوان کے تحت ایک ہی روایت نقل کی ہے۔ اس روایت کے مطابق اسود رحمہ اللہ صراط من انعمت علیہم غیر المغضوب عليهم و غیر الصالین، پڑھتے تھے۔ یہ قراءات مصحف عثمانی کے برخلاف ہونے کی وجہ سے ناقابل قبول ہے۔ اس روایت میں ان کے کسی مصحف کا تذکرہ نہیں ہے۔

اسود بن یزید رض کے اساتذہ میں حضرت عمر رض بھی شامل ہیں لہذا یہ بات قرین قیاس ہے کہ انہوں نے یہ قراءات حضرت عمر رض سے لی تھی اور حضرت عمر رض کے زمانے میں جمع عثمان رض سے پہلے اس کی تلاوت کرتے تھے۔ یہ تلاوت ان مترادفات کے قبیل سے معلوم ہوتی ہے جو عرضہ اخیرہ میں منسون ہو چکے تھے لیکن حضرت عثمان رض کے زمانے تک نقل ہوتے رہے۔ ان الحرف میں سے بھی ہو سکتی ہے جو جمع عثمانی میں نقل ہونے سے رہ گئے ہوں۔

### مصحف علقة بن قیس رض (متوفی ما بعد ۶۰ھ)

مصحف علقة بن قیس رض کے وجود کے بارے میں بھی آخر چیری کا کل اعتماد مصدر کتاب المصاحف پر ہے۔ امام ابن ابی داؤد رض نے اس عنوان کے تحت ایک روایت بیان کی گئی ہے۔ اس روایت کے مطابق علقة رض سورہ فاتحہ میں 'صراط من انعمت علیہم غیر المغضوب عليهم و غیر الصالین، پڑھتے تھے۔ یہ قراءات مصحف عثمانی کے برخلاف ہونے کی وجہ سے ناقابل قبول ہے۔ علاوه ازیں اس روایت میں ان کے کسی مصحف کا تذکرہ نہیں ہے۔ یہ قراءات حضرت عمر رض سے بھی ثابت ہے۔ علقة رض کے اساتذہ میں بھی حضرت عمر رض کا نام ملتا ہے لہذا توی طور پر یہ امکان موجود ہے کہ انہوں نے یہ قراءات حضرت عمر رض سے حاصل کی ہو اور جمع عثمانی سے پہلے ان کے زمانے میں اس کی تلاوت کرتے ہوں۔ جیسا کہ بیان ہو چکا ہے کہ یہ قراءات ان مترادفات کے قبیل سے ہے جو عرضہ اخیرہ میں منسون ہو چکے تھے لیکن حضرت عثمان رض کے جمع قرآن تک بعض صحابہ رض و تابعین رض ان کی تلاوت کرتے رہتے تھے۔

آخر چیری نے 'كتاب المصاحف' کی ایک اور روایت کی طرف بھی اشارہ کیا ہے کہ جس سے علقة رض کے مصحف کا اشارہ ملتا ہے۔ ابن ابی داؤد رض اپنی کتاب میں درج ذیل روایت لائے ہیں:

”حدثنا عبد الله حدثنا شعيب بن أبوب حدثنا يحيى حدثنا الحسن بن ثابت قال سمعت الأعمش يقول: أخرج إلينا ابراهيم مصحف علقة فإذا الألف والياء فيه سواء.“ [كتاب المصاحف، باب اختلاف خطوط المصاحف]

اس روایت میں حسن بن ثابت راوی 'صدوق' ہے اور غریب حدیثیں بیان کرتا ہے۔ ڈاکٹر محمد الدین واعظ کے بیان کے مطابق اس روایت کا کوئی متألف موجود نہ ہونے کی وجہ سے یہ روایت 'ضعیف' ہے۔ آخر چیری نے اس روایت کو 'مصحف علقة رض' کی دلیل کے طور پر نقل تو کر دیا لیکن وہ اس کے معنی و مفہوم سے ناواقف تھا۔ اس روایت کا معنی یہ ہے کہ سورۃ طہ میں 'إن هذان لسحران' میں الہ اور یاء دونوں کے ساتھ قراءت درست ہے۔ یاء کے ساتھ یہ قراءات 'إن هذين لسحران' بنے گی جو ابن عامر شامی رض کی متواتر قراءت

## آرٹر جیفری اور کتاب المصاحف

ہے۔ لہذا یہ آیت مبارکہ الف کے ساتھ ہو یا یاء کے ساتھ دوں صورتوں میں متواتر قراءت کے مطابق ہو گی۔ پس اس روایت سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ حضرت عالمہ جلال اللہ کے پاس کوئی ایسا مصحف تھا جو مصحف عثمانی کی قراءت کے خلاف تھا۔

### مصحف طان بن عبد اللہ رقاشی رضی اللہ عنہ (متوفی ما بعد ۷۰ھ)

مصحف طان بن عبد اللہ رقاشی رضی اللہ عنہ کے وجود کے بارے میں بھی آرٹر جیفری نے ابن ابی داؤد رضی اللہ عنہ کے بیان کو ہی بطور دلیل نقل کیا ہے۔ آرٹر جیفری کا کہنا ہے، چونکہ ابن ابی داؤد رضی اللہ عنہ نے اپنی کتاب میں مصحف طان کے الفاظ کا تذکرہ کیا ہے لہذا اس نام سے کوئی مصحف بھی ضرور موجود تھا۔ ابن ابی داؤد رضی اللہ عنہ نے اپنی کتاب میں اس عنوان کے تحت بھی ایک ہی روایت بیان کی ہے۔ اس روایت کے مطابق طان بن عبد اللہ سورة آل عمران میں ’وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ رُسُلٌ‘ پر حلف اٹھاتے تھے۔ اس روایت کی سند صحیح ہے۔

ڈاکٹر محب الدین واعظ کے بیان کے مطابق کتاب المصاحف کے نئے شربیتی میں ’رسُل‘ کی بجائے ’الرسُل‘ کے الفاظ ہیں جو متواتر قراءت کے مطابق ہیں۔ لہذا کسی تاویل کی ضرورت باقی نہیں رہتی۔ البتہ نئے ظاہریہ کے الفاظ ’رسُل‘ کے ہیں جو سرم عثمانی کے خلاف ہونے کی وجہ سے ناقابل قبول ہیں۔ پس نئے ظاہریہ کے الفاظ کو کتاب کی غلطی پر محمول کیا جائے گا۔ اس روایت سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ طان بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کا کوئی مصحف بھی تھا۔

روایت کے الفاظ درج ذیل ہے:

”حدثنا عبد الله حدثنا عبد الله بن سعيد حدثنا ابن علية عن أبي هارون الغنوبي قال: كان طان بن عبد الله يحلف عليهما ”وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ رُسُلٌ“ [كتاب المصاحف، باب مصحف طان بن عبد الله]“

### مصحف سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ (۹۵ھ تا ۱۳۵ھ)

مصحف سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ کے وجود کے بارے میں بھی آرٹر جیفری نے ’كتاب المصاحف‘ ہی کے بیان کو دلیل بیایا ہے۔ ابن ابی داؤد رضی اللہ عنہ نے اس عنوان کے تحت تین روایات کا تذکرہ کیا ہے۔ ان روایات کے مطابق حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ نے سورہ بقرۃ میں ’وَ عَلَى الَّذِينَ يَطْوِقُونَهُ‘ اور سورۃ مائدۃ میں ’أَحَلَ لَكُمُ الطَّيَّابَاتِ وَ طَعَامَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ‘ اور سورۃ اعراف میں ’إِذَا هَيَ تَلَقُّمَ مَا يَأْفِكُونَ‘ پڑھا ہے۔

پہلی روایت کی سند صحیح، دوسری کی سند صحیح، دوسری کی سند میں ایک راوی محمد بن زکریا مجبول، اور تیسرا میں حسن بن ابی جعفر ضعیف ہے۔ تینوں روایات رسم عثمانی کے خلاف ہونے کی وجہ سے ناقابل قبول ہیں۔ ان روایات میں حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ کے کسی مصحف کا تذکرہ موجود نہیں ہے۔ حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ کے اساتذہ میں حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کا نام کثرت سے ملتا ہے۔ ’يَطْوِقُونَهُ‘ والی قراءت حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کی بھی تھی۔ اس لیے اس بات کا تقوی امکان موجود ہے کہ انہوں نے یہ قراءت ان سے لی ہو۔ پہلی قراءت ان قراءات میں سے معلوم ہوتی ہے جو عرضہ اخیرہ میں منسون ہو چکی تھیں یا پھر ان احرف میں سے بھی ہو سکتی ہے جو جمع عثمانی میں نقل ہونے

سے رہ گئے۔

### مصحف طلحہ بن مصرف ﷺ (متوفی ۱۱۲ھ)

مصحف طلحہ بن مصرف الیامی ﷺ کے ثبوت میں بھی آرٹھر جیفری نے کتاب المصاحف ہی کو بنیاد بنا لیا ہے۔ اس عنوان کے تحت ابن ابی داؤد نے کسی روایت کو نقل نہیں کیا ہے۔ آرٹھر جیفری کے خیال میں سخن خاہریہ کے کتاب سے کچھ سہو ہوا ہے اور اس نے کتاب المصاحف کے کچھ اور اراق نقل نہیں کیے۔ بہر حال ابن ابی داؤد ﷺ نے اس عنوان کے تحت کوئی ایسی روایت نقل نہیں کی جس سے طلحہ بن مصرف ﷺ کے کسی مصحف یا اختلاف قراءات کا علم حاصل ہوتا ہو۔

### مصحف عکرمہ ؓ مولیٰ ابن عباس ؓ (متوفی ۱۰۵ھ)

مصحف عکرمہ مولیٰ ابن عباس ؓ کے وجود کے بارے میں بھی آرٹھر جیفری کا مصدر و مأخذ کتاب المصاحف ہی ہے۔ اس عنوان کے تحت ابن ابی داؤد ﷺ نے دو روایت کا تذکرہ کیا ہے۔ پہلی روایت میں حضرت عمران بن حدیرؓ کہتے ہیں: 'عن عکرمہ أنه كان يقرؤها: و على الذين يطوقونه'، دوسری روایت میں عاصم الأ Hollow کہتے ہیں: 'عن عکرمہ أنه كان يقرأ هذا الحرف: قتل فيه'۔

ان دونوں روایات میں عکرمہ ؓ کے کسی مصحف کا تذکرہ نہیں ہے بلکہ حضرت عکرمہ ؓ کی دو قراءات کی طرف اشارہ ہے۔ سورۃ بقرۃ میں انہوں نے 'و على الذين يطوقونه' اور 'قتل فيه' پڑھا ہے جبکہ متواتر قراءات 'يطيقونه' اور 'يسئلونك عن الشہر الحرام قتال فيه' ہے۔ یہ 'حسن درجے کی روایات ہیں لیکن رسم عثمانی کے خلاف ہونے کی وجہ سے ناقابل قبول ہیں۔ ان روایات میں حضرت عکرمہ ؓ کے کسی مصحف کا تذکرہ موجود نہیں ہے۔

علاوہ ازیں یہ بات بھی قابل غور ہے کہ جب کسی روایت میں یہ الفاظ نقل کیے جاتے ہیں کہ فلاں تابعی ﷺ قرآن کے فلاں لفظ کو یوں پڑھتے تھے یا انہوں نے یوں پڑھا تو اس میں دونوں امکانات موجود ہیں۔ ایک یہ کہ انہوں نے اسے بطور قرآن پڑھا ہوا دروس رایہ کہ اسے بطور علم پڑھا ہو۔ جیسا کہ آج کے زمانے میں اگر کوئی مقری اپنے شاگردوں کو قراءات شاذہ بطور علم پڑھائے تو یہ جائز ہے۔

### مصحف مجاهد بن جبر ﷺ (متوفی ۱۰۳ھ)

مصحف مجاهد بن جبر ﷺ کے وجود کے ثبوت میں آرٹھر جیفری نے ابن ابی داؤد ﷺ کے بیان کو نقل کیا ہے۔ ابن ابی داؤد ﷺ نے اس عنوان کے تحت بھی ایک ہی روایت کا تذکرہ کیا ہے۔ حمید ﷺ فرماتے ہیں: 'عن مجاهد أنه كان يقرأ فلام جناح عليه ألا يطوف بهما'۔

اس روایت میں حضرت مجاهد بن جبر ﷺ کے کسی مصحف کا تذکرہ نہیں ہے بلکہ ایک قراءات کا بیان ہے جو رسم عثمانی کے خلاف ہونے کی وجہ سے ناقابل اعتبار ہے۔ ڈاکٹر محبت الدین سجان کے مطابق اس کی سند میں دور اوی یوسف بن عبد الملک اور عصر مجہول ہیں۔ یہ قراءات حضرت عبد اللہ بن عباس ؓ سے بھی مردی ہے۔ حضرت مجاهد بن جبر ﷺ نے انہی سے ملی ہے۔ کیونکہ مجاهد بن جبر ﷺ، ابن عباس ؓ کے شاگرد بھی ہیں۔ یہ قراءات ان حروف میں سے ہو سکتی ہے جو جمع عثمانی

آرٹر جیفری اور کتاب المصاحف  
میں نقل ہونے سے رہ گئے ہوں۔

### مصحف عطاء بن ابی رباح رضی اللہ عنہ (۲۲۵ھ تا ۱۱۵ھ)

مصحف عطاء بن ابی رباح رضی اللہ عنہ کے وجود کے بارے میں بھی آرٹر جیفری کی کل دلیل کتاب المصاحف کا بیان ہی ہے۔ ابن ابی اووڈ رضی اللہ عنہ نے اس عنوان کے تحت بھی ایک ہی روایت نقل کی ہے۔ طلحہ بن عمرو رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: عن عطاء أنه قرأ يخوافكم أولياءه؛ يعني حضرت عطاء رضی اللہ عنہ نے سورہ آل عمران میں 'يَخوافُكُمْ أُولَيَاءُهُ' پڑھا ہے۔ اس روایت سے ان کے کسی مصحف کا ثبوت نہیں ملتا۔ ہاں ان کی ایک قراءت کی طرف اشارہ ضرور ہے۔ ڈاکٹر محب الدین واعظ کے بیان کے مطابق اس روایت کی سند انتہائی درجے 'ضعیف' ہے۔ سند میں طلحہ بن عمرو رضی اللہ عنہ کو، راوی ہے۔ علاوہ ازیں یہ قراءت مصاحف عثمانی کے رسم کے خلاف ہونے کی وجہ سے غیر مقبول ہے۔

### مصحف رجع بن خیم رضی اللہ عنہ (متوفی ۲۳۰ھ)

اس مصحف کا تذکرہ ابن ابی داؤد رضی اللہ عنہ نے نہیں کیا۔ آرٹر جیفری کا کہنا یہ ہے کہ علامہ آلوی رضی اللہ عنہ (متوفی ۱۲۷۰ھ) نے اپنی تفسیر روح المعانی، میں اس مصحف کا تذکرہ کیا ہے۔ علامہ آلوی رضی اللہ عنہ کا بیان یہ ہے: وقال سفيان: نظرت في مصحف الربيع فرأيت فيه "فمن لم يجد من ذلك شيئاً فصيام ثلاثة أيام متتابعات ."[روح المعانی، المائدة: ۸۹]

اس روایت میں کسی سند کا تذکرہ نہیں ہے۔ یعنی سفیان رضی اللہ عنہ نے یہ بات کہ اور کس سے کہی اور کس نے اسے اپنی کتاب میں نقل کیا ہے۔ اس کی کوئی تحقیق موجود نہیں ہے۔ لہذا ایک مجہول روایت کی بنیاد پر کسی تابعی رضی اللہ عنہ کے لیے مصحف کے وجود کا اثبات کیے ممکن ہے؟ اس روایت کو دیکھ کر اندازہ ہوتا ہے کہ اگر اس کی کوئی سند موجود بھی ہو تو یہ ان تفسیری نکات کے قبیل سے ہے جنہیں صحابہ رضی اللہ عنہم اور تابعین رضی اللہ عنہم اپنے مصاحف میں لکھ لیتے تھے۔

### مصحف سلیمان الأعمش رضی اللہ عنہ (۱۳۸ھ تا ۲۱۶ھ)

مصحف سلیمان بن مهران الأعمش رضی اللہ عنہ کے وجود کے بارے میں بھی آرٹر جیفری کا انکھار ابن ابی داؤد رضی اللہ عنہ کے بیان پر ہے۔ ابن ابی داؤد رضی اللہ عنہ نے اس عنوان کے تحت تین روایات نقل کی ہیں۔ ان روایات کے مطابق الأعمش رضی اللہ عنہ نے سورہ آل عمران میں 'اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَقُّ الْقَيَامُ' اور سورۃ بقرۃ میں 'فَيَضَعُفُهُ' اور سورۃ انعام میں 'أَنْعَامٌ وَ حِرَثٌ حَرْجٌ' پڑھا ہے۔

پہلی روایت کی سند صحیح ہے لیکن رسم عثمانی کے خلاف ہونے کی وجہ سے یہ قراءت غیر مقبول ہے۔ محسوس ہوتا ہے کہ یہ ان مترادفات کے قبیل میں سے ہے جو عرضہ اخیرہ میں منسون ہو گئے تھے کیونکہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے بھی اس کی تلاوت ثابت ہے یا ان احرف میں سے ہے جو جمع عثمانی میں نقل ہونے سے رہ گئے۔ دوسرا روایت کی سند حسن ہے اور یہ متواتر قراءت ہے۔ یہ نافع، ابو عمرہ حمزہ، کسائی اور خلف رضی اللہ عنہم کی قراءت ہے۔ تیسرا روایت کی سند میں شعیب بن یوہب مدرس راوی ہے اور عن عمن سے روایت کر رہا ہے لہذا 'ضعیف' ہے۔ علاوہ ازیں رسم عثمانی کے خلاف ہونے کی وجہ سے بھی یہ قراءت غیر مقبول ہے۔ یہ ان مترادفات کے قبیل سے ہو سکتی ہے جو منسون ہو چکے ہیں۔ ان روایاتِ ثلاثہ میں أعمش رضی اللہ عنہ کے کسی مصحف کا تذکرہ موجود نہیں ہے۔

## مصحف جعفر صادق رضی اللہ عنہ (متوفی ۱۳۸ھ)

اس کا تذکرہ امام ابن ابی داؤد رضی اللہ عنہ نے کتاب المصاحف میں نہیں کیا ہے۔ آرٹھ جیفری کے بیان کے مطابق مؤرخ 'زنجانی' نے شہرتانی، کی تفسیر کے مقدمے سے امام جعفر صادق رضی اللہ عنہ کے مصحف میں موجود سورتوں کی ترتیب نقل کی ہے جو مصحف عثمانی کی ترتیب کے خلاف ہے۔ علاوه ازیں اس ترتیب میں پہلی سورت یعنی سورت فاتحہ بھی غائب ہے۔ کل ۱۱۲ سورتیں بیان ہوئی ہیں۔ شہرتانی کے بیان کے مطابق امام جعفر صادق رضی اللہ عنہ کے مصحف کی سورتوں کی ترتیب مصحف عثمانی کے بالمقابل درج ذیل ہے:

" 96, 68, 73, 74, 111, 81, 87, 92, 89, 93, 94, 103, 100, 108, 102, 107, 109, 105, 113, 114, 112, 53, 80, 97, 91, 85, 95, 106, 101, 75, 104, 77, 50, 90, 86, 54, 38, 7, 72, 36, 25, 35, 19, 20, 56, 26, 27, 28, 17, 10, 11, 12, 15, 6, 37, 31, 34, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 51, 88, 18, 16, 71, 14, 21, 23, 32, 52, 67, 69, 70, 78, 79, 82, 84, 30, 29, 83, 2, 8, 3, 33, 60, 4, 99, 57, 54, 13, 55, 76, 65, 98, 59, 110, 24, 22, 63, 58, 49, 66, 61, 62, 64, 48, 9, 5." (Materials: Codex of Ja'far Al-Sadiq)

ابوالحق شہرتانی (متوفی ۵۵۸ھ) ایک شیعہ مفسر اور عالم دین ہیں۔ ان کی تفسیر کا نام 'مفایح الأسرار و مصابیح الأبرار' ہے۔ ہمارے علم کی حد تک یہ تفسیر تاحال غیر مطبوع ہے۔ پہلی بات تو یہ ہے کہ اس تفسیر کے مقدمے میں امام جعفر صادق رضی اللہ عنہ کی طرف اس مصحف کی نسبت کی سند دیکھنی چاہیے۔ آرٹھ جیفری نے اس روایت کی کوئی سند بیان نہیں کی اور نہ ہی اس کا تذکرہ کیا ہے۔ بغیر سند کے کوئی روایت کسی مفسر کے محض بیان کر دینے سے کیسے قبول کی جاسکتی ہے؟ جبکہ معاملہ بھی قرآن کا ہو۔

اگر یہ ثابت ہو بھی جائے کہ امام جعفر صادق رضی اللہ عنہ کا کوئی مصحف اس ترتیب پر مبنی تھا تو اس سے بھی کوئی فرق نہیں پڑتا۔ بعض سلف صالحین کے بارے میں یہ مردی ہے کہ انہوں نے قرآن کو ترتیب نزوی کے مطابق جمع کرنے کی کوشش کی تھی۔ اس ترتیب کو دیکھ کر پہلی نظر میں ہی اندازہ ہو جاتا ہے کہ صالح مصحف ترتیب نزوی کے مطابق قرآن کو جمع کرنا چاہتا ہے۔ آج بھی اگر کوئی شخص ذاتی طور پر ترتیب نزوی کے مطابق قرآن کو جمع کرے تو اس میں کوئی مضائقہ نہیں ہے جبکہ وہ مصحف عثمانی کی ترتیب کے مطابق ہی مصحف کی تلاوت اور نشر و اشاعت کا تکلیف ہو۔ قرآن کی سورتوں کی ترتیب تو قیفی ہے یا اجتہادی۔ اس مسئلے میں سلف صالحین کا اختلاف ہے۔ جمہور کی رائے کے مطابق سورتوں کی ترتیب بھی تو قیفی ہے اور اس کے دلائل بھی قوی ہیں۔ لیکن اگر کوئی اس ترتیب کو اجتہادی مانتا ہے تو اس سے گمراہی لازم نہیں آتی۔ اور اگر مصحف عثمانی کی سورتوں کی ترتیب کو اجتہادی مان لیا جائے تو اس ترتیب سے اختلاف کیا جاسکتا ہے۔ [الاتفاق: النوع الثامن عشر من جمעה و ترتيبه: ص ۲۱۹-۲۲۶] یہ واضح رہے کہ اس بارے علمائے اسلام کا اجماع ہے کہ آیات کی ترتیب تو قیفی ہے۔ [أيضاً: ص ۲۱۱-۲۱۲]

## مصحف صالح بن کیسان رضی اللہ عنہ (متوفی ما بعد ۱۴۰ھ)

اس مصحف کے وجود کو ثابت کرنے کے لیے بھی آرٹھ جیفری نے ابن ابی داؤد رضی اللہ عنہ کے بیان کا سہارا لیا ہے۔ ابن ابی داؤد رضی اللہ عنہ نے اس عنوان کے تحت ایک روایت نقل کی ہے۔ اس روایت کے مطابق صالح بن کیسان نے آل عمران میں 'جائهم الیت' اور ' جاءه تهم الیت'، دونوں طرح پڑھا ہے۔ علاوه ازیں انہوں نے سورہ مریم میں 'یکاد

## آرٹھر جیفری اور کتاب المصاحف

السموات، اور 'تکاد السموات، دونوں طرح پڑھا ہے۔ دوسری قراءت ثابت نہیں ہے جبکہ باقی تینوں متواتر ہیں۔ دوسری قراءت رسم عثمانی کے خلاف ہونے کی وجہ سے غیر مقبول ہے۔ ان روایات میں صارخ بن کیسان رض کے کسی مصحف کا تذکرہ نہیں ہے۔ امام حاکم رض کی روایت کے مطابق ان کی عمر ۱۲۰ اسال سے زائد تھی۔

### مصحف حارث بن سوید رض متوفی (ما بعد ۷۷ھ)

ابن ابی داؤد رض نے اپنی کتاب میں اس مصحف کا تذکرہ نہیں کیا۔ آرٹھر جیفری کے بیان کے مطابق ایک تفسیری روایت سے ہمیں اس مصحف کا علم ہوتا ہے جسے مفسرین نے سورۃ فتح کی آیت ۲۶ کے تحت نقل کیا ہے۔

◎ علامہ زمخشیر رض لکھتے ہیں:

”وفى مصحف الحارث بن سويد صاحب عبد الله: وَ كَانُوا أَهْلَهَا وَ أَحْقَ بِهَا. وَ هُوَ الَّذِي دُفِنَ مَصْحَفَهُ أَيَامَ الْحَجَاجِ .“الْكَافِشَفُ، الْفَتْحُ: ۲۶

اس روایت کی کوئی سند نہیں نہیں سکی۔ ہندا بغیر سند کے یہ روایت مجہول اور ناقابل قبول ہے۔ علاوہ ازیں خود روایت میں موجود ہے کہ ان کا مصحف فن کر دیا گیا تھا ہندا وہ جست کیسے بن سکتا ہے؟۔

### مصحف محمد بن ابی موسیٰ

اس مصحف کا تذکرہ آرٹھر جیفری نے نہیں کیا ہے اگرچہ ابن ابی داؤد رض نے اس نام سے عنوان باندھا ہے۔ کتاب المصاحف میں اس عنوان کے تحت ایک روایت م MCCول ہے۔ اس روایت کے مطابق ابن ابی موسیٰ نے سورۃ مائدۃ میں وُلکن الذین یفترون علی اللہ الکذب وَ أَكْثَرُهُمْ لَا يَفْقَهُونَ، پڑھا ہے۔ محمد بن ابی موسیٰ کے بارے میں ابن حجر رض کا کہنا ہے کہ مجہول روایی ہے۔ امام عراقی رض نے ”غیر معروف“ کہا ہے ہندا روایت کی سند کمزور ہے۔ محمد بن ابی موسیٰ کا وجود ہی ممکن ہے چنانکہ ان کے کسی مصحف کا وجود اس روایت سے ثابت کیا جائے۔

